

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 2000 — 2976

[2000/11456]

16 OKTOBER 2000. — Koninklijk besluit houdende vaststelling van het bedrag van de vergoedingen en presentiegelden van de leden en van de jaarlijkse toelage van de secretaris en de adjunct-secretaris van de Hoge Raad voor de Statistiek

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op het koninklijk besluit van 5 januari 1952 houdende vaststelling van het bedrag der presentiegelden en der verblijfsvergoeding toegekend aan de leden van de Hoge Raad voor de Statistiek, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 januari 1972;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 maart 1965 houdende de algemene regeling van de vergoedingen en toelagen van alle aard toegekend aan het personeel der ministeries, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 6 februari 1967 en 2 maart 1989;

Gelet op het koninklijk besluit van 31 maart 1998 betreffende de Hoge Raad voor de Statistiek;

Gelet op het ministerieel besluit van 15 december 1950 waarbij een jaarlijkse vergoeding wordt toegekend aan de secretaris van de Hoge Raad voor de Statistiek;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 15 juli 1999;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 4 februari 2000;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Ambtenarenzaken en Modernisering van de openbare besturen van 5 januari 2000;

Gelet op het protocol SC IV/P 56 van 13 juli 2000 van sectorcomité IV;

Op de voordracht van Onze Minister van Economie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De voorzitter, ondervoorzitter, leden en deskundigen van de Hoge Raad voor de Statistiek die geen lid zijn van het Rijkspersoneel zoals bepaald bij het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende statuut van het Rijkspersoneel, ontvangen per dag dat er plenaire vergaderingen worden gehouden, een presentiegeld waarvan het bedrag vastgesteld is als volgt :

— duizend vijfhonderd frank (F 1 500) en duizend tweehonderd frank (F 1 200) respectievelijk aan de voorzitter en de ondervoorzitter;

— duizend frank (F 1 000) aan de leden en deskundigen.

Art. 2. De voorzitter, vice-voorzitter, leden en deskundigen van de Hoge Raad voor de Statistiek die geen lid zijn van het Rijkspersoneel zoals bepaald bij het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende statuut van het Rijkspersoneel, ontvangen per dag dat er vergaderingen van hun werkgroep worden gehouden, een presentiegeld waarvan het bedrag vastgesteld is als volgt :

— duizend frank (F 1 000) aan de voorzitter;

— vijfhonderd frank (F 500) aan de vice-voorzitter, de leden en deskundigen.

Art. 3. De reiskosten van de voorzitter, ondervoorzitter, leden en deskundigen van de Hoge Raad voor de Statistiek worden als volgt terugbetaald voor het traject tussen hun woning en de zetel van de raad :

— bij gebruik van het openbaar vervoer worden zij terugbetaald op basis van de officiële tarieven; als het openbaar vervoer verschillende klassen telt, dan wordt de prijs van een eerste klas biljet terugbetaald;

— het gebruik van een eigen wagen geeft recht op een bepaalde kilometervergoeding op grond van het tarief vastgesteld in de reglementering die van toepassing is op de ambtenaren van rang 15 tot 17.

Art. 4. Het presentiegeld en de reiskostenvergoeding worden bepaald per dag aanwezigheid vermeld op de daartoe opgemaakte presentielijsten.

MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES

F. 2000 — 2976

[2000/11456]

16 OCTOBRE 2000. — Arrêté royal portant fixation du montant des indemnités et jetons de présence des membres et de l'allocation annuelle du secrétaire et du secrétaire adjoint du Conseil supérieur de Statistique

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal du 5 janvier 1952 portant fixation du taux des jetons de présence et de l'indemnité de séjour alloués aux membres du Conseil supérieur de Statistique, modifié par l'arrêté royal du 17 janvier 1972;

Vu l'arrêté royal du 26 mars 1965 portant réglementation générale des indemnités et allocations quelconques accordées au personnel des ministères, modifié par les arrêtés royaux des 6 février 1967 et 2 mars 1989;

Vu l'arrêté royal du 31 mars 1998 relatif au Conseil supérieur de Statistique;

Vu l'arrêté ministériel du 15 décembre 1950 par lequel une indemnité annuelle est attribuée au secrétaire du Conseil supérieur de Statistique;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 15 juillet 1999;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 4 février 2000;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique et de la Modernisation de l'administration, donné le 5 janvier 2000;

Vu le protocole CS IV/P 56 du 13 juillet 2000 du comité de secteur IV;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Economie,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Les président, vice-président, membres et experts du Conseil supérieur de Statistique qui n'ont pas la qualité d'agent de l'Etat au sens de l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant statut des agents de l'Etat reçoivent, par jour de réunion plénière, un jeton de présence dont le montant est fixé comme suit :

— quinze cents francs (F 1 500) et douze cents francs (F 1 200) respectivement aux président et vice-président;

— mille francs (F 1 000) aux membres et experts.

Art. 2. Les président, vice-président, membres et experts du Conseil supérieur de Statistique qui n'ont pas la qualité d'agent de l'Etat au sens de l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant statut des agents de l'Etat reçoivent, par jour de réunion de leur groupe de travail, un jeton de présence dont le montant est fixé comme suit :

— mille francs (F 1 000) au président;

— cinq cents francs (F 500) au vice-président et aux membres et experts.

Art. 3. Les présidents, vice-président, membres et experts du Conseil supérieur de Statistique bénéficient du remboursement de leurs frais de parcours entre leur domicile et le siège du conseil dans les conditions suivantes :

— ceux qui utilisent pour leurs déplacements les moyens de transport en commun sont remboursés de leurs frais sur base des tarifs officiels; si ces moyens de transport comportent plusieurs classes, ils sont remboursés du prix du ticket de première classe;

— ceux qui utilisent leur voiture personnelle ont droit à une indemnité kilométrique déterminée, conformément à la réglementation applicable aux fonctionnaires de rang 15 à 17.

Art. 4. Les jetons de présence et l'indemnité de frais de parcours sont fixés par jour de présence constaté sur les listes de présence établies à cet effet.

Art. 5. Een jaarlijkse belastbare forfaitaire toelage van honderdduizend frank (F 100 000) en vijftigduizend frank (F 50 000) wordt respectievelijk toegekend aan de secretaris en de adjunct-secretaris van de Hoge Raad voor de Statistiek.

Art. 6. Het koninklijk besluit van 5 januari 1952 houdende vaststelling van het bedrag der presentiegelden en der verblijfsvergoedingen toegekend aan de leden van de Hoge Raad voor de Statistiek, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 januari 1972, en het ministerieel besluit van 15 december 1950 waarbij een jaarlijkse vergoeding wordt toegekend aan de secretaris van de Hoge Raad voor de Statistiek worden opgeheven.

Art. 7. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 april 1998.

Art. 8. Onze Minister van Economie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 16 oktober 2000.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Begroting,

J. VANDE LANOTTE

De Minister van Economie,

Ch. PICQUE

Art. 5. Une allocation forfaitaire annuelle taxable de cent mille francs (F 100 000) et de cinquante mille francs (F 50 000) est allouée respectivement aux secrétaire et secrétaire adjoint du Conseil supérieur de Statistique.

Art. 6. L'arrêté royal du 5 janvier 1952 portant fixation du taux des jetons de présence et de l'indemnité de séjour alloués aux membres du Conseil supérieur de Statistique, modifié par l'arrêté royal du 17 janvier 1972, et l'arrêté ministériel du 15 décembre 1950 par lequel un indemnité annuelle est attribuée au Secrétaire du Conseil supérieur de Statistique sont abrogés.

Art. 7. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} avril 1998.

Art. 8. Notre Ministre de l'Economie est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 16 octobre 2000.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre du Budget,

J. VANDE LANOTTE

Le Ministre de l'Economie,

Ch. PICQUE

MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN LANDBOUW

N. 2000 — 2977

[2000/16295]

19 JULI 2000. — Ministerieel besluit tot verlening van afwijkingen voor het seizoen 2000-2001 van de in artikel 36, 7^o, van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren opgenomen verbodsbepalingen

De Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu,

Gelet op de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 maart 1999 houdende de voorwaarden voor het verkrijgen van een afwijking van het verbod honden als last- en trekdier te gebruiken;

Gelet op de aanvragen van 3, 15 en 31 mei en 6 juni 2000 tot afwijking van de in artikel 36, 7^o, van voornoemde wet opgenomen verbodsbepaling,

Besluit :

Artikel 1. Afwijking van de in artikel 36, 7^o, van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren opgenomen verbodsbepaling wordt voor het seizoen 2000-2001 verleend voor de organisatie van de volgende sledehondenwedstrijden :

1^o aan Mushing Belgium :

- te Hofstade op 21 en 22 oktober 2000;
- te Houthalen op 9 en 10 december 2000;
- te Willebroek op 20 en 21 januari 2001;

2^o aan de Federation of Belgian Mushers Clubs :

- te Morlanwelz op 28 en 29 oktober 2000;

3^o aan de Belgische Mushing Federatie :

- te Rodt-St. Vith op 3 en 4 februari 2001;
- te Lichtaart op 3 en 4 maart 2001;

Art. 2. Afwijking van de in artikel 36, 7^o van de wet van 14 augustus 1986 betreffende de bescherming en het welzijn der dieren opgenomen verbodsbepaling wordt toegestaan voor de organisatie van de volgende demonstraties van sledehondengespannen :

1^o aan Mushing Belgium :

- te Hélécine op 16 en 17 september 2000;
- te Gembloux op 11 november 2000;
- te Ellezelles op 11 februari 2001;
- te Bouillon-Gedinne-Houyet-Chevetogne op 23, 24 en 25 februari 2001;
- te Antwerpen op 28 en 29 april 2001;
- te Willebroek op 5 en 6 mei 2001;

2^o aan de Federation of Belgian Mushers Clubs :

- te Tongeren op 12 november 2000;

MINISTERE DES CLASSES MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE

F. 2000 — 2977

[2000/16295]

19 JUILLET 2000. — Arrêté ministériel accordant pour la saison 2000-2001 des dérogations à la prohibition portée à l'article 36, 7^o de la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux

La Ministre de la Protection de la Consommation, de la Santé publique et de l'environnement,

Vu la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux;

Vu l'arrêté royal du 12 mars 1999 fixant les conditions d'obtention d'une dérogation à l'interdiction de se servir de chiens comme bêtes de somme ou de trait;

Vu les requêtes des 3, 15 et 31 mai et 6 juin 2000 tendant à obtenir des dérogations à la prohibition portée à l'article 36, 7^o, de cette loi,

Arrête :

Article 1^{er}. Dérogation à la prohibition portée à l'article 36, 7^o, de la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux est accordée pour la saison 2000-2001 pour l'organisation des courses de chiens de traîneau suivantes :

1^o au Mushing Belgium :

- à Hofstade les 21 et 22 octobre 2000;
- à Houthalen les 9 et 10 décembre 2000;
- à Willebroek les 20 et 21 janvier 2001;

2^o à la Fédération of Belgian Mushers Clubs :

- à Morlanwelz les 28 et 29 octobre 2000;

3^o à la Fédération Belge de Mushing :

- à Rodt-St. Vith les 3 et 4 février 2001;
- à Lichtaart les 3 et 4 mars 2001;

Art. 2. Dérogation à la prohibition portée à l'article 36, 7^o, de la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux est accordée pour l'organisation des démonstrations d'attelage de chiens de traîneau :

1^o au Mushing Belgium :

- à Hélécine les 16 et 17 septembre 2000;
- à Gembloux le 11 novembre 2000;
- à Ellezelles le 11 février 2001;
- à Bouillon-Gedinne-Houyet-Chevetogne les 23, 24 et 25 février 2001;

- à Anvers les 28 et 29 avril 2001;

- à Willebroek les 5 et 6 mai 2001;

2^o à la Fédération of Belgian Mushers Clubs :

- à Tongres le 12 novembre 2000;

- 3° aan de Belgische Mushing Federatie :
— te Beervelde/Lochristi op 6 augustus 2000;
4° aan de Koninklijke Maatschappij Sint-Hubertus :
— te Brussel op 19 en 20 mei 2001.

Art. 3. De organisatoren van de voornoemde wedstrijden en demonstraties dienen zich te houden aan de bepalingen van het koninklijk besluit van 12 maart 1999 houdende de voorwaarden voor het verkrijgen van een afwijking van het verbod honden als last- en trekdier te gebruiken.

Brussel, 19 juli 2000.

Mevr. M. AELVOET

- 3° à la Fédération Belge de Mushing :
— à Beervelde/Lochristi le 6 août 2000;
4° à la Société Royale Saint-Hubert :
— à Bruxelles les 19 et 20 mai 2001.

Art. 3. Les organisateurs des compétitions et démonstrations susmentionnées doivent satisfaire aux conditions de l'arrêté royal du 12 mars 1999 fixant les conditions d'obtention d'une dérogation à l'interdiction de se servir de chiens comme bêtes de somme ou de trait.

Bruxelles, le 19 juillet 2000.

Mme M. AELVOET

MINISTERIE VAN FINANCIËN

N. 2000 — 2978 [C — 2000/03708]

22 NOVEMBER 2000. — Ministerieel besluit betreffende de uitgifte van de Staatsbon op 5 jaar, verlengbaar tot 7 jaar - 4 december 2000 - 2005 - 2007, en de Staatsbon op 8 jaar - 4 december 2000 - 2008

De Minister van Financiën,

Gelet op het koninklijk besluit van 9 juli 2000 betreffende de uitgifte van de Staatsbons, inzonderheid de artikelen 1, 4, 6 en 10;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 januari 2000 dat de Minister van Financiën machtigt tot de voortzetting in 2000, van de uitgifte van de leningen genaamd "Lineaire obligaties" en van de uitgifte van de leningen genaamd "Staatsbons", inzonderheid het artikel 1, 2°;

Gelet op het ministerieel besluit van 10 juli 2000 betreffende de uitgifte van Staatsbons,

Besluit :

Artikel 1. Er wordt overgegaan tot de uitgifte van twee leningen respectievelijk genaamd : "Staatsbon op 5 jaar verlengbaar tot 7 jaar" en "Staatsbon op 8 jaar".

De Staatsbon op 5 jaar verlengbaar tot 7 jaar en de Staatsbon op 8 jaar zijn uitgegeven in euro.

Art. 2. De Staatsbon op 5 jaar, verlengbaar tot 7 jaar - 4 december 2000 - 2005 - 2007 - rent 5,05 pct's jaars vanaf 4 december 2000 tot 3 december 2005. Deze rente blijft behouden ingeval de optie tot verlenging wordt uitgeoefend, hetzij voor de periode van 4 december 2005 tot 3 december 2007.

Art. 3. De Staatsbon op 8 jaar - 4 december 2000 - 2008 - rent 5,30 pct's jaars vanaf 4 december 2000 tot 3 december 2008.

Art. 4. De openbare inschrijving op deze twee Staatsbons zoals bedoeld in artikel 12 van het koninklijk besluit van 9 juli 2000, wordt opengesteld op 23 november 2000; zij wordt afgesloten op 1 december 2000. De datum van betaling is vastgesteld op 4 december 2000. De betaling is volledig in specien.

Art. 5. De uitgifteprijs van de Staatsbon op 5 jaar verlengbaar tot 7 jaar - 4 december 2000 - 2005 - 2007 - is vastgesteld op het pari van de nominale waarde.

De uitgifteprijs van de Staatsbon op 8 jaar - 4 december 2000 - 2008 is vastgesteld op het pari van de nominale waarde.

Art. 6. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 23 november 2000.

Brussel, 22 november 2000.

D. REYNDERS

MINISTÈRE DES FINANCES

F. 2000 — 2978 [C — 2000/03708]

22 NOVEMBRE 2000. — Arrêté ministériel relatif à l'émission du Bon d'Etat à 5 ans, extensible à 7 ans - 4 décembre 2000 - 2005 - 2007, et du Bon d'Etat à 8 ans - 4 décembre 2000 - 2008

Le Ministre des Finances,

Vu l'arrêté royal du 9 juillet 2000 relatif à l'émission des bons d'Etat, notamment les articles 1, 4, 6 et 10;

Vu l'arrêté royal du 13 janvier 2000 autorisant le Ministre des Finances à poursuivre, en 2000, l'émission des emprunts dénommés "Obligations linéaires", et l'émission des emprunts dénommés "Bons d'Etat", notamment l'article 1^{er}, 2°;

Vu l'arrêté ministériel du 10 juillet 2000 relatif à l'émission des bons d'Etat,

Arrête :

Article 1^{er}. Il est émis deux emprunts dénommés respectivement : "Bon d'Etat à 5 ans extensible à 7 ans" et "Bon d'Etat à 8 ans".

Le bon d'Etat à 5 ans extensible à 7 ans et le bon d'Etat à 8 ans sont émis en euros.

Art. 2. Le bon d'Etat à 5 ans extensible à 7 ans - 4 décembre 2000 - 2005 - 2007 - porte intérêt au taux de 5,05 p.c. l'an du 4 décembre 2000 au 3 décembre 2005. Ce taux est maintenu en cas d'exercice de l'option de prolongation, soit pour la période du 4 décembre 2005 au 3 décembre 2007.

Art. 3. Le bon d'Etat à 8 ans - 4 décembre 2000 - 2008 - porte intérêt au taux de 5,30 p.c. l'an du 4 décembre 2000 au 3 décembre 2008.

Art. 4. La souscription publique à ces deux bons d'Etat telle que visée à l'article 12 de l'arrêté royal du 9 juillet 2000, est ouverte le 23 novembre 2000; elle est close le 1^{er} décembre 2000. La date de paiement est fixée au 4 décembre 2000. Le paiement est effectué intégralement en espèces.

Art. 5. Le prix d'émission du bon d'Etat à 5 ans extensible à 7 ans - 4 décembre 2000 - 2005 - 2007 - est fixé au pair de la valeur nominale.

Le prix d'émission du bon d'Etat à 8 ans - 4 décembre 2000 - 2008 - est fixé au pair de la valeur nominale.

Art. 6. Le présent arrêté produit ses effets le 23 novembre 2000.

Bruxelles, le 22 novembre 2000.

D. REYNDERS

MINISTERIE VAN AMBTENARENZAKEN

N. 2000 — 2979

[C - 2000/02102]

27 OKTOBER 2000. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 11 februari 1991 tot vaststelling van de individuele geldelijke rechten van de personen bij arbeidsovereenkomst aangeworven

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de richtlijn 97/81/EG van de Raad van de Europese Unie van 15 december 1997 betreffende de door de UNICE, het CEEP en het EVV gesloten raamovereenkomst inzake deeltijdarbeid;

Gelet op de wet van 22 juli 1993 houdende bepaalde maatregelen inzake ambtenarenzaken, inzonderheid op artikel 4, § 2, 1°, gewijzigd bij de wetten van 30 maart 1994 en 20 mei 1997;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 februari 1991 tot vaststelling van de individuele geldelijke rechten van de personen bij arbeidsovereenkomst aangeworven in de ministeries, inzonderheid op artikel 3, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 november 1991, bij de wet van 22 juli 1993, bij de koninklijke besluiten van 8 augustus 1997 en 30 april 1999;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 5 juli 2000;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 19 juli 2000;

Gelet op het protocol nr. 364 van 25 juli 2000 van het Comité voor de federale, de gemeenschaps- en de gewestelijke overheidsdiensten;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de geldelijke rechten van de contractuele personeelsleden die bij de toekenning van de tussentijdse verhogingen betrokken zijn op 1 januari 2000 dienen te worden vastgesteld;

Overwegende dat het nodig is binnen de kortst mogelijke termijnen, een einde te stellen aan de discriminatie tussen de contractuele personeelsleden die onvolledige prestaties verrichten, naar gelang zij belast zijn met schoonmaak of bediening in de restaurants, enerzijds, of met andere taken, anderzijds;

Op de voordracht van Onze Minister van Ambtenarenzaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 3, § 5, van het koninklijk besluit van 11 februari 1991 tot vaststelling van de individuele geldelijke rechten van de personen bij arbeidsovereenkomst aangeworven in de ministeries, ingevoegd door het koninklijk besluit van 30 april 1999, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 5. - De diensten verricht door de in artikel 1 vermelde personeelsleden en die niet overeenkomen met volledige prestaties geven, in verhouding tot de verrichte prestaties, recht op de verhogingen in de weddenschaal.

Voor de personeelsleden belast met schoonmaak of bediening in de restaurants kunnen enkel de vanaf 1 mei 1999 verrichte diensten in aanmerking worden genomen om het voordeel van de in het eerste lid bedoelde bepaling te genieten.

Voor de andere personeelsleden kunnen enkel de vanaf 1 januari 2000 verrichte diensten in aanmerking worden genomen om het voordeel van de in het eerste lid bedoelde bepaling te kunnen genieten. ».

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2000.

Art. 3. Onze Ministers en Onze Staatssecretarissen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 oktober 2000.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Begroting,
J. VANDE LANOTTEDe Minister van Ambtenarenzaken,
L. VAN DEN BOSSCHE

MINISTÈRE DE LA FONCTION PUBLIQUE

F. 2000 — 2979

[C - 2000/02102]

27 OCTOBRE 2000. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 11 février 1991 fixant les droits individuels pécuniaires des personnes engagées par contrat de travail dans les ministères

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la directive 97/81/CE du Conseil de l'Union européenne du 15 décembre 1997 concernant l'accord-cadre sur le travail à temps partiel conclu par l'UNICE, le CEEP et la CES;

Vu la loi du 22 juillet 1993 portant certaines mesures en matière de fonction publique, notamment l'article 4, § 2, 1°, modifié par les lois des 30 mars 1994 et 20 mai 1997;

Vu l'arrêté royal du 11 février 1991 fixant les droits individuels pécuniaires des personnes engagées par contrat de travail dans les ministères, notamment l'article 3, modifié par l'arrêté royal du 18 novembre 1991, par la loi du 22 juillet 1993, par les arrêtés royaux des 8 août 1997 et 30 avril 1999;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 5 juillet 2000;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 19 juillet 2000;

Vu le protocole n° 364 du 25 juillet 2000 du Comité des services publics fédéraux, communautaires et régionaux;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il convient de fixer au 1^{er} janvier 2000 les droits pécuniaires des agents contractuels concernés par l'octroi des augmentations intercalaires;

Considération qu'il s'impose de mettre fin, dans les meilleurs délais, à la discrimination entre les membres du personnel contractuel effectuant des prestations incomplètes, selon qu'ils sont chargés de travaux de nettoyage ou de service des restaurants, d'une part, ou d'autres tâches, d'autre part;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Fonction publique et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 3, § 5, de l'arrêté royal du 11 février 1991 fixant les droits individuels pécuniaires des personnes engagées par contrat de travail dans les ministères, inséré par l'arrêté royal du 30 avril 1999, est remplacé par la disposition suivante :

« § 5. - Les services accomplis par les membres du personnel visés à l'article 1^{er}, qui ne correspondent pas à des prestations complètes donnent droit, dans la proportion des prestations accomplies, aux augmentations dans l'échelle de traitement.

Pour les membres du personnel chargés des travaux de nettoyage ou de service des restaurants, seuls les services accomplis à partir du 1^{er} mai 1999 peuvent être pris en considération pour pouvoir bénéficier de la disposition visée à l'alinéa 1^{er}.

Pour les autres membres du personnel, seuls les services accomplis à partir du 1^{er} janvier 2000 peuvent être pris en considération pour pouvoir bénéficier de la disposition visée à l'alinéa 1^{er}. ».

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2000.

Art. 3. Nos Ministres et Nos Secrétaires d'Etat sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 octobre 2000.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre du Budget,
J. VANDE LANOTTELe Ministre de la Fonction publique,
L. VAN DEN BOSSCHE

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 2000 — 2980

[C — 2000/12736]

29 SEPTEMBER 2000. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 23 juni 1999, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden van het kleding- en confectiebedrijf, betreffende de aanvulling van het dubbel vakantiegeld (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de bedienden van het kleding- en confectiebedrijf;

Op de voordracht van Onze Minister van Werkgelegenheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 23 juni 1999, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden van het kleding- en confectiebedrijf betreffende de aanvulling van het dubbel vakantiegeld.

Art. 2. Onze Minister van Werkgelegenheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 29 september 2000.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Werkgelegenheid,
Mevr. L. ONKELINX

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

**Paritair Comité
voor de bedienden van het kleding- en confectiebedrijf**

Collectieve arbeidsovereenkomst van 23 juni 1999

Aanvulling van het dubbel vakantiegeld
(Overeenkomst geregistreerd op 26 juli 1999
onder het nummer 51622/CO/215)

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de bedienden van de ondernemingen welke onder het Paritair Comité voor de bedienden van het kleding- en confectiebedrijf ressorteren.

Art. 2. Jaarlijks wordt een aanvulling van het dubbel vakantiegeld verleend aan de bedienden waarvan het loon geen commissieloon omvat dat volgens het bedrag van de handelsomzet wordt vastgesteld.

De aanvulling wordt uitgekeerd samen met de betaling van de wedde van de maand december van het betrokken jaar.

Art. 3. De aanvulling van het dubbel vakantiegeld is gelijk aan 90 pct. van de wedde van de maand december van het jaar waarvoor de aanvulling verschuldigd is.

Wanneer de prestaties van de bediende in de loop van het beschouwde kalenderjaar evenwel gedurende meer dan dertig kalenderdagen in het totaal werden onderbroken voor om het even welke reden dan wordt de aanvulling van het dubbel vakantiegeld berekend naar rata van 7,5 pct. van de brutowedden die door de werkgever werden betaald over het ganse kalenderjaar.

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 2000 — 2980

[C — 2000/12736]

29 SEPTEMBRE 2000. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 23 juin 1999, conclue au sein de la Commission paritaire pour employés de l'industrie de l'habillement et de la confection, concernant le complément au double pécule de vacances (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour employés de l'industrie de l'habillement et de la confection;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 23 juin 1999, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour employés de l'industrie de l'habillement et de la confection concernant le complément au double pécule de vacances.

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 29 septembre 2000.

ALBERT

Par le Roi :
La Ministre de l'Emploi,
Mme L. ONKELINX

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

**Commission paritaire
pour employés de l'industrie de l'habillement et de la confection**

Convention collective de travail du 23 juin 1999

Complément au double pécule de vacances
(Convention enregistrée le 26 juillet 1999
sous le numéro 51622/CO/215)

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux employés des entreprises ressortissant à la Commission paritaire pour employés de l'industrie de l'habillement et de la confection.

Art. 2. Un complément au double pécule de vacances est octroyé annuellement aux employés dont la rémunération ne comporte pas de commissions fixées en fonction du montant du chiffre d'affaires.

Le complément est payé en même temps que le salaire du mois de décembre de l'année concernée.

Art. 3. Le complément au double pécule de vacances est égal à 90 p.c. du salaire du mois de décembre de l'année pour laquelle l'allocation est due.

Lorsque les prestations de l'employé dans le courant de l'année civile considérée ont été interrompues pendant plus de 30 jours calendrier au total et ce pour n'importe quelle raison, le complément au double pécule de vacances est calculé à concurrence de 7,5 p.c. des rémunérations brutes payées par l'employeur sur toute l'année civile.

Art. 4. In afwijking van de bepaling van de artikelen 2 en 3 van deze collectieve arbeidsovereenkomst, is het recht op de aanvulling van het dubbel vakantiegeld eveneens verworven door :

a) de bediende die tijdens het betrokken jaar en vóór de betalingsdatum die is vastgesteld bij artikel 2 van deze collectieve arbeidsovereenkomst, in dienst van de onderneming is getreden;

b) de bediende die tijdens het betrokken jaar de onderneming verlaat, behoudens in geval van ontslag om dringende reden, op voorwaarde dat hij minstens drie maanden dienst telt in de onderneming.

In deze beide gevallen wordt de aanvulling van het dubbel vakantiegeld vastgesteld pro rata van de door de bediende in de betrokken onderneming gepresteerde arbeidstijd tijdens het jaar waarvoor de aanvulling verschuldigd is.

Art. 5. De hierboven bedoelde bepalingen doen geen afbreuk aan de rechten van de bedienden van de ondernemingen waar de werkgevers voorheen de verbintenis hadden aangegaan om aan hun personeel een voordeel van grotere omvang toe te kennen.

Art. 6. Deze collectieve arbeidsovereenkomst vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 april 1979, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden van het kleding- en confectiebedrijf betreffende de aanvulling van het dubbel vakantiegeld algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 6 september 1979.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1999 en is gesloten voor onbepaalde tijd.

Elk van de contracterende partijen kan ze opzeggen mits een opzeggingstermijn van drie maanden, te betekenen bij een ter post aangetekende brief aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de bedienden van het kleding- en confectiebedrijf.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 29 september 2000.

De Minister van Werkgelegenheid,
Mevr. L. ONKELINX

Art. 4. Par dérogation aux dispositions des articles 2 et 3 de la présente convention collective de travail, le droit au complément au double pécule de vacances est également acquis par :

a) l'employé qui est entré au service de l'entreprise au cours de l'année concernée et avant la date de paiement fixée à l'article 2 de la présente convention collective de travail;

b) l'employé quittant l'entreprise au cours de l'année concernée, sauf en cas de licenciement pour motif grave, à condition qu'il ait au moins trois mois de service dans l'entreprise.

Dans ces deux cas, le complément au double pécule de vacances est fixé au prorata du temps de travail presté par l'employé dans l'entreprise concernée au cours de l'année pour laquelle le complément est dû.

Art. 5. Les dispositions susmentionnées ne portent pas préjudice aux droits des employés des entreprises où les employeurs s'étaient engagés auparavant à octroyer à leur personnel un avantage plus important.

Art. 6. La présente convention collective de travail remplace la convention collective de travail du 19 avril 1979, conclue au sein de la Commission paritaire pour employés de l'industrie de l'habillement et de la confection, concernant le complément au double pécule de vacances, rendue obligatoire par l'arrêté royal du 6 septembre 1979.

La présente convention collective de travail produit ses effets le 1^{er} janvier 1999 et est conclue pour une durée indéterminée.

Chacune des parties contractantes peut la dénoncer moyennant un préavis de trois mois, à notifier par lettre recommandée à la poste au président de la Commission paritaire pour employés de l'industrie de l'habillement et de la confection.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 29 septembre 2000.

La Ministre de l'Emploi,
Mme L. ONKELINX

N. 2000 — 2981

[C — 2000/12772]

27 OKTOBER 2000. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 7 april 1999, gesloten in het Paritair Subcomité voor de terugwinning van papier, betreffende de uitvoering van het interprofessioneel akkoord 1999-2000 (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de terugwinning van papier;

Op de voordracht van Onze Minister van Werkgelegenheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 7 april 1999, gesloten in het Paritair Subcomité voor de terugwinning van papier, betreffende de uitvoering van het interprofessioneel akkoord 1999-2000.

F. 2000 — 2981

[C — 2000/12772]

27 OCTOBRE 2000. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 7 avril 1999, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la récupération du papier, concernant l'exécution de l'accord interprofessionnel 1999-2000 (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour la récupération du papier;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 7 avril 1999, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la récupération du papier, concernant l'exécution de l'accord interprofessionnel 1999-2000.

Art. 2. Onze Minister van Werkgelegenheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 oktober 2000.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Werkgelegenheid,
Mevr. L. ONKELINX

—
Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

—
Bijlage

Paritair Subcomité voor de terugwinning van papier

Collectieve arbeidsovereenkomst van 7 april 1999

Uitvoering van het interprofessioneel akkoord 1999-2000
(Overeenkomst geregistreerd op 6 mei 1999
onder het nummer 50685/CO/142.03)

HOOFDSTUK I. — *Toepassingsgebied*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers, werklieden en werksters, hierna werklieden genoemd, van de ondernemingen welke ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de terugwinning van papier.

HOOFDSTUK II. — *Verlenging van de akkoorden 1985-1986*

Art. 2. De collectieve arbeidsovereenkomst van 29 januari 1985, gesloten in het Paritair Subcomité voor de terugwinning van papier, betreffende de bevordering van de werkgelegenheid, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 30 mei 1985, wordt verlengd tot 31 december 2000.

HOOFDSTUK III. — *Lonen*

Art. 3. De baremieke en effectieve uurlonen worden verhoogd met :

- 4 BEF vanaf 1 april 1999.
- 4 BEF vanaf 1 april 2000.

HOOFDSTUK IV. — *Vorming en opleiding*

Art. 4. § 1. In uitvoering van het interprofessioneel akkoord 1999-2000 doet de sector een bijkomende inspanning op het vlak van vorming en opleiding. Deze bijkomende inspanning wordt gerealiseerd door een sectorale bijdrage van 0,10 pct. op de lonen voor het jaar 2000.

§ 2. Daarnaast verlengt de sector, eveneens in uitvoering van het interprofessioneel akkoord 1999-2000, de inspanningen van 0,10 pct. voor de vorming en opleiding van risicogroepen.

§ 3. Gezien deze inspanning, vragen de partijen dat de Minister van Werkgelegenheid de sector zou vrijstellen van de stortingen van 0,10 pct. in 1999-2000 bestemd voor het tewerkstellingsfonds.

§ 4. Voor de aanwending van de sommen bepaald in § 1 en § 2 zal het sociaal fonds de verdere uitvoeringsmodaliteiten bepalen, rekening houdend met volgende modaliteiten :

- Tewerkstellingsmaatregelen :
- * bijkomende opleiding tijdens de werkuren.
- * vrijwillige deeltijdse arbeid.

— Concrete normen zullen vastgesteld worden op basis waarvan opleidingsdossiers in aanmerking kunnen komen voor ondersteuning.

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 octobre 2000.

ALBERT

Par le Roi :
La Ministre de l'Emploi,
Mme L. ONKELINX

—
Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

—
Annexe

Sous-commission paritaire pour la récupération du papier

Convention collective de travail du 7 avril 1999

Exécution de l'accord interprofessionnel 1999-2000
(Convention enregistrée le 6 mai 1999
sous le numéro 50685/CO/142.03)

CHAPITRE Ier. — *Champ d'application*

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs, ouvriers et ouvrières, dénommées ci-après ouvriers, des entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire pour la récupération du papier.

CHAPITRE II. — *Prorogation des accords 1985-1986*

Art. 2. La convention collective de travail du 29 janvier 1985, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la récupération du papier, concernant la promotion de l'emploi, rendue obligatoire par arrêté royal du 30 mai 1985, est prorogée jusqu'au 31 décembre 2000.

CHAPITRE III. — *Salaires*

Art. 3. Les salaires horaires barémiques et effectifs sont augmentés de :

- 4 BEF à partir du 1^{er} avril 1999.
- 4 BEF à partir du 1^{er} avril 2000.

CHAPITRE IV. — *Formation*

Art. 4. § 1^{er}. En exécution de l'accord interprofessionnel 1999-2000 le secteur fait un effort supplémentaire au niveau de la formation. Cet effort supplémentaire est réalisé par une cotisation sectorielle de 0,10 p.c. sur les salaires pour l'année 2000.

§ 2. Le secteur proroge également en exécution de l'accord interprofessionnel 1999-2000, les efforts des 0,10 p.c. pour la formation des groupes à risque.

§ 3. Vu cet effort, les parties demandent au Ministre de l'Emploi d'exempter le secteur des versements des 0,10 p.c. en 1999-2000 destinés au fonds de l'emploi.

§ 4. Pour l'utilisation des montants définis aux § 1^{er} et § 2, le fonds social fixera les modalités d'application précises tenant compte des modalités suivantes :

- Mesures d'emploi :
- * formation supplémentaire durant les heures de travail.
- * travail volontaire à temps partiel.

— Des normes concrètes seront fixées pour servir de base à la prise en compte des dossiers de formation pour un soutien.

HOOFDSTUK V. — *Brugpensioen*

Art. 5. Verlenging van het bestaande brugpensioenakkoord. Het brugpensioen in de sector wordt onder dezelfde voorwaarden en binnen de wettelijke mogelijkheden verlengd tot en met 30 juni 2001.

In die zin zal een collectieve arbeidsovereenkomst betreffende het brugpensioen worden afgesloten in het paritair subcomité.

Art. 6. Verlenging van het bestaande halftijds brugpensioenakkoord.

Het halftijds brugpensioen, zoals bepaald in artikel 2 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 juni 1997 en overeenkomstig de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 55 van de Nationale Arbeidsraad, wordt verlengd tot en met 30 juni 2001.

In die zin zal een collectieve arbeidsovereenkomst betreffende het halftijds brugpensioen worden afgesloten in het Paritair Subcomité.

HOOFDSTUK VI. — *Eindejaarspremie*

Art. 7. In de collectieve arbeidsovereenkomst van 27 juni 1974 tot toekenning van een eindejaarspremie aan de werklieden en werksters, wordt § 1 van artikel 5 als volgt aangepast :

« Onder brutoloon in de zin van artikel 3, wordt verstaan : het brutoloon, toegekend voor de werkelijk gepresteerde werkuren gedurende de referentieperiode. »

HOOFDSTUK VII. — *Preventieplannen*

Art. 8. In uitvoering van het interprofessioneel akkoord 1999-2000, zal de sector modellen onderzoeken voor preventieplannen.

HOOFDSTUK VIII. — *Sociale vrede*

Art. 9. Onderhavig akkoord verzekert de sociale vrede in de sector tijdens heel de duur van het akkoord. Bijgevolg zal geen enkele eis van algemene of collectieve aard opgenomen in deze overeenkomst voorgelegd worden, noch op nationaal, noch op regionaal, noch op vlak van de individuele onderneming.

HOOFDSTUK X. — *Duur*

Art. 10. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is geldig van 1 januari 1999 tot en met 31 december 2000, met uitzondering van :

— artikel 3. (Lonen) dat geldig is voor onbepaalde duur en die kunnen opgezegd worden mits een opzeggingstermijn van zes maanden, betekend per aangetekend schrijven aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor de terugwinning van papier en aan de ondertekenende organisaties;

— artikel 5 (Brugpensioen) en artikel 6 (Halftijds brugpensioen) die geldig zijn tot 30 juni 2001.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 27 oktober 2000.

De Minister van Werkgelegenheid,
Mevr. L. ONKELINX

CHAPITRE V. — *Prépensions*

Art. 5. Prorogation de l'accord prépension existant. La prépension dans le secteur est prorogée sous les mêmes conditions et dans les limites légales jusqu'au 30 juin 2001.

Une convention collective de travail sur la prépension sera conclue en ce sens au sein de la sous-commission paritaire.

Art. 6. Prorogation de l'accord existant pour la prépension à mi-temps.

La prépension à mi-temps, telle que prévue à l'article 2 de la convention collective de travail du 19 juin 1997 et conformément à la convention collective de travail n° 55 du Conseil national du travail, est prorogée jusqu'au 30 juin 2001.

Une convention collective de travail sur la prépension sera conclue en ce sens au sein de la Sous-commission paritaire.

CHAPITRE VI. — *Prime de fin d'année*

Art. 7. Dans la convention collective de travail du 27 juin 1974 octroyant une prime de fin d'année aux ouvriers et ouvrières, l'article 5, § 1^{er} est modifié comme suit :

« Par salaire brut dans le sens de l'article 3, on entend : le salaire brut, octroyé pour les heures de travail effectivement prestées pendant la période de référence. »

CHAPITRE VII. — *Plans de prévention*

Art. 8. En exécution de l'accord interprofessionnel 1999-2000, le secteur examinera des modèles pour des plans de prévention.

CHAPITRE VIII. — *Paix sociale*

Art. 9. La paix sociale est assurée dans le secteur pendant toute la durée du présent accord. En conséquence, aucune revendication à caractère général ou collectif repris dans cette convention ne sera formulée, que ce soit au niveau national, au niveau régional ou au niveau de l'entreprise individuelle.

CHAPITRE X. — *Durée*

Art. 10. La présente convention collective de travail est valable du 1^{er} janvier 1999 au 31 décembre 2000 inclus, à l'exception de :

— l'article 3. (Salaires) qui est valable pour une durée indéterminée et qui peuvent être dénoncés moyennant un préavis de six mois, signifié par lettre recommandée au président de la Sous-commission paritaire pour la récupération du papier et aux organisations signataires.

— l'article 5 (Prépension) et l'article 6 (Prépension à mi-temps) qui sont valables jusqu'au 30 juin 2001.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 27 octobre 2000.

La Ministre de l'Emploi,
Mme L. ONKELINX

N. 2000 — 2982

[C — 2000/12789]

27 OKTOBER 2000. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 december 1999, gesloten in het Paritair Subcomité voor terugwinning van metalen, betreffende de buitengewone bijdrage voor het derde kwartaal 2000 aan het "Sociaal fonds voor de ondernemingen voor de terugwinning van metalen" (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor terugwinning van metalen;

Op de voordracht van Onze Minister van Werkgelegenheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 6 december 1999, gesloten in het Paritair Subcomité voor terugwinning van metalen, betreffende de buitengewone bijdrage voor het derde kwartaal 2000 aan het "Sociaal fonds voor de ondernemingen voor de terugwinning van metalen".

F. 2000 — 2982

[C — 2000/12789]

27 OCTOBRE 2000. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 6 décembre 1999, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la récupération de métaux, concernant la cotisation exceptionnelle pour le troisième trimestre 2000 au "Fonds social des entreprises pour la récupération des métaux" (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour la récupération de métaux;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 6 décembre 1999, reprise en annexe, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la récupération de métaux, concernant la cotisation exceptionnelle pour le troisième trimestre 2000 au "Fonds social des entreprises pour la récupération des métaux".

Art. 2. Onze Minister van Werkgelegenheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 oktober 2000.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Werkgelegenheid,
Mevr. L. ONKELINX

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

Paritair Subcomité voor de terugwinning van metalen

Collectieve arbeidsovereenkomst van 6 december 1999

Buitengewone bijdrage voor het derde kwartaal 2000 aan het "Sociaal fonds voor de ondernemingen voor de terugwinning van metalen" (Overeenkomst geregistreerd op 27 januari 2000 onder het nummer 53719/CO/142.01)

HOOFDSTUK I. — Toepassingsgebied

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers, werklieden en werksters van de ondernemingen welke ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de terugwinning van metalen.

HOOFDSTUK II. — Buitengewone bijdrage

Art. 2. Overeenkomstig artikel 27 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 1991, gesloten in het Paritair Subcomité voor de terugwinning van metalen, houdende coördinatie van de statuten van het "Sociaal Fonds voor de ondernemingen voor de terugwinning van metalen", algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 15 september 1993, wordt een buitengewone bijdrage bepaald voor het derde kwartaal 2000.

Art. 3. Deze buitengewone bijdrage, verschuldigd door de bij artikel 5 van voormelde statuten bedoelde werkgevers, wordt bepaald op 0,50 pct. van de onbegrensde brutolonen aan 108 pct., die voor de werklieden en werksters aan de Rijksdienst voor sociale zekerheid worden aangegeven voor het derde kwartaal 2000.

Art. 4. De inning en de invordering van de bijdrage worden door de Rijksdienst voor sociale zekerheid verzekerd bij toepassing van artikel 7 van de wet van 7 januari 1958 betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid.

Art. 5. De aldus door de Rijksdienst voor sociale zekerheid aan het fonds gestorte som is bestemd voor de uitkeringen voorzien in artikel 17, §§ 1 en 2 van voormelde statuten.

HOOFDSTUK III. — Slotbepaling

Art. 6. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 juli 2000 en houdt op van kracht te zijn op 30 september 2000.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 27 oktober 2000.

De Minister van Werkgelegenheid,
Mevr. L. ONKELINX

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 octobre 2000.

ALBERT

Par le Roi :
La Ministre de l'Emploi,
Mme L. ONKELINX

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

Sous-commission paritaire pour la récupération de métaux

Convention collective de travail du 6 décembre 1999

Cotisation exceptionnelle pour le troisième trimestre 2000 au "Fonds social des entreprises pour la récupération des métaux" (Convention enregistrée le 27 janvier 2000 sous le numéro 53719/CO/142.01)

CHAPITRE Ier. — Champ d'application

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs, ouvriers et ouvrières des entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire pour la récupération de métaux.

CHAPITRE II. — Cotisation exceptionnelle

Art. 2. Conformément à l'article 27 de la convention collective de travail du 19 décembre 1991, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la récupération de métaux, coordonnant les statuts du "Fonds social des entreprises pour la récupération des métaux", rendue obligatoire par arrêté royal du 15 septembre 1993, une cotisation exceptionnelle est fixée pour le troisième trimestre 2000.

Art. 3. Cette cotisation exceptionnelle, due par les employeurs visés à l'article 5 desdits statuts, est fixé à 0,50 p.c. des salaires bruts à 108 p.c. non-plafonnés, déclarés à l'Office national de sécurité sociale en faveur des ouvriers et ouvrières pour le troisième trimestre 2000.

Art. 4. La perception et le recouvrement des cotisations sont assurés par l'Office national de sécurité sociale en application de l'article 7 de la loi du 7 janvier 1958 concernant les fonds de sécurité d'existence.

Art. 5. La somme ainsi versée par l'Office national de sécurité sociale au fonds est destinée aux allocations visées à l'article 17, §§ 1^{er} et 2 des statuts précités.

CHAPITRE III. — Disposition finale

Art. 6. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} juillet 2000 et cesse d'être en vigueur le 30 septembre 2000.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 27 octobre 2000.

La Ministre de l'Emploi,
Mme L. ONKELINX

N. 2000 — 2983

[C — 2000/12805]

7 NOVEMBER 2000. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 8 februari 1999, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden uit de kleinhandel in voedingswaren, tot vaststelling van de door de ondernemingen te betalen bijdrage voor de bevordering van de tewerkstelling (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de bedienden uit de kleinhandel in voedingswaren;

Op de voordracht van Onze Minister van Werkgelegenheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 8 februari 1999, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden uit de kleinhandel in voedingswaren, tot vaststelling van de door de ondernemingen te betalen bijdrage voor de bevordering van de tewerkstelling.

Art. 2. Onze Minister van Werkgelegenheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 7 november 2000.

ALBERT

Van Koningswege :
De Minister van Werkgelegenheid,
Mevr. L. ONKELINX

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Bijlage

**Paritair Comité voor de bedienden uit de kleinhandel
in voedingswaren**

Collectieve arbeidsovereenkomst van 8 februari 1999

Vaststelling van de door de ondernemingen te betalen bijdrage voor de bevordering van de tewerkstelling (Overeenkomst geregistreerd op 2 april 1999 onder het nummer 50411/CO/202)

HOOFDSTUK I. — Toepassingsgebied

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de groepen A en B zoals gedefinieerd in de collectieve arbeidsovereenkomst van 17 juni 1994 en van 5 september 1994, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 18 november 1994, tot regeling van de toepassing van de collectieve arbeidsovereenkomst en in de ondernemingen van het Paritair Comité voor de bedienden uit de kleinhandel in voedingswaren en op de bedienden die zij tewerkstellen.

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten in uitvoering van artikel 12 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 14 juli 1976 tot instelling van een fonds voor bestaanszekerheid, genaamd het "Sociaal fonds voor de levensmiddelenbedrijven met talrijke bijhuizen" en tot vaststelling van de statuten ervan, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 17 december 1976.

F. 2000 — 2983

[C — 2000/12805]

7 NOVEMBRE 2000. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 8 février 1999, conclue au sein de la Commission paritaire pour les employés du commerce de détail alimentaire, fixant la cotisation à verser par les entreprises en vue de la promotion de l'emploi (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour les employés du commerce de détail alimentaire;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 8 février 1999, reprise en annexe, conclue au sein de la Commission paritaire pour les employés du commerce de détail alimentaire, fixant la cotisation à verser par les entreprises en vue de la promotion de l'emploi.

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 7 novembre 2000.

ALBERT

Par le Roi :
La Ministre de l'Emploi,
Mme L. ONKELINX

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Annexe

**Commission paritaire pour les employés du commerce
de détail alimentaire**

Convention collective de travail du 8 février 1999

Fixation de la cotisation à verser par les entreprises en vue de la promotion de l'emploi (Convention enregistrée le 2 avril 1999 sous le numéro 50411/CO/202)

CHAPITRE Ier. — Champ d'application

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs des groupes A et B tels que définis par la convention collective de travail du 17 juin 1994 et du 5 septembre 1994, rendues obligatoires par arrêté royal du 18 novembre 1994, réglant l'application des conventions collectives de travail dans les entreprises ressortissant à la Commission paritaire pour les employés du commerce de détail alimentaire ainsi qu'aux employés qu'ils occupent.

Art. 2. La présente convention est conclue en exécution de l'article 12 de la convention collective de travail du 14 juillet 1976 instituant un fonds de sécurité d'existence dénommé "Fonds social des magasins d'alimentation à succursales multiples" et en fixant les statuts, rendue obligatoire par arrêté royal du 17 décembre 1976.

HOOFDSTUK II. — *Bijdrage met het oog op de bevordering van de tewerkstelling*

Art. 3. Met het oog op de financiering van de financiële tussenkomsten in de kost van de initiatieven ter bevordering van de tewerkstelling, in het bijzonder van de risicogroepen, toegekend door het Sociaal fonds voor de levensmiddelenbedrijven met talrijke bijhuizen bij toepassing van de collectieve arbeidsovereenkomst van de sector, storten de werkgevers in maart 1999 aan het sociaal fonds een bijdrage van 0,20 pct. berekend op basis van vier maal de brutolonen van de bedienden van het eerste kwartaal 1998.

De aangifte aan de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid voor het eerste kwartaal 1998 dient als basis voor de berekening van het bedrag van de verschuldigde bijdrage.

De bepalingen van artikel 15 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 14 juli 1976 tot instelling van een fonds voor bestaanszekerheid, genaamd het "Sociaal fonds voor de levensmiddelenbedrijven met talrijke bijhuizen" en tot vaststelling van de statuten ervan, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 17 december 1976, zijn van toepassing.

HOOFDSTUK III. — *Slotbepaling*

Art. 4. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 februari 1999 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 1999.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 7 november 2000.

De Minister van Werkgelegenheid,
Mevr. L. ONKELINX

CHAPITRE II. — *Cotisation en vue de la promotion de l'emploi*

Art. 3. En vue du financement des interventions financières dans le coût des initiatives de promotion de l'emploi, en particulier des groupes à risque, accordées par le Fonds social des magasins d'alimentation à succursales multiples en application des conventions collectives de travail du secteur, les employeurs versent en mars 1999 au fonds social une cotisation de 0,20 p.c. calculée sur base de quatre fois les salaires bruts des employés du premier trimestre 1998.

La déclaration à l'Office national de sécurité sociale pour le premier trimestre 1998 fait foi pour le calcul du montant de la cotisation due.

Les dispositions de l'article 15 de la convention collective de travail du 14 juillet 1976 instituant un fonds de sécurité d'existence dénommé "Fonds social des magasins d'alimentation à succursales multiples" et en fixant les statuts, rendue obligatoire par arrêté royal du 17 décembre 1976, sont d'application.

CHAPITRE III. — *Disposition finale*

Art. 4. La présente convention collective de travail sort ses effets le 1^{er} février 1999 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 1999.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 7 novembre 2000.

La Ministre de l'Emploi,
Mme L. ONKELINX



N. 2000 — 2984

[C - 2000/12809]

7 NOVEMBER 2000. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 7 mei 1999, gesloten in het Paritair Subcomité voor de terugwinning van lompen, betreffende de buitengewone bijdrage voor de jaren 1999-2000 aan het « Sociaal fonds voor de lompenbedrijven » (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op de collectieve arbeidsovereenkomst van 17 december 1991, gesloten in het Paritair Subcomité voor de terugwinning van lompen, houdenden coördinatie van de statuten van het « Sociaal fonds voor de lompenbedrijven », algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 8 oktober 1998; inzonderheid op artikel 25 van de statuten;

Gelet op het verzoek van het Paritair Subcomité voor de terugwinning van lompen;

Op de voordracht van Onze Minister van Werkgelegenheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 7 mei 1999, gesloten in het Paritair Subcomité voor de terugwinning van lompen, betreffende de buitengewone bijdrage voor de jaren 1999-2000 aan het « Sociaal fonds voor de lompenbedrijven ».

F. 2000 — 2984

[C - 2000/12809]

7 NOVEMBRE 2000. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 7 mai 1999, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la récupération de chiffons, relative à la cotisation exceptionnelle pour les années 1999-2000 au « Fonds social pour les entreprises de chiffons » (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la convention collective de travail du 17 décembre 1991, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la récupération de chiffons, coordonnant les statuts du « Fonds social pour les entreprises de chiffons », rendue obligatoire par arrêté royal du 8 octobre 1993; notamment l'article 25 des statuts;

Vu la demande de la Sous-commission paritaire pour la récupération de chiffons;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est rendue obligatoire la convention collective de travail du 7 mai 1999, reprise en annexe, conclue au sein de la sous-commission paritaire pour la récupération de chiffons, relative à la cotisation exceptionnelle pour les années 1999-2000 au « Fonds social pour les entreprises de chiffons ».

Art. 2. Onze Minister van Werkgelegenheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 7 november 2000.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werkgelegenheid,
Mevr. L. ONKELINX

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Koninklijk besluit van 8 oktober 1993, *Belgisch Staatsblad* van 15 december 1993.

Bijlage

Paritair Subcomité voor de terugwinning van lompen

Collectieve arbeidsovereenkomst van 7 mei 1999

Buitengewone bijdrage voor de jaren 1999-2000 aan het « Sociaal fonds voor de lompenbedrijven » (Overeenkomst geregistreerd op 10 juni 1999 onder het nummer 50926/CO/142.02)

HOOFDSTUK I. — Toepassingsgebied

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers, werklieden en werksters van de ondernemingen welke ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de terugwinning van lompen.

HOOFDSTUK II. - Buitengewone bijdrage

Art. 2. Overeenkomstig het artikel 25 van de statuten van het « Sociaal fonds voor de lompenbedrijven », vastgesteld bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 17 december 1991, gesloten in het Paritair Subcomité voor de terugwinning van lompen, houdende coördinatie van de statuten van het « Sociaal fonds voor de lompenbedrijven », algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 8 oktober 1993, wordt een buitengewone bijdrage bepaald voor de jaren 1999-2000.

Art. 3. Deze buitengewone bijdrage, verschuldigd door de bij artikel 5 van voormelde statuten bedoelde werkgevers, wordt vanaf 1 juli 1999 bepaald op 0,20 pct van de onbegrensde brutolonen aan 108 pct, die voor de werklieden en werksters aan de Rijksdienst voor sociale zekerheid worden aangegeven en vanaf 1 januari 2000 op 0,10 pct.

Art. 4. De inning en de invordering van de bijdrage worden door de Rijksdienst voor sociale zekerheid verzekerd bij toepassing van artikel 7 van de wet van 7 januari 1958 betreffende de fondsen voor bestaanszekerheid.

Art. 5. De aldus door de Rijksdienst voor sociale zekerheid aan het fonds gestorte som is bestemd voor de uitkeringen voorzien door de artikelen 12 en 13 van het sectorieel akkoord 1999-2000 van 7 mei 1999.

HOOFDSTUK III. — Slotbepaling

Art. 5. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 juli 1999 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2000.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 7 november 2000.

De Minister van Werkgelegenheid,
Mevr. L. ONKELINX

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 7 novembre 2000.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,
Mme L. ONKELINX

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Arrêté royal du 8 octobre 1993, *Moniteur belge* du 15 décembre 1993.

Annexe

Sous-commission paritaire pour la récupération de chiffons

Convention collective de travail du 7 mai 1999

Cotisation exceptionnelle pour les années 1999-2000 au « Fonds social pour les entreprises de chiffons » (Convention enregistrée le 10 juin 1999 sous le numéro 50926/CO/142.02)

CHAPITRE Ier. — Champ d'application

Article 1^{er}. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs, ouvriers et ouvrières des entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire pour la récupération de chiffons.

CHAPITRE II. — Cotisation exceptionnelle

Art. 2. Conformément à l'article 25 des statuts du « Fonds social pour les entreprises de chiffons », fixés par la convention collective de travail du 17 décembre 1991, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour la récupération de chiffons, coordonnant les statuts du « Fonds social pour les entreprises de chiffons », rendue obligatoire par arrêté royal du 8 octobre 1993, une cotisation exceptionnelle est fixée pour les années 1999-2000.

Art. 3. Cette cotisation exceptionnelle, due par les employeurs visés à l'article 5 desdits statuts, est fixée au 1^{er} juillet 1999 à 0,20 p.c. des salaires bruts à 108 p.c. non plafonnés, déclarés à l'Office national de sécurité sociale en faveur des ouvriers et ouvrières et à partir du 1^{er} janvier 2000 à 0,10 p.c.

Art. 4. La perception et le recouvrement des cotisations sont assurés par l'Office national de sécurité sociale en application de l'article 7 de la loi du 7 janvier 1958 concernant les fonds de sécurité d'existence.

Art. 5. La somme ainsi versée par l'Office national de sécurité sociale au fonds est destinée aux allocations visées aux articles 12 et 13 de l'accord sectoriel 1999-2000 du 7 mai 1999.

CHAPITRE III. — Disposition finale

Art. 6. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} juillet 1999 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 2000.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 7 novembre 2000.

La Ministre de l'Emploi,
Mme L. ONKELINX

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2000 — 2985

[C — 2000/27528]

16 NOVEMBRE 2000. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté royal du 23 octobre 1979 accordant une allocation de fin d'année à certains titulaires d'une fonction rémunérée à charge du Trésor public

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 87, § 3, modifié par les lois spéciales des 8 août 1988 et 16 juillet 1993;

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11;

Vu le décret du 23 avril 1986 portant constitution d'un Société wallonne des Distributions d'Eau, modifié par les décrets des 5 novembre 1987 et 25 juillet 1991;

Vu le décret du 22 janvier 1998 relatif au statut du personnel de certains organismes d'intérêt public relevant de la Région wallonne, notamment l'article 2;

Vu l'arrêté royal du 23 octobre 1979 accordant une allocation de fin d'année à certains titulaires d'une fonction rémunérée à charge du Trésor public, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 5 décembre 1996;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 25 octobre 2000;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 25 octobre 2000;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 26 octobre 2000;

Vu le protocole n° 320 du Comité de secteur n° XVI, établi le 27 octobre 2000;

Vu l'urgence motivée par les délais nécessaires en vue de procéder aux paiements individuels dans la période prescrite par le présent arrêté;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 7 novembre 2000, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 2 de l'arrêté royal du 23 octobre 1979 accordant une allocation de fin d'année à certains titulaires d'une fonction rémunérée à charge du Trésor public est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 2. Le présent arrêté s'applique aux agents des services du Gouvernement wallon, aux agents des Cabinets des membres du Gouvernement wallon, aux agents soumis au décret du 22 janvier 1998 relatif au statut du personnel de certains organismes d'intérêt public relevant de la Région wallonne ainsi qu'aux agents de la Société wallonne des Distributions d'Eau. ».

Art. 2. L'article 8 du même arrêté royal, remplacé par l'arrêté du Gouvernement wallon du 5 décembre 1996, est remplacé par la disposition suivante :

« L'allocation de fin d'année est liquidée et payée en une fois entre le 1^{er} et le 15 décembre de l'année considérée ».

Art. 3. L'arrêté du Gouvernement wallon du 5 décembre 1996 modifiant l'arrêté royal du 23 octobre 1979 accordant une allocation de fin d'année à certains titulaires d'une fonction rémunérée à charge du Trésor public est abrogé.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} décembre 2000.

Art. 5. Le Ministre de la Fonction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 16 novembre 2000.

Le Ministre-Président,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique,

Ch. MICHEL

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 2000 — 2985

[C — 2000/27528]

16. NOVEMBER 2000 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 23. Oktober 1979 zur Gewährung einer Jahresendzulage an gewisse Inhaber eines zu Lasten der Staatskasse entlohten Amtes

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 über institutionelle Reformen, insbesondere des Artikels 87, § 3, abgeändert durch die Sondergesetze vom 8. August 1988 und vom 16. Juli 1993;

Aufgrund des Gesetzes vom 16. März 1954 über die Kontrolle gewisser Einrichtungen öffentlichen Interesses, insbesondere des Artikels 11;

Aufgrund des Dekrets vom 23. April 1986 zur Errichtung einer "Société wallonne des Distributions d'Eau" (Wallonische Wasserversorgungsgesellschaft), abgeändert durch die Dekrete vom 5. November 1987 und vom 25. Juli 1991;

Aufgrund des Dekrets vom 22. Januar 1998 über das Statut des Personals bestimmter Einrichtungen öffentlichen Interesses, die der Wallonischen Region unterstehen, insbesondere des Artikels 2;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 23. Oktober 1979 zur Gewährung einer Jahresendzulage an gewisse Inhaber eines zu Lasten der Staatskasse entlohten Amtes, abgeändert durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 5. Dezember 1996;

Aufgrund des am 25. Oktober 2000 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

Aufgrund des am 25. Oktober 2000 gegebenen Einverständnisses des Ministers des öffentlichen Dienstes;

Aufgrund des am 26. Oktober 2000 gegebenen Einverständnisses des Ministers des Haushalts;

Aufgrund des Protokolls Nr. 320 des Sektorenausschusses Nr. XVI vom 27. Oktober 2000;

Aufgrund der Dringlichkeit, begründet durch die Fristen, die notwendig sind, um die individuellen Zahlungen innerhalb des durch den vorliegenden Erlass vorgeschriebenen Zeitraums vorzunehmen;

Aufgrund des am 7. November 2000 in Anwendung von Artikel 84, Absatz 1, 2E der koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens des Staatsrats;

Auf Vorschlag des Ministers der inneren Angelegenheiten und des öffentlichen Dienstes;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Artikel 2 des Königlichen Erlasses vom 23. Oktober 1979 zur Gewährung einer Jahresendzulage an gewisse Inhaber eines zu Lasten der Staatskasse entlohten Amtes wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

«Art. 2 - Der vorliegende Erlass findet Anwendung auf die Bediensteten der Dienststellen der Wallonischen Regierung, die Bediensteten der Kabinette der Mitglieder der Regierung, die Bediensteten, die dem Dekret vom 22. Januar 1998 über das Statut des Personals bestimmter Einrichtungen öffentlichen Interesses, die der Wallonischen Region unterstehen, unterliegen, sowie auf die Bediensteten der « Société wallonne des Distributions d'Eau ».

Art. 2 - Artikel 8 desselben Königlichen Erlasses, ersetzt durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 5. Dezember 1996, wird durch folgende Bestimmung ersetzt :

«Die Jahresendzulage wird auf einmal zwischen dem 1. und dem 15. Dezember des betroffenen Jahres ausgezahlt».

Art. 3 - Der Erlass der Wallonischen Regierung vom 5. Dezember 1996 zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 23. Oktober 1979 zur Gewährung einer Jahresendzulage an gewisse Inhaber eines zu Lasten der Staatskasse entlohten Amtes wird aufgehoben.

Art. 4 - Der vorliegende Erlass wird am 1. Dezember 2000 wirksam.

Art. 5 - Der Minister des öffentlichen Dienstes wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 16. November 2000

Der Minister-Präsident,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Der Minister der inneren Angelegenheiten und des öffentlichen Dienstes,

Ch. MICHEL

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2000 — 2985

[C — 2000/27528]

16 NOVEMBER 2000. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het koninklijk besluit van 23 oktober 1979 houdende toekenning van een eindejaarstoelage aan sommige titularissen van een ten laste van de Schatkist bezoldigd ambt

De Waalse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 87, § 3, gewijzigd bij de bijzondere wetten van 8 augustus 1988 en 16 juli 1993;

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11;

Gelet op het decreet van 23 april 1986 houdende oprichting van een Waalse Maatschappij voor Watervoorzieningen, gewijzigd bij de decreten van 5 november 1987 en 25 juli 1991;

Gelet op het decreet van 22 januari 1998 betreffende het statuut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut die onder het Waalse Gewest ressorteren, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 oktober 1979 houdende toekenning van een eindejaarstoelage aan sommige titularissen van een ten laste van de Schatkist bezoldigd ambt, gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 5 december 1996;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 25 oktober 2000;

Gelet op het akkoord van de Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 25 oktober 2000;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 26 oktober 2000;

Gelet op het protocol nr. 320 van het Sectorcomité nr. XVI, opgemaakt op 27 oktober 2000;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, ingegeven door de termijn die nodig is voor het uitvoeren van de individuele betalingen binnen het tijdsbestek dat door dit besluit wordt voorgeschreven;

Gelet op het advies van de Raad van State, uitgebracht op 7 november 2000, in uitvoering van artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 2 van het koninklijk besluit van 23 oktober 1979 houdende toekenning van een eindejaarstoelage aan sommige titularissen van een ten laste van de Schatkist bezoldigd ambt, wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Art. 2. Dit besluit is van toepassing op de personeelsleden van de diensten van de Waalse Regering, op de kabinetsmedewerkers van de leden van de Waalse Regering en op de personeelsleden die vallen onder het decreet van 22 januari 1998 betreffende het statuut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut die onder het Waalse Gewest ressorteren en op de personeelsleden van de Waalse Maatschappij voor Watervoorzieningen. »

Art. 2. Artikel 8 van hetzelfde koninklijk besluit, vervangen door het besluit van de Waalse Regering van 5 december 1996, wordt vervangen door volgende bepaling :

« De eindejaarstoelage wordt in één maal vereffend en betaald tussen 1 en 15 december van het betrokken jaar. »

Art. 3. Het besluit van de Waalse Regering van 5 december 1996 tot wijziging van het koninklijk besluit van 23 oktober 1979 houdende toekenning van een eindejaarstoelage aan sommige titularissen van een ten laste van de Schatkist bezoldigd ambt, wordt opgeheven.

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 1 december 2000.

Art. 5. De Minister van Ambtenarenzaken wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 16 november 2000.

De Minister-President,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken,
Ch. MICHEL

MINISTERE WALLON DE L'EQUIPEMENT ET DES TRANSPORTS

F. 2000 — 2986

[C — 2000/27527]

**8 NOVEMBRE 2000. — Arrêté du Gouvernement wallon
fixant les restrictions de décollage et d'atterrissage sur les aéroports relevant de la Région wallonne**

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 6, § 1^{er}, X, 7^o, modifié par les lois spéciales du 8 août 1988 et du 16 juillet 1993;

Vu la loi du 27 juin 1937 portant révision de la loi du 16 novembre 1919 relative à la réglementation de la navigation aérienne, notamment l'article 5;

Vu le décret du 23 juin 1994 relatif à la création et à l'exploitation des aéroports et aérodromes relevant de la Région wallonne;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 27 septembre 2000 en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, modifié par les lois du 4 août 1996, du 8 septembre 1997 et du 25 mai 1999;

Considérant qu'il convient sans délai de maîtriser les nuisances provoquées par l'activité aéroportuaire sur le territoire de la Région wallonne par une limitation acoustique des mouvements des avions ne répondant pas aux normes les plus strictes en matière acoustique;

Qu'il convient également de restreindre pour les mêmes raisons les vols d'entraînement et les essais moteurs;

Sur proposition du Ministre de l'Economie, des P.M.E., de la Recherche et des Technologies nouvelles,

Arrête :

Article 1^{er}. Au sens du présent arrêté, on entend par :

1° « avion à réaction subsonique civil » : un avion dont la masse maximale au décollage est égale ou supérieure à 34 000 kilogrammes ou dont l'aménagement intérieur maximal certifié pour le type donné de l'avion comporte plus de 19 sièges passagers à l'exclusion de tout siège réservé à l'équipage, et équipé de moteurs dont le taux de dilution est inférieur à 3;

2° « avion à réaction subsonique civil dont le certificat a été renouvelé » : un avion initialement certifié selon les critères du chapitre 2 ou selon des normes équivalentes, ou initialement non certifié sur le plan acoustique puis modifié afin de répondre aux normes du chapitre 3, soit directement, par des mesures techniques, soit indirectement, par des mesures restreignant l'exploitation; les avions à réaction subsonique civils qui, initialement, n'ont pu avoir une double certification aux normes du chapitre 3 que par des restrictions de poids doivent être considérés comme des avions dont le certificat a été renouvelé; les avions à réaction subsoniques civils qui ont été modifiés afin de répondre aux normes du chapitre 3, dont les moteurs ont été entièrement remplacés par des moteurs dont le taux de dilution est égal ou supérieur à trois ne doivent pas être considérés comme des avions dont le certificat a été renouvelé;

3° « chapitre 2 et chapitre 3 » : les normes de bruit définies à l'annexe 16, volume I, deuxième partie, chapitre 2 et chapitre 3 de la Convention relative à l'aviation civile internationale signée à Chicago le 7 décembre 1944 et approuvée par la loi du 30 avril 1947, troisième édition (juillet 1993).

Art. 2. L'autorité aéroportuaire est habilitée à exiger de tout exploitant tout document et information technique relatif à l'aéronef exploité.

En outre, elle est autorisée à interdire l'envol de tout aéronef pour lequel les documents demandés n'auraient pas été fournis.

Art. 3. Les avions classés chapitre 2 sont interdits d'exploitation sur les aéroports relevant de la Région wallonne.

Toutefois, sur proposition de l'entité gestionnaire de l'aéroport et après avis de son administration, le Ministre qui a l'Équipement et l'Exploitation des aéroports dans ses compétences pourra autoriser leur exploitation sur un aéroport relevant de la Région wallonne entre 7 et 23 heures (heures locales) jusqu'au 1^{er} avril 2002.

Art. 4. Les avions à réaction subsoniques civils dont le certificat a été renouvelé sont interdits d'exploitation sur les aéroports relevant de la Région wallonne entre 23 et 7 heures (heures locales).

Toutefois, leur exploitation sur un aéroport relevant de la Région wallonne est autorisée durant cette période et jusqu'au 1^{er} juillet 2002, pour autant qu'ils y aient été exploités avant la date d'entrée en vigueur du présent arrêté.

Art. 5. § 1^{er}. Les vols d'entraînement des aéronefs à réaction ou des aéronefs à hélice de plus de 6 000 kg ne sont autorisés au départ des aérodromes publics wallons que du lundi au vendredi entre 7 et 21 heures (heures locales) à l'exception des jours fériés et des périodes de congés scolaires officiels de la Communauté française de Belgique et pour autant que l'exploitant ait déjà effectué des vols de ce type sur le territoire de la Région wallonne avant l'entrée en vigueur du présent arrêté ou qu'il développe une activité de type commercial sur le même territoire.

§ 2. Les essais moteurs à l'air libre sont interdits au départ des aéroports publics wallons entre 21 et 9 heures (heures locales).

Art. 6. § 1^{er}. Ne sont pas visés par les articles 3 et 4 du présent arrêté :

1° le décollage et l'atterrissage des avions transportant des membres de la Famille royale belge, du Gouvernement fédéral, des Gouvernements régionaux et communautaires et des Familles royales étrangères, des Chefs d'Etats ou des Chefs de Gouvernements étrangers, le président et les commissaires de l'Union européenne, en mission officielle;

2° les décollages et atterrissages en rapport avec des missions humanitaires;

3° les décollages et atterrissages en rapport avec des missions militaires;

4° les décollages et atterrissages s'effectuant dans des circonstances exceptionnelles telles que :

a) lors de vols pour lesquels il y a un danger immédiat pour la vie ou la santé, tant des hommes que des animaux;

b) lorsque des vols sont déviés vers un aéroport pour des raisons météorologiques.

5° les décollages et atterrissages s'effectuant avec un retard par rapport à l'horaire initialement prévu pour autant que celui-ci ne soit pas imputable aux compagnies aériennes.

§ 2. Le Ministre qui a l'Équipement et l'Exploitation des aéroports dans ses attributions ou son délégué peut, à titre exceptionnel et sur demande explicitement justifiée, autoriser le décollage ou l'atterrissage d'un avion visé aux articles 3 et 4.

Art. 7. L'arrêté du Gouvernement wallon du 12 mars 1998 fixant les restrictions de décollage et d'atterrissage sur les aéroports relevant de la Région wallonne est abrogé.

Art. 8. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 9. Le Ministre qui a l'Équipement et l'Exploitation des aéroports dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 8 novembre 2000.

Le Ministre-Président,
J.-Cl. VANCAUWENBERGHE

Le Ministre de l'Économie, des P.M.E., de la Recherche et des Technologies nouvelles,
S. KUBLA

ÜBERSETZUNG

WALLONISCHES MINISTERIUM FÜR AUSTRÜSTUNG UND TRANSPORTWESEN

D. 2000 — 2986

[C — 2000/27527]

8. NOVEMBER 2000 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Festlegung der Start- und Landebeschränkungen auf den Flughäfen, die unter die Zuständigkeit der Wallonischen Region fallen

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 über institutionelle Reformen, insbesondere des Artikels 6, § 1, X, 7°, abgeändert durch die Sondergesetze vom 8. August 1988 und vom 16. Juli 1993;

Aufgrund des Gesetzes vom 27. Juni 1937 zur Revision des Gesetzes vom 16. November 1919 über den Luftverkehr, insbesondere des Artikels 5;

Aufgrund des Dekrets vom 23. Juni 1994 über die Schaffung und den Betrieb von Flughäfen und Flugplätzen, die unter die Zuständigkeit der Wallonischen Region fallen;

Aufgrund des am 27. September 2000 in Anwendung des Artikels 84, Absatz 1 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat, abgeändert durch die Gesetze vom 4. August 1996, vom 8. September 1997 und vom 25. Mai 1999, abgegebenen Gutachtens des Staatsrats.

In der Erwägung, dass es angebracht ist, unverzüglich die durch den Flugbetrieb auf dem Gebiet der Wallonischen Region verursachten Lärmbelastungen durch eine akustische Einschränkung des Verkehrs der Flugzeuge, die nicht strengstens den Normen in Sachen Schallemissionen entsprechen, unter Kontrolle zu halten; dass aus denselben Gründen die Übungsflüge und Maschinentests einzuschränken sind.

Auf Vorschlag des Ministers der Wirtschaft, der K.M.B., der Forschung und der neuen Technologien,

Beschließt:

Artikel 1 - Im Sinne des vorliegenden Erlasses gelten folgende Begriffsbestimmungen:

1° "ziviles Unterschall-Strahlflugzeug": ein Flugzeug mit einer höchstzulässigen Abflugmasse von mindestens 34 000 kg oder mit einer für den betreffenden Flugzeugtyp bescheinigten zulässigen Kapazität von mehr als 19 Fluggastsitzen, ausgenommen der Besatzung vorbehaltene Sitze, das von Triebwerken mit einem Nebenstromverhältnis von weniger als 3 angetrieben wird;

2° "neubescheinigtes ziviles Unterschall-Strahlflugzeug": ein Flugzeug, für das ursprünglich eine Bescheinigung nach Kapitel 2 oder einer gleichwertigen Norm ausgestellt wurde oder das ursprünglich nicht über eine Lärmbescheinigung verfügte und das umgerüstet wurde, um die Normen des Kapitels 3 entweder unmittelbar durch technische Maßnahmen oder mittelbar durch Betriebsbeschränkungen zu erfüllen; zivile Unterschall-Strahlflugzeuge, für die ursprünglich nur eine Mehrfachbescheinigung in Bezug auf die Normen des Kapitels 3 aufgrund von Massenbeschränkungen ausgestellt werden konnte, gelten als neubescheinigte Luftfahrzeuge; zivile Unterschall-Strahlflugzeuge, die umgerüstet wurden, um die Normen des Kapitels 3 durch eine vollständige Neuausrüstung mit Triebwerken mit einem Nebenstromverhältnis von 3 oder mehr zu erfüllen, gelten nicht als neubescheinigte Luftfahrzeuge;

3° "Kapitel 2 und Kapitel 3": die in Band I Teil II Kapitel 2 und Kapitel 3 der Anlage 16 des am 7. Dezember 1944 in Chicago unterzeichneten und durch das Gesetz vom 30. April 1947 verabschiedeten Abkommens über die Internationale Zivilluftfahrt, dritte Ausgabe (Juli 1993), festgelegten Lärmemissionsnormen.

Art. 2 - Die Flughafenbehörde ist befugt, von jedem Betreiber jegliche Unterlage oder technische Auskunft bezüglich des sich in Betrieb befindenen Luftfahrzeugs zu fordern.

Außerdem ist sie befugt, den Abflug eines jeden Luftfahrzeugs zu untersagen, für das die geforderten Unterlagen nicht geliefert wurden.

Art. 3 - Der Betrieb der in Kapitel 2 eingeordneten Flugzeuge ist auf den unter die Zuständigkeit der Wallonischen Region fallenden Flughäfen untersagt.

Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Ausrüstung und der Betrieb der Flughäfen gehören, kann jedoch auf Vorschlag des Leitungsorgans des Flughafens und nach Einholung des Gutachtens seiner Verwaltung den Betrieb dieser Flugzeuge auf einem unter die Zuständigkeit der Wallonischen Region fallenden Flughafen zwischen 7 und 23 Uhr (Ortszeit) bis zum 1. April 2002 zulassen.

Art. 4 - Der Betrieb neubescheinigter ziviler Unterschall-Strahlflugzeuge auf einem unter die Zuständigkeit der Wallonischen Region fallenden Flughafen ist zwischen 23 und 7 Uhr (Ortszeit) untersagt.

Ihr Betrieb auf einem unter die Zuständigkeit der Wallonischen Region fallenden Flughafen ist jedoch während dieses Zeitraums und bis zum 1. Juli 2002 zugelassen, insofern sie sich vor dem Inkrafttreten des vorliegenden Erlasses in Betrieb befinden.

Art. 5 - § 1. Die Übungsflüge der strahl- oder propellergetriebenen Luftfahrzeuge von mehr als 6 000 kg sind von den wallonischen öffentlichen Flugplätzen aus lediglich von Montags bis Freitags zwischen 7 und 21 Uhr (Ortszeit) zugelassen, und zwar mit Ausnahme der Feiertage und der offiziellen Schulferien der französischen Gemeinschaft von Belgien und insofern der Betreiber bereits derartige Flüge auf dem Gebiet der Wallonischen Region vor dem Inkrafttreten des vorliegenden Erlasses vorgenommen hat oder er eine Tätigkeit kommerzieller Art auf demselben Gebiet aufbaut.

§ 2. Die Maschinentests im Freien sind von den wallonischen öffentlichen Flughäfen aus zwischen 21 und 9 Uhr (Ortszeit) untersagt.

Art. 6 - § 1. Folgende Handlungen sind nicht von den Artikeln 3 und 4 des vorliegenden Erlasses betroffen:

1° das Starten und Landen der Flugzeuge, die Mitglieder der belgischen Königsfamilie, der föderalen Regierung, der Regional- und Gemeinschaftsregierungen, der ausländischen Königsfamilien, ausländische Staatsoberhäupter oder Regierungschefs, den Präsidenten und die Kommissare der Europäischen Union in offiziellem Auftrag befördern;

2° das Starten und Landen in Zusammenhang mit humanitären Einsätzen;

3° das Starten und Landen in Zusammenhang mit militärischen Aufträgen;

4° das Starten und Landen unter außergewöhnlichen Umständen wie:

a) Flüge, bei denen eine unmittelbare Gefahr für das Leben oder die Gesundheit sowohl der Menschen als auch der Tiere besteht;

b) Flüge, die aus meteorologischen Gründen auf einen anderen Flughafen umgeleitet werden.

5° das Starten und Landen mit Verspätung im Verhältnis zum ursprünglich vorgesehenen Zeitplan, insofern sie nicht den Fluggesellschaften zur Last gelegt werden kann.

§ 2. Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Ausrüstung und der Betrieb der Flughäfen gehören, oder sein Bevollmächtigter kann in Ausnahmefällen und auf ausdrücklich gerechtfertigte Anfrage das Starten und Landen eines in den Artikeln 3 und 4 erwähnten Flugzeugs erlauben.

Art. 7 - Der Erlass der Wallonischen Regierung vom 12. März 1998 zur Festlegung der Start- und Landebeschränkungen auf den Flughäfen, die unter Zuständigkeit der Wallonischen Region fallen, wird außer Kraft gesetzt.

Art. 8 - Der vorliegende Erlass tritt am Tag seiner Veröffentlichung im Belgischen Staatsblatt in Kraft.

Art. 9 - Der Minister zu dessen Zuständigkeitsbereich die Ausrüstung und der Betrieb der Flughäfen gehören, wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 8. November 2000

Der Minister-Präsident,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Der Minister der Wirtschaft, der K.M.B., der Forschung und der neuen Technologien,
S. KUBLA

VERTALING

WAALS MINISTERIE VAN UITRUSTING EN VERVOER

N. 2000 — 2986

[C — 2000/27527]

**8 NOVEMBER 2000. — Besluit van de Waalse Regering
tot beperking van de opstijgingen en landingen op de luchthavens
die onder het Waalse Gewest ressorteren**

De Waalse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 6, § 1, X, 7°, gewijzigd bij de bijzondere wetten van 8 augustus 1988 en 16 juli 1993;

Gelet op de wet van 27 juni 1937 houdende herziening van de wet van 16 november 1919 betreffende de regeling der luchtvaart, inzonderheid op artikel 5;

Gelet op het decreet van 23 juni 1994 betreffende de oprichting en de uitbating van de onder het Waalse Gewest ressorterende luchthavens en vliegvelden;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 27 september 2000, overeenkomstig artikel 84, eerste lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, gewijzigd bij de wetten van 4 augustus 1996, 8 september 1997 en 25 mei 1999;

Overwegende dat de hinder veroorzaakt door de luchthavenbedrijvigheid op het grondgebied van het Waalse Gewest zo spoedig mogelijk bedwongen moet worden door het opleggen van een geluidsbeperking voor vliegtuigbewegingen die de strengste geluidsnormen niet in acht nemen; dat ook de oefenvluchten en motortests om dezelfde redenen moeten worden beperkt;

Op de voordracht van de Minister van Economie, K.M.O.'s, Onderzoek en Nieuwe Technologieën,

Besluit :

Artikel 1. In de zin van dit besluit wordt verstaan onder :

1° "civiel subsonisch straalvliegtuig", een civiel subsonisch straalvliegtuig met een gecertificeerde maximumstart-massa van 34 000 kg of meer of met een voor het betrokken vliegtuigtype gecertificeerde maximumcapaciteit van meer dan 19 stoelen, de uitsluitend voor de bemanning bestemde stoelen niet meegerekend, en aangedreven met motoren met een omloopverhouding van minder dan 3;

2° "gerecertificeerd civiel subsonisch straalvliegtuig", een civiel subsonisch straalvliegtuig dat oorspronkelijk is gecertificeerd op basis van de hoofdstuk 2- of gelijkwaardige normen, dan wel waarvoor oorspronkelijk geen geluidscertificering heeft plaatsgevonden, dat is aangepast aan de hoofdstuk 3-normen, hetzij rechtstreeks door technische ingrepen of onrechtstreeks door operationele beperkingen; civiele subsonische straalvliegtuigen die oorspronkelijk alleen door middel van gewichtsbepalingen dubbel konden worden gecertificeerd overeenkomstig de hoofdstuk 3-normen, moeten als gecertificeerde vliegtuigen worden beschouwd; civiele subsonische straalvliegtuigen die zijn aangepast aan de hoofdstuk 3-normen omdat zij met geheel nieuwe motoren zijn uitgerust met een omloopverhouding van 3 of meer, worden niet als gecertificeerde vliegtuigen beschouwd;

3° "hoofdstuk 2 en hoofdstuk 3": de geluidsnormen gedefinieerd in boekdeel I, deel II, hoofdstuk 2, respectievelijk hoofdstuk 3, van bijlage 16 bij het Verdrag inzake de internationale burgerluchtvaart, ondertekend te Chicago op 7 december 1944 en goedgekeurd bij de wet van 30 april 1947, derde uitgave (juli 1993).

Art. 2. De luchthavenautoriteit mag van elke exploitant verlangen dat hij alle technische documenten en gegevens betreffende het geëxploiteerde luchtvaartuig overmaakt.

Ze mag bovendien de opstijging van elk luchtvaartuig verbieden waarvoor de vereiste documenten niet zijn overgemaakt.

Art. 3. De exploitatie van de in "hoofdstuk 2" bedoelde vliegtuigen is verboden op de luchthavens van het Waalse Gewest.

Op voorstel van de luchthavenbeheerder en na advies van zijn bestuur, kan de voor de uitrusting en de exploitatie van luchthavens bevoegde Minister hun exploitatie op een luchthaven van het Waalse Gewest evenwel toelaten tot 1 april 2002, tussen 7 en 23 uur (plaatselijk uur).

Art. 4. Op de luchthavens van het Waalse Gewest is de exploitatie van de gecertificeerde civiele subsonische straalvliegtuigen verboden tussen 23 en 7 uur (plaatselijk uur).

Gedurende die uren en tot 1 juli 2002 mogen ze evenwel geëxploiteerd worden op een luchthaven van het Waalse Gewest, voor zover ze er al geëxploiteerd worden vóór de inwerkingtreding van dit besluit.

Art. 5. § 1. Vanaf de Waalse openbare vliegvelden worden oefenvluchten van reactie- of schroefluchtvaartuigen van meer dan 6 000 kg slechts toegelaten van maandag tot vrijdag, tussen 7 en 21 uur (plaatselijk uur), behalve op feestdagen en tijdens officiële vakantieperiodes van de Franse Gemeenschap van België en voor zover de exploitant dat soort vluchten al vóór de inwerkingtreding van dit besluit organiseert op het grondgebied van het Waalse Gewest of er een activiteit van commerciële aard uitoefent.

§ 2. Op de Waalse openbare luchthavens zijn motortests in openlucht verboden tussen 21 en 9 uur (plaatselijk uur).

Art. 6. § 1. De artikelen 3 en 4 van dit besluit hebben niet betrekking op :

1° de opstijging en landing van vliegtuigen die leden vervoeren van de Belgische Koninklijke Familie, de federale Regering, de gewestelijke en gemeenschappelijke Regeringen en buitenlandse koninklijke families, Staatshoofden of buitenlandse Regeringsleiders, de voorzitter en de commissarissen van de Europese Unie, met officiële opdracht;

2° de opstijgingen en landingen met betrekking tot humanitaire zendingen;

3° de opstijgingen en landingen met betrekking tot militaire zendingen;

4° de opstijgingen en landingen, uitgevoerd in uitzonderlijke omstandigheden zoals :

a) bij vluchten tijdens dewelke er onmiddellijk gevaar dreigt voor het leven of de gezondheid van zowel mensen als dieren;

b) bij vluchten die naar een luchthaven worden omgeleid om meteorologische of andere redenen;

5° de opstijgingen en landingen uitgevoerd met een vertraging t.o.v. de voorziene dienstregeling, voor zover de vertraging niet te wijten is aan de luchtvaartmaatschappijen.

§ 2. Bij wijze van uitzondering en op uitdrukkelijk gemotiveerd verzoek kan de Minister die bevoegd is voor de Uitrusting en de Exploitatie van Luchthavens, of zijn afgevaardigde, de opstijging of de landing toelaten van een vliegtuig bedoeld in de artikelen 3 en 4.

Art. 7. Het besluit van de Waalse Regering van 12 maart 1998 tot beperking van de opstijgingen en landingen op de luchthavens die onder het Waalse Gewest ressorteren, wordt opgeheven.

Art. 8. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 9. De Minister tot wiens bevoegdheden de Uitrusting en de Exploitatie van Luchthavens behoren, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 8 november 2000.

De Minister-President,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

De Minister van Economie, K.M.O.'s, Onderzoek en Nieuwe Technologieën,

S. KUBLA

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

MINISTERIE

VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2000 — 2987

[2000/31435]

25 MEI 2000. — Ordonnantie houdende instemming met de Europese Overeenkomst inzake de coproductie op het gebied van de film en met de bijlagen I en II, opgemaakt te Straatsburg op 2 oktober 1992 (1)

De Brusselse Hoofdstedelijke Raad heeft en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

Art. 2. De Europese overeenkomst inzake de coproductie op het gebied van de film en de bijlagen I en II, opgemaakt te Straatsburg op 2 oktober 1992, zullen, wat het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreft, volkomen uitwerking hebben.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 27 mei 2000.

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing en Wetenschappelijk Onderzoek,

J. SIMONET

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Openbare Werken, Vervoer, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,
J. CHABERT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Werkgelegenheid, Economie, Energie en Huisvesting,
E. TOMAS

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Ambtenarenzaken en Externe Betrekkingen,

Mevr. A. NEYTS-UYTTEBROECK

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijk Regering, belast met Leefmilieu en Waterbeleid, Natuurbehoud, Openbare Netheid en Buitenlandse Handel,

D. GOSUIN

————
Nota's

(1) *Gewone zitting 1999-2000.*

Documenten van de Raad. — Ontwerp van ordonnantie, A-55/1. — Verslag, A-55/2.

Volledig verslag. — Bespreking en aanneming: vergadering van vrijdag 31 maart 2000.

MINISTERE

DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2000 — 2987

[2000/31435]

25 MAI 2000. — Ordonnance portant assentiment à la Convention européenne sur la coproduction cinématographique, et aux annexes I et II, faits à Strasbourg le 2 octobre 1992 (1)

Le Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale a daopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

Art. 2. La convention européenne sur la coproduction cinématographique et les annexes I et II, faits à Strasbourg le 2 octobre 1992, sortiront, en ce qui concerne la Région de Bruxelles-Capitale, leur plein et entier effet.

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 25 mai 2000.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine et de la Recherche scientifique,

J. SIMONET

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Travaux publics, du Transport et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente,
J. CHABERT

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de l'Energie et du Logement,
E. TOMAS

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

Mme A. NEYTS-UYTTEBROECK

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Environnement et de la Politique de l'Eau, de la Conservation de la Nature, de la Propreté publique et du Commerce extérieur,

D. GOSUIN

————
Notes

(1) *Session ordinaire 1999-2000.*

Documentes du Conseil. — Projet d'ordonnance, A-55/1. — Rapport, A-55/2.

Compte rendu intégral. — Discussion et adoption: séance du vendredi 31 mars 2000.

N. 2000 — 2988

[2000/31422]

25 MEI 2000. — Ordonnantie houdende instemming met de Overeenkomst tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie, enerzijds, en de Regering van de Republiek Kazachstan, anderzijds, inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen, opgemaakt te Almaty op 16 april 1998 (1)

De Brusselse Hoofdstedelijke Raad heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

Art. 2. De Overeenkomst tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie, enerzijds, en de Regering van de Republiek Kazachstan, anderzijds, inzake de bevordering en bescherming van investeringen, opgemaakt te Almaty op 16 april 1998 zal, wat het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreft, volkomen uitwerking hebben.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 25 mei 2000.

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing en Wetenschappelijk Onderzoek,

J. SIMONET

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Openbare Werken, Vervoer, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

J. CHABERT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Werkgelegenheid, Economie, Energie en Huisvesting,

E. TOMAS

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën,

Begroting, Ambtenarenzaken en Externe Betrekkingen,
Mevr. A. NEYTS-UYTTEBROECK

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu en Waterbeleid, Natuurbehoud, Openbare Netheid en Buitenlandse Handel,

D. GOSUIN

Nota

(1) *Documenten van de Raad :*

Gewone zitting 1999-2000.

A - 65/1 Ontwerp van ordonnantie.

A - 65/2 Verslag (verwijzing).

Volledig verslag. — Bespreking en aanneming. Vergadering van vrijdag 12 mei 2000.

F. 2000 — 2988

[2000/31422]

25 MAI 2000. — Ordonnance portant assentiment à l'Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise, d'une part, et le Gouvernement de la République de Kazachstan, d'autre part, concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements, fait à Almaty le 16 avril 1998 (1)

Le Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

Art. 2. L'Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise, d'une part, et le Gouvernement de la République de Kazachstan, d'autre part, concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements, fait à Almaty le 16 avril 1998, sortira, en ce qui concerne la Région de Bruxelles-Capitale, leur plein et entier effet.

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 25 mai 2000.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine et de la Recherche scientifique,

J. SIMONET

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Travaux publics, du Transport et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente,

J. CHABERT

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de l'Energie et du Logement,

E. TOMAS

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

Mme A. NEYTS-UYTTEBROECK

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Environnement et de la Politique de l'Eau, de la Conservation de la Nature, de la Propreté publique et du Commerce extérieur,

D. GOSUIN

Note

(1) *Documents du Conseil :*

Session ordinaire 1999-2000.

A - 65/1 Projet d'ordonnance.

A - 65/2 Rapport (renvoi).

Compte rendu intégral. — Discussion et adoption. Séance du vendredi 12 mai 2000.

N. 2000 — 2989

[2000/31424]

25 MEI 2000. — Ordonnantie houdende instemming met de Overeenkomst tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie, enerzijds, en de Regering van de Republiek Oezbekistan, anderzijds, inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen, opgemaakt te Tashkent op 17 april 1998 (1)

De Brusselse Hoofdstedelijke Raad heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

Art. 2. De Overeenkomst tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie, enerzijds, en de Regering van de Republiek Oezbekistan, anderzijds, inzake de bevordering en bescherming van investeringen, opgemaakt te Tashkent op 17 april 1998, zal, wet het Brussels Hoofdstedelijk gewest betreft, volkomen uitwerking hebben.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 25 mei 2000.

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing en Wetenschappelijk Onderzoek,

J. SIMONET

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Openbare Werken, Vervoer, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

J. CHABERT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Werkgelegenheid, Economie, Energie en Huisvesting,

E. TOMAS

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Ambtenarenzaken en Externe Betrekkingen,

Mevr. A. NEYTS-UYTTEBROECK

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu en Waterbeleid, Natuurbehoud, Openbare Netheid en Buitenlandse Handel,

D. GOSUIN

—————
Nota's

(1) *Gewone zitting 1999-2000.*

Documenten van de Raad. — Ontwerp van ordonnantie, A-67/1. — Verslag (verwijzing), A-67/2.

Volledig verslag. — Bespreking en aanneming: vergadering van vrijdag 12 mei 2000.

F. 2000 — 2989

[2000/31424]

25 MAI 2000. — Ordonnance portant assentiment à l'Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise, d'une part, et le Gouvernement de la République d'Ouzbekistan, d'autre part, concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements, fait à Tashkent le 17 avril 1998 (1)

Le Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

Art. 2. L'Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise, d'une part, et le Gouvernement de la République d'Ouzbekistan, d'autre part, concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements, fait à Tashkent le 17 avril 1998, sortira, en ce qui concerne la Région de Bruxelles-Capitale, son plein et entier effet.

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 25 mai 2000.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine et de la Recherche scientifique,

J. SIMONET

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Travaux publics, du Transport et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente,

J. CHABERT

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de l'Energie et du Logement,

E. TOMAS

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

Mme A. NEYTS-UYTTEBROECK

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Environnement et de la Politique de l'Eau, de la Conservation de la Nature, de la Propreté publique et du Commerce extérieur,

D. GOSUIN

—————
Notes

(1) *Session ordinaire 1999-2000.*

Documents du Conseil. — Projet d'ordonnance, A-67/1. — Rapport, A-67/2.

Compte rendu intégral. — Discussion et adoption. Séance du vendredi 12 mai 2000.

N. 2000 — 2990

[2000/31421]

25 MEI 2000. — Ordonnantie houdende instemming met de Overeenkomst tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Regering van de Republiek Cuba inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen, opgemaakt te Brussel op 19 mei 1998 (1)

De Brusselse Hoofdstedelijke Raad heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

Art. 2. De Overeenkomst tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Regering van de Republiek Cuba inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen, opgemaakt te Brussel op 19 mei 1998, zal, wat het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreft, volkomen uitwerking hebben.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 25 mei 2000.

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing en Wetenschappelijk Onderzoek,

J. SIMONET

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Openbare Werken, Vervoer, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

J. CHABERT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Werkgelegenheid, Economie, Energie en Huisvesting,

E. TOMAS

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Ambtenarenzaken en Externe Betrekkingen,
Mevr. A. NEYTS-UYTTEBROECK

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu en Waterbeleid, Natuurbehoud, Openbare Netheid en Buitenlandse Handel,

D. GOSUIN

Nota

(1) *Documenten van de Raad :*

Gewone zitting 1999-2000.

A - 64/1 Ontwerp van ordonnantie.

A - 64/2 Verslag (verwijzing).

Volledig verslag. — Bespreking en aanneming. Vergadering van vrijdag 12 mei 2000.

F. 2000 — 2990

[2000/31421]

25 MAI 2000. — Ordonnance portant assentiment à l'Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et le Gouvernement de la République de Cuba concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements, fait à Bruxelles le 19 mai 1998 (1)

Le Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

Art. 2. L'Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et le Gouvernement de la République de Cuba concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements, fait à Bruxelles le 19 mai 1998, sortira, en ce qui concerne la Région de Bruxelles-Capitale, leur plein et entier effet.

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 25 mai 2000.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine et de la Recherche scientifique,

J. SIMONET

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Travaux publics, du Transport et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente,

J. CHABERT

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de l'Energie et du Logement,

E. TOMAS

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

Mme A. NEYTS-UYTTEBROECK

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Environnement et de la Politique de l'Eau, de la Conservation de la Nature, de la Propreté publique et du Commerce extérieur,

D. GOSUIN

Note

(1) *Documents du Conseil :*

Session ordinaire 1999-2000.

A - 64/1 Projet d'ordonnance.

A - 64/2 Rapport (renvoi).

Compte rendu intégral. — Discussion et adoption. Séance du vendredi 12 mai 2000.

N. 2000 — 2991

[2000/31429]

25 MEI 2000. — Ordonnantie houdende instemming met de Overeenkomst tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Republiek Gabon inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen, opgemaakt te Brussel op 27 mei 1998 (1)

De Brusselse Hoofdstedelijke Raad heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

Art. 2. De Overeenkomst tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Republiek Gabon inzake de bevordering en bescherming van investeringen, opgemaakt te Brussel op 27 mei 1998, zal, wat het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreft, volkomen uitwerking hebben.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 25 mei 2000.

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing en Wetenschappelijk Onderzoek,

J. SIMONET

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Openbare Werken, Vervoer, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

J. CHABERT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Werkgelegenheid, Economie, Energie en Huisvesting,

E. TOMAS

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Ambtenarenzaken en Externe Betrekkingen,
Mevr. A. NEYTS-UYTTEBROECK

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu en Waterbeleid, Natuurbehoud, Openbare Netheid en Buitenlandse Handel,

D. GOSUIN

Nota

(1) *Documenten van de Raad :*

Gewone zitting 1999-2000.

A - 74/1 Ontwerp van ordonnantie.

A - 74/2 Verslag (verwijzing).

Volledig verslag. — Bespreking en aanneming. Vergadering van vrijdag 12 mei 2000.

F. 2000 — 2991

[2000/31429]

25 MAI 2000. — Ordonnance portant assentiment à l'Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et la République gabonaise concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements, fait à Bruxelles le 27 mai 1998 (1)

Le Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

Art. 2. L'Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et la République gabonaise concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements, fait à Bruxelles le 27 mai 1998 sortira, en ce qui concerne la Région de Bruxelles-Capitale, leur plein et entier effet.

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 25 mai 2000.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine et de la Recherche scientifique,

J. SIMONET

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Travaux publics, du Transport et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente,

J. CHABERT

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de l'Energie et du Logement,

E. TOMAS

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

Mme A. NEYTS-UYTTEBROECK

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Environnement et de la Politique de l'Eau, de la Conservation de la Nature, de la Propreté publique et du Commerce extérieur,

D. GOSUIN

Note

(1) *Documents du Conseil :*

Session ordinaire 1999-2000.

A - 74/1 Projet d'ordonnance.

A - 74/2 Rapport (renvoi).

Compte rendu intégral. — Discussion et adoption. Séance du vendredi 12 mai 2000.

N. 2000 — 2992

[2000/31425]

25 MEI 2000. — Ordonnantie houdende instemming met de Overeenkomst tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Islamitische Republiek Pakistan inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen, opgemaakt te Brussel op 23 april 1998 (1)

De Brusselse Hoofdstedelijke Raad heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt:

Artikel 1. Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

Art. 2. De Overeenkomst tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Islamitische Republiek Pakistan inzake de bevordering en bescherming van investeringen, opgemaakt te Brussel op 25 april 1998, zal, wat het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest betreft, volkomen uitwerking hebben.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 25 mei 2000.

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing en Wetenschappelijk Onderzoek,

J. SIMONET

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Openbare Werken, Vervoer, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

J. CHABERT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Werkgelegenheid, Economie, Energie en Huisvesting,

E. TOMAS

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Ambtenarenzaken en Externe Betrekkingen,
Mevr. A. NEYTS-UYTTEBROECK

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu en Waterbeleid, Natuurbehoud, Openbare Netheid en Buitenlandse Handel,

D. GOSUIN

—
Nota's

(1) Gewone zitting 1999-2000.

Documenten van de Raad. — Ontwerp van ordonnantie, A-68/1. — Verslag (verwijzing), A-68/2.

Volledig verslag. — Bespreking en aanneming. Vergadering van vrijdag 12 mei 2000.

F. 2000 — 2992

[2000/31425]

25 MAI 2000. — Ordonnance portant assentiment à l'Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et la République islamique du Pakistan concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements, fait à Bruxelles le 23 avril 1998 (1)

Le Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit:

Article 1^{er}. La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

Art. 2. L'Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et la République islamique du Pakistan concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements, fait à Bruxelles, le 23 avril 1998, sortira, en ce qui concerne la région de Bruxelles-Capitale, son plein et entier effet.

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 25 mai 2000.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine et de la Recherche scientifique,

J. SIMONET

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Travaux publics, du Transport et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente,

J. CHABERT

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de l'Energie et du Logement,

E. TOMAS

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

Mme A. NEYTS-UYTTEBROECK

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Environnement et de la Politique de l'Eau, de la Conservation de la Nature, de la Propreté publique et du Commerce extérieur,

D. GOSUIN

—
Notes

(1) Session ordinaire 1999-2000.

Documents du Conseil. — Projet d'ordonnance, A-68/1. — Rapport, A-68/2.

Compte rendu intégral. — Discussion et adoption. Séance du vendredi 12 mai 2000.

N. 2000 — 2993

[2000/31427]

25 MEI 2000. — Ordonnantie houdende instemming met de Overeenkomst tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Republiek van Zuid-Afrika inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen, opgemaakt te Pretoria op 14 augustus 1998 (1)

De Brusselse Hoofdstedelijke Raad heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

Art. 2. De Overeenkomst tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Republiek van Zuid-Afrika inzake de bevordering en bescherming van investeringen, opgemaakt te Pretoria op 14 augustus 1998, zal, wat het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreft, volkomen uitwerking hebben.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 25 mei 2000.

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing en Wetenschappelijk Onderzoek,

J. SIMONET

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Openbare Werken, Vervoer, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

J. CHABERT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Werkgelegenheid, Economie, Energie en Huisvesting,

E. TOMAS

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën,

Begroting, Ambtenarenzaken en Externe Betrekkingen,

Mevr. A. NEYTS-UYTTEBROECK

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu en Waterbeleid, Natuurbehoud, Openbare Netheid en Buitenlandse Handel,

D. GOSUIN

Nota

(1) *Documenten van de Raad :*

Gewone zitting 1999-2000.

A - 73/1 Ontwerp van ordonnantie.

A - 73/2 Verslag (verwijzing).

Volledig verslag. — Bespreking en aanneming. Vergadering van vrijdag 12 mei 2000.

F. 2000 — 2993

[2000/31427]

25 MAI 2000. — Ordonnance portant assentiment à l'Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et la République d'Afrique du sud concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements, fait à Pretoria le 14 août 1998 (1)

Le Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

Art. 2. L'Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et la République d'Afrique du sud concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements, fait à Pretoria le 14 août 1998, sortira, en ce qui concerne la Région de Bruxelles-Capitale, leur plein et entier effet.

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 25 mai 2000.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine et de la Recherche scientifique,

J. SIMONET

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Travaux publics, du Transport et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente,

J. CHABERT

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de l'Energie et du Logement,

E. TOMAS

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

Mme A. NEYTS-UYTTEBROECK

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Environnement et de la Politique de l'Eau, de la Conservation de la Nature, de la Propreté publique et du Commerce extérieur,

D. GOSUIN

Note

(1) *Documents du Conseil :*

Session ordinaire 1999-2000.

A - 73/1 Projet d'ordonnance.

A - 73/2 Rapport (renvoi).

Compte rendu intégral. — Discussion et adoption. Séance du vendredi 12 mai 2000.

N. 2000 — 2994

[2000/31428]

25 MEI 2000. — Ordonnantie houdende instemming met de Overeenkomst tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Verenigde Mexicaanse Staten inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen, opgemaakt te Mexico op 27 augustus 1998 (1)

De Brusselse Hoofdstedelijke Raad heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

Art. 2. De Overeenkomst tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Verenigde Mexicaanse Staten inzake de bevordering en bescherming van investeringen, opgemaakt te Mexico op 27 augustus 1998, zal, wat het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreft, volkomen uitwerking hebben.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 25 mei 2000.

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing en Wetenschappelijk Onderzoek,

J. SIMONET

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Openbare Werken, Vervoer, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

J. CHABERT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Werkgelegenheid, Economie, Energie en Huisvesting,

E. TOMAS

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën,

Begroting, Ambtenarenzaken en Externe Betrekkingen,
Mevr. A. NEYTS-UYTTEBROECK

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu en Waterbeleid, Natuurbehoud, Openbare Netheid en Buitenlandse Handel,

D. GOSUIN

Nota

(1) *Documenten van de Raad :*

Gewone zitting 1999-2000.

A - 72/1 Ontwerp van ordonnantie.

A - 72/2 Verslag (verwijzing).

Volledig verslag. — Bespreking en aanneming. Vergadering van vrijdag 12 mei 2000.

F. 2000 — 2994

[2000/31428]

25 MAI 2000. — Ordonnance portant assentiment à l'Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et les Etats-Unis du Mexique concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements, fait à Mexico le 27 août 1998 (1)

Le Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

Art. 2. L'Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et les Etats-Unis du Mexique concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements, fait à Mexico le 27 août 1998, sortira, en ce qui concerne la Région de Bruxelles-Capitale, leur plein et entier effet.

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 25 mai 2000.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine et de la Recherche scientifique,

J. SIMONET

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Travaux publics, du Transport et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente,

J. CHABERT

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de l'Energie et du Logement,

E. TOMAS

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

Mme A. NEYTS-UYTTEBROECK

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Environnement et de la Politique de l'Eau, de la Conservation de la Nature, de la Propreté publique et du Commerce extérieur,

D. GOSUIN

Note

(1) *Documents du Conseil :*

Session ordinaire 1999-2000.

A - 72/1 Projet d'ordonnance.

A - 72/2 Rapport (renvoi).

Compte rendu intégral. — Discussion et adoption. Séance du vendredi 12 mai 2000.

N. 2000 — 2995

[2000/31420]

25 MEI 2000. — Ordonnantie houdende instemming met de Overeenkomst tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Regering van de Federatieve Republiek Brazilië inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen, opgemaakt te Brasilia op 6 januari 1999 (1)

De Brusselse Hoofdstedelijke Raad heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

Art. 2. De Overeenkomst tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Regering van de Federatieve Republiek Brazilië inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen, opgemaakt te Brasilia op 6 januari 1999, zal, wat het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreft, volkomen uitwerking hebben.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 25 mei 2000.

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing en Wetenschappelijk Onderzoek,

J. SIMONET

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Openbare Werken, Vervoer, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

J. CHABERT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Werkgelegenheid, Economie, Energie en Huisvesting,

E. TOMAS

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën,

Begroting, Ambtenarenzaken en Externe Betrekkingen,

Mevr. A. NEYTS-UYTTEBROECK

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu en Waterbeleid, Natuurbehoud, Openbare Netheid en Buitenlandse Handel,

D. GOSUIN

Nota

(1) *Documenten van de Raad :*

Gewone zitting 1999-2000.

A - 63/1 Ontwerp van ordonnantie.

A - 63/2 Verslag (verwijzing).

Volledig verslag. — Bespreking en aanneming. Vergadering van vrijdag 12 mei 2000.

F. 2000 — 2995

[2000/31420]

25 MAI 2000. — Ordonnance portant assentiment à l'Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et le Gouvernement de la République fédérale du Brésil concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements, fait à Brasilia le 6 janvier 1999 (1)

Le Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

Art. 2. L'Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et le Gouvernement de la République fédérale du Brésil concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements, fait à Brasilia le 6 janvier 1999, sortira, en ce qui concerne la Région de Bruxelles-Capitale, leur plein et entier effet.

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 25 mai 2000.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine et de la Recherche scientifique,

J. SIMONET

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Travaux publics, du Transport et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente,

J. CHABERT

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de l'Energie et du Logement,

E. TOMAS

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

Mme A. NEYTS-UYTTEBROECK

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Environnement et de la Politique de l'Eau, de la Conservation de la Nature, de la Propreté publique et du Commerce extérieur,

D. GOSUIN

Note

(1) *Documents du Conseil :*

Session ordinaire 1999-2000.

A - 63/1 Projet d'ordonnance.

A - 63/2 Rapport (renvoi).

Compte rendu intégral. — Discussion et adoption. Séance du vendredi 12 mai 2000.

N. 2000 — 2996

[2000/31426]

F. 2000 — 2996

[2000/31426]

25 MEI 2000. — Ordonnantie houdende instemming met de Overeenkomst tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Regering van de Republiek Slovenië inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen, opgemaakt te Ljubljana op 1 februari 1999 (1)

De Brusselse Hoofdstedelijke Raad heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

Art. 2. De Overeenkomst tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Regering van de Republiek Slovenië inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen, opgemaakt te Ljubljana op 1 februari 1999, zal, wat het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreft, volkomen uitwerking hebben.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 25 mei 2000.

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing en Wetenschappelijk Onderzoek,

J. SIMONET

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Openbare Werken, Vervoer, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

J. CHABERT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Werkgelegenheid, Economie, Energie en Huisvesting,

E. TOMAS

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën,

Begroting, Ambtenarenzaken en Externe Betrekkingen,

Mevr. A. NEYTS-UYTTEBROECK

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu en Waterbeleid, Natuurbehoud, Openbare Netheid en Buitenlandse Handel,

D. GOSUIN

Nota

(1) *Documenten van de Raad :*

Gewone zitting 1999-2000.

A - 69/1 Ontwerp van ordonnantie.

A - 69/2 Verslag (verwijzing).

Volledig verslag. — Bespreking en aanneming. Vergadering van vrijdag 12 mei 2000.

25 MAI 2000. — Ordonnance portant assentiment à l'Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et le Gouvernement de la République de Slovénie concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements, fait à Ljubljana le 1^{er} février 1999 (1)

Le Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

Art. 2. L'Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et le Gouvernement de la République de Slovénie concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements, fait à Ljubljana le 1^{er} février 1999, sortira, en ce qui concerne la Région de Bruxelles-Capitale, son plein et entier effet.

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 25 mai 2000.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine et de la Recherche scientifique,

J. SIMONET

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Travaux publics, du Transport et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente,

J. CHABERT

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de l'Energie et du Logement,

E. TOMAS

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

Mme A. NEYTS-UYTTEBROECK

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Environnement et de la Politique de l'Eau, de la Conservation de la Nature, de la Propreté publique et du Commerce extérieur,

D. GOSUIN

Note

(1) *Documents du Conseil :*

Session ordinaire 1999-2000.

A - 69/1 Projet d'ordonnance.

A - 69/2 Rapport (renvoi).

Compte rendu intégral. — Discussion et adoption. Séance du vendredi 12 mai 2000.

N. 2000 — 2997

[2000/31419]

25 MEI 2000. — Ordonnantie houdende instemming met de Overeenkomst tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Regering van de Republiek Albanië inzake de wederzijdse verordening en bescherming van investeringen, opgemaakt te Tirana op 1 februari 1999 (1)

De Brusselse Hoofdstedelijke Raad heeft en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid las bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

Art. 2. De Overeenkomst tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Regering van de Republiek Albanië inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen, opgemaakt te Tirana op 1 februari 1999, zal, wat brussels Hoofdstedelijk Gewest betreft, volkomen uitwerking hebben.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 25 mei 2000.

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing en Wetenschappelijk Onderzoek,

J. SIMONET

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Openbare Werken, Vervoer, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

J. CHABERT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Werkgelegenheid, Economie, Energie en Huisvesting,

E. TOMAS

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën, Begroting, Ambtenarenzaken en Externe Betrekkingen,

A. NEYTS-UYTTEBROECK

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu en Waterbeleid, Natuurbehoud, Openbare Netheid en Buitenlandse Handel,

D. GOSUIN

—
Nota's

(1) *Gewone zitting 1999-2000.*

Documenten van de Raad. — Ontwerp van ordonnantie, A-62/1. — Verslag, A-62/2.

Volledig verslag. — Bespreking en aanneming: vergadering van vrijdag 12 mei 2000.

F. 2000 — 2997

[2000/31419]

25 MAI 2000. — Ordonnance portant assentiment à l'Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et le Gouvernement de la République d'Albanie concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements, fait à Tirana le 1^{er} février 1999 (1)

Le Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale a daopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

Art. 2. L'Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et le Gouvernement de la République d'Albanie concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements, fait à Tirana le 1^{er} février 1999, sortira, en ce qui concerne la Région de Bruxelles-Capitale, son plein et entier effet.

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 25 mai 2000.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine et de la Recherche scientifique,

J. SIMONET

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Travaux publics, du Transport et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente,

J. CHABERT

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de l'Energie et du Logement,

E. TOMAS

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

Mme A. NEYTS-UYTTEBROECK

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Environnement et de la Politique de l'Eau, de la Conservation de la Nature, de la Propreté publique et du Commerce extérieur,

D. GOSUIN

—
Notes

(1) *Session ordinaire 1999-2000.*

Documentes du Conseil. — Projet d'ordonnance, A-62/1. — Rapport, A-62/2.

Compte rendu intégral. — Discussion et adoption: séance du vendredi 12 mai 2000.

N. 2000 — 2998

[2000/31423]

25 MEI 2000. — Ordonnantie houdende instemming met de Overeenkomst tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Macedonische Regering inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen, opgemaakt te Brussel op 17 februari 1999 (1)

De Brusselse Hoofdstedelijke Raad heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

Art. 2. De Overeenkomst tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en de Macedonische Regering inzake de wederzijdse bevordering en bescherming van investeringen, opgemaakt te Brussel op 17 februari 1999, zal, wat het Brussels Hoofdstedelijk Gewest betreft, volkomen uitwerking hebben.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 25 mei 2000.

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing en Wetenschappelijk Onderzoek,

J. SIMONET

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Openbare Werken, Vervoer, Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp,

J. CHABERT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Werkgelegenheid, Economie, Energie en Huisvesting,

E. TOMAS

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Financiën,

Begroting, Ambtenarenzaken en Externe Betrekkingen,
Mevr. A. NEYTS-UYTTEBROECK

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Leefmilieu en Waterbeleid, Natuurbehoud, Openbare Netheid en Buitenlandse Handel,

D. GOSUIN

Nota

(1) *Documenten van de Raad :*

Gewone zitting 1999-2000.

A - 66/1 Ontwerp van ordonnantie.

A - 66/2 Verslag (verwijzing).

Volledig verslag. — Bespreking en aanneming. Vergadering van vrijdag 12 mei 2000.

F. 2000 — 2998

[2000/31423]

25 MAI 2000. — Ordonnance portant assentiment à l'Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et le Gouvernement macédonien concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements, fait à Bruxelles le 17 février 1999 (1)

Le Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

Art. 2. L'Accord entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise et le Gouvernement macédonien concernant l'encouragement et la protection réciproques des investissements, fait à Bruxelles le 17 février 1999 sortira, en ce qui concerne la Région de Bruxelles-Capitale, son plein et entier effet.

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 25 mai 2000.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine et de la Recherche scientifique,

J. SIMONET

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Travaux publics, du Transport et de la Lutte contre l'Incendie et l'Aide médicale urgente,

J. CHABERT

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Emploi, de l'Economie, de l'Energie et du Logement,

E. TOMAS

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée des Finances, du Budget, de la Fonction publique et des Relations extérieures,

Mme A. NEYTS-UYTTEBROECK

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé de l'Environnement et de la Politique de l'Eau, de la Conservation de la Nature, de la Propreté publique et du Commerce extérieur,

D. GOSUIN

Note

(1) *Documents du Conseil :*

Session ordinaire 1999-2000.

A - 66/1 Projet d'ordonnance.

A - 66/2 Rapport (renvoi).

Compte rendu intégral. — Discussion et adoption. Séance du vendredi 12 mai 2000.

N. 2000 — 2999

[C — 2000/31434]

F. 2000 — 2999

[C — 2000/31434]

7 SEPTEMBER 2000. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot wijziging van het besluit van 15 januari 1993 van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve tot het aannemen van de statuten van de Haven van Brussel, gewijzigd bij het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 23 juni 1994, 5 oktober 1995 en 10 juli 1997

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 3 december 1992 betreffende de exploitatie en de ontwikkeling van het Kanaal, de Haven en de Voorhaven en de aanhorigheden ervan in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest gewijzigd met het besluit van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 23 juni 1994 (verschenen in het *Belgisch Staatsblad* van 25 juli 1995) inzonderheid op artikel 2, alinea 7;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve van 15 januari 1993 tot het aannemen van de statuten van de Haven van Brussel, gewijzigd bij het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 23 juni 1994, 5 oktober 1995 en van 10 juli 1997;

Gelet op de beslissing van de algemene vergadering van de aandeelhouders, genomen tijdens haar zitting van 26 mei 2000;

Op de voordracht van de Minister belast met Openbare Werken en Vervoer,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit regelt een materie bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

Art. 2. De beslissing van 26 mei 2000 van de buitengewone algemene vergadering van de aandeelhouders van de gewestelijke vennootschap van de Haven van Brussel tot wijziging van de statuten van de vennootschap wordt goedgekeurd.

Art. 3. Artikel 38 van de statuten van de Haven van Brussel wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 38

De netto-exploitatiewinsten, te weten het overschot van de inkomsten na aftrek van de algemene en exploitatiekosten, van de sociale lasten en afschrijvingen, worden als volgt aangewend :

- ze worden besteed tot de aanleg van een bijzondere reserve voor verbeterings-, uitbreidings- en vernieuwingswerken. Elk jaar wordt 5 % van de nettowinst voor deze bijzondere reserve aangewend;

- het saldo wordt bestemd voor een reservefonds of wordt overgedragen, behoudens andere voorstellen van de raad van bestuur goedgekeurd door de algemene vergadering, of van de Regering. Het totaal bedrag van deze reserve mag niet meer bedragen dan 5 % van het maatschappelijk kapitaal. »

Art. 4. De Minister van Openbare Werken en Vervoer is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 7 september 2000.

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, de Stadsvernieuwing en Wetenschappelijk Onderzoek,

J. SIMONET

De Minister belast met Openbare Werken en Vervoer,

J. CHABERT

7 SEPTEMBRE 2000. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale modifiant l'arrêté du 15 janvier 1993 de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale portant adoption des statuts du Port de Bruxelles, modifié par les arrêtés du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale des 23 juin 1994, 5 octobre 1995 et 10 juillet 1997

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 3 décembre 1992 relative à l'exploitation et au développement du Canal, du Port, de l'Avant-Port et de leurs dépendances dans la Région de Bruxelles-Capitale, modifié par les arrêtés du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 23 juin 1994 (publié au *Moniteur belge* du 26 novembre 1997) notamment son article 2, alinéa 7;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 janvier 1993 portant adoption des statuts du Port de Bruxelles, modifié par les arrêtés du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 23 juin 1994, du 5 octobre 1995 et du 10 juillet 1997;

Vu la décision de l'assemblée générale des actionnaires prise en sa séance du 26 mai 2000;

Sur la proposition du Ministre chargé des Travaux publics et du Transport,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

Art. 2. La décision du 26 mai 2000 de l'assemblée générale des actionnaires de la société régionale du Port de Bruxelles portant modification des statuts est approuvée.

Art. 3. L'article 38 des statuts du Port de Bruxelles est remplacé par la disposition suivante :

« Article 38

Les bénéfiques nets de l'exploitation, à savoir les surplus des recettes après déduction des frais généraux et d'exploitation, des charges sociales et des amortissements sont utilisés comme suit :

- ils sont affectés à la constitution d'une réserve spéciale destinée aux travaux d'amélioration, d'extension et de renouvellement. Chaque année, 5 % des bénéfiques nets sera affecté à cette réserve spéciale;

- le solde est affecté à un fonds de réserve ou est reporté sauf autre proposition soit du conseil d'administration adoptée par l'assemblée générale, soit du Gouvernement. Le montant total de cette réserve ne pourra excéder 5 % du capital social. »

Art. 4. Le Ministre des Travaux publics et du Transport est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 7 septembre 2000.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et Sites, de la Rénovation urbaine et de la Recherche scientifique,

J. SIMONET

Le Ministre chargé des Travaux publics et du Transport,

J. CHABERT

ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER

[2000/21519]

Federale diensten voor wetenschappelijke
technische en culturele aangelegenheden

7 NOVEMBER 2000. — Koninklijk besluit houdende benoeming van leden van de raad van bestuur van de Koninklijke Muntchouwborg

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 19 april 1963 tot oprichting van een openbare instelling genaamd Koninklijke Muntchouwborg, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 267 van 31 december 1983, bij het koninklijk besluit nr. 545 van 31 maart 1987, bij artikel 311 van de programmawet van 22 december 1989, en bij de artikelen 38, 39, 40 van de wet van 20 mei 1987, houdende diverse maatregelen inzake ambtenarenzaken;

Gelet op de wet van 16 juli 1973 waarbij de bescherming van de ideologische en filosofische strekking gewaarborgd wordt;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 juli 1999 houdende vaststelling van de ministeriële bevoegdheden inzake wetenschapsbeleid, cultuur en onderwijs;

Overwegende dat er redenen zijn om artikel 3, § 1 van de wet van 16 juli 1973 toe te passen en de ideologische strekking uit te sluiten die de democratische regels niet aanvaardt of er niet mee in overeenstemming is;

Op de voordracht van Onze Minister van Wetenschappelijk Onderzoek, en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Tot lid van de raad van bestuur van de Koninklijke Muntchouwborg worden benoemd voor een mandaat van 1 juli 1999 tot 30 juni 2005 :

behorende tot de Vlaamse Gemeenschap :

- de heer Luc Coene;
- de heer Karel Vinck;

behorende tot de Franse Gemeenschap :

- de heer Jacques Bauduin;
- Mevr. Danièle Lecleir.

Art. 2. Tot lid van de raad van bestuur van de Koninklijke Muntchouwborg worden benoemd voor een mandaat van 1 juli 1999 tot 30 juni 2003 :

behorende tot de Vlaamse Gemeenschap :

- de heer Hans Braquene;
- de heer Lucas Vander Taelen;

behorende tot de Franse Gemeenschap :

- Mevr. Rita Coulon.

Art. 3. Onze Minister van Wetenschappelijk Onderzoek is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 7 november 2000.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Wetenschappelijk Onderzoek,
Ch. PICQUE

SERVICES DU PREMIER MINISTRE

[2000/21519]

Services fédéraux des affaires scientifiques,
techniques et culturelles

7 NOVEMBRE 2000. — Arrêté royal portant nomination de membres du conseil d'administration du Théâtre royal de la Monnaie

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 19 avril 1963 portant création d'un établissement public dénommé Théâtre royal de la Monnaie, telle qu'elle a été modifiée par l'arrêté royal n° 267 du 31 décembre 1983, par l'arrêté n° 545 du 31 mars 1987, par l'article 311 de la loi programme du 22 décembre 1989, et par les articles 38, 39, 40 de la loi du 20 mai 1987, portant diverses mesures en matière de fonction publique;

Vu la loi du 16 juillet 1973 garantissant la protection des tendances idéologiques et philosophiques;

Vu l'arrêté royal du 20 juillet 1999 fixant les attributions ministérielles en matière de politique scientifique, de culture et d'enseignement;

Considérant que l'article 3, § 1^{er} de la loi du 16 juillet 1973 est d'application et que ceux qui se revendiquent de tendances idéologiques n'acceptant pas ou ne se conformant pas aux règles démocratiques sont à exclure;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Recherche scientifique et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Sont nommés membres du conseil d'administration du Théâtre royal de la Monnaie à partir du 1^{er} juillet 1999 jusqu'au 30 juin 2005 :

appartenant à la Communauté flamande :

- M. Luc Coene;
- M. Karel Vinck;

appartenant à la Communauté française :

- M. Jacques Bauduin;
- Mme Danièle Lecleir.

Art. 2. Sont nommés membres du conseil d'administration du Théâtre royal de la Monnaie à partir du 1^{er} juillet 1999 jusqu'au 30 juin 2003 :

appartenant à la Communauté flamande :

- M. Hans Braquene;
- M. Lucas Vander Taelen;

appartenant à la Communauté française :

- Mme Rita Coulon.

Art. 3. Notre Ministre de la Recherche scientifique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 7 novembre 2000.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Recherche scientifique,
Ch. PICQUE

MINISTERIE VAN VERKEER
EN INFRASTRUCTUUR

[2000/14262]

7 NOVEMBER 2000. — Ministerieel besluit houdende de benoeming van de voorzitter en leden van de examencommissies voor de zeevisserijvaart

De Minister van Mobiliteit en Vervoer,

Gelet op de wet van 5 juni 1972 op de veiligheid der schepen, inzonderheid op artikel 4, eerste lid, 1^o, f);

Gelet op het koninklijk besluit van 12 juni 1996 betreffende de brevetten, certificaten, getuigschriften en dienstbewijzen die vereist zijn voor de zeevisserijvaart, inzonderheid op artikel 8, § 2,

Besluit :

Enig artikel. Worden benoemd tot voorzitter en leden van de examencommissies voor een termijn van vier jaar met ingang van 1 september 2000 :

A. Examencommissie voor stafpersoneel van de Zeevisserij, afdeling dek.

Voorzitter :

De heer M. Danneels, scheepvaartinspecteur (dek) bij het Bestuur van Maritieme Zaken en Scheepvaart.

Plaatsvervangend Voorzitter :

De heer B. Heylbroeck, ingenieur bij het Bestuur van Maritieme Zaken en Scheepvaart.

Leden :

Mevr. Van Driessche, A.;

de heren : Gehesquière, J.; Geleyns, J.; Marin, J.-P.; Savels, D.; Vantorre, R., leraars bij het Provinciaal Maritiem Instituut;

de heren : Carlier, Ph.; Cattoor, H., leraars aan de school van het koninklijk Werk « IBIS » te Bredene.

Plaatsvervangende leden :

De heren : Kyndt, E.; Lauwereins, F.; Scherrens, J.; Utterwulghe, G.; Vandierendonck, F., leerkrachten bij het Provinciaal Maritiem Instituut;

de heren : Lauwereins, F.; P. Vancraeynest, leraars aan de school van het Koninklijk Werk « IBIS » te Bredene.

B. Examencommissie voor stafpersoneel van de Zeevisserij, afdeling machines.

Voorzitter :

De heer M. Broucke, ingenieur-directeur bij het Bestuur van Maritieme Zaken en Scheepvaart.

Plaatsvervangend voorzitter :

De heer B. Heylbroeck, ingenieur bij het Bestuur van Maritieme Zaken en Scheepvaart.

Leden :

Mevr. Vandriessche, A.;

de heren Hennaert, R.; Lycke, E.; Michiels, H.; Savels, D.; Savels, J.; Vantorre, R., leraars bij het Provinciaal Maritiem Instituut;

de heren Pieters, J., Schaep, V., scheepvaartinspecteurs (machines) bij het Bestuur van Maritieme Zaken en Scheepvaart;

de heren Depaep, F.; Maesen, E.; Schiltz, B.; Vermote, J., experten van de zeevisserij.

Plaatsvervangende leden :

De heren Lauwereins, F.; Marin, J.-P.; Matthys, J.; Utterwulghe, G.; Vandierendonck, F., leerkrachten bij het Provinciaal Maritiem Instituut.

Brussel, 7 november 2000.

Mevr. I. DURANT

MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS
ET DE L'INFRASTRUCTURE

[2000/14262]

7 NOVEMBRE 2000. — Arrêté ministériel nommant les président et membres des jurys d'examens pour la navigation de pêche maritime

La Ministre de la Mobilité et des Transports,

Vu la loi du 5 juin 1972 sur la sécurité des navires, notamment l'article 4, alinéa 1^{er}, 1^o, f);

Vu l'arrêté royal du 12 juin 1996 relatif aux brevets, certificats et attestations de service exigés pour la navigation de pêche maritime, notamment l'article 8, § 2,

Arrête :

Article unique. Sont nommés président et membres des jurys pour les examens pour un terme de quatre ans avec effet au 1^{er} septembre 2000 :

A. Jury d'examen pour personnel d'encadrement de la Pêche maritime, division pont.

Président :

M. M. Danneels, inspecteur de la navigation (pont) à l'Administration des Affaires maritimes et de la Navigation.

Président suppléant :

M. B. Heylbroeck, ingénieur à l'Administration des Affaires maritimes et de la Navigation.

Membres :

Mme Van Driessche, A.;

MM. : Gehesquière, J.; Geleyns, J.; Marin, J.-P.; Savels, D.; Vantorre, R., enseignants au « Provinciaal Maritiem Instituut »;

MM. : Carlier, Ph.; Cattoor, H., professeurs à l'École de l'Œuvre royal « IBIS » à Bredene.

Membres suppléants :

MM. : Kyndt, E.; Lauwereins, F.; Scherrens, J.; Utterwulghe, G.; Vandierendonck, F., enseignants au « Provinciaal Maritiem Instituut »;

MM. : Lauwereins, F.; P. Vancraeynest, professeurs à l'École de l'Œuvre royal « IBIS » à Bredene.

B. Jury d'examen pour personnel d'encadrement de la Pêche maritime, division machines.

Président :

M. M. Broucke, ingénieur-directeur à l'Administration des Affaires maritimes et de la Navigation.

Président suppléant :

M. B. Heylbroeck, ingénieur à l'Administration des Affaires maritimes et de la Navigation.

Membres :

Mme Vandriessche, A.;

MM. : Hennaert, R.; Lycke, E.; Michiels, H.; Savels, D.; Savels, J.; Vantorre, R., enseignants au « Provinciaal Maritiem Instituut »;

MM. : Pieters, J., Schaep, V., inspecteurs de la navigation (machines) à l'Administration des Affaires maritimes et de la Navigation;

MM. : Depaep, F.; Maesen, E.; Schiltz, B.; Vermote, J., experts de la pêche maritime.

Membres suppléants :

MM. : Lauwereins, F.; Marin, J.-P.; Matthys, J.; Utterwulghe, G.; Vandierendonck, F., enseignants au « Provinciaal Maritiem Instituut ».

Bruxelles, le 7 novembre 2000.

Mme I. DURANT

MINISTERIE VAN JUSTITIE

[2000/10019]

Rechterlijke Orde

Bij koninklijke besluiten van 10 november 2000 is de vrijstelling als bedoeld in artikel 306 van het Gerechtelijk Wetboek verleend aan :

- de heer Swennen, F.;
- Mevr. Vanovermeire, V., referendarissen bij het Hof van Cassatie.
- de heer Van Haelst, K., toegevoegd rechter voor het rechtsgebied van het hof van beroep te Antwerpen.
- de heer Van Praet, A., ondervoorzitter en onderzoeksrechter in de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen.
- de heer Vanmol, R., rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen.
- Mevr. Van Bauwel, B., jeugdrechter in de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen.
- Mevr. Coopmans, Ch., rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt.
- Mevr. Knapen, L., rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt.
- de heer Veeckmans, B., rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt.
- de heer Rubens, M., procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt.
- Mevr. Pieters, L., substituut-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk.
- de heer Eeckhout, R., rechter in de arbeidsrechtbank te Dendermonde.
- de heer Vandepladutse, M., rechter in de arbeidsrechtbank te Oudenaarde.
- de heer Vanderlinden, H., eerste substituut-arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbank te Antwerpen.
- de heer Gutschoven, M., vrederechter van het kanton Genk.
- de heer Willems, P., rechter in de politierechtbank te Hasselt.

Bij koninklijk besluit van 10 november 2000 is de vrijstelling als bedoeld in artikel 301 van het Gerechtelijk Wetboek verleend aan de heer Peeters, D., rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Antwerpen.

Bij koninklijke besluiten van 10 november 2000 zijn benoemd tot :

- eersstaanwend adjunct-griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, Mevr. Lhoest, N., adjunct-griffier bij deze rechtbank, met ingang van 1 oktober 2000;
- eersstaanwend adjunct-griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Veurne, Mevr. Mercier, A., eersstaanwend opsteller bij de griffie van deze rechtbank;
- eersstaanwend adjunct-griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Veurne, Mevr. Ackerman, D., adjunct-griffier bij deze rechtbank, met ingang van 1 mei 1999;
- griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Charleroi, Mevr. Faignart, F., adjunct-griffier bij deze rechtbank;
- adjunct-griffier bij de rechtbank van koophandel te Tongeren, de heer Meurmans, W., eersstaanwend opsteller bij de griffie van deze rechtbank;
- adjunct-griffier bij de vrederegerechten van de kantons Tongeren en Sint-Martens-Voeren, Mevr. Rosquin, I., opsteller bij de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren;
- adjunct-griffier bij het vrederecht van het kanton Menen, de heer Deleu, C., beambte bij de griffie van het vrederecht van dit kanton;
- adjunct-griffier bij de vrederegerechten van de kantons Edingen en Lens, Mevr. Godfrint, B., beambte op arbeidsovereenkomst bij de griffie van de vrederegerechten van deze kantons;
- adjunct-griffier bij het vrederecht van het kanton Sint-Truiden, Mevr. Houwaer, D., opsteller bij de griffie van de politierechtbank te Hasselt;
- adjunct-secretaris bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, Mevr. Deschacht, M., beambte bij dit parket;

MINISTERE DE LA JUSTICE

[2000/10019]

Ordre judiciaire

Par arrêtés royaux du 10 novembre 2000, la dispense prévue par l'article 306 du Code judiciaire est accordée à :

- M. Swennen, F.;
- Mme Vanovermeire, V., référendaires à la Cour de cassation.
- M. Van Haelst, K., juge de complément pour le ressort de la cour d'appel d'Anvers.
- M. Van Praet, A., vice-président et juge d'instruction au tribunal de première instance de Malines.
- M. Vanmol, R., juge au tribunal de première instance d'Anvers.
- Mme Van Bauwel, B., juge de la jeunesse au tribunal de première instance de Malines.
- Mme Coopmans, Ch., juge au tribunal de première instance de Hasselt.
- Mme Knapen, L., juge au tribunal de première instance de Hasselt.
- M. Veeckmans, B., juge au tribunal de première instance de Hasselt.
- M. Rubens, M., procureur du Roi près le tribunal de première instance de Hasselt.
- Mme Pieters, L., substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Courtrai.
- M. Eeckhout, R., juge au tribunal du travail de Termonde.
- M. Vandepladutse, M., juge au tribunal du travail d'Audenarde.
- M. Vanderlinden, H., premier substitut de l'auditeur du travail près le tribunal du travail d'Anvers.
- M. Gutschoven, M., juge de paix du canton de Genk.
- M. Willems, P., juge au tribunal de police de Hasselt.

Par arrêté royal du 10 novembre 2000, la dispense prévue par l'article 301 du Code judiciaire est accordée à M. Peeters, D., juge consulaire au tribunal de commerce d'Anvers.

Par arrêtés royaux du 10 novembre 2000, sont nommés :

- greffier adjoint principal au tribunal de première instance de Bruges, Mme Lhoest, N., greffier adjoint à ce tribunal, à partir du 1^{er} octobre 2000;
- greffier adjoint principal au greffe du tribunal de première instance de Furnes, M. Mercier, A., rédacteur principal au greffe de ce tribunal;
- greffier adjoint principal au tribunal de première instance de Furnes, Mme Ackerman, D., greffier adjoint à ce tribunal, à partir du 1^{er} mai 1999;
- greffier au tribunal de première instance de Charleroi, Mme Faignart, F., greffier adjoint à ce tribunal;
- greffier adjoint au tribunal de commerce de Tongres, M. Meurmans, W., rédacteur principal au greffe de ce tribunal;
- greffier adjoint aux justices de paix des cantons de Tongres et de Fouron-Saint-Martin, Mme Rosquin, I., rédacteur au greffe du tribunal de première instance de Tongres;
- greffier adjoint à la justice de paix du canton de Menin, M. Deleu, C., employé au greffe de la justice de paix de ce canton;
- greffier adjoint aux justices de paix des cantons d'Enghien et de Lens, Mme Godfrint, B., employée sous contrat au greffe des justices de paix de ces cantons;
- greffier adjoint à la justice de paix du canton de Saint-Trond, Mme Houwaer, D., rédacteur au greffe du tribunal de police de Hasselt;

— secrétaire adjoint au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Bruges, Mme Deschacht, M., employée à ce parquet;

— eerste aanwezend adjunct-secretaris bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Gent, Mevr. De Waegeneer, L., adjunct-secretaris bij dit parket, met ingang van 1 november 2000;

— eerste aanwezend adjunct-secretaris bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Veurne, Mevr. Lambrecht, M., adjunct-secretaris bij dit parket, met ingang van 1 december 1999;

— eerste aanwezend adjunct-secretaris bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Charleroi, Mevr. Baggio, C., adjunct-secretaris bij dit parket, met ingang van 1 oktober 2000;

— eerste aanwezend adjunct-secretaris bij het parket van de arbeidsauditeur te Brussel, de heer Van Der Poorten, G., adjunct-secretaris bij dit parket, met ingang van 1 oktober 2000.

—

Bij ministerieel besluit van 13 november 2000 is aan de heer Wagemans, P., eerste aanwezend opsteller bij de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van adjunct-griffier bij deze rechtbank te vervullen.

—

Bij ministeriële besluiten van 20 november 2000 :

— is aan Mevr. Deville, C., eerste aanwezend opsteller bij de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, opdracht gegeven om het ambt van adjunct-griffier bij deze rechtbank te vervullen;

— is een einde gesteld aan de opdracht tot adjunct-griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Aarlen, van de heer Crochet, E., eerste aanwezend opsteller bij de griffie van deze rechtbank;

— is aan de heer Bufkens, M., beambte bij de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Aarlen, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van adjunct-griffier bij deze rechtbank te vervullen;

— is een einde gesteld aan de opdracht tot adjunct-griffier bij arbeidsrechtbanken te Verviers en te Eupen, van Mevr. Teller, F., eerste aanwezend opsteller bij de griffie van deze rechtbanken;

— is aan Mevr. Van Den Bossche, K., beambte op arbeidsovereenkomst bij de griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van adjunct-griffier bij deze rechtbank te vervullen;

— is aan de heer Nevens, K., beambte op arbeidsovereenkomst bij de griffie van de rechtbank van koophandel te Brussel, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van adjunct-griffier bij deze rechtbank te vervullen;

— is aan Mevr. Roba, R., beambte bij de griffie van het vredegerecht van het kanton Dinant, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van adjunct-griffier bij de vredegerichten van de kantons Beauraing en Gedinne te vervullen.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres: Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

— secrétaire adjoint principal au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Gand, Mme De Waegeneer, L., secrétaire adjoint à ce parquet, à partir du 1^{er} novembre 2000;

— secrétaire adjoint principal au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Furnes, Mme Lambrecht, M., secrétaire adjoint à ce parquet, à partir du 1^{er} décembre 1999;

— secrétaire adjoint principal au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Charleroi, Mme Baggio, C., secrétaire adjoint à ce parquet, à partir du 1^{er} octobre 2000;

— secrétaire adjoint principal au parquet de l'auditeur du travail de Bruxelles, M. Van Der Poorten, G., secrétaire adjoint à ce parquet, à partir du 1^{er} octobre 2000.

—

Par arrêté ministériel du 13 novembre 2000, M. Wagemans, P., rédacteur principal au greffe du tribunal de première instance d'Anvers, est temporairement délégué aux fonctions de greffier adjoint à ce tribunal.

—

Par arrêtés ministériels du 20 novembre 2000 :

— Mme Deville, C., rédacteur principal au greffe du tribunal de première instance de Bruges, est déléguée aux fonctions de greffier adjoint à ce tribunal;

— il est mis fin aux fonctions de greffier adjoint au tribunal de première instance d'Arlon, de M. Crochet, E., rédacteur principal au greffe de ce tribunal;

— M. Bufkens, M., employé au greffe du tribunal de première instance d'Arlon, est temporairement délégué aux fonctions de greffier adjoint à ce tribunal;

— il est mis fin aux fonctions de greffier adjoint aux tribunaux de travail de Verviers et d'Eupen, de Mme Teller, F., rédacteur principal au greffe de ces tribunaux;

— Mme Van Den Bossche, K., employée sous contrat au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, est temporairement déléguée aux fonctions de greffier adjoint à ce tribunal;

— Mme Nevens, K., employée sous contrat au greffe du tribunal de commerce de Bruxelles, est temporairement déléguée aux fonctions de greffier adjoint à ce tribunal;

— Mme Roba, R., employée au greffe de la justice de paix du canton de Dinant, est temporairement déléguée aux fonctions de greffier adjoint au greffe des justices de paix des cantons de Beauraing et de Gedinne.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse: rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[2000/07300]

Krijgsmacht. — Eervolle onderscheiding. — Nationale Orden

Bij koninklijk besluit nr. 3128 van 20 oktober 2000, wordt de heer Francis-R. Pieters bevorderd tot Officier in de Orde van Leopold II.

Hij zal van heden af rang in de Orde innemen.

[2000/07270]

**Krijgsmacht
Benoemingen van lagere reserve-officieren in de hogere graad**

Bij koninklijk besluit nr. 3083 van 21 september 2000 :

Landmacht

Worden de hierna genoemde officieren benoemd in de hogere graad op 27 september 2000.

Ze nemen anciënniteitsrang op de achter hun naam vermelde datum.

Korps van de infanterie

In de graad van reservekapitein-commandant, de reservekapiteins :

Keirismaekers, G., 27.09.00; Storms, D., 27.09.00; Segers, E., 27.09.00; Lanckman, W., 27.09.00; Dhaen, G., 27.09.00.

In de graad van reservekapitein, reserveluitenant Dufour, M., 27.09.00.

In de graad van reserveluitenant, de reserveonderluitenanten :

le Grelle, A. (graaf), 27.09.98; Dumon, J.; 27.03.99; Mondron, J.-P., 27.09.00; Eylenbosch, G., 27.09.00; de Villenfagne de Vogelsanck, G. (baron), 27.09.00; Gheeraerds, J., 27.09.00; Collet, J., 27.09.00; Celestin, S., 27.09.00.

Korps van de pantsertroepen

In de graad van reservekapitein-commandant, de reservekapiteins :

Vander Veken, S., 27.09.00; Lefevre, V., 27.09.00; Housen, N., 27.09.00.

In de graad van reservekapitein, reserveluitenant Geets, P., 27.09.00.

In de graad van reserveluitenant, reserveonderluitenant Van Marcke, S., 27.03.97.

Korps van de artillerie

In de graad van reserveluitenant, de reserveonderluitenanten :

Maron, P., 27.03.00; Van Der Veken, S., 27.09.00.

Korps van de genie

In de graad van reservekapitein-commandant, reservekapitein Raes, P., 27.09.00.

In de graad van reserveluitenant, de reserveonderluitenanten :

Vandenhaute, D., 27.09.00; Van Den Abeele, L., 27.09.00; Thibaut, A., 27.09.00; Huyberechts, X., 27.09.00; Warny, S., 27.09.00; Bindels, P.-O., 27.09.00.

Korps van de transmissietroepen

In de graad van reservekapitein-commandant, de reservekapiteins :

Cloots, K., 27.09.99; Bonhomme, J., 27.09.00; Lambrechts, P., 27.09.00.

In de graad van reserveluitenant, de reserveonderluitenanten :

Desmyttere, D., 27.09.00; Cornelis, P., 27.09.00; Mangelschots, J., 27.09.00.

MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE

[2000/07300]

Forces armées. — Distinction honorifique. — Ordres nationaux

Par arrêté royal n° 3128 du 20 octobre 2000, M. Pieters, Francis-R. est promu Officier de l'Ordre de Léopold II.

Il prendra rang dans l'Ordre à dater de ce jour.

[2000/07270]

**Forces armées
Nominations d'officiers subalternes de réserve au grade supérieur**

Par arrêté royal n° 3083 du 21 septembre 2000 :

Force terrestre

Les officiers dont les noms sont repris ci-après sont nommés au grade supérieur le 27 septembre 2000.

Ils prennent rang d'ancienneté à la date suivant leur nom.

Corps de l'infanterie

Au grade de capitaine-commandant de réserve les capitaines de réserve :

Keirismaekers, G., 27.09.00; Storms, D., 27.09.00; Segers, E., 27.09.00; Lanckman, W., 27.09.00; Dhaen, G., 27.09.00.

Au grade de capitane de réserve, le lieutenant de réserve Dufour, M., 27.09.00.

Au grade de lieutenant de réserve les sous-lieutenants de réserve :

le Grelle, A. (comte), 27.09.98; Dumon, J.; 27.03.99; Mondron, J.-P., 27.09.00; Eylenbosch, G., 27.09.00; de Villenfagne de Vogelsanck, G. (baron), 27.09.00; Gheeraerds, J., 27.09.00; Collet, J., 27.09.00; Celestin, S., 27.09.00.

Corps des troupes blindées

Au grade de capitaine-commandant de réserve, les capitaines de réserve :

Vander Veken, S., 27.09.00; Lefevre, V., 27.09.00; Housen, N., 27.09.00.

Au grade de capitane de réserve, le lieutenant de réserve Geets, P., 27.09.00.

Au grade de lieutenant de réserve, le sous-lieutenant de réserve Van Marcke, S., 27.03.97.

Corps de l'artillerie

Au grade de lieutenant de réserve les sous-lieutenants de réserve :

Maron, P., 27.03.00; Van Der Veken, S., 27.09.00.

Corps du génie

Au grade de capitaine-commandant de réserve, le capitane de réserve Raes, P., 27.09.00.

Au grade de lieutenant de réserve, les sous-lieutenants de réserve :

Vandenhaute, D., 27.09.00; Van Den Abeele, L., 27.09.00; Thibaut, A., 27.09.00; Huyberechts, X., 27.09.00; Warny, S., 27.09.00; Bindels, P.-O., 27.09.00.

Corps des troupes de transmission

Au grade de capitaine-commandant de réserve, les capitaines de réserve :

Cloots, K., 27.09.99; Bonhomme, J., 27.09.00; Lambrechts, P., 27.09.00.

Au grade de lieutenant de réserve, les sous-lieutenants de réserve :

Desmyttere, D., 27.09.00; Cornelis, P., 27.09.00; Mangelschots, J., 27.09.00.

Korps van de logistiek

In de graad van reservekapitein-commandant, de reservekapiteins :

De Decker, P., 27.09.00; Stepman, J., 27.09.00; Janssen, P., 27.09.00; Van Nieuwenhuyse, D., 27.09.00.

In de graad van reserveluitenant, de reserveonderluitenanten :

Emonts, A., 27.06.98; Andries, L., 27.09.00; Herman, C., 27.09.00; Deckers, J.-P., 27.09.00; Davreux, B., 27.09.00; Verhoeven, M., 27.09.00; Pardon, P., 27.09.00; Roelans, T., 27.09.00; Dupont, R., 27.09.00; Caelewaert, S., 27.09.00; Berte, V., 27.09.00; Heusse, D., 27.09.00; Nachtergaele, P., 27.09.00; Willems, P., 27.09.00; Henrion, J.-C., 27.09.00; Moors, P., 27.09.00; Otjacques, D., 27.09.00; Van Den Broeck, M., 27.09.00; Apers, D., 27.09.00; Peeters, G., 27.09.00; Wullaert, B., 27.09.00; Bodson, P., 27.09.00; Ternet, M., 27.09.00; Coun, P., 27.09.00.

Korps van de administratie

In de graad van reservekapitein-commandant van administratie, reservekapitein van administratie Eecloo, D., 27.09.00.

Luchtmacht

Worden de hierna genoemde officieren benoemd in de hogere graad op 27 september 2000.

Ze nemen anciënniteitsrang op de achter hun naam vermelde datum :

Korps van het varend personeel

In de graad van reservekapitein-commandant vlieger, de reservekapiteins vliegers :

Aelaerts, M., 27.09.99; Schollaert, M., 27.12.99; Casteleyn, M., 27.06.00; Jacobs, P., 27.09.00; Dierickx, A., 27.09.00.

Korps van het niet-varend personeel

In de graad van reservekapitein-commandant, de reservekapiteins van het vliegwezen :

Maillard, H., 27.12.99; Flement, E., 27.09.00; De Reymaeker, P., 27.09.00; Smet, B., 27.09.00; De Paepe, D., 27.09.00; Vansimpsen, B., 27.09.00.

In de graad van reservekapitein van het vliegwezen, de reserveluitenanten van het vliegwezen :

Steyaert, D., 27.12.99; Gelise, O., 27.09.00.

In de graad van reserveluitenant van het vliegwezen, de reserveonderluitenanten van het vliegwezen :

Simons, G., 27.03.99; Dessy, M., 27.09.00; Darge, O., 27.09.00; Henning, A., 27.09.00; Van Den Bergh, R., 27.09.00; Walry, A., 27.09.00; Willems, J., 27.09.00; Vanderbeck, Y., 27.09.00; Van Hees, D., 27.09.00; De Smet, S., 27.09.00; Janssen, L., 27.09.00; Moxhet, J., 27.09.00; Guarda, M., 27.09.00; Couez, T., 27.09.00; Van Den Heuvel, K., 27.09.00; De Visser, S., 27.09.00; Lambotte, P., 27.09.00; Charles, S., 27.09.00.

Marine

Worden de hierna genoemde officieren benoemd in de hogere graad op 27 september 2000.

Ze nemen anciënniteitsrang op de achter hun naam vermelde datum.

Korps van de dekkofficieren

In de graad van reserveluitenant-ter-zee, de reservevaandrigs-ter-zee :

Bellemans, P., 27.12.97; Bombay, H., 27.12.99.

In de graad van reservevaandrig-ter-zee, de reservevaandrigs-ter-zee tweede klasse :

Groff, P., 27.09.00; Faict, M., 27.09.00; Durav, D., 27.09.00.

Corps de la logistique

Au grade de capitaine-commandant de réserve, les capitaines de réserve :

De Decker, P., 27.09.00; Stepman, J., 27.09.00; Janssen, P., 27.09.00; Van Nieuwenhuyse, D., 27.09.00.

Au grade de lieutenant de réserve, les sous-lieutenants de réserve :

Emonts, A., 27.06.98; Andries, L., 27.09.00; Herman, C., 27.09.00; Deckers, J.-P., 27.09.00; Davreux, B., 27.09.00; Verhoeven, M., 27.09.00; Pardon, P., 27.09.00; Roelans, T., 27.09.00; Dupont, R., 27.09.00; Caelewaert, S., 27.09.00; Berte, V., 27.09.00; Heusse, D., 27.09.00; Nachtergaele, P., 27.09.00; Willems, P., 27.09.00; Henrion, J.-C., 27.09.00; Moors, P., 27.09.00; Otjacques, D., 27.09.00; Van Den Broeck, M., 27.09.00; Apers, D., 27.09.00; Peeters, G., 27.09.00; Wullaert, B., 27.09.00; Bodson, P., 27.09.00; Ternet, M., 27.09.00; Coun, P., 27.09.00.

Corps de l'administration

Au grade de capitaine-commandant d'administration de réserve, le capitaine d'administration de réserve Eecloo, D., 27.09.00.

Force aérienne

Les officiers dont les noms sont repris ci-après sont nommés au grade supérieur le 27 septembre 2000.

Ils prennent rang d'ancienneté à la date suivant leur nom.

Corps du personnel navigant

Au grade de capitaine-commandant aviateur de réserve, les capitaines aviateurs de réserve :

Aelaerts, M., 27.09.99; Schollaert, M., 27.12.99; Casteleyn, M., 27.06.00; Jacobs, P., 27.09.00; Dierickx, A., 27.09.00.

Corps du personnel non-navigant

Au grade de capitaine-commandant de réserve, les capitaines d'aviation de réserve :

Maillard, H., 27.12.99; Flement, E., 27.09.00; De Reymaeker, P., 27.09.00; Smet, B., 27.09.00; De Paepe, D., 27.09.00; Vansimpsen, B., 27.09.00.

Au grade de capitaine d'aviation de réserve les lieutenants d'aviation de réserve :

Steyaert, D., 27.12.99; Gelise, O., 27.09.00.

Au grade de lieutenant d'aviation de réserve, les sous-lieutenants d'aviation de réserve :

Simons, G., 27.03.99; Dessy, M., 27.09.00; Darge, O., 27.09.00; Henning, A., 27.09.00; Van Den Bergh, R., 27.09.00; Walry, A., 27.09.00; Willems, J., 27.09.00; Vanderbeck, Y., 27.09.00; Van Hees, D., 27.09.00; De Smet, S., 27.09.00; Janssen, L., 27.09.00; Moxhet, J., 27.09.00; Guarda, M., 27.09.00; Couez, T., 27.09.00; Van Den Heuvel, K., 27.09.00; De Visser, S., 27.09.00; Lambotte, P., 27.09.00; Charles, S., 27.09.00.

Marine

Les officiers dont les noms sont repris ci-après sont nommés au grade supérieur le 27 septembre 2000.

Ils prennent rang d'ancienneté à la date suivant leur nom :

Corps des officiers de pont

Au grade de lieutenant de vaisseau de réserve, les enseignes de vaisseau de réserve :

Bellemans, P., 27.12.97; Bombay, H., 27.12.99.

Au grade d'enseigne de vaisseau de réserve, les enseignes de vaisseau de deuxième classe de réserve :

Groff, P., 27.09.00; Faict, M., 27.09.00; Durav, D., 27.09.00.

Korps van de officieren technici

In de graad van reserveluitenant-ter-zee eerste klasse technicus, reserveluitenant-ter-zee technicus De Koker, A., 27.09.00.

In de graad van reservevaandrig-ter-zee technicus, de reservevaandrigs-ter-zee tweede klasse technici :

Manhaeve, W., 27.09.00; Debevere, S., 27.09.00; de Vinck, E. (baron), 27.09.00.

Korps van de officieren van de diensten

In de graad van reserveluitenant-ter-zee eerste klasse van de diensten, reserveluitenant-ter-zee van de diensten Pauwels, D., 27.09.00.

In de graad van reserveluitenant-ter-zee van de diensten, de reservevaandrigs-ter-zee van de diensten :

Vantieghem, H., 27.06.00; De Sutter, P., 27.09.00.

In de graad van reservevaandrig-ter-zee van de diensten, de reservevaandrigs-ter-zee tweede klasse van de diensten :

Lambrechts, C., 27.12.97; Bernimolin, C., 27.09.99; de Donnea, A. (ridder), 27.09.00; Brughmans, E., 27.09.00; Delatte, H., 27.09.00; de Paul de Barchifontaine, D., 27.09.00; Trullemans, O., 27.09.00.

Medische dienst

Worden de hierna genoemde officieren benoemd in de hogere graad op 27 september 2000.

Ze nemen anciënniteitsrang op de achter hun naam vermelde datum.

Medisch technisch korps

In de graad van geneesheer-reservecommandant, de geneesheren-reservekapiteins :

Rezette, J., 27.09.00; Canon, E., 27.09.00; Boxho, P., 27.09.00; Dedecker, L., 27.09.00; Baciaz, P., 27.09.00; Bernard, P., 27.09.00; Szikora, J.-P., 27.09.00; Capelle, P., 27.09.00; Flaam, P., 27.09.00; Hendrick, D., 27.09.00; De Backer, E., 27.09.00.

In de graad van tandarts-reservekapitein, tandarts-reserveluitenant Groffi, F., 27.09.00.

In de graad van apotheker-reserveluitenant, apotheker-reserveonderluitenant De Vos, F., 27.09.00.

Medisch ondersteunend korps

In de graad van reservekapitein, reserveluitenant De Luca, P., 27.09.00.

In de graad van reserveluitenant, de reserveonderluitnants :

Lorio, E., 27.09.00; Mabille, T., 27.09.00; Claeys, D., 27.09.00; Danse, D., 27.09.00.

[2000/07271]

Krijgsmacht. — Benoemingen van lagere officieren in het kader van de beroepsofficieren

Bij koninklijk besluit nr. 3084 van 21 september 2000 :

Landmacht

Hebben volgende benoemingen plaats in het kader van de beroepsofficieren op 26 september 2000 :

Tot kapitein-commandant :

Korps van de infanterie

De kapiteins :

Theunissen, Y.; Vervoort, K.; Verkeyn, W.; Van de Velde, P.; Adriaensen, M.; Vanderlinden, J.; Bellière, J.; Trappers, L.; Verhoeven, P.; Goovaerts, P.; Vandersteen, E.; Ballez, P.; De Smet, H. (ordonnansofficier des Konings); Voets, O.; De Soir, E.; Vanhove, C.; Symoens, J.-P.; Michaux, L.; Hubot, J.-M.; Vandamme, T.; Wastyn, K.; Laurent, B.; Da Deppo, S.; Carrein, F.; Defruyt, R.; Fleerackers, P.; Baert, P.; Rynders, B.; Delvaeye, C.; Hoste, C.; Asaert, L.; Formesyn, J.; Gesquière, P.; De Winne, P.; Bevers, W.; Beckx, P.; Robert, M.

Corps des officiers techniciens

Au grade de lieutenant de vaisseau de première classe technicien de réserve, le lieutenant de vaisseau technicien de réserve De Koker, A., 27.09.00.

Au grade d'enseigne de vaisseau technicien de réserve, les enseignes de vaisseau de deuxième classe techniciens de réserve :

Manhaeve, W., 27.09.00; Debevere, S., 27.09.00; de Vinck, E. (baron), 27.09.00.

Corps des officiers des services

Au grade de lieutenant de vaisseau de première classe des services de réserve, le lieutenant de vaisseau des services de réserve Pauwels, D., 27.09.00.

Au grade de lieutenant de vaisseau des services de réserve, les enseignes de vaisseau des services de réserve :

Vantieghem, H., 27.06.00; De Sutter, P., 27.09.00.

Au grade d'enseigne de vaisseau des services de réserve, les enseignes de vaisseau de deuxième classe des services de réserve :

Lambrechts, C., 27.12.97; Bernimolin, C., 27.09.99; de Donnea, A. (chevalier), 27.09.00; Brughmans, E., 27.09.00; Delatte, H., 27.09.00; de Paul de Barchifontaine, D., 27.09.00; Trullemans, O., 27.09.00.

Service médical

Les officiers dont les noms sont repris ci-après sont nommés au grade supérieur le 27 septembre 2000.

Ils prennent rang d'ancienneté à la date suivant leur nom.

Corps technique médical

Au grade de médecin commandant de réserve, les médecins capitaines de réserve :

Rezette, J., 27.09.00; Canon, E., 27.09.00; Boxho, P., 27.09.00; Dedecker, L., 27.09.00; Baciaz, P., 27.09.00; Bernard, P., 27.09.00; Szikora, J.-P., 27.09.00; Capelle, P., 27.09.00; Flaam, P., 27.09.00; Hendrick, D., 27.09.00; De Backer, E., 27.09.00.

Au grade de dentiste capitaine de réserve, le dentiste lieutenant de réserve Groffi, F., 27.09.00.

Au grade de pharmacien lieutenant de réserve, le pharmacien sous-lieutenant de réserve De Vos, F., 27.09.00.

Corps support médical

Au grade de capitaine de réserve, le lieutenant de réserve De Luca, P., 27.09.00.

Au grade de lieutenant de réserve, les sous-lieutenants de réserve :

Lorio, E., 27.09.00; Mabille, T., 27.09.00; Claeys, D., 27.09.00; Danse, D., 27.09.00.

[2000/07271]

Forces armées. — Nominations d'officiers subalternes dans le cadre des officiers de carrière

Par arrêté royal n° 3084 du 21 septembre 2000 :

Force terrestre

Les nominations suivantes ont lieu dans le cadre des officiers de carrière le 26 septembre 2000 :

Capitaine-commandant :

Corps de l'infanterie

Les capitaines :

Theunissen, Y.; Vervoort, K.; Verkeyn, W.; Van de Velde, P.; Adriaensen, M.; Vanderlinden, J.; Bellière, J.; Trappers, L.; Verhoeven, P.; Goovaerts, P.; Vandersteen, E.; Ballez, P.; De Smet, H. (officier d'ordonnance du Roi); Voets, O.; De Soir, E.; Vanhove, C.; Symoens, J.-P.; Michaux, L.; Hubot, J.-M.; Vandamme, T.; Wastyn, K.; Laurent, B.; Da Deppo, S.; Carrein, F.; Defruyt, R.; Fleerackers, P.; Baert, P.; Rynders, B.; Delvaeye, C.; Hoste, C.; Asaert, L.; Formesyn, J.; Gesquière, P.; De Winne, P.; Bevers, W.; Beckx, P.; Robert, M.

Korps van de pantsertroepen

De kapiteins :

Meeuwens, J.; Fontaine, A.; Sibille, B.; Masy, P.; Semal, M.; Symoens, L.; Hubrechtsen, B.; Simoen, L.; Michiels, C.; De Wagter, M.; Vertongen, P.; Schellemans, G.; Peeters, P.; Sijsmans, M.; Defoort, R.; Lacroix, P.; Janssens de Bisthoven, G. (jonkheer); Simon, B.; Vaneerde-
wegh, G.; Godfroid, T.; Blanchard, V.; Mangelinckx, M.; Vermer, P.; Goujard, F.; Verduyn, P.; Gorissen, B.

Korps van de artillerie

De kapiteins :

Ceusters, J.; Roskam, R.; Van Ransbeeck, M.; Leemans, M.; Stan-
daert, P.; Peeters, B. (IMM); De Conde, J.-M.; Deprouw, R.; Van
Wassenhove, C.; Goris, L.; Galle, F.; Appelmans, R.; Janssen, L.;
Coune, J.; Oeyen, J.; Manderlier, P.; Mauclet, J.-L.

Korps van het licht vliegwezen

De kapiteins vliegers :

Collin, E.; Raets, M.

Korps van de genie

De kapiteins :

Genten, F.; Leroy, H.; Joos, J.; Vanderreydt, D.; Elinck, D.; Buelens, F.;
Servatius, D.; Laire, J.

Korps van de transmissietroepen

De kapiteins :

Jauniau, P.; Buron, L.; Bosmans, D.; Charlot, C.; Poncin, J.; Crepin, D.;
Van Trier, D.; Hallot, F.; Meulenbergs, M.; De Kerpel, G.; Ferneeuw, O.;
Bailleul, B.; Debroeck, H.; Duerinckx, B.; Lahousse, R.

Korps van de logistiek

De kapiteins :

Duquenne, P.; Vincent, P.; Francart, E.; Bayart, P.; Desiron, D.;
Langenaeken, G.; Bosmans, P.; Duytschaever, A.; Vangrieken, L.;
Vandevoorde, E.; Levenbergh, M.; Leseur, D.; Otte, F.; Van Dessel, F.;
Lambert, J.; Reveillon, R.; Soenen, S.; Buysse, D.; Lunskens, P.;
Derniest, F.

Tot kapitein :

Korps van de infanterie

De luitenants :

Debu, T.; Monin, M.; Geeraert, L.; Van Goethem, G.; Denolf, W.;
Ryckebosch, R.; Lambert, D.; Maelfeyt, G.; Coyette, P.; Billiet, C.;
Hermans, L.; Couttenier, J.; Bonfanti, P.; Rosseels, G.;
De Busschere, D.

Korps van de pantsertroepen

De luitenants :

Bagnée, J.; Plovie, G. (IMM); Franssen, R.; Legein, F.; Ponsard, T.;
Paquay, M.; Jutten, J.; Haeck, P.

Korps van de artillerie

De luitenants :

Carmeliet, K.; Gelise, P.; Bodart, P.-Y.; Heyndrickx, G.; Sanders, L.;
Severijns, P.; Salmon, X.; Bouthe, M.

Korps van het licht vliegwezen

De luitenants vliegers :

Vandenbroucke, R.; Petit, J.

Korps van de genie

De luitenants :

Steendam, D.; Michiels, A.; Crasson, P.; Lambrix, F.; Lambert, W.; Di
Febbo, M.; Van Den Bosch, S.; Walbreccq, T.

Corps des troupes blindées

Les capitaines :

Meeuwens, J.; Fontaine, A.; Sibille, B.; Masy, P.; Semal, M.; Symoens,
L.; Hubrechtsen, B.; Simoen, L.; Michiels, C.; De Wagter, M.; Verton-
gen, P.; Schellemans, G.; Peeters, P.; Sijsmans, M.; Defoort, R.; Lacroix, P.;
Janssens de Bisthoven, G. (écuyer); Simon, B.; Vaneerde-
wegh, G.; Godfroid, T.; Blanchard, V.; Mangelinckx, M.; Vermer, P.; Goujard, F.;
Verduyn, P.; Gorissen, B.

Corps de l'artillerie

Les capitaines :

Ceusters, J.; Roskam, R.; Van Ransbeeck, M.; Leemans, M.; Stan-
daert, P.; Peeters, B. (IMM); De Conde, J.-M.; Deprouw, R.; Van
Wassenhove, C.; Goris, L.; Galle, F.; Appelmans, R.; Janssen, L.;
Coune, J.; Oeyen, J.; Manderlier, P.; Mauclet, J.-L.

Corps de l'aviation légère

Les capitaines aviateurs :

Collin, E.; Raets, M.

Corps du génie

Les capitaines :

Genten, F.; Leroy, H.; Joos, J.; Vanderreydt, D.; Elinck, D.; Buelens, F.;
Servatius, D.; Laire, J.

Corps des troupes de transmission

Les capitaines :

Jauniau, P.; Buron, L.; Bosmans, D.; Charlot, C.; Poncin, J.; Crepin, D.;
Van Trier, D.; Hallot, F.; Meulenbergs, M.; De Kerpel, G.; Ferneeuw, O.;
Bailleul, B.; Debroeck, H.; Duerinckx, B.; Lahousse, R.

Corps de la logistique

Les capitaines :

Duquenne, P.; Vincent, P.; Francart, E.; Bayart, P.; Desiron, D.;
Langenaeken, G.; Bosmans, P.; Duytschaever, A.; Vangrieken, L.;
Vandevoorde, E.; Levenbergh, M.; Leseur, D.; Otte, F.; Van Dessel, F.;
Lambert, J.; Reveillon, R.; Soenen, S.; Buysse, D.; Lunskens, P.;
Derniest, F.

Capitaine :

Corps de l'infanterie

Les lieutenants :

Debu, T.; Monin, M.; Geeraert, L.; Van Goethem, G.; Denolf, W.;
Ryckebosch, R.; Lambert, D.; Maelfeyt, G.; Coyette, P.; Billiet, C.;
Hermans, L.; Couttenier, J.; Bonfanti, P.; Rosseels, G.;
De Busschere, D.

Corps des troupes blindées

Les lieutenants :

Bagnée, J.; Plovie, G. (IMM); Franssen, R.; Legein, F.; Ponsard, T.;
Paquay, M.; Jutten, J.; Haeck, P.

Corps de l'artillerie

Les lieutenants :

Carmeliet, K.; Gelise, P.; Bodart, P.-Y.; Heyndrickx, G.; Sanders, L.;
Severijns, P.; Salmon, X.; Bouthe, M.

Corps de l'aviation légère

Les lieutenants aviateurs :

Vandenbroucke, R.; Petit, J.

Corps du génie

Les lieutenants :

Steendam, D.; Michiels, A.; Crasson, P.; Lambrix, F.; Lambert, W.; Di
Febbo, M.; Van Den Bosch, S.; Walbreccq, T.

Korps van de transmissietroepen

De luitenants :
Leleu, G.; Markham, D.; Gillet, F.; Dubois, P.; Maseure, C.; Lempereur, B.; Serre, S.; Cauwelier, F.; Lupsin, M.

Korps van de logistiek

De luitenants :
Gallant, J.; Baelen, P.; Harri, K.; Wuyts, K.; Vreys, D.; Ptak, B.; Pittery, J.; Bogaert, K.; Wilmots, S.; Coucke, A.; Neve, T.; Cools, B.; Stroobants, S.; Debray, F.; Moens, J.; Gheysens, S.; Gerits, B.; Brepoels, P.; Van Tilborg, J.

Korps van de administratie

Luitenant van administratie Nelissen, J.

Tot luitenant :

Korps van de infanterie

De onderluitenants :
Bechet, R.; Decoux, B.; Berckmoes-Joos, F.; Decat, G.; Meul, P.; Van Severen, W.; Verhaeghe, J.; Wyckmans, M.; Cockx, F.; Douniaux, V.; Blampain, M.; Lathuy, D.; Schram, S.

Korps van de pantsertroepen

De onderluitenants :
Servais, D.; Demeersman, T. Van Dyck, B.; Jansen, T.; Paindaveine, A.; Daix, L.

Korps van de artillerie

De onderluitenants :
Michotte Van Den Berk, T. (jonkheer); Gora, P.; Rombaut, P.; Schmit, V.; Lempereur, S.

Korps van het licht vliegwezen

De onderluitenants :
Vanspauwen, F.; Coucke, N.; Depreitere, M.; Castiaux, O.; Meert, K.

Korps van de genie

De onderluitenants :
Plasman, Y.; Kettermans, B.; Lambeens, D.; Schimek, E.; Coucke, C.; Kerschaever, A.; Ledent, C.; Collas, J.; Van Den Bossche, W.

Korps van de transmissietroepen

De onderluitenants :
Salden, D.; Morsa, I.; Fermont, T.; Lippens, P.

Korps van de logistiek

De onderluitenants :
Gomree, S.; Moesen, K.; Reynaerts, J.; Constandt, M.; Van Der Vorst, C.; Modaert, D.; Mertens, D.; Nachtergael, A.; Snels, J.

Landmacht

Hebben volgende benoemingen plaats in het kader van de aanvullingsofficieren op 27 september 2000 :

Tot aanvullingskapitein-commandant :

Korps van de infanterie

De aanvullingskapiteins :
Coppieters't Wallant, J. (jonkheer); Freson, J.; Fleurent, E.; Cuypers, T.; Damen, M.

Korps van de pantsertroepen

De aanvullingskapiteins :
D'Hont, H.; Dutilleux, X.; Bona, J.; Vervaeet, H.

Corps des troupes de transmission

Les lieutenants :
Leleu, G.; Markham, D.; Gillet, F.; Dubois, P.; Maseure, C.; Lempereur, B.; Serre, S.; Cauwelier, F.; Lupsin, M.

Corps de la logistique

Les lieutenants :
Gallant, J.; Baelen, P.; Harri, K.; Wuyts, K.; Vreys, D.; Ptak, B.; Pittery, J.; Bogaert, K.; Wilmots, S.; Coucke, A.; Neve, T.; Cools, B.; Stroobants, S.; Debray, F.; Moens, J.; Gheysens, S.; Gerits, B.; Brepoels, P.; Van Tilborg, J.

Corps de l'administration

Le lieutenant d'administration Nelissen, J.

Lieutenant :

Corps de l'infanterie

Les sous-lieutenants :
Bechet, R.; Decoux, B.; Berckmoes-Joos, F.; Decat, G.; Meul, P.; Van Severen, W.; Verhaeghe, J.; Wyckmans, M.; Cockx, F.; Douniaux, V.; Blampain, M.; Lathuy, D.; Schram, S.

Corps des troupes blindées

Les sous-lieutenants :
Servais, D.; Demeersman, T. Van Dyck, B.; Jansen, T.; Paindaveine, A.; Daix, L.

Corps de l'artillerie

Les sous-lieutenants :
Michotte Van Den Berk, T. (écuyer); Gora, P.; Rombaut, P.; Schmit, V.; Lempereur, S.

Corps de l'aviation légère

Les sous-lieutenants :
Vanspauwen, F.; Coucke, N.; Depreitere, M.; Castiaux, O.; Meert, K.

Corps du génie

Les sous-lieutenants :
Plasman, Y.; Kettermans, B.; Lambeens, D.; Schimek, E.; Coucke, C.; Kerschaever, A.; Ledent, C.; Collas, J.; Van Den Bossche, W.

Corps des troupes de transmission

Les sous-lieutenants :
Salden, D.; Morsa, I.; Fermont, T.; Lippens, P.

Corps de la logistique

Les sous-lieutenants :
Gomree, S.; Moesen, K.; Reynaerts, J.; Constandt, M.; Van Der Vorst, C.; Modaert, D.; Mertens, D.; Nachtergael, A.; Snels, J.

Force terrestre

Les nominations suivantes ont lieu dans le cadre des officiers de complément le 27 septembre 2000 :

Capitaine-commandant de complément :

Corps de l'infanterie

Les capitaines de complément :
Coppieters't Wallant, J. (écuyer); Freson, J.; Fleurent, E.; Cuypers, T.; Damen, M.

Corps des troupes blindées

Les capitaines de complément :
D'Hont, H.; Dutilleux, X.; Bona, J.; Vervaeet, H.

<p style="text-align: center;">Korps van de artillerie</p> <p>De aanvullingskapiteins : Van Nunen, T.; Vancauwenbergh, H.; Van Holderbeke, R.; Saelen, M.; Lebon, M.; Niederprum, E.; Georges, G.</p> <p style="text-align: center;">Korps van het licht vliegwezen</p> <p>Aanvullingskapitein vlieger Camberlin, T.</p> <p style="text-align: center;">Korps van de genie</p> <p>Aanvullingskapitein De Maeyer, D.</p> <p style="text-align: center;">Korps van de transmissietroepen</p> <p>Aanvullingskapitein L'Ecluse, J.-M.</p> <p style="text-align: center;">Korps van de logistiek</p> <p>De aanvullingskapiteins : Delcomene, R.; Gustin, J.; De Volder, M.; Acke, I.; De Roo, P.; Remy, E.</p> <p style="text-align: center;">Korps van de administratie</p> <p>De aanvullingskapiteins van administratie : Van Den Eynde, E.; Didden, Y.</p> <p>Tot aanvullingskapitein :</p> <p style="text-align: center;">Korps van de infanterie</p> <p>Aanvullingsluitenant Cernuta, B.</p> <p style="text-align: center;">Korps van de pantsertroepen</p> <p>De aanvullingsluitenants : Gielkens, P.; Van Cauwenberghe, M.; Broeckx, S.</p> <p style="text-align: center;">Korps van de artillerie</p> <p>De aanvullingsluitenants : Merlot, P.; Migom, P.; Jeurissen, M.; Schmitz, L.; Boucher, E.</p> <p style="text-align: center;">Korps van het licht vliegwezen</p> <p>Aanvullingsluitenant Droessaert, M.</p> <p style="text-align: center;">Korps van de genie</p> <p>De aanvullingsluitenants : Schroeders, E.; Hubert, V.; Marchand, W.; Blondeel, M.; Snijkers, G.</p> <p style="text-align: center;">Korps van de transmissietroepen</p> <p>De aanvullingsluitenants : Nijs, P.; Del Calzo, S.</p> <p style="text-align: center;">Korps van de logistiek</p> <p>De aanvullingsluitenants : Janssen, S.; Albert, G.; Dubois, R.; Knuts, P.; Deruwe, G.; Bertocchi, S.; Beriou, J.-F.; Vandersmissen, Y.; Temmerman, F.; Jacobs, M.; Lagrou, M.; Fastre, D.; Del Tedesco, O.; Coyette, P.; Beeckman, C.; Sennesael, H.</p> <p style="text-align: center;">Korps van de administratie</p> <p>De aanvullingsluitenants van administratie : Didion, L.; De Bisschop, P.</p> <p style="text-align: center;"><i>Luchtmacht</i></p> <p>Hebben volgende benoemingen plaats in het kader van de beroeps-officieren op 26 september 2000 :</p> <p>Tot kapitein-commandant :</p> <p style="text-align: center;">Korps van het varend personeel</p> <p>Kapitein vlieger Polome, D.</p>	<p style="text-align: center;">Corps de l'artillerie</p> <p>Les capitaines de complément : Van Nunen, T.; Vancauwenbergh, H.; Van Holderbeke, R.; Saelen, M.; Lebon, M.; Niederprum, E.; Georges, G.</p> <p style="text-align: center;">Corps de l'aviation légère</p> <p>Le capitaine de complément aviateur Camberlin, T.</p> <p style="text-align: center;">Corps du génie</p> <p>Le capitaine de complément De Maeyer, D.</p> <p style="text-align: center;">Corps des troupes de transmission</p> <p>Le capitaine de complément L'Ecluse, J.-M.</p> <p style="text-align: center;">Corps de la logistique</p> <p>Les capitaines de complément : Delcomene, R.; Gustin, J.; De Volder, M.; Acke, I.; De Roo, P.; Remy, E.</p> <p style="text-align: center;">Corps de l'administration</p> <p>Les capitaines d'administration de complément : Van Den Eynde, E.; Didden, Y.</p> <p>Capitaine de complément :</p> <p style="text-align: center;">Corps de l'infanterie</p> <p>Le lieutenant de complément Cernuta, B.</p> <p style="text-align: center;">Corps des troupes blindées</p> <p>Les lieutenants de compléments : Gielkens, P.; Van Cauwenberghe, M.; Broeckx, S.</p> <p style="text-align: center;">Corps de l'artillerie</p> <p>Les lieutenants de complément : Merlot, P.; Migom, P.; Jeurissen, M.; Schmitz, L.; Boucher, E.</p> <p style="text-align: center;">Corps de l'aviation légère</p> <p>Le lieutenant de complément Droessaert, M.</p> <p style="text-align: center;">Corps du génie</p> <p>Les lieutenants de complément : Schroeders, E.; Hubert, V.; Marchand, W.; Blondeel, M.; Snijkers, G.</p> <p style="text-align: center;">Corps des troupes de transmission</p> <p>Les lieutenants de complément : Nijs, P.; Del Calzo, S.</p> <p style="text-align: center;">Corps de la logistique</p> <p>Les lieutenants de complément : Janssen, S.; Albert, G.; Dubois, R.; Knuts, P.; Deruwe, G.; Bertocchi, S.; Beriou, J.-F.; Vandersmissen, Y.; Temmerman, F.; Jacobs, M.; Lagrou, M.; Fastre, D.; Del Tedesco, O.; Coyette, P.; Beeckman, C.; Sennesael, H.</p> <p style="text-align: center;">Corps de l'administration</p> <p>Les lieutenants d'administration de complément : Didion, L.; De Bisschop, P.</p> <p style="text-align: center;"><i>Force aérienne</i></p> <p>Les nominations suivantes ont lieu dans le cadre des officiers de carrière le 26 septembre 2000 :</p> <p>Capitaine-commandant :</p> <p style="text-align: center;">Corps du personnel navigant</p> <p>Le capitaine aviateur Polome, D.</p>
---	--

Korps van het niet-varend personeel

De kapiteins van het vliegwezen :

Nous, M.; De Wolf, D.; Janssen, P.; Lecluyse, H; De Pauw, M.; Cochain, V.; Van Hoerlande, P.; Coppin, V.; Aendenboom, M.; Claerhout, G.; Ceulemans, C.; Smedts, B.; Stassin, N.; Leten, J.; Van De Voorde, J.; Helsen, J.; Lecoutere, W.; De Craene, E.; Dufour, B.; De Mey, S.; Hombrouckx, P.; Dobbelaere, G.; Ory, J.; Lecroart, P.; De Meulemeester, S.; Naessens, D.; Fransen, L.; Mallien, J.; Huysman, P.; Vanhoof, R.; Derycker, A.

Tot kapitein :

Korps van het varend personeel

Luitenant vlieger Scutenaire, D.

Korps van het niet-varend personeel

De luitenants van het vliegwezen :

Phaleg, B.; Smeets, L.; Devleeschouwer, M.; Lopez Loosvelt, J.; Lauwereys, S.; Henneghien, J.-H.; Hansenne, B.; Habiyaremye, S.; Declerck, D.; Ibanez Balhazar, C.; D'Hondt, A.; Jacobs, E.; Derudder, D.; Goethals, F.; Bloemen, I.; Heylens, J.; Hiernaux, D.; Dedeurwaerder, E.; Gilleur, J.; Roosen, J.; Praet, J.; Burton, A.; De Wulf, J.; Varotto, B.; Kersbergen, W.; Porcu, Y.; Bray, O.; Malvaux, B.; Van Herzeele, C.; Saint-Guillain, F.

Tot luitenant :

Korps van het varend personeel

De onderluitenant vliegers :

Thurman, B.; Geerts, K.

Korps van het niet-varend personeel

De onderluitenant van het vliegwezen :

Decroix, P.; Gutschoven, B.; Haelters, M.; Mues, F.; Herbiet, J.; Boes, S.; Sabbe, R.; Beernaert, R.; Evrard, N.; De Smet, C.; De Clerck, N.; Hubert, C.; Ooms, K.; Paindaveine, J.; Denooz, C.; Barbier, D.

Luchtmacht

Hebben volgende benoemingen plaats in het kader van de aanvullingsofficieren op 27 september 2000 :

Tot aanvullingskapitein-commandant :

Korps van het niet-varend personeel

Aanvullingskapitein van het vliegwezen Van De Walle, J.

Tot aanvullingskapitein :

Korps van het niet-varend personeel

De aanvullingsluitenant van het vliegwezen :

Feytons, J.; Chambaere, R.; Vanderfeesten, L.; Dandoy, V.; Remacle, B.; Mancel, T.

Marine

Hebben volgende benoemingen plaats in het kader van de beroeps-officieren op 26 september 2000 :

Tot luitenant-ter-zee eerste klasse :

Korps van de dekkofficieren

De luitenants-ter-zee :

Defays, A.; Charlier, T.; Gillis, C.; Iserentant, M.; Ots, S.; Suys, S.; De Vos, E.; Evrard, M.; De Grieve, W.; Sanders, K.; De Bode, R.; De Cock, P.; Terry, G.; Depoorter, P.

Korps van de officieren technici

Luitenant-ter-zee technicus Iserentant, C.

Korps van de officieren van de diensten

De luitenants-ter-zee van de diensten :

Bollez, J.; Verbouw, K.; Van Den Broeck, R.

Corps du personnel non-navigant

Les capitaines d'aviation :

Nous, M.; De Wolf, D.; Janssen, P.; Lecluyse, H; De Pauw, M.; Cochain, V.; Van Hoerlande, P.; Coppin, V.; Aendenboom, M.; Claerhout, G.; Ceulemans, C.; Smedts, B.; Stassin, N.; Leten, J.; Van De Voorde, J.; Helsen, J.; Lecoutere, W.; De Craene, E.; Dufour, B.; De Mey, S.; Hombrouckx, P.; Dobbelaere, G.; Ory, J.; Lecroart, P.; De Meulemeester, S.; Naessens, D.; Fransen, L.; Mallien, J.; Huysman, P.; Vanhoof, R.; Derycker, A.

Capitaine :

Corps du personnel navigant

Le lieutenant aviateur Scutenaire, D.

Corps du personnel non-navigant

Les lieutenants d'aviation :

Phaleg, B.; Smeets, L.; Devleeschouwer, M.; Lopez Loosvelt, J.; Lauwereys, S.; Henneghien, J.-H.; Hansenne, B.; Habiyaremye, S.; Declerck, D.; Ibanez Balhazar, C.; D'Hondt, A.; Jacobs, E.; Derudder, D.; Goethals, F.; Bloemen, I.; Heylens, J.; Hiernaux, D.; Dedeurwaerder, E.; Gilleur, J.; Roosen, J.; Praet, J.; Burton, A.; De Wulf, J.; Varotto, B.; Kersbergen, W.; Porcu, Y.; Bray, O.; Malvaux, B.; Van Herzeele, C.; Saint-Guillain, F.

Lieutenant :

Corps du personnel navigant

Les sous-lieutenants d'aviateurs :

Thurman, B.; Geerts, K.

Corps du personnel non-navigant

Les sous-lieutenants d'aviation :

Decroix, P.; Gutschoven, B.; Haelters, M.; Mues, F.; Herbiet, J.; Boes, S.; Sabbe, R.; Beernaert, R.; Evrard, N.; De Smet, C.; De Clerck, N.; Hubert, C.; Ooms, K.; Paindaveine, J.; Denooz, C.; Barbier, D.

Force aérienne

Les nominations suivantes ont lieu dans le cadre des officiers de complément le 27 septembre 2000 :

Capitaine-commandant de complément :

Corps du personnel non-navigant

Le capitaine d'aviation de complément Van De Walle, J.

Capitaine de complément :

Corps du personnel non-navigant

Les lieutenants d'aviation de complément :

Feytons, J.; Chambaere, R.; Vanderfeesten, L.; Dandoy, V.; Remacle, B.; Mancel, T.

Marine

Les nominations suivantes ont lieu dans le cadre des officiers de carrière le 26 septembre 2000 :

Lieutenant de vaisseau de première classe :

Corps des officiers de pont

Les lieutenants de vaisseau :

Defays, A.; Charlier, T.; Gillis, C.; Iserentant, M.; Ots, S.; Suys, S.; De Vos, E.; Evrard, M.; De Grieve, W.; Sanders, K.; De Bode, R.; De Cock, P.; Terry, G.; Depoorter, P.

Corps des officiers techniciens

Le lieutenant de vaisseau technicien Iserentant, C.

Corps des officiers des services

Les lieutenants de vaisseau des services :

Bollez, J.; Verbouw, K.; Van Den Broeck, R.

Tot luitenant-ter-zee :
 Korps van de dekkofficieren

De vaandrags-ter-zee :
 Van Der Velpen, M.; Coppieters de Gibson, B. (jonkheer); Van Tricht, L.; Schotte, G.; Cottyn, N.; Vervenne, J.-M.; Van De Kerckhove, F.
 Korps van de officieren technici
 Vaandrig-ter-zee technicus Vlamynck, D.

Tot vaandrig-ter-zee :
 Korps van de dekkofficieren

De vaandrags-ter-zee tweede klasse :
 De Winter, K.; Noble, B.; Penninger, B.
Marine

Heeft volgende benoeming plaats in het kader van de aanvullings-officieren op 27 september 2000 :

Tot aanvullingsluitenant-ter-zee eerste klasse :
 Korps van de dekkofficieren

De aanvullingsluitnants-ter-zee :
 Vanherle, R.; Borms, D.

Tot aanvullingsluitenant-ter-zee :
 Korps van de dekkofficieren
 Aanvullingsvaandrig-ter-zee Hanon, P.

Tot aanvullingsvaandrig-ter-zee :
 Korps van de officieren technici

De aanvullingsvaandrags-ter-zee tweede klasse technici :
 Van Tiggel, P.; Schallier, R.
Medische dienst

Hebben volgende benoemingen plaats in het kader van de beroeps-officieren op 26 september 2000 :

Tot kapitein-commandant :
 Medisch ondersteunend korps

De kapiteins :
 Troch, N.; Joris, F.; De Groot, M.; Van Olmen, K.

Tot kapitein :
 Medisch technisch korps
 Tandarts-luitenant De Bruycker, J.
 Medisch ondersteunend korps

De luitenants :
 Van Der Auwera, A.; Van Den Broeck, B.; De Smedt, A.; Dehegher, J.

Tot luitenant :
 Medisch ondersteunend korps

De onderluitnants :
 Rennotte, P.; Hendrickx, C.; Allard, S.
Medische dienst

Heeft volgende benoeming plaats in het kader van de aanvullings-officieren op 27 september 2000 :

Tot aanvullingskapitein-commandant :
 Medisch ondersteunend korps
 Aanvullingskapitein Dierkens, G.

Lieutenant de vaisseau :
 Corps des officiers de pont

Les enseignes de vaisseau :
 Van Der Velpen, M.; Coppieters de Gibson, B. (écuyer); Van Tricht, L.; Schotte, G.; Cottyn, N.; Vervenne, J.-M.; Van De Kerckhove, F.
 Corps des officiers techniciens
 L'enseigne de vaisseau technicien Vlamynck, D.

Enseigne de vaisseau :
 Corps des officiers de pont

Les enseignes de vaisseau de deuxième classe :
 De Winter, K.; Noble, B.; Penninger, B.
Marine

La nomination suivante a lieu dans le cadre des officiers de complément le 27 septembre 2000 :

Lieutenant de vaisseau de première classe de complément :
 Corps des officiers de pont

Les lieutenants de vaisseau de complément :
 Vanherle, R.; Borms, D.

Lieutenant de vaisseau de complément :
 Corps des officiers de pont
 L'enseigne de vaisseau de complément Hanon, P.

Enseigne de vaisseau de complément :
 Corps des officiers techniciens

Les enseignes de vaisseau de deuxième classe techniciens de complément :
 Van Tiggel, P.; Schallier, R.
Service médical

Les nominations suivantes ont lieu dans le cadre des officiers de carrière le 26 septembre 2000 :

Capitaine-commandant :
 Corps des troupes du service médical

Les capitaines :
 Troch, N.; Joris, F.; De Groot, M.; Van Olmen, K.

Capitaine :
 Corps technique médical
 Le dentiste lieutenant De Bruycker, J.
 Corps support médical

Les lieutenants :
 Van Der Auwera, A.; Van Den Broeck, B.; De Smedt, A.; Dehegher, J.

Lieutenant :
 Corps support médical

Les sous-lieutenants :
 Rennotte, P.; Hendrickx, C.; Allard, S.
Service médical

La nomination suivante a lieu dans le cadre des officiers de complément le 27 septembre 2000 :

Capitaine-commandant de complément :
 Corps des troupes du service médical
 Le capitaine de complément Dierkens, G.

[2000/07299]

Krijgsmacht. — Ontslag

Bij koninklijk besluit nr. 3127 van 20 oktober 2000 wordt luitenant D. Hourlay, van ambtswege uit zijn ambt ontslagen.

[2000/07307]

Burgerpersoneel. — Einde van de functie

Bij koninklijk besluit nr. 3129 van 27 oktober 2000 werd aan de functie van reserveaalmoezenier van de heer Jean-Pierre Herman op 2 september 2000 een einde gemaakt.

[2000/07299]

Forces armées. — Démission

Par arrêté royal n° 3127 du 20 octobre 2000, le lieutenant Hourlay, D., est démis d'office de son emploi.

[2000/07307]

Personnel civil. — Fin de la fonction

Par arrêté royal n° 3129 du 27 octobre 2000, il a été mis fin le 2 septembre 2000, à la fonction d'aumônier de réserve de M. Herman, Jean-Pierre.

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

[2000/01036]

Commissie voor regularisatie. — Aanstellingen

Bij koninklijk besluit van 13 november 2000 in werking tredend op dezelfde datum, tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 april 2000;

1. Worden eveneens aangesteld als plaatsvervangers van de magistraten en gewezen magistraten van een Nederlandstalige kamer van de Commissie voor regularisatie :

Kamer 1 : de heer Johan Biebaut;

Kamer 2 : de heer Frank Hoffer;

Kamer 3 : de heer Walter Weyts;

2. De heer Stefan Hovart wordt aangesteld ter vervanging van de heer Dirk Van Den Bulck, ontslagnemend als plaatsvervangend lid van de magistraten en gewezen magistraten van de eerste Nederlandstalige kamer van de Commissie voor regularisatie;

3. Worden eveneens aangesteld als plaatsvervangers van de magistraten en gewezen magistraten van een Franstalige kamer van de Commissie voor regularisatie :

Kamer 1 : de heer Joseph Schils;

Kamer 2 : de heer Pierre Oliviers;

Kamer 3 : de heer Didier Durou;

Kamer 4 : de heer Pierre Jaumotte;

Kamer 5 : de heer Michel Binon;

4. De heer Christian Coppens wordt aangesteld als eerste voorzitter van de Commissie voor regularisatie;

5. De heer Herman Pas wordt aangesteld als vice-eerste voorzitter van de Commissie voor regularisatie;

6. Het ervol ontslag van de heer Dirk Van Den Bulck als plaatsvervangend lid en als vice-eerste voorzitter van de Commissie voor de regularisatie wordt aanvaard.

[2000/01037]

Commissie voor regularisatie. — Neerlegging ambt

Bij koninklijk besluit van 13 november 2000, wordt de heer Franck Franceus, administrateur voor het secretariaat van de Commissie voor regularisatie, ingevolge zijn vrijwillig ontslag, gemachtigd zijn ambt neer te leggen met ingang van 13 november 2000.

[2000/01038]

Commissie voor regularisatie. — Aanstelling

Bij koninklijk besluit van 16 november 2000, wordt de heer Jean-Marie Michiels, aangewezen als administrateur voor het secretariaat van de Commissie voor regularisatie met ingang van 13 november 2000.

MINISTERE DE L'INTERIEUR

[2000/01036]

Commission de régularisation. — Désignations

Par arrêté royal du 13 novembre 2000 entrant en vigueur à la même date, modifiant l'arrêté royal du 28 avril 2000;

1. Sont également désignés suppléants des magistrats et anciens magistrats d'une chambre néerlandophone de la Commission de régularisation :

Chambre 1 : M. Johan Biebaut;

Chambre 2 : M. Frank Hoffer;

Chambre 3 : M. Walter Weyts;

2. M. Stefan Hovart est désigné en remplacement de M. Dirk Van Den Bulck, démissionnaire comme membre suppléant des magistrats et anciens magistrats de la première chambre néerlandophone de la Commission de régularisation;

3. Sont également désignés suppléants des magistrats et anciens magistrats d'une chambre francophone de la Commission de régularisation :

Chambre 1 : M. Joseph Schils;

Chambre 2 : M. Pierre Oliviers;

Chambre 3 : M. Didier Durou;

Chambre 4 : M. Pierre Jaumotte;

Chambre 5 : M. Michel Binon;

4. M. Christian Coppens est désigné comme premier président de la Commission de régularisation;

5. M. Herman Pas est désigné comme vice-premier président de la Commission de régularisation;

6. La démission honorable de M. Dirk Van Den Bulck comme membre suppléant et comme vice-premier président de la Commission de régularisation est acceptée.

[2000/01037]

Commission de régularisation. — Démission de fonction

Par arrêté royal du 13 novembre 2000, M. Frank Franceus, administrateur pour le secrétariat de la Commission de régularisation, est autorisé, suite à sa démission volontaire, à se démettre de ses fonctions à dater du 13 novembre 2000.

[2000/01038]

Commission de régularisation. — Désignation

Par arrêté royal du 16 novembre 2000, M. Jean-Marie Michiels est désigné administrateur pour le secrétariat de la Commission de régularisation, produisant ses effets le 13 novembre 2000.

MINISTERIE VAN AMBTENARENZAKEN

[C - 2000/02094]

23 OKTOBER 2000. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 30 mei 2000 tot aanwijzing of erkenning van de assessoren en van de plaatsvervangende assessoren in, en tot aanwijzing van de griffiers-rapporteurs en van de plaatsvervangende griffiers-rapporteurs bij : 1° de Interdepartementale raad van beroep voor het wetenschappelijk personeel, en 2° de Raad van beroep voor het toegevoegd vorsingspersoneel en voor het beheerspersoneel, van de wetenschappelijke instellingen van de Staat

De Minister van Ambtenarenzaken en Modernisering van de openbare besturen,

Gelet op de wet van 20 juli 1990 ter bevordering van de evenwichtige aanwezigheid van mannen en vrouwen in organen met adviserende bevoegdheid, gewijzigd bij de wet van 17 juli 1997;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 april 1965 tot vaststelling van het statuut van het wetenschappelijk personeel der wetenschappelijke instellingen van de Staat, inzonderheid op artikel 28, vervangen bij het koninklijk besluit van 19 april 1999 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 26 mei 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 oktober 1996 tot aanwijzing van de federale wetenschappelijke en culturele instellingen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 19 april 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 april 1999 tot vaststelling van het statuut van het toegevoegd vorsingspersoneel en van het beheerspersoneel van de wetenschappelijke instellingen van de Staat, inzonderheid op artikel 33, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 26 mei 1999;

Gelet op het ministerieel besluit van 30 mei 2000 tot aanwijzing of erkenning van de assessoren en van de plaatsvervangende assessoren in, en tot aanwijzing van de griffiers-rapporteurs en van de plaatsvervangende griffiers-rapporteurs bij : 1° de Interdepartementale raad van beroep voor het wetenschappelijk personeel, en 2° de Raad van beroep voor het toegevoegd vorsingspersoneel en voor het beheerspersoneel, van de wetenschappelijke instellingen van de Staat,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 6 van het ministerieel besluit van 30 mei 2000 tot aanwijzing of erkenning van de assessoren en van de plaatsvervangende assessoren in, en tot aanwijzing van de griffiers-rapporteurs en van de plaatsvervangende griffiers-rapporteurs bij : 1° de Interdepartementale raad van beroep voor het toegevoegd vorsingspersoneel en voor het beheerspersoneel, van de wetenschappelijke instellingen van de Staat, worden in de aanwijzingen door de Algemene Centrale van de Openbare Diensten onder « b) als plaatsvervangend assessor : » de woorden « mevrouw Caroline Lauwens (Koninklijk Belgisch instituut voor natuurwetenschappen); » vervangen door de woorden « mevrouw Marcella Haemelinck (Koninklijk Belgisch instituut voor natuurwetenschappen); ».

Art. 2. Artikel 10 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 10. Zijn respectievelijk aangewezen tot griffier-rapporteur en plaatsvervangend griffier-rapporteur bij de Franstalige afdelingen van de twee hiervoor vermelde raden van beroep mevrouw Bernadette De Dobbeleer en de heer Robert Franckson, beiden adjunct-adviseur bij het Ministerie van Ambtenarenzaken. ».

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 oktober 2000.

Brussel, 23 oktober 2000.

L. VAN DEN BOSSCHE

MINISTERE DE LA FONCTION PUBLIQUE

[C - 2000/02094]

23 OCTOBRE 2000. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 30 mai 2000 désignant ou agréant les assesseurs et les assesseurs suppléants et désignant les greffiers-rapporteurs et les greffiers-rapporteurs suppléants pour : 1° le Conseil d'appel interdépartemental pour le personnel scientifique, et 2° le Conseil d'appel pour le personnel adjoint à la recherche et pour le personnel de gestion, des établissements scientifiques de l'Etat

Le Ministre de la Fonction publique et de la Modernisation de l'administration,

Vu la loi du 20 juillet 1990 visant à promouvoir la présence équilibrée d'hommes et de femmes dans les organes possédant une compétence d'avis, modifiée par la loi du 17 juillet 1997;

Vu l'arrêté royal du 21 avril 1965 portant le statut du personnel scientifique des établissements scientifiques de l'Etat, notamment l'article 28, remplacé par l'arrêté royal du 19 avril 1999 et modifié par l'arrêté royal du 26 mai 1999;

Vu l'arrêté royal du 30 octobre 1996 désignant les établissements scientifiques et culturels fédéraux, modifié par l'arrêté royal du 19 avril 1999;

Vu l'arrêté royal du 30 avril 1999 fixant le statut du personnel adjoint à la recherche et du personnel de gestion des établissements scientifiques de l'Etat, notamment l'article 33, modifié par l'arrêté royal du 26 mai 1999;

Vu l'arrêté ministériel du 30 mai 2000 désignant ou agréant les assesseurs et les assesseurs suppléants et désignant les greffiers-rapporteurs et les greffiers-rapporteurs suppléants pour : 1° le Conseil d'appel interdépartemental pour le personnel scientifique, et 2° le Conseil d'appel pour le personnel adjoint à la recherche et pour le personnel de gestion, des établissements scientifiques de l'Etat,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 6 de l'arrêté ministériel du 30 mai 2000 désignant ou agréant les assesseurs et les assesseurs suppléants et désignant les greffiers-rapporteurs et les greffiers-rapporteurs suppléants pour : 1° le Conseil d'appel interdépartemental pour le personnel scientifique, et 2° le Conseil d'appel pour le personnel adjoint à la recherche et pour le personnel de gestion, des établissements scientifiques de l'Etat, dans les désignations par la Centrale générale des Services publics sous « b) en qualité d'assesseur suppléant : » les mots « madame Caroline Lauwens (Institut royal des sciences naturelles de Belgique); » sont remplacés par les mots « madame Marcella Haemelinck (Institut royal des sciences naturelles de Belgique); ».

Art. 2. L'article 10 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 10. Sont respectivement désignés en qualité de greffier-rapporteur et de greffier-rapporteur suppléant aux sections d'expression française des deux conseils d'appel précités madame Bernadette De Dobbeleer et monsieur Robert Franckson, tous deux conseillers adjoints au Ministère de la Fonction publique. ».

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} octobre 2000.

Bruxelles, le 23 octobre 2000.

L. VAN DEN BOSSCHE

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

[C – 2000/36127]

Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaamse Gewest

VLAREA. — Opheffing gebruikscertificaat

Het gebruikscertificaat LAN-13-15.331/C73, verleend aan AVEVE Zuivel N.V., Klerkenstraat 92-94, te 8650 Klerken-Houthulst, op 25 februari 1999, wordt bij besluit van de OVAM van 20 oktober 2000 opgeheven.

Departement Onderwijs

[C – 2000/36122]

**Commissies van advies voor het buitengewoon onderwijs opgericht door de Vlaamse regering
Wijziging samenstelling**

Bij besluit van de Vlaamse minister van Onderwijs en Vorming van 24 oktober 2000 dat uitwerking heeft met ingang van 1 september 2000 wordt in artikel 2 van het ministerieel besluit van 5 maart 1998 houdende samenstelling van de commissies van advies voor het buitengewoon onderwijs, opgericht door de Vlaamse regering « de heer Peeters Gary » vervangen door « de heer Jozef van Vreckem ».

In artikel 3 van hetzelfde besluit wordt « de heer Jaak Cuppens » vervangen door « de heer Victor Pierlet » en wordt « Mevr. Nijs Dora » vervangen door « Mevr. Nys Dora ».

Departement Economie, Werkgelegenheid, Binnenlandse Aangelegenheden en Landbouw

[C – 2000/36123]

V.Z.W. Tewerkstellingsbeleid Limburg. — Toekenning van een werkingssubsidie

Bij besluit van de Vlaamse regering van 20 oktober 2000 wordt een werkingssubsidie van maximaal 7 018 495 frank toegekend aan de V.Z.W. Tewerkstellingsbeleid Limburg, Trichterheideweg 9, 3500 Hasselt. Deze V.Z.W. heeft als werkingsgebied het grondgebied van het STC Limburg.

De werkingssubsidie mag alleen aangewend worden in het kader van het initiatiefrecht dat aan de STC's is toegekend om de opdracht inzake het coördineren en structureren van het arbeidsmarktbeleid in zijn subregio te kunnen realiseren.

Volgende acties kunnen o.m. onderscheiden worden :

- het stimuleren van de afstemming van vraag en aanbod op de arbeidsmarkt;
- het stimuleren van de sociale economie, zowel binnen als buiten het normaal economisch circuit;
- het stimuleren van positieve actieprojecten die de reguliere tewerkstelling van doelgroepwerkzoekenden beogen.

Door de V.Z.W. wordt hiervoor een team in dienst genomen dat bestaat uit een coördinator, twee projectontwikkelaars Interface en twee projectontwikkelaars migranten.

Uitsluitend de loon- en werkingskosten van de gesubsidieerde coördinator komen in aanmerking als terugbetaalbare kosten voor zover zij betrekking hebben op de genoemde activiteiten en voor zover zij uitgevoerd worden binnen de uitvoeringsperiode van 1 december 2000 tot 30 juni 2001.

De hoogte van de definitief verschuldigde subsidie met een maximum van 7 018 495 frank, zal worden bepaald op basis van de ingediende stukken en voor zover voldoende uitgaven worden bewezen.

De V.Z.W. is verplicht de via voorschot eventueel te veel betaalde som zonder ingebrekestelling, op eenvoudig verzoek van de administratie Werkgelegenheid, terug te bezorgen.

De Vlaamse minister bevoegd voor het Werkgelegenheidsbeleid is belast met de uitvoering van dit besluit.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[C – 2000/27522]

15 JUIN 2000. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 juillet 1998 nommant les membres effectifs et suppléants de la commission d'avis et d'agrément des centres d'accueil pour adultes

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret programme du 17 décembre 1997 portant diverses mesures en matière d'action sociale et d'infrastructures sportives, notamment la section 6;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 juillet 1998 nommant les membres effectifs et suppléants de la commission d'avis et d'agrément des centres d'accueil pour adultes;

Sur la proposition du Ministre des Affaires sociales et de la Santé;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 1^{er}, point 1, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 juillet 1998 nommant les membres effectifs et suppléants de la commission d'avis et d'agrément des centres d'accueil pour adultes est remplacé par le texte suivant :

« 1. Représentant le Gouvernement :

Effectifs	Suppléants
— Bernard Joachim	— Dominique Robichez
— Alain Jacobeus	— Sabine Maquet
— Joël Decharneux	— Fabienne Balfroid"

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le jour de son adoption.

Art. 3. Le Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 15 juin 2000.

Le Ministre-Président,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé,
Th. DETIENNE

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

[C – 2000/27522]

15 JUNI 2000. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 23 juli 1998 tot benoeming van de gewone en plaatsvervangende leden van de erkennings- en adviescommissie van de opvangcentra voor volwassenen

De Waalse Regering,

Gelet op het programmadecreet van 17 december 1997 houdende verschillende maatregelen inzake sociale actie en sportinfrastructuur, inzonderheid op afdeling 6;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 23 juli 1998 tot benoeming van de gewone en plaatsvervangende leden van de erkennings- en adviescommissie van de opvangcentra voor volwassenen;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Actie en Gezondheid;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 1, punt 1, van het besluit van de Waalse Regering van 23 juli 1998 tot benoeming van de gewone en plaatsvervangende leden van de erkennings- en adviescommissie van de opvangcentra voor volwassenen wordt vervangen als volgt :

« 1. Ter vertegenwoordiging van de Regering :

Gewone leden	Plaatsvervangende leden
— Bernard Joachim	— Dominique Robichez
— Alain Jacobeus	— Sabine Maquet
— Joël Decharneux	— Fabienne Balfroid. »

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van de dag waarop het wordt aangenomen.

Art. 3. De Minister van Sociale Actie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 15 juni 2000.

De Minister-President,

J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

De Minister van Sociale Aangelegenheden en Gezondheid,

Th. DETIENNE

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[2000/31395]

Besluiten betreffende de stad en de gemeenten

ANDERLECHT. — Bij besluit van 4 oktober 2000 wordt de beslissing van 14 september 2000 waarbij de gemeenteraad van Anderlecht beslist een eindejaarstoelage voor het jaar 2000 toe te kennen aan de verschillende categorieën van het gemeentepersoneel, goedgekeurd.

ANDERLECHT. — Bij besluit van 10 oktober 2000, de begrotingswijzigingen nr. 3 aan de begroting voor het dienstjaar 2000 van de gemeente Anderlecht door de gemeenteraad in zitting van 14 september 2000 aangenomen, worden goedgekeurd.

MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[2000/31395]

Arrêtés concernant la ville et les communes

ANDERLECHT. — Par arrêté du 4 octobre 2000 est approuvée la délibération du 14 septembre 2000 par laquelle le conseil communal d'Anderlecht décide d'octroyer pour l'an 2000 une allocation de fin d'année aux différentes catégories du personnel.

ANDERLECHT. — Par arrêté du 10 octobre 2000 les modifications budgétaires n° 3 du budget de l'exercice 2000 de la commune d'Anderlecht, adoptées par le conseil communal en séance du 14 septembre 2000, sont approuvées.

BRUSSEL. — Bij besluit van 23 oktober 2000 wordt de gemeenteraadsbeslissing van de stad Brussel van 4 september 2000 betreffende de heraanleg van de voetpaden in de Rodepoort-, de A. Cosyn-, de H. Stiernet- en de Hobbemastraten en van een gedeelte in de Nieuwlandstraat goedgekeurd.

BRUSSEL. — Bij besluit van 23 oktober 2000 wordt de gemeenteraadsbeslissing van de stad Brussel van 4 september 2000 betreffende de bevoeringswerken in de gemeentegebouwen (2 percelen) gedurende een periode van twee jaar goedgekeurd.

JETTE. — Bij besluit van 5 oktober 2000 wordt vernietigd de beslissing van 9 mei 2000 waarbij het college van burgemeester en schepenen van Jette beslist Mevr. Hesna Dahrouch in de hoedanigheid van halftijds administratief assistent aan te werven met een contract voor onbepaalde duur vanaf 9 mei 2000.

KOEKELBERG. — Bij besluit van 17 oktober 2000 wordt goedgekeurd de beslissing van 21 september 2000 waarbij de gemeenteraad van Koekelberg de begrotingswijzigingen nr. 2 voor 2000 heeft goedgekeurd.

SINT-JANS-MOLENBEEK. — Bij besluit van 25 oktober 2000 wordt de beslissing van 31 augustus 2000 waarbij de gemeenteraad van Sint-Jans-Molenbeek de wijze van gunning en het bijzonder lastenboek betreffende de aankoop van informaticamaterieel goedgekeurd, niet goedgekeurd.

SINT-JOOST-TEN-NODE. — Bij besluit van 25 oktober 2000 wordt vernietigd de beslissing van 6 maart 2000 waarbij het college van burgemeester en schepenen van Sint-Joost-ten-Node beslist de heer Akkurt, Aziz, in dienst te nemen in de hoedanigheid van contractueel hulparbeider voor zes maanden vanaf 14 maart 2000.

SINT-JOOST-TEN-NODE. — Bij besluit van 13 oktober 2000 wordt vernietigd de beslissing van 8 augustus 2000 waarbij de gemeenteraad van Sint-Joost-ten-Node beslist het contract van de heer Haj Chaib, M., voor een duur van zes maanden te verlengen vanaf 14 augustus 2000.

BRUXELLES. — Par arrêté du 23 octobre 2000 est approuvée la délibération du conseil communal de la ville de Bruxelles du 4 septembre 2000 relative au réaménagement des trottoirs des rues de la Porte Rouge, A. Cosyn, H. Stiernet et Hobbema et d'une partie de la rue Terre-Neuve.

BRUXELLES. — Par arrêté du 23 octobre 2000 est approuvée la délibération du conseil communal de la ville de Bruxelles du 4 septembre 2000 relative aux travaux de carrelage dans les bâtiments communaux (2 lots) pour une période de deux ans.

JETTE. — Par arrêté du 5 octobre 2000 est annulée la délibération du 9 mai 2000 par laquelle le collège des bourgmestre et échevins de Jette décide d'engager Mme Hesna Dahrouch en qualité d'assistante administrative mi-temps sous contrat à durée indéterminée à partir du 9 mai 2000.

KOEKELBERG. — Par arrêté du 17 octobre 2000 est approuvée la délibération du 21 septembre 2000 par laquelle le conseil communal de Koekelberg approuve les modifications budgétaires n° 2 pour 2000.

MOLENBEEK-SAINT-JEAN. — Par arrêté du 25 octobre 2000 n'est pas approuvée la délibération du 31 août 2000 par laquelle le conseil communal de Molenbeek-Saint-Jean approuve le mode de passation et le cahier spécial des charges relatifs à la fourniture de matériel informatique.

SAINT-JOSSE-TEN-NOODE. — Par arrêté du 25 octobre 2000 est annulée la délibération du 6 mars 2000 par laquelle le collège des bourgmestre et échevins de Saint-Josse-ten-Noode décide de recruter M. Akkurt, Aziz, en qualité d'ouvrier auxiliaire contractuel, pour six mois à partir du 14 mars 2000.

SAINT-JOSSE-TEN-NOODE. — Par arrêté du 13 octobre 2000 est annulé la délibération du 8 août 2000 par laquelle le conseil communal de Saint-Josse-ten-Noode prolonge le contrat de M. Haj Chaib, M., pour une durée de six mois à partir du 14 août 2000.

OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

RAAD VAN STATE

[2000/21521]

Bericht voorgeschreven bij artikel 7 van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State

Charly Delodder, vertegenwoordigd door zijn ouders Michel Delodder en Daniella Hansma, samenwonende te 2630 Aartselaar, Groenenhoek 17, heeft op 4 oktober 2000 een vordering tot schorsing van de tenuitvoerlegging ingesteld van het besluit van 22 juni 2000 van de Vlaamse minister van Ruimtelijke Ordening en Media houdende goedkeuring van het wijzigingsplan van het bijzonder plan van aanleg nr. 1 « Mussenburg » (4de herziening) genaamd, van de gemeente Edegem (*Belgisch Staatsblad* van 5 augustus 2000).

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A. 96.200/X-9794.

Voor de hoofdgriffier :

G. De Sloover,
hoofdsecretaris.

CONSEIL D'ETAT

[2000/21521]

Avis prescrit par l'article 7 de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat

Charly Delodder, représenté par ses parents Michel Delodder et Daniella Hansma, demeurant ensemble à 2630 Aartselaar, Groenenhoek 17, a introduit le 4 octobre 2000 une demande de suspension de l'exécution de l'arrêté du Ministre flamand de l'Aménagement du Territoire et des Médias du 22 juin 2000 portant approbation du plan modificatif du plan particulier d'aménagement n° 1, dénommé « Mussenburg » (4e révision), de la commune d'Edegem (*Moniteur belge* du 5 août 2000).

Cette affaire set inscrite au rôle sous le n° G/A. 96.200/X-9794.

Pour le greffier en chef :

G. De Sloover,
secrétaire en chef.

STAATSRAT

[2000/21521]

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 7 des königlichen Erlasses vom 5. Dezember 1991 zur Festlegung des Verfahrens der einstweiligen Entscheidung vor dem Staatsrat

Charly Delodder, vertreten durch seine Eltern Michel Delodder und Daniella Hansma, zusammen wohnhaft in 2630 Aartselaar, Groenenhoek 17, hat am 4. Oktober 2000 einen Antrag auf Aussetzung der Ausführung des Erlasses des Flämischen Ministers für Raumordnung und Medien vom 22. Juni 2000 zur Billigung des Abänderungsplans des Bebauungsplans Nr. 1, « Mussenburg » (4. Revision) genannt, der Gemeinde Edegem eingereicht (*Belgisches Staatsblatt* vom 5. August 2000).

Diese Sache Wurde unter der Nummer G/A. 96.200/X-9794 ins Geschäftsverzeichnis eingetragen.

Für den Hauptkanzler,

G. De Sloover,
Hauptsekretär.

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

[2000/11470]

Gasvervoerleidingen. — Verklaring van openbaar nut

Bij koninklijk besluit van 7 november 2000 wordt de oprichting van gasvervoerinstallaties door middel van leidingen op het grondgebied van de gemeente Deinze van openbaar nut verklaard ten voordele van de N.V. Distrigas (uitbreiding van het bestaande drukreducerstation te Deinze (Petegem)).

MINISTÈRE DES AFFAIRES ECONOMIQUES

[2000/11470]

Canalisations de transport de gaz. — Déclaration d'utilité publique

Un arrêté royal du 7 novembre 2000 déclare d'utilité publique, au bénéfice de la S.A. Distrigaz, l'établissement d'installations de transport de gaz par canalisations sur le territoire de la commune de Deinze (extension de la station de détente existante à Deinze (Petegem)).

MINISTERIE VAN JUSTITIE

[2000/10020]

Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen

- adjunct-griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Charleroi : 1;
- opsteller bij de griffie :
 - van de rechtbank van eerste aanleg te :
 - Tongeren : 1;
 - Veurne : 1;
 - van de rechtbank van koophandel te Tongeren : 1;
 - van de politierechtbank te Hasselt : 1;
- beambte bij de griffie :
 - van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde : 2;
 - van de rechtbank van koophandel te Gent : 1;
 - van het vredegerecht van het kanton Menen : 1;

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

[2000/10020]

Ordre judiciaire. — Places vacantes

- greffier adjoint au tribunal de première instance de Charleroi : 1;
- rédacteur au greffe :
 - du tribunal de première instance de :
 - Tongres : 1;
 - Furnes : 1;
 - du tribunal de commerce de Tongres : 1 :
 - du tribunal de police de Hasselt : 1;
- employé au greffe :
 - du tribunal de première instance de Termonde : 2;
 - du tribunal de commerce de Gand : 1;
 - de la justice de paix du canton de Menin : 1;

- beambte bij het parket :
 - van het arbeidshof te Antwerpen : 1;
 - van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te :
 - Nijvel : 1;
 - Brugge : 1.

De kandidaturen voor een benoeming in de Rechterlijke Orde moeten bij een ter post aantekend schrijven aan de heer Minister van Justitie, Directoraat-Generaal Rechterlijke Organisatie, Dienst Personeelszaken, 3/P/R.O. II., Waterloolaan 115, 1000 Brussel, worden gericht binnen een termijn van één maand na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad* (artikel 287 van het Gerechtelijk Wetboek).

De kandidaten dienen een afschrift bij te voegen van het bewijs dat zij geslaagd zijn voor het examen voor de griffies en parketten van hoven en rechtbanken, ingericht door de Minister van Justitie, en dit voor het ambt waarvoor zij kandidaat zijn.

- employé au parquet :
 - de la cour du travail d'Anvers : 1;
 - du procureur du Roi près le tribunal de première instance de :
 - Nivelles : 1;
 - Bruges 1.

Les candidatures à une nomination dans l'Ordre judiciaire doivent être adressées par lettre recommandée à la poste à M. le Ministre de la Justice, Direction générale de l'Organisation judiciaire, Service du Personnel, 3/P/O.J. II., boulevard de Waterloo 115, 1000 Bruxelles, dans un délai d'un mois à partir de la publication de la vacance au *Moniteur belge* (article 287 du Code judiciaire).

Les candidats sont priés de joindre une copie de l'attestation de réussite de l'examen organisé par le Ministre de la Justice, pour les greffes et les parquets des cours et tribunaux et ce pour l'emploi qu'ils postulent.

MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN LANDBOUW

[C – 2000/16308]

Centrum voor Landbouwkundig Onderzoek-Gent Te begeven betrekkingen

Twee betrekkingen van assistent zijn te begeven bij het Centrum voor Landbouwkundig Onderzoek-Gent. Deze betrekkingen zullen worden toegekend aan kandidaten die kunnen ingeschreven worden op de Nederlandse taalrol.

De kandidaten moeten de volgende voorwaarden vervullen :

- Belg zijn of burger van de Europese Unie;
- de burgerlijke en politieke rechten genieten;
- aan de dienstplichtwetten voldaan hebben;
- een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde betrekking.

De speciale wetenschappelijke geschiktheid voor de te begeven betrekkingen werd als volgt vastgesteld :

1. Betrekking voor het onderzoek van immunologische technieken en processen :

De kandidaten moeten houder zijn van het diploma van doctor in de diergeneeskunde of van doctor in de diergeneeskundige wetenschappen of van doctor in de wetenschappen of doctor in de landbouwwetenschappen en een bijzondere kennis hebben van de immunologische systemen van mens en dier.

2. Betrekking voor het onderzoek inzake arbeid, bedrijfsgebouwen en dierenwelzijn :

De kandidaten moeten houder zijn van het diploma van doctor in de toegepaste biologische wetenschappen of van bio-ingenieur of burgerlijk ingenieur in de bouwkunde en moeten een bijzondere kennis hebben van de technologieën met betrekking tot stallenbouw, arbeidsorganisatie en ethologie.

De vereiste diploma's moeten eindexamen zijn, na ten minste vier jaar studies, uitgereikt door een universiteit, of door één van de instellingen die ermede gelijkgesteld zijn door één van de Gemeenschappen of door een examencommissie die voor het toekennen van de academische graden door de Staat of één van de Gemeenschappen is ingesteld.

In geval van aanwerving van een burger van de Europese Unie, houder van een diploma zoals bedoeld in vorige alinea, dat werd uitgereikt door een andere dan een Belgische instelling, zal de Commissie voor Werving en Bevordering van het Centrum voor Landbouwkundig Onderzoek-Gent vooraf de geldigheid van het door de kandidaat voorgelegde diploma nagaan overeenkomstig de statutair vastgestelde procedure.

De kandidaten dienen de voorwaarde inzake nationaliteit te vervullen uiterlijk op de dag waarop de termijn voor het indienen der kandidaturen eindigt. Op die datum dienen zij tevens :

1° het vereiste diploma te hebben behaald; bovendien moet de kandidaat die zijn/haar onderwijs niet in het Nederlands heeft genoten, op dezelfde datum tevens een door het SELOR, Selectiebureau van de Federale Overheid - voorheen : Vast Wervingssecretariaat - (Pachecolaan 19, bus 4, 1010 Brussel), afgeleverd bewijs van taalkennis hebben behaald waaruit blijkt dat hij/zij de taalkennis bezit welke vereist is voor de ambten van niveau 1 in het taalkader waar de gesolliciteerde betrekking te begeven is; dit bewijs van taalkennis is in dat geval vereist voor het bepalen van de taalrol waarop de kandidaat kan worden ingeschreven;

MINISTERE DES CLASSES MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE

[C – 2000/16308]

Centre de Recherches agronomiques-Gand Emplois à conférer

Deux emplois d'assistant sont à conférer au Centre de Recherches agronomiques-Gand. Ces emplois seront attribués à des candidats pouvant être inscrits au rôle linguistique néerlandais.

Les candidats doivent remplir les conditions suivantes :

- être Belge ou citoyen de l'Union européenne;
- jouir des droits civils et politiques;
- avoir satisfait aux lois sur la milice;
- être d'une conduite répondant aux exigences de la fonction postulée.

Les aptitudes scientifiques spéciales pour les emplois à pourvoir sont déterminées comme suit :

1. Emploi pour l'étude de techniques et de procédés immunologiques :

Les candidats doivent être porteur du diplôme de docteur en médecine vétérinaire, de docteur en sciences vétérinaires, de docteur en sciences ou de docteur en sciences agronomiques et avoir une connaissance spécifique des systèmes immunologiques de l'être humain et des animaux.

2. Emploi pour l'étude du travail, des constructions et le bien-être des animaux :

Les candidats doivent être porteur du diplôme de docteur en sciences biologiques appliquées ou de bio-ingénieur ou d'ingénieur civil en génie et avoir une connaissance spécifique des technologies concernant le logement des animaux, l'organisation du travail et l'éthologie.

Les diplômes exigés doivent être des diplômes de fin d'études, délivrés après quatre ans d'études au moins, par une université ou par un établissement y assimilé par une des Communautés ou par un jury institué par l'Etat ou une des Communautés pour la collation des grades académiques.

En cas de recrutement d'un citoyen de l'Union européenne porteur d'un diplôme visé au paragraphe précédent, délivré par un établissement d'enseignement autre qu'un établissement belge, le Jury de Recrutement et de Promotion du Centre de Recherches agronomiques-Gand vérifiera préalablement, conformément à la procédure statutaire définie, la validité du diplôme présenté par le candidat.

Les candidats doivent remplir la condition de nationalité le dernier jour du délai fixé pour l'introduction des candidatures au plus tard. Le même jour, ils doivent :

1° avoir obtenu le diplôme requis; il est également nécessaire que le candidat dont la langue véhiculaire des études n'était pas le néerlandais, ait obtenu au plus tard à cette date le certificat de connaissances linguistiques délivré par le SELOR, Bureau de Sélection de l'Administration fédérale - l'ancien Secrétariat permanent de Recrutement - (boulevard Pachéco 19, bte 4, 1010 Bruxelles), prouvant qu'il a la connaissance linguistique requise pour les emplois du niveau 1 du cadre linguistique où l'emploi sollicité est à conférer; ledit certificat de connaissances linguistiques est alors requis pour déterminer le rôle linguistique auquel le candidat peut être inscrit;

2° te voldoen aan de voorwaarden gesteld inzake vereist profiel en vereiste speciale wetenschappelijke geschiktheid.

De kandidaturen, met vermelding van de beoogde betrekking(en), moeten samen met een curriculum vitae, een voor eensluidend verklaard afschrift van het vereiste diploma en een lijst van de eventueel gepubliceerde wetenschappelijke werken, binnen de dertig kalenderdagen volgend op de publicatie van dit bericht in het *Belgisch Staatsblad*, per aangetekend schrijven gericht worden aan de directeur-generaal van het Bestuur voor Onderzoek en Ontwikkeling, DG6, W.T.C.- III, Simon Bolivarlaan 30, 20^{ste} verdieping, 1000 Brussel.

Nadere inlichtingen omtrent deze betrekkingen kunnen bekomen worden bij het Centrum voor Landbouwkundig Onderzoek-Gent, Burg. Van Gansberghelaan 96, à 9820 Merelbeke (tel. : 09/272.24.03, fax : 09/272.24.01).

2° remplir les conditions fixées par rapport aux profil et aptitudes scientifiques spéciales requises.

Les candidatures précisant l'emploi ou les emplois sollicités et accompagnées d'un curriculum vitae, d'une copie certifiée conforme du diplôme exigé et d'une liste des travaux scientifiques éventuellement publiés, doivent être adressées, sous pli recommandé à la poste, dans les trente jours calendrier qui suivent celui de la présente publication au *Moniteur belge*, au directeur général de l'Administration Recherche et Développement, DG6, W.T.C.-III, boulevard Simon Bolivar 30, 20^{ème} étage, à 1000 Bruxelles.

Des renseignements complémentaires concernant ces emplois peuvent être obtenus au Centre de Recherches agronomiques-Gand, Burg. Van Gansberghelaan 96, à 9820 Merelbeke (tél. : 09/272.24.03, fax : 09/272.24.01).

MINISTERIE VAN FINANCIEN

[2000/03692]

Administratie van de BTW, registratie en domeinen. (Vervreemding van onroerende domeingoederen)

Bekendmaking gedaan in uitvoering van de wet van 31 mei 1923

Het Waalse Gewest is voornemens uit de hand te verkopen :

Gemeente Philippeville, 1e divisie

Overschot van de NW 97 gekadastraerd Sie D nrs. 52 C en 51/2 voor een totale oppervlakte van 58 a 22 ca palende aan Lasseaux-Monkerheij, Jean; Balle Daniel; Huet, Marie-Thérèse en het Ministerie van Uitrustingen en Vervoer.

De goederen zijn in agrarisch gebied gelegen en ze zijn vrij van gebruik.

Prijs : 60 000 frank of 1487,36 euros, buiten de kosten. (12,5 % registratie + 8 000 F of 198,31 euros voorraad voor zegels en overschrijving).

Eventuele bezwaren en hogere aanboden dienen binnen de maand van onderhavig bericht overgemaakt aan het Aankoopcomité te Namen, avenue de Stassart 10, tel. 081/72 76 90.

MINISTERE DES FINANCES

[2000/03692]

Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines (Aliénation d'immeubles domaniaux)

Publication faite en exécution de la loi du 31 mai 1923

La Région wallonne se propose de vendre de gré à gré :

Commune de Philippeville, 1ère division

Parcelle de terrain cadastrée Son. D n° 52 C d'une superficie de 11 a 82 ca + excédent de la route 97, cadastrée Son. D n° 51/2 d'une superficie de 46 a 40 ca joignants Lasseaux-Monkerheij, Jean; Balle, Daniel; Huet, Marie-Thérèse et le Ministère de l'Équipement et des Transports.

Ces biens sont situés en zone agricole et sont libres d'occupation.

Prix : 60 000 francs ou 1487,36 euros, outre les frais. (12,5 % du prix pour enregistrement + 8 000 F ou 198,31 euros provision pour timbres fiscaux et transcription hypothécaire).

Les réclamations et les offres supérieures éventuelles doivent être adressées dans le mois du présent avis au Comité d'Acquisition à Namur, avenue de Stassart 10, tél. 081/72 76 90.

Administratie van het kadaster, registratie en domeinen

*Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770
van het Burgerlijk Wetboek*

[2000/53908]

Erfloze nalatenschap van Dubois, Jean

Dubois, Jean Marius Auguste Ghislain, weduwnaar van Gregoire, Yvonne, geboren te Marcinelle op 30 oktober 1915, wonende te Marcinelle, Nalinnesstraat 440, is overleden te Gilly op 2 januari 2000, zonder bekende erfopvolgers na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Charleroi, bij vonnis van 5 oktober 2000, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Namen, 16 november 2000.

De gewestelijke directeur der registratie,
Jean Mathieu.

(53908)

Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines

*Publications prescrites par l'article 770
du Code civil*

[2000/53908]

Succession en déshérence de Dubois, Jean

Dubois, Jean Marius Auguste Ghislain, veuf de Gregoire, Yvonne, né à Marcinelle le 30 octobre 1915, domicilié à Marcinelle, rue de Nalinnes 440, est décédé à Gilly le 2 janvier 2000, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Charleroi a, par ordonnance du 5 octobre 2000, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Namur, le 16 novembre 2000.

Le directeur régional de l'enregistrement,
Jean Mathieu.

(53908)

[2000/53909]

Erfloze nalatenschap van Scoles, Maria

Scoles, Maria Célinie, weduwe van Joos, Guillaume, geboren te Dampremy op 12 februari 1912, wonende te Charleroi, Warmonceaustraat 300/51, is overleden te Jumet op 20 oktober 1999, zonder bekende erfopvolgers na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Charleroi, bij vonnis van 5 oktober 2000, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Namen, 16 november 2000.

De gewestelijke directeur der registratie,
Jean Mathieu.

(53909)

[2000/53909]

Erfloze nalatenschap van Gyalog, Jozsef

Gyalog, Jozsef, ongehuwd, geboren te Nemetzsalhk (Hongarije) op 19 september 1927, wonende te Couillet, Gillysestraat 237, is overleden te Charleroi op 30 maart 1999, zonder bekende erfopvolgers na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Charleroi, bij vonnis van 5 oktober 2000, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Namen, 16 november 2000.

De gewestelijke directeur der registratie,
Jean Mathieu.

(53910)

[2000/53911]

Erfloze nalatenschap van Decoster, Germaine

Decoster, Germaine Sidonie Marguerite, weduwe van Malengrez, Gaston, geboren te Couillet op 29 juni 1923, wonende te Marchienne-au-Pont, Ziekenhuisstraat 77, is overleden te Charleroi op 24 maart 2000, zonder bekende erfopvolgers na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Charleroi, bij vonnis van 5 oktober 2000, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevolen.

Namen, 16 november 2000.

De gewestelijke directeur der registratie,
Jean Mathieu.

(53911)

[2000/53909]

Succession en déshérence de Scoles, Maria

Scoles, Maria Célinie, veuve de Joos, Guillaume, née à Dampremy le 12 février 1912, domiciliée à Charleroi, rue Warmonceau 300/51, est décédée à Jumet le 20 octobre 1999, sans laisser de successeur connu acceptant.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Charleroi a, par ordonnance du 5 octobre 2000, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Namur, le 16 novembre 2000.

Le directeur régional de l'enregistrement,
Jean Mathieu.

(53909)

[2000/53910]

Succession en déshérence de Gyalog, Jozsef

Gyalog, Jozsef, célibataire, né à Nemetzsalhk (Hongrie) le 19 septembre 1927, domicilié à Couillet, rue de Gilly 237, est décédé à Charleroi le 30 mars 1999, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Charleroi a, par ordonnance du 5 octobre 2000, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Namur, le 16 novembre 2000.

Le directeur régional de l'enregistrement,
Jean Mathieu.

(53910)

[2000/53911]

Succession en déshérence de Decoster, Germaine

Decoster, Germaine Sidonie Marguerite, veuve de Malengrez, Gaston, née à Couillet le 29 juin 1923, domiciliée à Marchienne-au-Pont, rue de l'Hôpital 77, est décédée à Charleroi le 24 mars 2000, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Charleroi a, par ordonnance du 5 octobre 2000, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Namur, le 16 novembre 2000.

Le directeur régional de l'enregistrement,
Jean Mathieu.

(53911)

MINISTERIE VAN FINANCIEN, MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN, VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU EN MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

[2000/41711]

Lijst van de geregistreerde aannemers (265e aanvulling)

De 265e aanvulling van de lijst wordt gepubliceerd in bijvoegsel tot het *Belgisch Staatsblad* van 24 november 2000, onder pagina's — 1 — tot — 24 —.

MINISTÈRE DES FINANCES, MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES, DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT ET MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

[2000/41711]

Liste des entrepreneurs enregistrés (265° supplément)

Le 265° supplément à la liste est publié en supplément au *Moniteur belge* du 24 novembre 2000, sous les folios — 1 — à — 24 —.

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2000/00836]

6 APRIL 2000. — Omzendbrief betreffende de voorlopige arbeidsvergunningen voor de buitenlandse onderdanen die een aanvraag tot regularisatie van het verblijf hebben ingediend. — Duitse vertaling

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van de omzendbrief van de Minister van Werkgelegenheid van 6 april 2000 betreffende de voorlopige arbeidsvergunningen voor de buitenlandse onderdanen die een aanvraag tot regularisatie van het verblijf hebben ingediend (*Belgisch Staatsblad* van 15 april 2000), opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling van het Adjunct-arrondissementscommissariaat in Malmedy.

MINISTERE DE L'INTERIEUR

[C - 2000/00836]

6 AVRIL 2000. — Circulaire concernant les autorisations provisoires d'occupation pour les ressortissants étrangers ayant introduit une demande de régularisation de séjour. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de la circulaire du Ministre de l'Emploi du 6 avril 2000 concernant les autorisations provisoires d'occupation pour les ressortissants étrangers ayant introduit une demande de régularisation de séjour (*Moniteur belge* du 15 avril 2000), établie par le Service central de traduction allemande du Commissariat d'arrondissement adjoint à Malmedy.

MINISTERIUM DES INNERN

[C - 2000/00836]

6. APRIL 2000 — Rundschreiben über die vorläufige Beschäftigungserlaubnis für ausländische Staatsangehörige, die einen Antrag auf Regularisierung des Aufenthalts eingereicht haben — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Rundschreibens des Ministers der Beschäftigung vom 6. April 2000 über die vorläufige Beschäftigungserlaubnis für ausländische Staatsangehörige, die einen Antrag auf Regularisierung des Aufenthalts eingereicht haben, erstellt von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen des Beigeordneten Bezirkskommissariats in Malmedy.

MINISTERIUM DER BESCHÄFTIGUNG UND DER ARBEIT

6. APRIL 2000 — Rundschreiben über die vorläufige Beschäftigungserlaubnis für ausländische Staatsangehörige, die einen Antrag auf Regularisierung des Aufenthalts eingereicht haben

1. Vorliegendes Rundschreiben zielt darauf ab, die Modalitäten festzulegen, gemäß denen einem Arbeitgeber eine vorläufige Beschäftigungserlaubnis, so wie sie in Artikel 4 § 4 des Gesetzes vom 30. April 1999 (*Belgisches Staatsblatt* vom 21. Mai 1999) über die Beschäftigung ausländischer Arbeitnehmer vorgesehen ist, zwecks Beschäftigung folgender Kategorien von Personen ausgestellt werden kann:

— ausländische Staatsangehörige, die aufgrund des Gesetzes vom 22. Dezember 1999 (*Belgisches Staatsblatt* vom 10. Januar 2000) über die Regularisierung des Aufenthalts bestimmter Kategorien von Ausländern, die sich auf dem Staatsgebiet des Königreichs aufhalten, einen Antrag auf Regularisierung des Aufenthalts eingereicht haben,

— ausländische Staatsangehörige, die vor dem 10. Januar 2000 einen Antrag auf Regularisierung aufgrund von Artikel 9 Absatz 3 des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern eingereicht haben, der noch nicht Gegenstand eines Beschlusses in Anwendung des Rundschreibens vom 15. Dezember 1998 über die Anwendung von Artikel 9 Absatz 3 des Gesetzes vom 15. Dezember 1980 über die Einreise ins Staatsgebiet, den Aufenthalt, die Niederlassung und das Entfernen von Ausländern und die Regelung besonderer Situationen gewesen ist.

2. Wenn ein Arbeitgeber einen Antrag auf Beschäftigungserlaubnis für einen in Nr. 1 erwähnten ausländischen Staatsangehörigen einreicht, finden folgende Regeln Anwendung.

Dem Arbeitgeber kann eine vorläufige Beschäftigungserlaubnis ausgestellt werden. Diese Ausstellung ist nicht mit der Ausstellung einer Arbeitserlaubnis für den Arbeitnehmer verbunden, doch der Arbeitgeber muß dem Arbeitnehmer eine Abschrift der vorläufigen Erlaubnis übergeben.

Die Gewährung der vorläufigen Beschäftigungserlaubnis unterliegt nicht den in Kapitel IV Abschnitt 1 des Königlichen Erlasses vom 9. Juni 1999 (*Belgisches Staatsblatt* vom 26. Juni 1999) zur Ausführung des Gesetzes vom 30. April 1999 über die Beschäftigung ausländischer Arbeitnehmer vorgesehenen Bedingungen.

Artikel 4 § 2 des obenerwähnten Gesetzes vom 30. April 1999 findet ebenfalls keine Anwendung.

Zur Erlangung der vorläufigen Beschäftigungserlaubnis ist jedoch ein schriftlicher Arbeitsvertrag gemäß den Bestimmungen des Gesetzes vom 3. Juli 1978 über die Arbeitsverträge erforderlich. Handelt es sich um eine Beschäftigung als Saisonarbeiter in der Gartenbaubranche, muß dieser Vertrag die in der Anlage zum Rundschreiben vom 1. Juli 1994 (*Belgisches Staatsblatt* vom 14. Juli 1994) zur Abänderung des Rundschreibens vom 26. April 1994 (*Belgisches Staatsblatt* vom 30. April 1994) über die vorläufige Beschäftigungserlaubnis für Asylbewerber (Asylsuchende) vermerkten Bestimmungen enthalten.

Der Arbeitnehmer darf erst nach Ausstellung der vorläufigen Beschäftigungserlaubnis tatsächlich beschäftigt werden.

Die vorläufige Beschäftigungserlaubnis wird für einen Zeitraum von höchstens einem Jahr ausgestellt und kann erneuert werden. Sie verliert ihre Gültigkeit, sobald über den Antrag auf Regularisierung entschieden worden ist.

3. Was die Einreichung der Anträge auf Beschäftigungserlaubnis betrifft, müssen folgende Dokumente vorgelegt werden:

- das Formular zur Beantragung der Beschäftigungserlaubnis für einen ausländischen Arbeitnehmer,
- eine Abschrift des Arbeitsvertrags,
- eine Abschrift der Empfangsbestätigung für die Einreichung des Antrags auf Regularisierung des Aufenthalts in deren Ermangelung eine Bescheinigung, aus der hervorgeht, daß ein solcher Antrag eingereicht worden ist.

Anträge auf Erneuerung müssen in der gleichen Form eingereicht werden.

4. Vorliegendes Rundschreiben tritt am Tag seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Brüssel, den 6. April 2000

Die Ministerin der Beschäftigung
Frau L. ONKELINX



[C – 2000/00980]

**9 NOVEMBER 2000. — Omzendbrief
Wedde van burgemeesters en schepenen**

Mevrouw, Mijnheer de Gouverneur,

Mevrouw, Mijnheer de Burgemeester,

Mevrouw, Mijnheer de Schepen,

De wet van 4 mei 1999 tot verbetering van de bezoldigingsregeling en van het sociaal statuut van de lokale verkozenen (1) heeft artikel 19, § 1 van de nieuwe gemeentewet gewijzigd.

De wedden van de burgemeesters en de schepenen worden thans in de wet zelf vastgelegd.

Het vroegere artikel 19, § 1 van de nieuwe gemeentewet (2) gaf de Koning de bevoegdheid de wedden van de burgemeester en de schepenen vast te stellen.

De Koning had hieraan uitvoering gegeven in het koninklijk besluit van 2 september 1976 tot vaststelling van de wedden van de burgemeesters en de schepenen, meer bepaald in de artikelen 1 tot 3.

Gelet op het nieuwe artikel 19, § 1, N.G.W. moeten de artikelen 1 en 3 van het voormelde koninklijk besluit als impliciet opgeheven beschouwd worden.

Artikel 2 was reeds opgeheven door het koninklijk besluit van 27 december 1990 tot wijziging van het koninklijk besluit van 2 september 1976 tot vaststelling van de wedden van de burgemeesters en de schepenen (3).

De verhogingen die door artikel 3 van het voormelde koninklijk besluit worden toegekend aan de burgemeesters en schepenen van kanton-, arrondissements- en provinciehoofdplaatsen, of van een gemeente die behoort tot een agglomeratie, zijn dus eveneens impliciet opgeheven.

Dit geldt evenwel niet voor het volledige koninklijk besluit van 2 september 1976 :

1. Artikel 19, § 1, zesde lid N.G.W. luidt als volgt (4) :
« De Koning bepaalt de wijze van betaling van die wedden. »

De Koning heeft hieraan uitvoering gegeven in artikel 6 van het bovenvermelde koninklijk besluit van 2 september 1976.

2. Artikel 19, § 2 N.G.W. luidt als volgt :
« § 2. In voorkomend geval stelt de Koning aanvullende regels tot vrijwaring van de verkregen rechten van de burgemeesters en de schepenen die hun ambt uiterlijk op 1 juni 1976 uitoefenen. »

De Koning heeft hieraan uitvoering gegeven in hoofdstuk II van het voormelde koninklijk besluit van 2 september 1976.

[C – 2000/00980]

**9 NOVEMBRE 2000. — Circulaire
Traitement des bourgmestres et échevins**

Madame, Monsieur le Gouverneur,

Madame, Monsieur le Bourgmestre,

Madame, Monsieur l'Echevin,

La loi du 4 mai 1999 visant à améliorer le statut pécuniaire et social des mandataires locaux (1) a modifié l'article 19, § 1^{er}, de la nouvelle loi communale.

Les traitements des bourgmestres et des échevins sont à présent fixés par la loi même.

L'ancien article 19, § 1^{er}, de la nouvelle loi communale (2) attribuait au Roi la compétence de fixer les traitements des bourgmestres et échevins.

Le Roi a donné exécution à cette disposition dans l'arrêté royal du 2 septembre 1976 fixant les traitements des bourgmestres et des échevins, plus spécialement dans les articles 1^{er} à 3.

Compte tenu du nouvel article 19, § 1^{er}, N.L.C., les articles 1^{er} et 3 du susdit arrêté royal doivent être considérés comme implicitement abrogés.

L'article 2 a en effet été abrogé par l'arrêté royal du 27 décembre 1990 modifiant l'arrêté royal du 2 septembre 1976 fixant les traitements des bourgmestres et échevins (3).

Les augmentations accordées par l'article 3 de l'arrêté royal précité aux bourgmestres et aux échevins de chefs-lieux de canton, d'arrondissement et de province ou d'une commune faisant partie d'une agglomération sont donc aussi implicitement abrogées.

Cette observation ne vaut toutefois pas pour tout l'arrêté royal du 2 septembre 1976 :

- L'article 19, § 1^{er}, alinéa 6, N.L.C. est rédigé comme suit (4) :
« Le Roi fixe les modalités de paiement de ces traitements. »

Le Roi a donné exécution à cette disposition dans l'article 6 de l'arrêté royal susvisé du 2 septembre 1976.

- L'article 19, § 2, N.L.C. est rédigé comme suit :
« § 2. S'il y échet, le Roi fixe les mesures complémentaires nécessaires pour assurer le maintien des droits acquis des bourgmestres et échevins en fonction au plus tard le 1^{er} juin 1976. »

Le Roi a donné exécution à cette disposition dans le chapitre II de l'arrêté royal précité du 2 septembre 1976.

De bepalingen van de artikelen 4, 5 en 6 van het voormelde koninklijk besluit van 2 september 1976 blijven dus van toepassing.

Brussel, 9 november 2000.

De Minister,
A. Duquesne.

Nota

- (1) *Belgisch Staatsblad* 28 juli 1999.
- (2) Artikel 19 N.G.W. stemt overeen met het destijds artikel 103 van de gemeentewet.
- (3) *Belgisch Staatsblad* 2 februari 1991.
- (4) Het huidige zesde lid is het vroegere derde lid van artikel 19, § 1, N.G.W.

Les dispositions des articles 4, 5 et 6 du susdit arrêté royal du 2 septembre 1976 restent donc d'application.

Bruxelles, le 9 novembre 2000.

Le Ministre,
A. Duquesne.

Notes

- (1) *Moniteur belge* du 28 juillet 1999.
- (2) L'article 19 N.L.C. correspond à l'ancien article 103 de la loi communale.
- (3) *Moniteur belge* du 2 février 1991.
- (4) L'actuel alinéa 6 est l'ancien alinéa 3 de l'article 19, § 1^{er}, N.L.C.

[C - 2000/00979]

14 NOVEMBER 2000. — Omzendbrief tot wijziging van de omzendbrief van 25 mei 1999 betreffende de inschrijving van de niet-Belgische burgers van de Europese Unie als kiezers voor de gewone vernieuwing van de gemeenteraden

Aan mevrouwen en de heren Burgemeesters en Schepenen,

Ter informatie :

- Aan mevrouw en de heren Provinciegouverneurs;
- Aan mevrouw de Gouverneur van het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad;
- Aan mevrouwen en de heren Arrondissementscommissarissen.

Geachte mevrouwen, geachte heren,

De ministeriële omzendbrief van 25 mei 1999 betreffende de inschrijving van de niet-Belgische burgers van de Europese Unie als kiezers voor de gewone vernieuwing van de gemeenteraden van mijn geachte voorganger, aangevuld door de omzendbrief van 9 december 1999, en bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* respectievelijk van 3 juni en 15 december 1999, regelt de procedure die moet worden gevolgd om de niet-Belgische burgers van de Europese Unie op de kiezerslijst in te schrijven voor deelneming aan de gemeenteraadsverkiezingen.

Onder de rubriek Kiesbevoegdheidsvoorwaarden (onderdeel I, B, eerste punt), geeft de omzendbrief van 25 mei 1999 de indruk dat het de kiezer zelf is die het bewijs van zijn nationaliteit moet leveren.

Gezien de nationaliteit behoort tot de informatie die in de bevolkingsregisters van de gemeente wordt opgenomen, kan het college van burgemeester en schepenen gemakkelijk nagaan of de aanvrager de nationaliteit heeft van een Lid-Staat van de Europese Unie (artikel 1, 5°, van het koninklijk besluit van 16 juli 1992 tot vaststelling van de informatie die opgenomen wordt in de bevolkingsregisters en het vreemdelingenregister, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 15 augustus 1992).

Derhalve dient het eerste punt van het onderdeel B. Kiesbevoegdheidsvoorwaarden van de omzendbrief van 25 mei 1999 vervangen te worden door wat volgt :

« B. Kiesbevoegdheidsvoorwaarden.

Om erkend te worden als kiezer moet de aanvrager de nationaliteit bezitten van een Lid-Staat van de Europese Unie (cf. eindnoot 1 van het onder A bedoelde model).

De nationaliteit van de personen die hun hoofdverblijfplaats in de gemeente hebben, behoort tot de informatie die door de gemeente in haar bevolkingsregisters wordt opgenomen (artikel 1, 5°, van het koninklijk besluit van 16 juli 1992 tot vaststelling van de informatie die opgenomen wordt in de bevolkingsregisters en het vreemdelingenregister, zoals gewijzigd door de koninklijke besluiten van 12 juni 1996 en 30 december 1999 - *Belgisch Staatsblad* van 15 augustus 1992, 27 augustus 1996 en 31 december 1999).

[C - 2000/00979]

14 NOVEMBRE 2000. — Circulaire modifiant la circulaire du 25 mai 1999 relative à l'inscription des citoyens non Belges de l'Union européenne comme électeurs en prévision du renouvellement ordinaire des conseils communaux

A Mesdames et Messieurs les Bourgmestres et Echevins,

Pour information :

- A Madame et Messieurs les Gouverneurs de province;
- A Madame le Gouverneur de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale;
- A Mesdames et Messieurs les Commissaires d'arrondissement.

Mesdames, Messieurs,

La circulaire ministérielle de mon honorable prédécesseur du 25 mai 1999 (publiée au *Moniteur belge* du 3 juin 1999) relative à l'inscription des citoyens non Belges de l'Union européenne comme électeurs en prévision du renouvellement ordinaire des conseils communaux, complétée par la circulaire du 9 décembre 1999 (publiée au *Moniteur belge* du 15 décembre 1999), règle la procédure à suivre pour inscrire les citoyens non Belges de l'Union européenne sur la liste des électeurs en vue de leur participation aux élections communales.

Sous la rubrique Conditions de l'électorat (partie I, B, premier point), la circulaire du 25 mai 1999 donne l'impression que c'est l'électeur même qui doit fournir la preuve de sa nationalité.

Etant donné que la nationalité fait partie des informations mentionnées dans les registres de population de la commune, le collège des bourgmestre et échevins peut aisément vérifier si le demandeur possède la nationalité d'un Etat membre de l'Union européenne (article 1^{er}, 5°, de l'arrêté royal du 16 juillet 1992 déterminant les informations mentionnées dans les registres de la population et dans le registre des étrangers, publié au *Moniteur belge* du 15 août 1992).

Le premier point de la partie B. Conditions de l'électorat de la circulaire du 25 mai 1999 doit dès lors être remplacé par ce qui suit :

« B. Conditions de l'électorat.

Pour pouvoir être agréé comme électeur, le demandeur doit posséder la nationalité d'un Etat membre de l'Union européenne (cfr. la note 1 du modèle ci-dessus visé sous A).

La nationalité des personnes qui ont leur résidence principale dans la commune fait partie des informations mentionnées par la commune dans ses registres de population (article 1^{er}, 5°, de l'arrêté royal du 16 juillet 1992 déterminant les informations mentionnées dans les registres de la population et dans le registre des étrangers, tel que modifié par les arrêtés royaux des 12 juin 1996 et 30 décembre 1999 - *Moniteur belge* des 15 août 1992, 27 août 1996 et 31 décembre 1999).

Derhalve kan het college van burgemeester en schepenen gemakkelijk nagaan of de aanvrager voldoet aan de kiesbevoegdheidsvoorwaarde op het vlak van de nationaliteit (de lijst met nationaliteiten van de andere Lid-Staten van de Europese Unie is opgenomen in eindnoot 1 van het onder A bedoelde model). » .

Ik verzoek mevrouw en de heren Provinciegouverneurs in een volgende uitgave van het Bestuursmemoriaal naar deze omzendbrief te verwijzen, en er de datum in te vermelden waarop deze omzendbrief in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt zal zijn.

Brussel, 14 november 2000.

De Minister,
A. Duquesne.

Le collège des bourgmestre et échevins peut donc aisément vérifier si le demandeur remplit la condition d'électorat sur le plan de la nationalité (la liste des nationalités des autres Etats membres de l'Union européenne figure dans la note 1 du modèle ci-dessus visé sous A). ».

Je prie Madame et Messieurs les Gouverneurs de province de se référer à la présente circulaire dans une prochaine édition du Mémorial administratif et d'y mentionner la date à laquelle elle aura été publiée au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 14 novembre 2000.

Le Ministre,
A. Duquesne.



[2000/00953]

Rijkswacht. — Aanwijzingen

Majoor bij de rijkswacht Decuyper, J., werd op datum van 13 november 2000, aangewezen voor het ambt van commandant van de metrobrigade, district Brussel.

Eerste opperwachtmeester bij de rijkswacht Deremiens, B., werd op datum van 1 september 2000, aangewezen voor het ambt van commandant van de brigade Vaux-sur-Sûre.

[2000/00953]

Gendarmerie. — Désignations

Le major de gendarmerie, Decuyper, R., a été désigné à la date du 13 novembre 2000, à l'emploi de commandant de la brigade métro, district de Bruxelles.

Le premier maréchal des logis chef de gendarmerie Deremiens, B., a été désigné à la date du 1^{er} septembre 2000, à l'emploi de commandant de la brigade de Vaux-sur-Sûre.

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

[2000/01022]

Provincie Oost-Vlaanderen. — Assenede. — Gemeenteraadsverkiezingen van 8 oktober 2000. — Bezwaar

Bij de bestendige deputatie van de provincieraad van Oost-Vlaanderen werd op 16 november 2000 door de heer Patrick Van de Velde, de heer Gilbert Van Zele, de heer Daniël Nuytinck, Mevr. Francine Van Kerckvoorde en de heer Daniël Van Wynsberge bezwaar ingediend tegen de gemeenteraadsverkiezing van 8 oktober 2000 te Assenede.

Van het verzoekschrift kan eenieder inzage nemen op de gemeentesecretarie overeenkomstig artikel 10, eerste lid, 5°, van het koninklijk besluit van 6 september 1988.

[2000/01023]

Provincie Oost-Vlaanderen. — Brakel. — Gemeenteraadsverkiezingen van 8 oktober 2000. — Bezwaar

Bij de bestendige deputatie van de provincieraad van Oost-Vlaanderen werd op 17 november 2000 door Mr. Isabelle De Clercq, optredend namens de heer Marnix De Grootte, de heer Noël Morreels, de heer Johan Braeckman, de heer Peter Bauters, Mevr. Edda Spitaels, Mevr. Christine De Geeter, Mevr. Myriam Vanwinnendaele, de heer Patrick De Lange, de heer Bert Van Wijmeersch, de heer Bart Roos, Mevr. Veerle Noerens, Mevr. Lisbet Van De Maele, Mevr. Godelieve Vanrespaille, de heer Arthur Van Den Borre, de heer Julien Liedts, de heer Armand De Lange, de heer Marc De Vleeschauwer, de heer Erik Van Der Linden, de heer Johnny Goubin, de heer Guido De Grootte, de heer Paul Pals, de heer Laurent Peleman en de heer Arthur Vandendorpe, bezwaar ingediend tegen de gemeenteraadsverkiezing van 8 oktober 2000 te Brakel.

Van het verzoekschrift kan eenieder inzage nemen op de gemeentesecretarie overeenkomstig artikel 10, eerste lid, 5°, van het koninklijk besluit van 6 september 1988.

[2000/01024]

Provincie Oost-Vlaanderen. — Buggenhout. — Gemeenteraadsverkiezingen van 8 oktober 2000. — Bezwaren

Bij de bestendige deputatie van de provincieraad van Oost-Vlaanderen werd op 16 november 2000 door de heer Gustaaf Van Malderen, Mevr. Godelieve Van Praet, de heer Frans Suys en Mevr. Hilde Goedgezelschap bezwaar ingediend tegen de gemeenteraadsverkiezing van 8 oktober 2000 te Buggenhout.

Van het verzoekschrift kan eenieder inzage nemen op de gemeentesecretarie overeenkomstig artikel 10, eerste lid, 5°, van het koninklijk besluit van 6 september 1988.

Bij de bestendige deputatie van de provincieraad van Oost-Vlaanderen werd op 16 november 2000 door Mevr. Godelieve Van Praet, de heer Bruno Van Mulders, de heer Paul Van der Wildt, de heer Roger Van Hoeymissen, Mevr. Beatrix van den Broeck, de heer Jozef Du Bois, de heer Frans Suys, Mevr. Hilde Goedgezelschap en de heer Ronald Callaert bezwaar ingediend tegen de gemeenteraadsverkiezing van 8 oktober 2000 te Buggenhout.

Van het verzoekschrift kan eenieder inzage nemen op de gemeentesecretarie overeenkomstig artikel 10, eerste lid, 5°, van het koninklijk besluit van 6 september 1988.

[2000/01035]

Provincie Vlaams-Brabant. — Asse. — Gemeenteraadsverkiezingen van 8 oktober 2000. — Bezwaar

Er werd bezwaar ingediend bij de bestendige deputatie van de provincieraad van Vlaams-Brabant inzake de gemeenteraadsverkiezing van de gemeente Asse.

Het werd ingediend door de heer Francis Wenes.

Eenieder kan ervan inzage nemen op het gemeentesecretariaat van de betrokken gemeente.

Dit bericht wordt gepubliceerd ter uitvoering van artikel 10, 5°, van het koninklijk besluit van 6 september 1988 tot vaststelling van de nadere regels voor de werking van het college van provinciegouverneurs ingesteld bij artikel 131*bis* van de provinciewet.

[2000/01034]

Provincie Vlaams-Brabant. — Diest. — Gemeenteraadsverkiezingen van 8 oktober 2000. — Bezwaar

Er werd bezwaar ingediend bij de bestendige deputatie van de provincieraad van Vlaams-Brabant inzake de gemeenteraadsverkiezing van de gemeente Diest.

Het werd ingediend door de heer Joseph Boets en Mevr. Maria Claes.

Eenieder kan ervan inzage nemen op het gemeentesecretariaat van de betrokken gemeente.

Dit bericht wordt gepubliceerd ter uitvoering van artikel 10, 5°, van het koninklijk besluit van 6 september 1988 tot vaststelling van de nadere regels voor de werking van het college van provinciegouverneurs ingesteld bij artikel 131*bis* van de provinciewet.

[2000/01033]

Provincie Vlaams-Brabant. — Hoegaarden. — Gemeenteraadsverkiezingen van 8 oktober 2000. — Bezwaar

Er werd bezwaar ingediend bij de bestendige deputatie van de provincieraad van Vlaams-Brabant inzake de gemeenteraadsverkiezingen van de gemeente Hoegaarden.

Het werd ingediend door de heren Daniel Abts, Patrick Betrains, Pascal Caroyer, Dominique Peeters, Mevr. Rita Jonckers, de heer Patrick Scheir, Mevr. Karin Struyf en de heer Hans Crombez.

Eenieder kan ervan inzage nemen op het gemeentesecretariaat van de betrokken gemeente.

Dit bericht wordt gepubliceerd ter uitvoering van artikel 10, 5°, van het koninklijk besluit van 6 september 1988 tot vaststelling van de nadere regels voor de werking van het college van provinciegouverneurs ingesteld bij artikel 131*bis* van de provinciewet.

[2000/01031]

Provincie Vlaams-Brabant. — Hoeilaart. — Gemeenteraadsverkiezingen van 8 oktober 2000. — Bezwaren

Er werd bezwaar ingediend bij de bestendige deputatie van de provincieraad van Vlaams-Brabant inzake de gemeenteraadsverkiezing van de gemeente Hoeilaart.

Het werd ingediend door de heer Koen Geers.

Eenieder kan ervan inzage nemen op het gemeentesecretariaat van de betrokken gemeente.

Dit bericht wordt gepubliceerd ter uitvoering van artikel 10, 5°, van het koninklijk besluit van 6 september 1988 tot vaststelling van de nadere regels voor de werking van het college van provinciegouverneurs ingesteld bij artikel 131*bis* van de provinciewet.

Er werd bezwaar ingediend bij de bestendige deputatie van de provincieraad van Vlaams-Brabant inzake de gemeenteraadsverkiezing van de gemeente Hoeilaart.

Het werd ingediend door de heer Jean-Paul Van Horenbeke.

Eenieder kan ervan inzage nemen op het gemeentesecretariaat van de betrokken gemeente.

Dit bericht wordt gepubliceerd ter uitvoering van artikel 10, 5°, van het koninklijk besluit van 6 september 1988 tot vaststelling van de nadere regels voor de werking van het college van provinciegouverneurs ingesteld bij artikel 131*bis* van de provinciewet.

[2000/01030]

Provincie Vlaams-Brabant. — Merchtem. — Gemeenteraadsverkiezingen van 8 oktober 2000. — Bezwaar

Er werd bezwaar ingediend bij de bestendige deputatie van de provincieraad van Vlaams-Brabant inzake de gemeenteraadsverkiezing van de gemeente Merchtem.

Het werd ingediend door Mevr. Nicole Andriessens, de heren Willy De Neve, David De Valck, Maurits De Block, Gaspard Graind'Orge, Fons Heyvaert, Herman Magnus, Willy Verspecht, Joris Verspecht, Jozef Abbeloos en Karel Van Den Eynde.

Eenieder kan ervan inzage nemen op het gemeentesecretariaat van de betrokken gemeente.

Dit bericht wordt gepubliceerd ter uitvoering van artikel 10, 5°, van het koninklijk besluit van 6 september 1988 tot vaststelling van de nadere regels voor de werking van het college van provinciegouverneurs ingesteld bij artikel 131*bis* van de provinciewet.

[2000/01028]

Provincie Vlaams-Brabant. — Overijse. — Gemeenteraadsverkiezingen van 8 oktober 2000. — Bezwaren

Er werd bezwaar ingediend bij de bestendige deputatie van de provincieraad van Vlaams-Brabant inzake de gemeenteraadsverkiezing van de gemeente Overijse.

Het werd ingediend door de heer Jean-Pierre Audag.

Eenieder kan ervan inzage nemen op het gemeentesecretariaat van de betrokken gemeente.

Dit bericht wordt gepubliceerd ter uitvoering van artikel 10, 5°, van het koninklijk besluit van 6 september 1988 tot vaststelling van de nadere regels voor de werking van het college van provinciegouverneurs ingesteld bij artikel 131*bis* van de provinciewet.

Er werd bezwaar ingediend bij de bestendige deputatie van de provincieraad van Vlaams-Brabant inzake de gemeenteraadsverkiezing van de gemeente Overijse.

Het werd ingediend door de heer Eric Schamp.

Eenieder kan ervan inzage nemen op het gemeentesecretariaat van de betrokken gemeente.

Dit bericht wordt gepubliceerd ter uitvoering van artikel 10, 5°, van het koninklijk besluit van 6 september 1988 tot vaststelling van de nadere regels voor de werking van het college van provinciegouverneurs ingesteld bij artikel 131*bis* van de provinciewet.

[2000/01027]

Provincie Vlaams-Brabant. — Steenokkerzeel. — Gemeenteraadsverkiezingen van 8 oktober 2000. — Bezwaar

Er werd bezwaar ingediend bij de bestendige deputatie van de provincieraad van Vlaams-Brabant inzake de gemeenteraadsverkiezing van de gemeente Steenokkerzeel.

Het werd ingediend door de heer Marc Verhaeghe; Mevr. Els Schoetens en de heer Xavier Vandervorst.

Eenieder kan ervan inzage nemen op het gemeentesecretariaat van de betrokken gemeente.

Dit bericht wordt gepubliceerd ter uitvoering van artikel 10, 5°, van het koninklijk besluit van 6 september 1988 tot vaststelling van de nadere regels voor de werking van het college van provinciegouverneurs ingesteld bij artikel 131*bis* van de provinciewet.

[2000/01026]

Provincie Vlaams-Brabant. — Wezembeek-Oppem. — Gemeenteraadsverkiezingen van 8 oktober 2000. — Bezwaar

Er werd bezwaar ingediend bij de bestendige deputatie van de provincieraad van Vlaams-Brabant inzake de gemeenteraadsverkiezing van de gemeente Wezembeek-Oppem.

Het werd ingediend door de heer Richard Peeters.

Eenieder kan ervan inzage nemen op het gemeentesecretariaat van de betrokken gemeente.

Dit bericht wordt gepubliceerd ter uitvoering van artikel 10, 5°, van het koninklijk besluit van 6 september 1988 tot vaststelling van de nadere regels voor de werking van het college van provinciegouverneurs ingesteld bij artikel 131*bis* van de provinciewet.

[2000/01025]

Provincie Vlaams-Brabant. — Zemst. — Gemeenteraadsverkiezingen van 8 oktober 2000. — Bezwaar

Er werd bezwaar ingediend bij de bestendige deputatie van de provincieraad van Vlaams-Brabant inzake de gemeenteraadsverkiezing van de gemeente Zemst.

Het werd ingediend door Mevr. Greta Lauwers en de heren Walter Van Moer en Jan Van Dyck.

Eenieder kan ervan inzage nemen op het gemeentesecretariaat van de betrokken gemeente.

Dit bericht wordt gepubliceerd ter uitvoering van artikel 10, 5°, van het koninklijk besluit van 6 september 1988 tot vaststelling van de nadere regels voor de werking van het college van de provinciegouverneurs ingesteld bij artikel 131*bis* van de provinciewet.

[2000/01019]

Provincie West-Vlaanderen. — Oostende. — Gemeenteraadsverkiezingen van 8 oktober 2000. — Bezwaar

Op 17 november 2000, ontvangen op 20 november 2000, werd door de heer Didier Ramoudt, wonende te 8400 Oostende, Leopold III-laan 17, twee bezwaren ingediend bij de bestendige deputatie van de provincieraad van West-Vlaanderen tegen de gemeenteraadsverkiezingen van 8 oktober 2000 voor Oostende.

Overeenkomstig artikel 10, 5°, van het koninklijk besluit van 6 september 1988 ligt het bezwaarschrift ter inzage op het gemeentesecretariaat.

[2000/01020]

Provincie West-Vlaanderen. — Wevelgem. — Gemeenteraadsverkiezingen van 8 oktober 2000. — Bezwaar

Op 16 november 2000, ontvangen op 20 november 2000, werd door Mevr. Jeannine Goeman, Noordstraat 10, te 8560 Wevelgem een bezwaar ingediend bij de bestendige deputatie van de provincieraad van West-Vlaanderen tegen de gemeenteraadsverkiezingen van 8 oktober 2000.

Overeenkomstig artikel 10, 5°, van het koninklijk besluit van 6 september 1988 ligt het bezwaarschrift ter inzage op het gemeentesecretariaat.

[2000/01016]

Province de Liège. — Ans. — Elections communales du 8 octobre 2000. — Réclamation

Une réclamation a été introduite auprès de la Députation permanente du Conseil provincial de Liège par M. Roland Courtoy.

Toute personne peut prendre connaissance de la réclamation au secrétariat communal d'Ans.

[2000/01015]

Province de Liège. — Liège. — Elections communales du 8 octobre 2000. — Réclamation

Une réclamation a été introduite auprès de la Députation permanente du Conseil provincial de Liège par M. Marc Vanhamel.

Toute personne peut prendre connaissance de la réclamation au secrétariat communal de Liège.

[2000/01018]

Province de Namur. — Profondeville. — Elections communales du 8 octobre 2000. — Réclamation

Une réclamation a été introduite auprès de la Députation permanente du Conseil provincial de Namur par Mme Marie-France Dosogne, rue du Village 34, à Arbre.

En cause : Elections communales de Profondeville.

Toute personne peut prendre connaissance de la requête au secrétariat communal de Profondeville (circulaire du Ministre de l'Intérieur du 14 septembre 2000, *Moniteur belge* du 22 septembre 2000).

[C - 2000/00893]

[C - 2000/00893]

Bericht aan de bevolking nr. 2/00
Diefstal van identiteitskaarten (nieuw model)
in gemeentehuizen

De hierna vermelde nummers zijn die van het nieuwe model, welke in een gemeentehuis werden onttreemd.

Avis à la population n° 2/00
Vol de cartes d'identité (du nouveau modèle)
dans des maisons communales

Les numéros mentionnés ci-après sont ceux de cartes d'identité du nouveau modèle volées dans une maison communale.

Stad Brussel (Neder-over-Heembeek) (diefstal op 3 mei 2000)
 Ville de Bruxelles (Neder-over-Heembeek) (le vol du 3 mai 2000)

114 identiteitskaarten - 114 cartes d'identité

074	0101612-51	074	0267749-27	074	0269709-47	074	0270577-42
074	0253087-12	074	0267754-32	074	0269740-78	074	0270652-20
074	0256658-91	074	0267899-80	074	0269769-10	074	0270687-55
074	0256969-14	074	0268164-54	074	0269939-83	074	0270719-87
074	0257829-01	074	0268249-42	074	0270041-88	074	0270824-95
074	0257831-03	074	0268388-84	074	0270085-35	074	0270876-50
074	0258600-93	074	0268418-17	074	0270088-38	074	0270909-83
074	0259734-63	074	0268434-33	074	0270089-39	074	0270928-05
074	0259802-34	074	0268554-56	074	0270156-09	074	0270932-09
074	0261194-68	074	0268751-59	074	0270176-29	074	0270975-52
074	0261964-62	074	0268902-16	074	0270232-85	074	0270980-57
074	0261985-83	074	0269051-68	074	0270308-64	074	0271016-93
074	0262339-49	074	0269096-16	074	0270343-02	074	0271019-96
074	0262647-66	074	0269112-32	074	0270347-06	074	0271088-68
074	0263281-21	074	0269133-53	074	0270415-74	074	0271089-69
074	0263338-78	074	0269166-86	074	0270417-76	074	0271175-58
074	0263925-83	074	0269167-87	074	0270441-03	074	0271186-69
074	0264553-32	074	0269172-92	074	0270444-06	074	0271204-87
074	0264956-47	074	0269196-19	074	0270451-13	074	0271206-89
074	0265271-71	074	0269243-66	074	0270454-16	074	0271266-52
074	0266515-54	074	0269377-06	074	0270461-23	074	0271279-65
074	0266841-89	074	0269503-35	074	0270463-25	074	0271288-74
074	0266987-41	074	0269548-80	074	0270476-38	074	0271508-03
074	0267028-82	074	0269549-81	074	0270481-43	074	0271511-06
074	0267085-42	074	0269555-87	074	0270496-58	074	0271517-12
074	0267093-50	074	0269565-97	074	0270531-93	074	0271610-08
074	0267207-67	074	0269641-76	074	0270539-04	074	0272617-45
074	0267215-75	074	0269702-40	074	0270563-28		
074	0267741-19	074	0269708-46	074	0270574-39		

MINISTERIE VAN AMBTENARENZAKEN

[2000/02112]

Benoemingen

Bij koninklijk besluit van 7 november 2000 wordt de heer Vermeulen, Pierre, tot rijksambtenaar benoemd in de hoedanigheid van adjunct-adviseur bij het Ministerie van Ambtenarenzaken, Diensten van Ambtenarenzaken in een betrekking van het Frans taalkader, met

MINISTERE DE LA FONCTION PUBLIQUE

[2000/02112]

Nominations

Par arrêté royal du 7 novembre 2000, M. Vermeulen, Pierre, est nommé en qualité d'agent de l'Etat dans un emploi de conseiller adjoint au Ministère de la Fonction publique, Services de la Fonction publique, cadre linguistique français, à partir du 1^{er} août 2000.

Bij koninklijk besluit van 7 november 2000 wordt Mevr. Poleunus, Hilda, tot rijksambtenaar benoemd in de hoedanigheid van adviseur van het Openbaar Ambt bij het Ministerie van Ambtenarenzaken, Diensten van Ambtenarenzaken, Secretariaat-Generaal (Adviesbureau voor Organisatie en Beheer) in een betrekking van het Nederlands taalkader, met ingang van 1 september 2000.

Par arrêté royal du 7 novembre 2000, Mme Poleunus, Hilda, est nommée en qualité d'agent de l'Etat dans un emploi de conseiller de la Fonction publique au Ministère de la Fonction publique, Services de la Fonction publique, Secrétariat-général (bureau Conseil en Organisation et Gestion), cadre linguistique néerlandais, à partir du 1^{er} septembre 2000.

Bij koninklijk besluit van 7 november 2000 wordt de heer Smeets, Benny, tot rijksambtenaar benoemd in de hoedanigheid van adviseur van het Openbaar Ambt bij het Ministerie van Ambtenarenzaken, diensten van Ambtenarenzaken, Secretariaat-generaal (Adviesbureau voor Organisatie en Beheer) in een betrekking van het Nederlands taalkader, met ingang van 1 september 2000.

Par arrêté royal du 7 novembre 2000, M. Smeets, Benny, est nommé en qualité d'agent de l'Etat dans un emploi de conseiller de la Fonction publique au Ministère de la Fonction publique, Services de la Fonction publique, Secrétariat général (Bureau Conseil en Organisation et Gestion), cadre linguistique néerlandais, à partir du 1^{er} septembre 2000.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapstraat 33, te 1040 Brussel, te worden toegezonden.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles.

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[2000/29394]

Personnel des établissements d'enseignement de la Communauté française. — Arrêt du Conseil d'Etat

Par l'arrêté n° 90239 du 16 octobre 2000, le Conseil d'Etat a décidé de suspendre l'exécution de l'arrêté du gouvernement de la Communauté française du 25 avril 2000 nommant à titre définitif à la date du 1^{er} mai 2000, M. André Foulon, en qualité de directeur au Conservatoire de Musique de Mons.

BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST — REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

**MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

[2000/31414]

Bestuur voor Ruimtelijke Ordening en Huisvesting

EVERE. — Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 31 augustus 2000 wordt goedgekeurd, met uitzondering van de met paars omzoomde gedeelten van het schema van bestemmingen en de geschreven voorschriften, het bijzonder bestemmingsplan, nr. 102 « Wip » (begrensd door de spoorweg, de grens met de Stad Brussel, de Vandenhovestraat en het Goede Herderpark) van de gemeente Evere bestaande uit een liggingsplan, een plan van de bestaande rechtstoestand, een plan van de bestaande feitelijke toestand, een schema van de bestemmingen alsook de geschreven voorschriften en het effectenverslag.

**MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

[2000/31414]

Administration de l'Aménagement du Territoire et du Logement

EVERE. — Un arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 31 août 2000 approuve, à l'exclusion des parties du schéma des affectations et des prescriptions littérales entourées d'un liseré violet, le P.P.A.S. n° 102 « Perche » de la commune d'Evere (délimité par le chemin de fer, la limite avec la ville de Bruxelles, la rue Vandenhove et le parc du Bon Pasteur) comportant un plan de localisation, un plan de situation existante de droit, un plan de situation existante de fait, un schéma des affectations ainsi que les prescriptions littérales et le rapport d'incidences.

Dit bijzonder bestemmingsplan wijzigt gedeeltelijk het bijzonder bestemmingsplan nr. 100 « Oud Evere » goedgekeurd bij koninklijk besluit van 20 september 1972.

—

GANSHOREN. — Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 20 juli 2000 wordt het bijzonder bestemmingsplan nr. II « Heideken » van de gemeente Ganshoren bestaande uit een liggingsplan, een plan van de bestaande rechtstoestand, een plan van de bestaande feitelijke toestand, een schema van de bestemmingen alsook de voorschriften en het effectenverslag (betiteld : « Inventaris van de voorspelbare effecten op het leefmilieu ») goedgekeurd.

Dit bijzonder bestemmingsplan wijzigt gedeeltelijk het bijzonder bestemmingsplan nr II « Heideken » goedgekeurd door koninklijk besluit van 29 juni 1961.

—

GANSHOREN. — Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 7 september 2000 wordt het bijzonder bestemmingsplan nr. III.1 « Gemeenteplein en omgeving » (Sippelberg), begrensd door de Van Overbeeklaan, de Stedenbouwstraat en de Oude Pastorijsstraat, van de gemeente Ganshoren, bestaande uit een liggingsplan, een plan van de bestaande rechtstoestand, een plan van de bestaande feitelijke toestand, een plan van de bestemmingen, een onteigeningsplan alsook de voorschriften en het effectenverslag goedgekeurd.

Dit bijzonder bestemmingsplan wijzigt gedeeltelijk het bijzonder bestemmingsplan nr. III.1 « Gemeenteplein en omgeving » van de gemeente Ganshoren goedgekeurd door koninklijk besluit van 17 mei 1979.

De gemeente Ganshoren wordt gemachtigd om over te gaan tot de onteigening.

—

SINT-LAMBRECHTS-WOLUWE. — Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 8 juni 2000 wordt, met uitzondering van het onteigeningsplan en van de met paars omzoomde gedeelte van de voorschriften, het bijzonder bestemmingsplan nr. 60bis "Gouddal" (Marcel Thiry laan, tussen de Théodore De Cuyperstraat en de Aragonstraat) van de gemeente Sint-Lambrechts-Woluwe bestaande uit een liggingsplan, een plan van de bestaande rechtstoestand, een plan van de bestaande feitelijke toestand, een plan van de bestemmingen alsook de schriftelijke voorschriften en het effectenverslag goedgekeurd.

Dit bijzonder bestemmingsplan wijzigt gedeeltelijk het bijzonder bestemmingsplan nr. 60 "Noord Zone" goedgekeurd door besluit van de Executieve van 17 juli 1991.

—

VORST. — Bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 8 juni 2000 wordt goedkeuring gehecht aan het basisdossier van het Gemeentelijk Ontwikkelingsplan van de gemeente Vorst.

De goedkeuring gaat vergezeld van voorwaarden, overeenkomstig artikel 41 van de ordonnantie van 29 augustus 1991 houdende organisatie van de planning en de stedenbouw.

De volledige tekst van dit besluit kan worden ingekelen op aanvraag hetzij op het gemeentebestuur hetzij op het gewestelijk bestuur van ruimtelijke ordening en huisvesting.

Ce P.P.A.S. modifie partiellement le P.P.A.S. n° 100 « Vieil Evere » approuvé par arrêté royal du 20 septembre 1972.

—

GANSHOREN. — Un arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 20 juillet 2000 approuve le plan particulier d'affectation du sol n° II « Heideken » de la commune de Ganshoren comportant un plan de localisation, un plan de situation existante de droit, un plan de situation existante de fait, un plan de situation existante de fait, un schéma des affectations ainsi que les prescriptions littérales et le rapport d'incidences (intitulés : « Inventaire des Incidences prévisibles de l'aménagement projeté sur l'Environnement »).

Ce plan particulier d'affectation du sol modifie partiellement le plan particulier d'affectation du sol n° II « Heideken » approuvé par arrêté royal du 29 juin 1961.

—

GANSHOREN. — Un arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 7 septembre 2000 approuve le plan particulier d'affectation du sol n° III.1 « Place communale et abords » (Sippelberg) délimité par l'avenue Van Overbeke, les rues de l'Urbanisme et de l'Ancien Presbytère, de la commune de Ganshoren, comportant un plan de localisation, un plan de situation existante de droit, un plan de situation existante de fait, un plan des affectations, un plan d'expropriation ainsi que les prescriptions littérales et le rapport d'incidences.

Ce plan particulier d'affectation du sol modifie partiellement le plan particulier d'affectation du sol n° III.1 « Place communale et abords » de la commune de Ganshoren approuvé par arrêté royal du 17 mai 1979.

La commune de Ganshoren est autorisée à procéder à l'expropriation.

—

WOLUWE-SAINT-LAMBERT. — Un arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 8 juin 2000 approuve, à l'exclusion du plan d'expropriation et de la partie des prescriptions entourée d'un liseré violet, le plan particulier d'affectation du sol n° 60bis "Val d'Or" (avenue Marcel Thiry, entre la rue Théodore De Cuyper et la rue d'Aragon) de la commune de Woluwé-Saint-Lambert comportant un plan de localisation, un plan de situation existante de droit, un plan de situation existante de fait, un plan des affectations ainsi que les prescriptions littérales et le rapport d'incidences.

Ce plan particulier d'affectation du sol modifie partiellement le plan particulier d'affectation du sol n° 60 "Zone Nord" approuvé par arrêté de l'Exécutif du 17 juillet 1991.

—

FOREST. — Un arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 8 juin 2000 approuve le dossier de base du Plan communal de développement de la commune de Forest.

L'approbation est assortie de conditions, conformément à l'article 41 de l'ordonnance du 29 août 1991 organique de la planification et de l'urbanisme.

Le texte complet de cet arrêté est consultable sur demande soit à l'administration communale, soit à l'administration régionale de l'aménagement du territoire et du logement.

WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

Belgisch-Kongolees Fonds voor Delging en Beheer, autonome internationale publiekrechtelijke instelling

(*Belgisch Staatsblad* van 27 mei 1965, errata *Belgisch Staatsblad* van 15 juli, 6 augustus, 18 september 1965 en 22 maart 1966) (*Moniteur congolais* van 5 oktober 1965, eerste deel)

In toepassing van artikelen 12, 13 en 17 van de statuten van het Fonds heeft de raad van bestuur op 5 oktober 2000 de balans en de algemene rekening van ontvangsten en uitgaven van het boekjaar 1999-2000 op 30 juni 2000 afgesloten

Balans per 30 juni 2000

In Belgische frank

Activa

		30 juni 1999
Openbare schuld van Belgisch-Kongo en overeenkomst van 12 mei 1977 met het Koninkrijk België (bijgevoegde nota) F	2 350 449 531	2 267 979 828
Vastgelegde middelen :		
Materieel, meubilair en inrichting van de kantoren F	14 386 969	14 156 658
Af te trekken : delging F	14 386 968	14 156 657
	1	1
Verbintenis Belgische Staat, koninklijk besluit van 20 december 1996 F	280 059 030	186 548 011
Realiseerbaar F	3 074 852	3 457 185
Beschikbaar F	422 202 651	644 121 069
	3 055 786 065	3 102 106 094
Passiva		
Samengevoegde lening 3,5 % 1965-2005 (bijgevoegde nota) F	2 942 655 000	2 986 357 400
Provisie voor te betalen coupons .. F	107 342 684	108 149 308
Diverse crediteurenrekeningen F	5 788 381	7 599 386
	3 055 786 065	3 102 106 094

Orderrekeningen

30 juni 1999

Deposito's voor rekening van derden bij :

de Dexia bank F	15 936	15 445
de Deposito- en Consignatiekas F	108 176 950	108 100 720

PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

Fonds belgo-congolais d'Amortissement et de Gestion institution autonome de droit public international

(*Moniteur belge* du 27 mai 1965, errata au *Moniteur belge* des 15 juillet, 6 août, 18 septembre 1965 et 22 mars 1966 (*Moniteur congolais* du 5 octobre 1965, première partie)

En application des articles 12, 13 et 17 des statuts du Fonds, le conseil d'administration a arrêté le 5 octobre 2000 le bilan et le compte général des recettes et dépenses de l'exercice 1999-2000, clos le 30 juin 2000.

Bilan au 30 juin 2000

En francs belges

Actif

		30 juin 1999
Dette publique du Congo belge et convention du 12 mai 1977 avec le Royaume de Belgique (voir annexe) F	2 350 449 531	2 267 979 828
Immobilisé :		
Matériel, mobilier et agencement des bureaux F	14 386 969	14 156 658
Moins : amortissement F	14 386 968	14 156 657
	1	1
Engagement Etat belge arrêté royal du 20 décembre 1996 F	280 059 030	186 548 011
Réalizable F	3 074 852	3 457 185
Disponibile F	422 202 651	644 121 069
	3 055 786 065	3 102 106 094
Passif		
Emprunt unifié 3,5 % 1965-2005 (note annexe) F	2 942 655 000	2 986 357 400
Provision pour coupons à payer ... F	107 342 684	108 149 308
Comptes divers créditeurs F	5 788 381	7 599 386
	3 055 786 065	3 102 106 094

Comptes d'ordre

30 juin 1999

Dépôts pour compte de tiers auprès :

de Dexia banque F	15 936	15 445
de la Caisse des Dépôts et Consignations F	108 176 950	108 100 720

*Algemene rekening van ontvangsten en uitgaven
over het boekjaar 1999-2000, afgesloten op 30 juni 2000*

In Belgische frank

Uitgaven		30 juni 1999	
		—	
Algemene administratiekosten	F 43 351 083	42 541 359	
Delging materieel, meubilair en inrichting kantoren	F 230 311	352 101	
Kosten uitgifte	F 25 655	0	
Kosten van beheer	F 476 570	457 085	
Rentedienst	F 65 641 268	67 147 980	
Verschil op terugkoop van effecten	F 491 728	426 359	
	<u>110 216 615</u>	<u>110 924 884</u>	
Ontvangsten		30 juni 1999	
		—	
Dotaties van het Koninkrijk België	F 0	0	
Interesten op opvraagbare tegoeden en kortetermijnrekeningen	F 19 175 440	28 303 974	
Andere financiële inkomsten en buitengewone ontvangsten	F 91 329	136	
Vermindering van de provisie voor coupons en commissielonen	F 8 480 143	8 540 627	
Negatief verschil tussen inkomsten en uitgaven van het boekjaar in mindering gebracht van de delging van de Openbare Schuld van Belgisch-Kongo en van de delging van de verbintenis van het Koninkrijk België	F 82 469 703	74 080 147	
	<u>110 216 615</u>	<u>110 924 884</u>	

De beheerder-directeur-generaal,
(get.) Philippe Reul.

De voorzitter,
(get.) A. Van de Voorde.

*Compte général des recettes et dépenses de l'exercice 1999-2000,
clos le 30 juin 2000*

En francs belges

Dépenses		30 juin 1999	
		—	
Frais généraux d'administration ...	F 43 351 083	42 541 359	
Amortissement matériel, mobilier et agencement des bureaux	F 230 311	352 101	
Frais d'émission	F 25 655	0	
Frais de gestion	F 476 570	457 085	
Service des intérêts	F 65 641 268	67 147 980	
Différence sur rachats de titres	F 491 728	426 359	
	<u>110 216 615</u>	<u>110 924 884</u>	
Recettes		30 juin 1999	
		—	
Dotations du Royaume de Belgique	F 0	0	
Intérêts sur avoirs à vue et à court terme	F 19 175 440	28 303 974	
Autres produits financiers et recettes extraordinaires	F 91 329	136	
Réductions de la provision pour coupons et commissions	F 8 480 143	8 540 627	
Excédent des dépenses par rapport aux recettes de l'exercice porté en diminution de l'amortissement de la dette publique du Congo belge et de l'amortissement de l'engagement en capital du Royaume de Belgique	F 82 469 703	74 080 147	
	<u>110 216 615</u>	<u>110 924 884</u>	

L'administrateur-directeur général,
(signé) Philippe Reul.

Le président,
(signé) A. Van de Voorde.
(29785)

**Wet van 29 maart 1962 (artikelen 9 en 21)
Loi du 29 mars 1962 (articles 9 et 21)**

—
Gemeente Heist-op-den-Berg
—

Bijzonder plan van aanleg — Bericht van onderzoek

In toepassing van artikel 19 van het gecoördineerde decreet inzake ruimtelijke ordening brengt het college van burgemeester en schepenen ter kennis van het publiek dat de gemeenteraad in zitting van 31 oktober 2000 het bijzonder plan van aanleg « Zonevremde terreinen en gebouwen voor sport-, recreatie- en jeugdactiviteiten » voorlopig heeft vastgesteld.

Het ontwerpplan ligt elke werkdag ter inzage van de bevolking vanaf 1 december 2000 tot en met 3 januari 2001 op het gemeentehuis, dienst ruimtelijke ordening, Kerkplein 15, te Heist-op-den-Berg, van 9 tot 12 uur.

Er wordt een informatievergadering georganiseerd op 6 december 2000, te 20 uur, in zaal 4 van het Cultureel Centrum Zwaneberg, Bergstraat, te Heist-op-den-Berg.

Bezwaren of opmerkingen aangaande het ontwerp moeten schriftelijk worden ingediend bij het college van burgemeester en schepenen vóór 3 januari 2001, te 16 uur.

Heist-op-den-Berg, 7 november 2000.

(29781)

Aankondigingen – Annonces

—
VENNOOTSCHAPPEN – SOCIÉTÉS

—
**Progesima, société anonyme,
rue Pavée 18, 4700 Eupen**

R.C. Eupen 56593

—
L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le samedi 2 décembre 2000, à 19 heures.

Ordre du jour : 1. Rapport de gestion. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Nominations statutaires éventuelles.

Au cas où cette assemblée ne réunirait pas le quota de présences requis, une seconde réunion sera convoquée pour le vendredi 22 décembre, laquelle pourra statuer quel que soit le nombre d'actionnaires présents. (29716)

A.G.E.M.A., Auxiliaire Générale de Manutention, société anonyme, avenue Nobel 6, 1300 Wavre

R.C. Nivelles 67715 – T.V.A. 403.131.901

MM. les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale extraordinaire qui se tiendra le mardi 5 décembre 2000, à 15 heures, au siège social.

Ordre du jour :

Nomination d'un administrateur.

Nomination d'un administrateur délégué.

Divers. (29717)

Société financière de Gestion et de Participation, en abrégé : « FIGEPAR », société anonyme, avenue des Combattants 186-188, 1470 Bousval

R.C. Nivelles 59266 – T.V.A. 415.176.430

Une assemblée générale extraordinaire se réunira en l'étude de M^e Cayphas, notaire à Lessines, rue Saint-Pierre 19, le 4 décembre 2000, à 17 heures. — Ordre du jour : 1. Réduction du capital de BEF 2 220 000 pour le porter de BEF 20 000 000 à BEF 17 800 000, par remboursement en nature aux actionnaires. 2. Démissions; nominations.

Dépôt des titres, se conformer aux statuts. (29718)

Itas, naamloze vennootschap, Hommelstraat 16/1, 2880 Bornem

Jaarvergadering d.d. 4 december 2000, te 9 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Voorlezing en goedkeuring van de jaarrekening.
3. Toewijzing van het resultaat.
4. Kwijting aan de raad van bestuur.
5. Allerlei.

De aandeelhouders dienen zich te houden aan de statuten inzake de stemming. (29719)

Vansteenbrugge, J., naamloze vennootschap, Smissestraat 10, 9700 Oudenaarde

H.R. Oudenaarde 18039 – BTW 408.422.260

De gewone algemene vergadering heeft plaats op 2 december 2000, om 10 uur, Smissestrat 10, 9700 Oudenaarde.

Agenda :

Verslag raad van bestuur.

Goedkeuring resultaat per 30 juni 2000.

Kwijting bestuurders.

Bestemming resultaat.

De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (29720)

« New Catro Projects », naamloze vennootschap, Paternosterstraat 72, 3110 Rotselaar

H.R. Leuven 95043 – BTW 446.047.471

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 4 december 2000, te 19 uur, ten maatschappelijke zetel.

Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 30 juni 2000. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting aan de bestuurders. 5. Kapitaalsverhoging ingevolge de nieuwe vennootschappenwet. 6. Allerlei.

De aandeelhouders worden verzocht zich te richten naar de statuten; (29721)

J.R. Talonform, naamloze vennootschap, Prins Albertlaan 30, 8870 Izegem

H.R. Kortrijk 857 – BTW 405.573.826

Jaarvergadering op 5 december 2000, om 10 u. 30 m., ten zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 augustus 2000. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Statutaire benoemingen. 6. Allerlei. (29722)

BBL Solidarity, bevek naar Belgisch recht — ICBE, Marnixlaan 24, 1000 Brussel

H.R. Brussel 633948

De aandeelhouders worden uitgenodigd deel te nemen aan de jaarlijkse algemene vergadering die zal plaatsvinden te 1000 Brussel, Marnixlaan 24, op dinsdag 5 december 2000, om 15 u. 30 m., en waarop de volgende agenda en voorstellen tot beslissing zullen worden behandeld :

1. Verslag van de raad van bestuur;
2. Verslag van de commissaris-revisor;
3. Goedkeuring van de jaarrekeningen.

Voorstel tot beslissing : de vergadering keurt de rekeningen van het per 30 september 2000 afgesloten boekjaar goed.

4. Toewijzing van de resultaten.

Voorstel tot beslissing : de vergadering aanvaardt het voorstel van de raad van bestuur betreffende de toewijzing van de resultaten van het per 30 september 2000 afgesloten boekjaar.

5. Kwijting aan de bestuurders.

Voorstel tot beslissing : de vergadering verleent kwijting aan de bestuurders.

6. Kwijting aan de commissaris-revisor.

Voorstel tot beslissing : de vergadering verleent kwijting aan de commissaris-revisor.

7. Statutaire benoemingen.

Voorstel tot beslissingen :

- de vergadering bekrachtigt het ontslag van een bestuurder;
- de vergadering beslist tot het aanstellen van een nieuwe bestuurder en het hernieuwen van het mandaat van de overige bestaande bestuurders tot na de volgende jaarlijkse algemene vergadering.

8. Allerlei.

De aandeelhouders van BBL Solidarity die wensen deel te nemen aan de algemene vergadering of die zich willen laten vertegenwoordigen, worden verzocht zich te houden aan de bepalingen van de statuten inzake de neerlegging van aandelen en inzake de vertegenwoordiging. Zij moeten met name het formulier van volmacht gebruiken dat door de raad van bestuur werd vastgesteld. Dit formulier kan worden bekomen op het volgende adres BBL — Group Asset Management — Marnixlaan 24, 1000 Brussel (tel. : 02/547 20 96).

Aandelen en volmachten moeten worden neergelegd in de zetels of kantoren van BBL ten minste 6 werkdagen vóór de vergadering.

(29723)

De raad van bestuur.

**BBL Solidarity, sicav de droit belge — OPCVM,
avenue Marnix 24, 1000 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 633948

Les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale annuelle qui se tiendra avenue Marnix 24, à 1000 Bruxelles, le mardi 5 décembre 2000, à 15 h 30 m, avec l'ordre du jour et les propositions de décision suivants :

1. Rapport du conseil d'administration;
2. Rapport du commissaire-réviseur;
3. Approbation des comptes annuels.

Proposition de décision : l'assemblée approuve les comptes de l'exercice clôturé le 30 septembre 2000.

4. Affectation des résultats.

Proposition de décision : l'assemblée accepte la proposition du conseil d'administration relative à l'affectation des résultats de l'exercice clôturé le 30 septembre 2000.

5. Décharge aux administrateurs.

Proposition de décision : l'assemblée donne décharge aux administrateurs.

6. Décharge au commissaire-réviseur.

Proposition de décision : l'assemblée donne décharge au commissaire-réviseur.

7. Nominations statutaires.

Propositions de décisions :

- l'assemblée entérine la démission d'un administrateur;
- l'assemblée décide de nommer un nouvel administrateur et de renouveler le mandat des administrateurs actuels jusqu'à l'issue de la prochaine assemblée générale annuelle.

8. Divers.

Les actionnaires de BBL Solidarity qui désirent assister à l'assemblée générale ou s'y faire représenter sont priés de se conformer aux dispositions des statuts relatives au dépôt d'actions et à la représentation. Ils doivent notamment utiliser le formulaire de procuration arrêté par le conseil d'administration. Ce formulaire peut être obtenu auprès de la BBL — Group Asset Management — avenue Marnix 24, 1000 Bruxelles (tél. : 02/547 20 96).

Le dépôt des actions et des procurations doit être fait auprès des sièges et agences de la BBL 6 jours ouvrables au moins avant l'assemblée.

(29723)

Le conseil d'administration.

**Schurant, naamloze vennootschap,
Merelveld 8, 2620 Aartselaar**

H.R. Antwerpen 252074 — NN 429.255.583

Dividenduitkering

Uit het proces-verbaal van de algemene vergadering der aandeelhouders, gehouden op de maatschappelijke zetel op 8 mei 2000, blijkt dat de algemene vergadering, met eenparigheid van stemmen heeft beslist een dividend uit te keren per 15 oktober 2000, tegen afgifte van coupon nr. 4 bij de KB, Dendermondsesteenweg 15, te 2830 Willebroek.

Voor eensluidend afschrift : (get.) J. Schurmans, afgevaardigd bestuurder. (29782)

**Ocean Food, naamloze vennootschap,
Lange Slachterijstraat 65, 2060 Antwerpen-6**

H.R. Antwerpen 337941 — BTW 418.508.379

Jaarvergadering op vrijdag 1 december 2000, te 15 uur, op de zetel van de vennootschap. — Dagorde : Verslag van de raad van bestuur. Goedkeuring van de jaarrekening op 30 juni 2000. Kwijting. Vaststelling van de vergoeding van de bestuurders. Verscheidene.

Neerlegging der aandelen uiterlijk vijf dagen vóór de vergadering op de zetel. (29831)

**G & P International, naamloze vennootschap,
Gentseweg 416, 8793 Sint-Eloois-Vijve**

H.R. Kortrijk 123328 — BTW 442.815.688

Algemene Vergadering van 02/12/2000 om 10 uur ten maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30/06/2000. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. Zich richten naar de statuten. (48909)

**Singfeld, naamloze vennootschap,
Nachtegaallaan 4, 2321 Meer**

H.R. Turnhout 265 — BTW 446.260.574

Jaarvergadering op 04/12/2000, op de zetel. — Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/1999. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Allerlei. Zich richten naar de statuten. (48910)

**"Tomacom", naamloze vennootschap,
Obterrestraat 65, 8972 Proven**

H.R. Ieper 31978 — BTW 436.147.236

"De aandeelhouders kunnen gedurende de periode van 24 november 2000 tot en met 8 december 2000, in uitoefening van hun voorkeurrecht zoals voorzien in de wet en tegen geld inschrijven op de kapitaalverhoging van elf miljoen negenhonderdvijfveertigduizend vierhonderd drieënveertig Belgische frank (11 945 443,-BEF), met creatie van 1.200 nieuwe kapitaal aandelen zonder vermelding van nominale waarde die ieder een gelijke fractie van het kapitaal vertegenwoordigen en met dezelfde rechten en voordelen als de thans bestaande aandelen doch die zullen delen in de winsten pro rata temporis; en dit door storting van negenduizend negenhonderd vierenvijftig komma drieënveertig Belgische frank (9 954,53 BEF) per aandeel op de zetel van de vennootschap. Na verloop van deze periode en bij vaststelling van het niet of niet volledig uitoefenen door de bestaande aandeelhouders van hun voorkeurrecht, kan de raad van bestuur beslissen de inschrijving open te stellen voor derden." (48911)

**Immo Aljeandes, naamloze vennootschap,
Stationsstraat 66, 8480 Eernegem**

H.R. Oostende 46462 — NN 441.192.523.

Jaarvergadering op 8 december 2000, om 18 uur, in de zetel.

Agenda :

1. Goedkeuring jaarrekening per 30/06/2000.
2. Resultaatsaanwending.
3. Kwijting aan bestuurders.
4. Ontslagen en benoemingen.
5. Diverse.

(84116)

De raad van bestuur.

**Ardiver, naamloze vennootschap,
Wezestraat 1, 8850 Ardoioe**

H.R. Brugge 77496 — BTW 449.259.359

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering, die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap, op 4 december 2000, om 11 uur.

Agenda :

1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening per 30 juni 2000.
 2. Kwijting aan de bestuurders. 3. Bezoldigingen. 4. Benoemingen.
- (84117) De raad van bestuur.

**Firma d'Aussy, naamloze vennootschap,
Zwanestraat 6, 8820 Torhout**

H.R. Oostende 1265 — BTW 405.174.245

De jaarvergadering zal gehouden worden ten maatschappelijke zetel, op 8 december 2000, te 14 uur.

Agenda :

1. Verslag raad van bestuur.
2. Onderzoek en goedkeuring van de jaarrekening per 30 juni 2000 en toewijzing van het resultaat.
3. Kwijting aan bestuurders.
4. Benoeming bestuurders.
5. Allerlei.

Om toegelaten te worden tot de algemene vergadering moeten de aandeelhouders hun deelbewijzen neerleggen ten zetel, ten laatste vijf dagen vóór de algemene vergadering.

(84118) De raad van bestuur.

**Bax-Vloemans, naamloze vennootschap,
Weeldestraat 167, 2381 Weelde**

H.R. Turnhout 54709 — BTW 427.853.043

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen op woensdag 6 december 2000, te 15 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 30 juni 2000.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders.
5. Allerlei.

De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten. (84119)

**Beurop, naamloze vennootschap,
Demer 10, 2230 Herselt**

H.R. Turnhout 78770 — NN 457.237.709

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen, die op de zetel van de vennootschap zal plaatsvinden op 4 december 2000, om 20 uur.

Dagorde :

1. Bespreking van de jaarrekening, afgesloten op 30 juni 2000.
 2. Goedkeuring van de jaarrekening.
 3. Kwijting aan de bestuurders.
 4. Bezoldigingen.
 5. Allerlei.
- (84120)

**Antwerpse Bruincentra, naamloze vennootschap,
Turnhoutsebaan 296, 2140 Borgerhout (Antwerpen)**

H.R. Antwerpen 306280 — BTW 453.552.303

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering, die zal gehouden worden op 4 december 2000, te 12 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 30 juni 2000. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders. 5. Benoemingen. 6. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (84121)

**Combi Beheer, naamloze vennootschap,
Nijverheidsstraat 18, 2381 Ravels**

H.R. Turnhout 56096

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering, die zal gehouden worden op 1 december 2000, te 18 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur en de commissaris-revisor.
2. Goedkeuring van de jaarrekening per 30 juni 2000.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders en de commissaris-revisor.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. Aandelen kunnen gedeponereerd worden in de maatschappelijke zetel of bij de agentschappen van de Kredietbank. (84122)

**Digipal, société anonyme,
rue du Roussart 2, 1410 Waterloo**

R.C. Nivelles 87721 — T.V.A. 426.343.902

Assemblée générale le 4 décembre 2000, à 11 heures.

Ordre du jour :

1. Lecture du rapport du conseil d'administration.
 2. Discussion des comptes annuels au 30 juin 2000.
 3. Approbation des comptes annuels et affectation du résultat.
 4. Décharge aux administrateurs.
 5. Divers.
- (84123)

**Joris Van Dijck Trading Company, naamloze vennootschap,
Grensstraat 6-8, 2200 Herentals**

H.R. Turnhout 82042 — BTW 460.291.526

De aandeelhouders worden verzocht de algemene vergadering te willen bijwonen op maandag 4 december 2000, om 15 uur.

Agenda :

1. Verslag van de bestuurders.
2. Goedkeuring jaarrekening.
3. Aanwending van de resultaten.
4. Kwijting aan bestuurders.
5. Rondvraag.

Om toegelaten te worden tot de vergadering, zich schikken naar de statuten. (84124)

**Dovre, naamloze vennootschap,
Nijverheidsstraat 18, 2381 Ravels**

H.R. Turnhout 62702 — BTW 437.960.542

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering van 1 december 2000, te 17 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur en de commissaris-revisor.
2. Goedkeuring van de jaarrekening per 30 juni 2000.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting aan de bestuurders en de commissaris-revisor.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de statuten. Aandelen kunnen gedeponereerd worden in de maatschappelijke zetel of bij agentschappen van de Kredietbank. (84125)

**Dumoulin en zoon, naamloze vennootschap,
Vrijbosstraat 11, 8610 Zarren**

H.R. Veurne 34106 — BTW 447.864.737

Jaarvergadering op 4 december 2000, om 10 uur, op de zetel.

Agenda :

1. Goedkeuring jaarrekening per 30/06/2000.
2. Resultaatsaanwending.
3. Kwijting aan bestuurders.
4. Ontslagen en benoemingen.
5. Varia.

(84126)

De raad van bestuur.

**Ecobuss, naamloze vennootschap,
Breeveldse Masten 2, 2970 Schilde**

H.R. Antwerpen 317213 — BTW 458.264.226

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de gewone algemene vergadering, die zal gehouden worden ten maatschappelijke zetel, op maandag 4 december 2000, om 18 uur, met volgende agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening per 30/6/2000.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Ontslag en benoeming bestuurders.
6. Allerlei. (84127)

**Filand, naamloze vennootschap,
Heynholwegel 3, 8554 Sint-Denijs**

H.R. Kortrijk 117595 — NN 436.659.851

Jaarvergadering op 5 december 2000, om 9 uur, op de zetel.

Agenda :

1. Goedkeuring jaarrekening per 30.06.2000.
2. Resultaatsaanwending.
3. Kwijting aan bestuurders.
4. Ontslagen en benoemingen.
5. Varia.

(84128)

De raad van bestuur.

**The Groove, naamloze vennootschap,
Bergstraat 114, 2220 Heist-op-den-Berg**

H.R. Mechelen 74259 — BTW 450.194.420

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering, die zal gehouden worden op donderdag 7 december 2000, te 10 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting ter verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te houden aan de statuten. (84129)

**Guno, naamloze vennootschap,
Meensesteenweg 198, 8890 Moorslede (Dadizele)**

H.R. Kortrijk 119043 — BTW 437.987.860

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering, die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op 2 december 2000, om 10.30 uur.

Agenda :

1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening per 30 juni 2000.
2. Kwijting aan de bestuurders.
3. Bezoldigingen.
4. (Her)Benoeemingen.

(84130)

De raad van bestuur.

**Hemag, naamloze vennootschap,
Hoge Schuurstraat 2, 8850 Ardoois**

H.R. Brugge 59947 — BTW 426.085.267

De jaarvergadering zal gehouden worden ten maatschappelijke zetel, op 4 december 2000, te 11 uur.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur en van de commissaris-revisor.
2. Onderzoek en goedkeuring van de jaarrekening per 30 juni 2000 en toewijzing van het resultaat.
3. Kwijting aan bestuurders en commissaris-revisor.
4. Herbenoeming bestuurders en commissaris-revisor.
5. Rondvraag.

Om toegelaten te worden tot de algemene vergadering moeten de aandeelhouders hun deelbewijzen neerleggen op de zetel, ten laatste vijf dagen vóór de algemene vergadering. (84131)

De raad van bestuur.

**Imberco, naamloze vennootschap,
IJzerlaan 30, 2060 Antwerpen-6**

H.R. Antwerpen 154629

De jaarvergadering zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel op 4 december 2000, te 16 uur.

Agenda : 1. Lezing verslagen raad van bestuur en commissaris-revisor; 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 30 september 2000; 3. Resultaatsbestemming; 4. Kwijting aan de bestuurders en de commissaris-revisor; 5. Benoemingen en ontslagen; 6. Varia. (84132)

**Imverba, commanditaire vennootschap op aandelen,
Meerlenlaan 37, 2610 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 303635

—
Jaarvergadering op 5 december 2000, te 10 uur.

Agenda : Verslag raad van bestuur; Goedkeuring jaarrekening; goedkeuring bestemming resultaat; Kwijting mandatarissen; Ontslag en benoeming mandatarissen. (84133)

**Jeco, naamloze vennootschap,
Industrieterrein Kanaal Noord 1138, 3960 Bree**

H.R. Tongeren 64894 — BTW 435.463.682

—
De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering, ten maatschappelijke zetel, op 8 december 2000, om 18 uur. — Agenda : 1. Jaarverslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30 juni 2000. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (84134)

**Kern Engineering, naamloze vennootschap,
Zonnestraat 44, 9100 Nieuwkerken-Waas**

H.R. Dendermonde 53297 — BTW 428.310.725

—
Jaarvergadering op 4 december 2000, om 20 uur, ten zetel.

Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur; 2. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 1999; 3. Kwijting Bestuurders; 4. Ontslag en Benoeming Bestuurders; 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (84135)

Kima, naamloze vennootschap, 2390 Malle (West)

H.R. Antwerpen 259978

—
De aandeelhouders worden uitgenodigd op de jaarvergadering, die zal gehouden worden op 5 december 2000, te 16 uur, op de maatschappelijke zetel, Meirestraat 8, te 2390 Westmalle (Malle).

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur en van de commissaris-revisor.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 30 juni 2000.
3. Kwijting te verlenen aan de bestuurders en aan de commissaris-revisor.
4. Ontslagen en benoemingen.
5. Rondvraag. (84136)

**Lambrighs Carrière de Dolhain, société anonyme,
rue du Vicinal 5, 4830 Dolhain**

R.C. Verviers 58311 — T.V.A. 433.072.237

—
Les actionnaires sont invités à l'assemblée du 4 décembre 2000, à 17 heures, au siège de la société.

Ordre du jour :

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes annuels, arrêtés au 30 juin 2000.
3. Décharge aux membres du conseil d'administration.
4. Nominations des administrateurs et d'administrateur délégué.
5. Divers.

Pour être admis à l'assemblée générale, les détenteurs d'actions au porteurs doivent déposer leurs actions au siège de la société au moins cinq jours en avant.

(84137)

Le conseil d'administration.

**Demaco, naamloze vennootschap,
Mussepi 25, 2860 Onze-Lieve-Vrouw-Waver**

H.R. Mechelen 63438 — BTW 432.046.017

—
De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen op 4 december 2000, te 20 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Lezing van de jaarrekening, afgesloten op 30 juni 2000.
3. Goedkeuring van de jaarrekening en van de verwerking van de resultaten.
4. Kwijting van hun bestuur aan de leden van de raad van bestuur. Neerlegging der aandelen voor aanvang der vergadering. (84138)

**De Marck, naamloze vennootschap,
steenweg op Turnhout 113, 2330 Merksplas**

H.R. Turnhout 67594 — BTW 444.858.727

—
Jaarvergadering ten maatschappelijke zetel op 4 december 2000, om 20 uur. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30 juni 2000. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (84139)

**Euro Motors Company, naamloze vennootschap,
Fruithoflaan 37, 2600 Berchem**

H.R. Antwerpen 285722

—
Bijeenroeping jaarvergadering

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van de jaarvergadering, welke zal gehouden worden op 5 december 2000, te 17 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur;
2. Goedkeuring van de jaarrekening over het boekjaar van 1 juli 1999 tot en met 30 juni 2000;
3. Bestemming van het resultaat;
4. Kwijting aan de bestuurders;
5. Statutaire benoemingen;
6. Allerlei.

De aandeelhouders worden verzocht te handelen conform artikel 23 van de statuten. De neerlegging van de aandelen dient te gebeuren op de maatschappelijke zetel. (84140)

**Nani Ki Dukan, naamloze vennootschap,
Klapdorp 107, 2000 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 230222 — BTW 422.615.241

—
De aandeelhouders worden verzocht de algemene vergadering bij te wonen op maandag 4 december 2000, om 14 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van raad van bestuur;
2. Verslag van commissaris-revisor;
3. Bespreking van de jaarrekening per einde boekjaar 30 september 2000;
4. Goedkeuring van het verslag van de raad van bestuur;
5. Goedkeuring van de jaarrekening;
6. Bestemming van het resultaat;
7. Decharge te verlenen aan de raad van bestuur en commissaris-revisor;
8. Herbenoeming raad van bestuur;
9. Varia. (84141)

**Nivic, naamloze vennootschap,
Lichtaartseweg 218, 2200 Herentals**

H.R. Turnhout 76117

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van de jaarvergadering, die zal gehouden worden op 4 december 2000, om 18 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening over het boekjaar van 1 juli 1999 tot en met 30 juni 2000 .
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Statutaire benoemingen.
6. Allerlei.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten.

(84142)

De raad van bestuur.

**Novotan, naamloze vennootschap,
Ringlaan 14A, 9400 Ninove**

H.R. Aalst 39627 — BTW 400.312.862

Gewone algemene vergadering van aandeelhouders: 4 december 2000, om 19 uur, op de maatschappelijke zetel.

Dagorde :

1. Goedkeuring van de jaarrekening per 30 juni 2000;
2. Bestemming van het resultaat;
3. Kwijting aan de bestuurders voor de uitoefening van hun mandaat;
4. Diverse.

Voor deelname aan de vergadering dienen de aandeelhouders zich te schikken naar de voorschriften in de statuten. (84143)

**Opsommer, naamloze vennootschap,
Waregemseweg 75, 9790 Wortegem-Petegem**

H.R. Oudenaarde 24804 — BTW 419.054.846

De aandeelhouders worden uitgenodigd de jaarvergadering bij te wonen, die zal gehouden worden op 4 december 2000, om 15 uur, op de zetel van de vennootschap, met volgende agenda :

1. goedkeuring van de jaarrekening per 30 juni 2000.
 2. bestemming van het resultaat.
 3. kwijting aan de bestuurders.
 4. ontslagen en benoemingen.
- (84144) De voorzitter van de raad van bestuur.

**Immo-Precon, naamloze vennootschap,
Brugsesteenweg 337, 8520 Kuurne**

H.R. Kortrijk 116586

De jaarvergadering zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel, op 4 december 2000, om 19 uur.

Agenda :

1. Jaarverslag van de raad van bestuur; 2. Bespreking van de jaarrekening per 30 juni 2000; 3. Goedkeuring van de jaarrekening;
4. Kwijting aan de bestuurders; 5. Statutaire benoemingen; 6. Rondvraag.

Om toegelaten te worden tot de vergadering, zich schikken naar punt 27 van de statuten. (84145)

**Romakin, commanditaire vennootschap op aandelen,
Herderstraat 4, 8700 Tielt**

H.R. Brugge 75188

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering, die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op 5 december 2000, om 17 uur, met als agenda :

1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per 30 juni 2000. 2. Kwijting aan de zaakvoerder. 3. Bezoldiging. 4. Toestemming door de vergadering tot verwerving door de vennootschap van financiële vaste activa, waarvan de gegevens beschikbaar zijn op de zetel van de vennootschap. 5. Allerlei.

Zich gedragen naar de statuten.

(84146)

De zaakvoerder.

**Aardappelhandel De Rop, naamloze vennootschap,
Wilgenweg 46, 2890 Sint-Amands**

H.R. Mechelen 83637 — BTW 463.646.637

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de algemene vergadering, die zal plaatshebben op 10 december 2000, om 20 uur.

Agenda :

- Goedkeuring van de jaarrekening.
- Kwijting aan de bestuurders.
- Rondvraag. (84147)

**Rosimex, naamloze vennootschap,
Lange Lozanastraat 142, 2018 Antwerpen**

H.R. Antwerpen 190843 — BTW 407.327.051

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering op 4 december 2000, te 15 uur, ten maatschappelijke zetel.

- Agenda : 1. Goedkeuring jaarrekeningen op 30 juni 2000. 2. Bestemming van het resultaat. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (84148)

**Safinco, naamloze vennootschap,
Den Hert 235, 9250 Waasmunster**

H.R. Dendermonde 54910 — NN 461.624.285

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering, die zal gehouden worden op de maatschappelijke zetel, op 4 december 2000, om 20 uur.

Agenda :

1. Jaarverslag van de zaakvoerders.
 2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 30/09/2000.
 3. Bestemming van het resultaat.
 4. Kwijting aan de zaakvoerders.
 5. Rondvraag.
 6. Ontslag en benoeming van bestuurders.
- De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (84149)

**Scabi, naamloze vennootschap,
Politieke Gevangenenstraat 24, 8530 Harelbeke**

H.R. Kortrijk 122254 — BTW 441.548.255

Jaarvergadering ten maatschappelijke zetel, op 4 december 2000, om 14 uur. — Agenda : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten. (84150)

**'t Seeren Bosch, naamloze vennootschap,
Vaartstraat 108, 2520 Ranst**

H.R. Antwerpen 320619 — BTW 446.586.614

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering bij te wonen, die zal gehouden worden op maandag 4 december 2000, om 14 uur, op de maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening per 30 juni 2000.
3. Ontslag en benoeming bestuurder.
4. Kwijting aan de bestuurder.
5. Bestemming van het resultaat.
6. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (84151)

**Lucien Segers en C° Verzekeringsmakelaars, naamloze vennootschap,
Groeningebosstraat 17, 8510 Kortrijk (Marke)**

H.R. Kortrijk 111608

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen, die zal gehouden worden op 4 december 2000, om 15 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening, afgesloten op 30 juni 2000.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (84152)

**Setime, naamloze vennootschap,
Boombekelaan 9, 2660 Hoboken**

BTW 446.263.049

De jaarvergadering zal gehouden worden op de zetel op 4 december 2000, te 17 uur.

Dagorde :

1. Jaarverslag bestuurders.
2. Toepassing art. 60 (oud) art. 523 (nieuw) vennootschappenwet.
3. Bespreking en goedkeuring jaarrekening per 30/06/2000.
4. Kwijting bestuurders.
5. Ontslagen en benoemingen.
6. Rondvraag.

**Ste-Fann Garage, naamloze vennootschap,
Industrieweg 6-8, 9032 Wondelgem**

H.R. Gent 167933 — BTW 448.512.261

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van de jaarlijkse algemene vergadering, op zaterdag 9 december 2000, om 11 uur, ten maatschappelijke zetel, met volgende agenda :

1. Samenstelling bureau.
2. Verslag bedoeld in art. 103, tweede lid, Venn.W.
3. Toepassing art. 103 Venn.W.
4. Rondvraag.

Het bestuur vraagt de aandeelhouders zich te gedragen conform de statuten. Het verslag bedoeld in art. 103 Venn.W. is beschikbaar op de zetel van de vennootschap. (84154)

**Tiscom, naamloze vennootschap,
Vispluk 145, 2290 Vorselaar**

H.R. Turnhout 70038 — BTW 440.973.579

Jaarvergadering op maandag 4 december 2000, om 20 uur.

Agenda :

1. Verslag raad van bestuur.
2. Goedkeuring jaarrekening.
3. Bestemming resultaat.
4. Kwijting bestuurders.
5. Rondvraag.

Zich schikken naar de statuten. (84155)

**Veelvoud, naamloze vennootschap,
Veurnestraat 34, 8660 De Panne**

H.R. Veurne 36139 — BTW 457.295.414

De gewone algemene vergadering zal gehouden worden ten maatschappelijke zetel, op 8 december 2000, om 19 uur. — Agenda :
1. Behandeling van de jaarrekening; 2. Goedkeuring van de jaarrekening; 3. Kwijting aan de bestuurders; 4. Ontslag en benoeming bestuurders; 5. Diverse. Zich schikken naar de statuten. (84156)

**Vimex, naamloze vennootschap,
Kinderlaan 3, bus 4A, 8670 Koksijde**

H.R. Veurne 34992 — BTW 427.694.378

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering, die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap, op 4 december 2000, om 10 uur.

Agenda :

1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening per 30 juni 2000.
2. Kwijting aan de bestuurders.
3. Bezoldigingen.
4. Allerlei.

(84157) De raad van bestuur.

**Vyncke Expert, naamloze vennootschap,
Gentseseenweg 224, 8530 Harelbeke**

H.R. Kortrijk 128524 — BTW 448.982.118

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering van 5 december 2000, om 15 uur, op de zetel van de vennootschap, met als agenda : 1. Lezing van het jaarverslag; 2. Bespreking en goedkeuring jaarrekening afgesloten per 30 juni 2000; 3. Kwijting aan de bestuurders; 4. Bezoldigingen; 5. Rondvraag.

Om toegelaten te worden tot de jaarvergadering zich schikken naar de statuten.

(84158) De raad van bestuur.

**Willems, naamloze vennootschap,
steenweg op Asse 83, 1881 Merchtem**

H.R. Brussel 504472 — BTW 433.805.873

De aandeelhouders worden verzocht de jaarvergadering te willen bijwonen, die zal gehouden worden op 5 december 2000, te 14 uur, ten maatschappelijke zetel.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening per 30 juni 2000.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Ontslagen en benoemingen.
6. Rondvraag.

(84159)

**« Compagnie générale des Asphaltes »,
afgekort : « Asphaltco », naamloze vennootschap,
Emile Wautersstraat 58-60, 1020 Laken**

H.R. Brussel 7521 — BTW 400.456.184

De aandeelhouders worden uitgenodigd de buitengewone algemene vergadering bij te wonen, die zal doorgaan op 7 december 2000, om 10.30 uur, in het kantoor van notaris Johan Kiebooms, te 2000 Antwerpen, Willem Tellstraat 3, met de volgende agenda :

Agenda :

1. Zetelverplaatsing. Om de maatschappelijke zetel van de vennootschap te verplaatsen van 1020 Laken, Emile Wautersstraat 58-60, naar 1830 Machelen, Vilvoordelaan 92.

2. Statutenwijziging. Om Artikel 2 : zetel van de statuten te wijzigen, als volgt :

« De zetel van de vennootschap is gevestigd te 1830 Machelen, Vilvoordelaan 92.

De raad van bestuur kan zonder statutenwijziging de zetel van de vennootschap verplaatsen in België, voor zover deze zetelverplaatsing geen wijziging veroorzaakt inzake het op de vennootschap toepasselijke taalregime.

De zetelverplaatsing wordt openbaar gemaakt door neerlegging in het vennootschapsdossier van een door het bevoegde orgaan van vertegenwoordiging ondertekende verklaring, samen met een afschrift ter bekendmaking in de bijlage van het *Belgisch Staatsblad*. »

De vennootschap kan, bij eenvoudig besluit van de raad van bestuur, in België of in het buitenland bijkomende administratieve zetels en bedrijfszetels vestigen, alsmede kantoren en bijkantoren oprichten. »

Om aan de vergadering te kunnen deelnemen, worden de aandeelhouders verzocht hun aandelen ten minste vijf werkdagen vóór de datum van de vergadering neer te leggen op de zetel van de vennootschap.

(84160)

De raad van bestuur.

**« Compagnie générale des Asphaltes »,
en abrégé : « Asphaltco », société anonyme,
rue Emile Wauters 58-60, 1020 Laken**

R.C. Bruxelles 7521 — T.V.A. 400.456.184

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale, qui se tiendra le 7 décembre 2000, à 10.30 heures, au bureau du notaire Johan Kiebooms, à 2000 Antwerpen, Willem Tellstraat 3, avec l'ordre du jour suivant :

1. Transfert du siège social. Afin de transférer le siège social de la société de 1020 Laken, rue Emile Wauters 58-60, à 1830 Machelen, Vilvoordelaan 92.

2. Modification des statuts. Afin de modifier l'article 2 : siège social, comme suit :

« Le siège social est établi à 1830 Machelen, Vilvoordelaan 92.

Le conseil d'administration peut déplacer le siège social en Belgique sans devoir modifier les statuts, pour autant que cette modification n'entraîne pas de changement en matière de régime linguistique applicable à la société.

Tout changement de siège est publié par dépôt dans le dossier de la société d'une déclaration signée des organes compétents de représentation ainsi que d'un extrait destiné à la publication aux annexes du *Moniteur belge*.

La société peut établir, en Belgique et à l'étranger, par simple décision du conseil d'administration, des sièges administratifs et d'exploitation complémentaires, des bureaux et des succursales. »

Pour assister à l'assemblée, les actionnaires sont priés de déposer leurs actions au siège social cinq (5) jours ouvrables avant la date de l'assemblée.

(84161)

Le conseil d'administration.

Caisse immobilière, naamloze vennootschap

Maatschappelijke zetel :
Dokter Lemoineaan 11, bus 30, 1070 Anderlecht

H.R. Brussel 385626 — BTW 404.689.641

De aandeelhouders worden uitgenodigd op de buitengewone algemene vergadering, die zal gehouden worden in het kantoor van notaris Benoît De Cleene, te Antwerpen, Jodenstraat 12, op maandag 4 december 2000, om 11 uur, om te beraadslagen over volgende agenda :

1. Uitbreiding van het doel :

— Bijzonder verslag van de raad van bestuur met staat van actief en passief afgesloten op dertig september tweeduizend;

— Uitbreiding van het doel door inlassing van de volgende activiteit :

« Het uitoefenen van managementsactiviteiten, het voeren van een coördinatiecentrum, in het bijzonder het tussenkomen in het dagelijks bestuur, ten behoeve van de eigen ondernemingen.

De bemiddeling inzake verzekeringen als makelaar en agent.

De vennootschap kan zich borgstellen of haar aval verlenen, voorschotten toestaan en kredieten verlenen, hypothecaire of andere zekerheden verstrekken.

Zij mag alle mandaten en functies in andere vennootschappen waarnemen. »

2. Beslissing tot kapitaalverhoging ten belope van een miljoen duizend vierenzeventig (1.001.074,-) Belgische frank, teneinde het kapitaal te brengen van een miljoen vijfhonderdduizend (1.500.000,-) Belgische frank naar twee miljoen vijfhonderdeneenduizend vierenzeventig (2.501.074,-) Belgische frank, zonder creatie van nieuwe aandelen doch met evenredige verhoging van de fractiewaarde der bestaande aandelen, door incorporatie in het kapitaal van een som van een miljoen duizend vierenzeventig (1.001.074,-) Belgische frank, af te houden van de beschikbare reserves van de vennootschap, zoals deze vermeld staat in voormelde staat van actief en passief afgesloten op dertig september tweeduizend, die zal worden goedgekeurd door deze vergadering.

3. Beslissing om het kapitaal voortaan in euro uit te drukken.

4. Aanpassing van artikel twee van de statuten om dit in overeenstemming te brengen met de door de raad van bestuur op zestien februari negentienhonderd vijftien genomen beslissing, tot verplaatsing van de maatschappelijke zetel.

5. Benoemingen.

6. Volmacht, met recht van indeplaatsstelling, teneinde alle wijzigingen of schrappingen in het handelsregister en bij de « BTW »-administratie uit te voeren.

7. Aanpassing van de statuten aan de genomen beslissingen en machten aan de raad van bestuur.

Teneinde aan de algemene vergadering te kunnen deelnemen worden de aandeelhouders verzocht, overeenkomstig artikel 13 van de statuten hun aandelen aan toonder neer te leggen vijf dagen vóór de dag waarop de vergadering is vastgesteld, op de maatschappelijke zetel.

(84162)

De raad van bestuur.

**De Ceuster Trading, naamloze vennootschap,
Nederviersel 13, 2243 Zandhoven**

H.R. Antwerpen 201916 — BTW 415.305.894

Bijeenroeping buitengewone algemene vergadering op 04/12/2000, om 11 uur, op de studie van notaris de Strycker, Mechelsesteenweg 92, 2500 Lier.

Agenda :

1. Kapitaalsverhoging door incorporatie van de reserves om het kapitaal te brengen op 2.622.094 BEF.

2. Omzetting van het kapitaal van Belgische frank naar euro, zodanig dat de vennootschap een volstort kapitaal heeft van 65.000 euro. (84163)

**Famaco, naamloze vennootschap,
Schierveldestraat 89, 8800 Roeselare**
H.R. Kortrijk 116286 — BTW 434.903.755

Aangezien een eerste buitengewone algemene vergadering bijeengevoerd voor 9/11/2000 niet kon besluiten bij gebrek aan het wettelijk quorum, worden de aandeelhouders uitgenodigd tot de tweede buitengewone algemene vergadering bij te wonen, die gehouden zal worden ten kantore van notaris Sagon, Luc, te Izegem, op 4 december 2000, om tien uur, en dewelke geldig zal kunnen beraadslagen en besluiten nopens de hierna volgende agenda :

« 1. Aanpassing van artikel twee van de statuten ingevolge beslissing van de raad van bestuur tot zetelverplaatsing de dato vijftiende september negentienhonderd vijftien negentig, waarbij de zetel overgebracht werd van Roeselare, Pantserstraat 9, naar Roeselare, Schierveldestraat 89.

2. Na kennisname van het vereiste verslag en van een situatie die niet meer dan drie maanden voordien werd opgemaakt, wijziging, uitbreiding en herformulering van het doel inzake onder meer patrimoniumbeheer, holdingactiviteiten, studie- en adviesbureau in financiële, commerciële, administratieve en informatica aangelegenheden alsmede tussenpersoon in de handel en schrapping van boekhoudkundig, fiscaal en juridisch beheer en advies.

3. Afschaffing van de nominale waarde van de aandelen.

4. Een kapitaalverhoging met één miljoen drieëntwintigduizend zevenhonderd drieënnegentig (1.023.793) frank om het kapitaal te brengen op twee miljoen achthonderddrieëntwintigduizend zevenhonderd drieënnegentig (2.823.793) frank, door inlijving van beschikbare reserves ten belope van het overeenkomstig bedrag, zonder creatie en uitgifte van nieuwe aandelen.

Vaststelling van de verwezenlijking van de kapitaalverhoging hiervoor.

5. Omzetting van het maatschappelijk kapitaal in EURO.

6. Na kennisname van het vereiste verslag, toekennen van een toegestaan kapitaal ad één miljoen tweehonderdvijftigduizend (1.250.000) euro en mogelijkheid van conversie van aandelen en verwerven van eigen aandelen of winstbewijzen in voordeel van de raad van bestuur.

7. Herformulering van de modaliteiten van uitoefening van het voorkeurrecht bij kapitaalverhoging in speciën, bijeenkomsten, samenstelling, bevoegdheid en werking van de raad van bestuur, modaliteiten van benoeming en bezoldiging van bestuurders, commissarissen, van bijeenkomsten en werking van de algemene vergadering en toelatingsvoorwaarden tot de algemene vergadering en van de winstverdeling en aflossing van het kapitaal.

8. Aanneming van volledig nieuwe statuten overeenkomstig te nemen besluiten en actualisering.

9. Opdracht tot coördinatie van de statuten - volmachten.' (84164) De raad van bestuur.

**Flarus, naamloze vennootschap,
Eeuwfeestlaan 56, 2500 Lier**
H.R. Mechelen 78518 — BTW 456.022.833

Bijeenroeping buitengewone algemene vergadering op 04/12/2000, om 10 uur, op de studie van notaris de Strycker, Mechelsesteenweg 92, 2500 Lier.

Agenda :

1. Kapitaalverhoging door incorporatie van de reserves om het kapitaal te brengen op 3.025.493 BEF.

2. Omzetting van het kapitaal van Belgische Frank naar euro, zodanig dat de vennootschap een volstort kapitaal heeft van 75.000 euro. (84165)

**Herwest, naamloze vennootschap,
Heikant 105, 2275 Poederlee**

H.R. Turnhout 68831 — BTW 446.140.018

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van de buitengewone algemene vergadering, die zal gehouden worden op 4 december 2000, om 14 uur, voor het ambt van notaris D. Verbert, ten kantore van BDO Consultants, Uitbreidingstraat 66/13, 2600 Antwerpen.

Agenda :

1. Verhoging van het kapitaal ten bedrage van 1.251.074 BEF om het te brengen op 2.501.074 BEF middels de incorporatie van beschikbare reserves zonder uitgifte van nieuwe aandelen.

2. Omzetting van het maatschappelijk kapitaal in euro.

3. Wijziging van artikel 12 van de statuten houdende de mogelijkheid van de samenstelling van de raad van bestuur bestaande uit ten minste twee leden.

4. Toevoeging van een nieuw lid aan artikel 14 van de statuten houdende de mogelijkheid voor de raad van bestuur om op schriftelijke wijze beslissingen te nemen.

5. Wijziging van artikel 28, par. 5, van de statuten.

6. Wijziging van de statuten, met het oog op de inwerkingtreding van het nieuwe Wetboek van Vennootschappen.

7. Aanpassing van de artikelen van de statuten aan de genomen besluiten.

8. Machtiging aan de raad van bestuur tot coördinatie van de statuten.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten.

(84166)

De raad van bestuur.

**Impres, naamloze vennootschap,
Eeuwfeestlaan 56, 2500 Lier**

H.R. Mechelen 46482 — BTW 412.388.570

Bijeenroeping buitengewone algemene vergadering op 04/12/2000, om 10.30 uur, op de studie van notaris de Strycker, Mechelsesteenweg 92, 2500 Lier.

Agenda :

1. Kapitaalverhoging door incorporatie van de reserves om het kapitaal te brengen op 3.227.192 BEF.

2. Omzetting van het kapitaal van Belgische frank naar euro, zodanig dat de vennootschap een volstort kapitaal heeft van 80.000 euro. (84167)

**L.A.-Investments, naamloze vennootschap,
Pieter van den Bemdenlaan 82, Edegem**

H.R. Antwerpen 334199

Oproeping tot tweede algemene vergadering

Gelet op het feit dat de buitengewone algemene vergadering van 17 januari 2000 niet voldoende in getal was om geldig te beraadslagen over nagamelde agenda worden de aandeelhouders van de vennootschap verzocht een tweede buitengewone algemene vergadering met dezelfde agenda (hiernavermeld) bij te wonen, die plaatsvindt op maandag 4 december 2000, om 14 uur, op het kantoor van notaris Yves De Vil, te Antwerpen (Borgerhout), Laar 12.

Agenda :

1. Kapitaalverhoging ten bedrage van vijfhonderdduizend (500.000) euro door inbreng in speciën, met creatie en toebedeling van vijfhonderd nieuwe aandelen.

2. Coördinatie van de statuten ingevolge de genomen beslissingen.

Om toegelaten te worden zullen de houders van aandelen aan toonder zich gedragen naar artikel 15 van de statuten.

Deze tweede vergadering zal over de agenda kunnen beslissen ongeacht het aantal aanwezige of vertegenwoordigde aandelen. (84168) De raad van bestuur.

**Holding Laar, naamloze vennootschap,
Laar 12, 2400 Mol**

H.R. Turnhout 65148 — NN 441.111.953

Gezien de eerste buitengewone algemene vergadering de dato 13 november 2000 niet in aantal was, worden de aandeelhouders en houders van converteerbare obligaties van de naamloze vennootschap Holding Laar, met zetel te 2400 Mol, Laar 12, verzocht de buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders te willen bijwonen, dewelke zal plaatsvinden op woensdag 6 december 2000, om 9.15 uur, op het kantoor van notaris Louis Dierckx, te 2300 Turnhout, Gasthuisstraat 7, bus 1, met volgende agenda :

1. Regularisatie van de beslissing genomen in de bijzondere algemene vergadering van 28 december 1993 tot uitgifte van een achtergestelde converteerbare obligatielening ten belope van 100.000.000 BEF.

2. Beslissing tot reële kapitaalvermindering met 59.000.000,- BEF door uitkering in natura, om het kapitaal te herleiden van 267.255.000,- BEF tot 208.255.000,- BEF door afgifte van aandelen in de naamloze vennootschap beukenhof, naamloze vennootschap, aan de aandeelhouders naar evenredigheid van hun deelneming in het kapitaal.

De uitkering in natura zal pas geschieden, indien binnen twee maanden na de bekendmaking van het besluit, de schuldeisers volgens artikel 72bis van de Vennootschappenwet geen zekerheid hebben geëist voor de schuldvorderingen die op het ogenblik van de bekendmaking nog niet zijn vervallen. Na het verstrijken van gemelde termijn, zal de raad van bestuur slechts tot afgifte van de aandelen overgaan, voor zover de schuldeisers voldoening hebben gekregen.

3. Opdracht aan de raad van bestuur om het besluit tot kapitaalvermindering uit te voeren.

4. Omzetting van het maatschappelijk kapitaal in euro.

5. Aanpassing van de statuten om ze in overeenstemming te brengen met de gewijzigde vennootschappenwet, en het nieuw wetboek van vennootschappen.

6. Aanpassing van de statuten om ze in overeenstemming te brengen met de genomen beslissingen.

Om deel te nemen aan de vergadering dienen zij zich te gedragen naar de statuten.

Overeenkomstig de vennootschapswet zal geldig kunnen beslist worden ongeacht het aantal vertegenwoordigde aandelen. (84169)

**Multi-Communication, naamloze vennootschap,
Kontichsesteenweg 42, 2630 Aartselaar**

H.R. Antwerpen 304219 — BTW 452.996.532

De aandeelhouders van de vennootschap worden uitgenodigd om aanwezig te zijn op de buitengewone algemene vergadering, die zal plaatsvinden op maandag 4 december 2000, om 10 uur, op het kantoor van notaris Jan Van Bael, te Antwerpen, Mechelsesteenweg 65, met volgende agenda :

1. Verhoging van het kapitaal met negen miljoen frank om het te brengen van vier miljoen frank op dertien miljoen frank, door het bijmaken van tweeduizend tweehonderd vijftig aandelen, van hetzelfde type als de thans bestaande, die gelijke rechten genieten als de thans bestaande, die deelnemen in het resultaat vanaf de datum van de realisering van de opschortende voorwaarde, en waarop boven pari zal worden ingetekend in speciën door storting van vierduizend frank per aandeel.

Deze kapitaalverhoging geschiedt onder de opschortende voorwaarde van intekening na openstelling van het voorkeurrecht conform artikel 34bis van de Vennootschappenwet.

Mandaat aan de raad van bestuur om het nodige te doen voor de openstelling van voormeld voorkeurrecht en het authentiek vaststellen van de realisatie van de kapitaalverhoging.

2. Omzetting van het kapitaal in euro.

3. Aanpassing van de statuten om ze in overeenstemming te brengen met de genomen besluiten - coördinatie van de statuten - volmacht handelsregister en BTW.

(84170)

De raad van bestuur.

**Nika, naamloze vennootschap,
Wimpel 20, 2222 Wiekevorst**

H.R. Mechelen 75329 — BTW 438.497.903

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot het bijwonen van de buitengewone algemene vergadering, die zal gehouden worden op 4 december 2000, om 14 u. 30 m., voor het ambt van notaris D. Verbert, ten kantore van BDO Consultants, Uitbreidingstraat 66/13, 2600 Antwerpen, enerzijds en tot het bijwonen van de jaarvergadering die zal gehouden worden op 4 december 2000, om 17 uur, op de maatschappelijke zetel, anderzijds.

Agenda van de buitengewone algemene vergadering :

1. Verhoging van het kapitaal ten bedrage van 1.251.074 BEF om het te brengen op 2.501.074 BEF middels de incorporatie van beschikbare reserves zonder uitgifte van nieuwe aandelen.

2. Omzetting van het maatschappelijk kapitaal in euro.

3. Wijziging van artikel 12 van de statuten houdende de mogelijkheid van de samenstelling van de raad van bestuur bestaande uit ten minste twee leden.

4. Wijziging van de bepaling in artikel 14 van de statuten die aan de voorzitter van de raad van bestuur in geval van staking van stemmen een beslissende stem toekent, van rechtswege ophoudt gevolg te hebben tot de raad van bestuur opnieuw uit ten minste drie leden bestaat.

5. Toevoeging van een nieuw lid aan artikel 14 van de statuten houdende de mogelijkheid voor de raad van bestuur om op schriftelijke wijze beslissingen te nemen.

6. Schraping van artikel 25, par. 2, van de statuten.

7. Wijziging van de terminologie zaakvoerders in artikel 26 van de statuten door bestuurders.

8. Wijziging van de statuten, met het oog op de inwerkingtreding van het nieuwe Wetboek van Vennootschappen.

9. Aanpassing van de artikelen van de statuten aan de genomen besluiten.

10. Machtiging aan de raad van bestuur tot coördinatie van de statuten.

Agenda van de jaarvergadering :

1. Verslag van de raad van bestuur.

2. Goedkeuring van de jaarrekening over het boekjaar van 1 juli 1999 tot 30 juni 2000.

3. Bestemming van het resultaat.

4. Kwijting aan de bestuurders.

5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten.

(84171)

De raad van bestuur.

**Brandstoffen Peetermans, naamloze vennootschap,
3540 Herk-de-Stad, Industrieterrein Daelemveld 1101**

H.R. Hasselt 66275 — BTW 429.280.230

Daar de buitengewone algemene vergadering van 6 november 2000 het door de wet vereiste quorum niet bereikt heeft, worden de aandeelhouders verzocht aanwezig te zijn op de buitengewone algemene vergadering, die zal plaatsvinden op het kantoor van notaris Marc Jansen, te Hasselt, 3510 Kermt, Diestersteenweg 175, op maandag 4 december 2000, om 18 uur.

Deze vergadering zal rechtsgeldig beslissen, ongeacht het aantal der vertegenwoordigde aandelen.

Agenda :

1. Kapitaalverhoging met een bedrag van één miljoen tweehonderdeenveertigduizend en vienzeventig frank (1.251.074 BEF) om het te brengen van één miljoen tweehonderdvijftigduizend frank (1.250.000 BEF) op twee miljoen vijfhonderdeneenduizend en vienzeventig frank (2.501.074 BEF), door inlijving van buitengewone reserves, zonder uitgifte van nieuwe aandelen.

2. Vermelding van het kapitaal in euro.

3. Aanpassing van de statuten aan de huidige taalwetgeving, alsook aan de wetten van achttien juli negentienhonderd éennegentig en dertien april negentienhonderd vijfnegentig tot wijziging van de vennootschappenwet. Schrapping van de verwijzingen in de statuten naar de huidige wetsartikels van de vennootschappenwet.

4. Andere wijzigingen der statuten, waaronder de schrapping van het toegestane kapitaal en de wijziging van de externe vertegenwoordigingsmacht.

5. Aanneming van nieuwe statuten in overeenstemming met de voorgaande beslissingen, en gezuiverd van alle overbodige bepalingen.

Aansluitend op deze vergadering zal, om 19 uur, de jaarvergadering gehouden worden op de zetel van de vennootschap, met de volgende agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op dertig juni tweeduizend.
3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting van de bestuurders.
5. Allerlei.

Om aan de vergaderingen deel te nemen, worden de aandeelhouders verzocht zich te gedragen overeenkomstig de wet en de statuten.

(84172) De raad van bestuur.

**Garage De Zutter, naamloze vennootschap,
Natiënlaan 108-110, 8301 Knokke-Heist**

H.R. Brugge 62107 — BTW 427.961.723

De aandeelhouders worden verzocht de buitengewone algemene vergadering bij te wonen, die zal plaatshebben in het kantoor van notaris Vincent de Gheldere, te 8301 Knokke-Heist, Graaf d'Ursellaan 36, op maandag 4 december 2000, om 14 uur.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur en verslag van « Deloitte & Touche Bedrijfsrevisoren », te 8870 Izegem, Sint-Crispijnstraat 43-45, aangewezen door de raad van bestuur over de omschrijving van elke inbreng in natura, over de toegepaste waarderingsmethode, over het resultaat van deze waarderingsmethode toegepast op de inbrengen, over de vergelijking van dit resultaat met het aantal en de nominale waarde van de tegen inbreng uit te geven aandelen, over de werkelijke vergoeding toegekend als tegenwaarde voor de inbreng, gevolgd door de conclusie.

2. Derde verhoging van het maatschappelijk kapitaal met 15.000.000 BEF om het te brengen van 2.500.000 BEF op 17.500.000 BEF, door de uitgifte van 15.000 nieuwe aandelen zonder nominale waarde, die dezelfde rechten en voordelen zullen genieten als de bestaande aandelen en die in de winsten zullen delen vanaf 4 december 2000, door inbreng van onroerende goederen in natura.

3. Verwezenlijking van de kapitaalverhoging en toekenning van de nieuw uitgegeven volgestorte aandelen. De 15.000 nieuwe aandelen zullen toegekend worden aan de echtgenoten Ivan De Zutter-Monique Velghe, samenwonende te 8300 Knokke-Heist, Kleiput 5.

4. Overeenkomstige wijziging artikel 5 van de statuten.

5. Volmacht aan drie bestuurders tot uitvoering van de beslissingen die voorafgaan, tot coördinatie van de statuten en neerlegging van de gecoördineerde tekst overeenkomstig de wettelijke bepalingen terzake.

Om aan deze vergadering te kunnen deelnemen, moeten de aandeelhouders zich gedragen naar de voorschriften van de wet en van de statuten.

(84173)

De raad van bestuur.

Openbare Besturen en Technisch Onderwijs

Administrations publiques et Enseignement technique

OPENSTAANDE BETREKKINGEN – PLACES VACANTES

Commune de Braine-l'Alleud

Le collège des bourgmestre et échevins organise le recrutement de deux commissaires adjoints de police (h/f).

Conditions d'admissibilité (à remplir au 15 décembre 2000) :

1. Etre Belge.
2. Jouir des droits civils et politiques.
3. Satisfaire aux lois sur la milice (masculin).
4. Etre exempt de toute infirmité ou défaut corporel et présenter les conditions physiques en rapport avec les exigences du service.
5. Avoir une taille qui ne peut être inférieure à 1,63 m (sans chaussures).
6. Etre de conduite irréprochable.
7. Ne pas être destitué du droit de porter une arme.
8. Etre titulaire du permis de conduire B.
9. Etre titulaire d'un des grades du personnel de la police communale prévus aux articles 1^{er}, 2 et 4 de l'arrêté royal du 13 octobre 1986. En ce qui concerne les titulaires des grades repris à l'article 4, ils devront être porteur du brevet d'agent de police.
10. Compter une ancienneté de cinq ans de service effectif accompli à titre définitif.
11. Etre porteur d'un diplôme ou certificat au moins équivalent à l'un des diplômes ou certificats pris en considération pour le recrutement aux emplois de niveau 2 dans les administrations de l'Etat.

12. Etre titulaire du brevet d'officier de la police communale délivré par un centre d'entraînement et d'instruction agréé pour la formation des officiers de la police communale par le Ministère de l'Intérieur.

Par dérogation aux dispositions des points 11 et 12, le titulaire du brevet de candidat commissaire et commissaire adjoint de police prévu par l'arrêté royal du 12 avril 1965 ou du certificat prévu à l'article 30 du même arrêté, réunit les conditions de diplôme, de certificat ou de brevet pour la nomination au grade de commissaire adjoint.

Par dérogation aux dispositions du point 11, le lauréat des sessions de l'examen de maturité organisées depuis 1987 par le Ministère de l'Intérieur en vertu des articles 7 à 13 de l'arrêté royal du 12 avril 1965, qui ne serait pas en possession du brevet de candidat commissaire et commissaire adjoint de police, réunit la condition de diplôme ou de certificat pour la nomination au grade de commissaire adjoint pour autant qu'il possède le brevet d'officier de police communale prévu au point 12.

13. Le chef de corps de chaque candidat donne un avis motivé sur la candidature.

14. Satisfaire aux épreuves de sélection, écrite et orale, organisées par l'administration communale.

15. Les candidats lauréats des épreuves de sélection seront soumis à une analyse psychotechnique individuelle par un centre de gestion de ressources humaines.

16. Dans un délai de six mois à dater de la nomination définitive, résider effectivement dans la commune ou dans un rayon de 6,900 km, à partir de la maison communale.

Les candidatures devront être adressées au collège des bourgmestre et échevins, Grand-Place Baudouin 1^{er} 3, à 1420 Braine-l'Alleud, pour le 15 décembre 2000.

Elles seront obligatoirement accompagnées des documents ci-après :

- 1° un certificat de nationalité;
- 2° un extrait d'acte de naissance;
- 3° un certificat de bonnes conduites, vîet et mœurs de moins de trois mois;
- 4° un certificat de milice (pour les candidats masculins);
- 5° une copie certifiée conforme des titres requis;
- 6° une copie du permis de conduire B;
- 7° la preuve du paiement du droit d'inscription de 200 BEF, 4,96 € (compte n° 091-0001360-31);
- 8° un *curriculum vitae*;
- 9° l'avis motivé (arrêté ministériel du 8 juin 1993) du chef de corps précisant la fonction exercée, ainsi que l'ancienneté de service au sein de la police communale.

Il sera accusé réception de chaque candidature, endéans un délai de quinze jours, accompagné des conditions complètes de recrutement.

Tout dossier incomplet sera déclaré irrecevable. Aucun rappel ne sera adressé.

Tout renseignement complémentaire peut être obtenu au service du personnel, tél. 02/386 05 40, 02/386 05 39. (29724)

Avis rectificatif

Commune de Vresse-sur-Semois

Corps communal d'incendie

Recrutement d'un sous-lieutenant volontaire et d'un officier chef de service volontaire.

Les candidatures doivent être adressées par envoi recommandé et parvenir à M. le bourgmestre, rue du Ruisseau 1, à 5550 Vresse-sur-Semois, au plus tard le 29 novembre 2000 (et non le 27 novembre comme indiqué dans le premier avis).

Tout renseignement complémentaire peut être obtenu sur simple demande au secrétariat communal, rue du Ruisseau 1, à 5550 Vresse-sur-Semois (tél. 061/50 03 06). (29725)

Gemeente Wezembeek-Oppem

Het gemeentebestuur van Wezembeek-Oppem werft aan (m/v) :

- 1 bestuurssecretaris, niveau A, hoofd interne zaken;
- 1 boekhouder, niveau B, hoofd rekendienst;
- 1 deskundige secretariaat, niveau B, hoofd secretariaat;
- 1 administratief medewerker stedenbouw, niveau C.

Voorwaarden en examenprogramma zijn te bekomen op de personeelsdienst, tel. 02/783 12 40.

Kandidaturen, samen met een *curriculum vitae* en een afschrift van diploma (Nederlandstalig of een Frantalig met bewijs van Nederlandstalige taalkennis afgeleverd door Selor (artikel 7 volgens niveau), per aangetekend schrijven, of tegen ontvangstbewijs), gericht aan het college van burgemeester en schepenen, L. Marcelisstraat 134, te 1970 Wezembeek-Oppem, dienen uiterlijk toe te komen op 8 december 2000. (29726)

Commune de Wezembeek-Oppem

La commune de Wezembeek-Oppem recrute (h/f) :

- 1 secrétaire d'administration, niveau A, responsable affaires internes;
- 1 comptable, niveau B, responsable de la comptabilité;
- 1 spécialiste secrétariat, niveau B, responsable du secrétariat;
- 1 collaborateur administratif urbanisme, niveau C.

Les conditions d'admission et le programme peuvent être obtenus au service du personnel, tél. 02/783 12 40.

Les candidatures avec copie du diplôme néerlandophone ou francophone avec certificat de connaissance linguistique du néerlandais délivré par le Selor (article 7 suivant le niveau) et un *curriculum vitae*, sous pli recommandé ou avec accusé de réception, adressées au collège des bourgmestre et échevins, rue L. Marcelis 134, à 1970 Wezembeek-Oppem, doivent parvenir au plus tard le 8 décembre 2000. (29726)

Gemeente Wezembeek-Oppem

Het gemeentebestuur van Wezembeek-Oppem werft aan (m/v) :

- 1 adjunct-commissaris van politie;
- 4 politieagenten;
- 1 administratief medewerker van politie, niveau C.

Voorwaarden en examenprogramma zijn te bekomen op de personeelsdienst, tel. 02/783 12 40.

Kandidaturen, samen met een *curriculum vitae* en een afschrift van diploma (Nederlandstalig of een Frantalig met bewijs van Nederlandstalige taalkennis afgeleverd door Selor (artikel 7 volgens niveau), per aangetekend schrijven, of tegen ontvangstbewijs), gericht aan het college van burgemeester en schepenen, L. Marcelisstraat 134, te 1970 Wezembeek-Oppem, dienen uiterlijk toe te komen op 8 december 2000. (29727)

Commune de Wezembeek-Oppem

La commune de Wezembeek-Oppem recrute (h/f) :

- 1 commissaire de police adjoint;
- 4 agents de police;
- 1 collaborateur administratif service de police, niveau C.

Les conditions d'admission et le programme peuvent être obtenus au service du personnel, tél. 02/783 12 40.

Les candidatures avec copie du diplôme néerlandophone ou francophone avec certificat de connaissance linguistique du néerlandais délivré par le Selor (article 7 suivant le niveau) et un *curriculum vitae*, sous pli recommandé ou avec accusé de réception, adressées au collège des bourgmestre et échevins, rue L. Marcelis 134, à 1970 Wezembeek-Oppem, doivent parvenir au plus tard le 8 décembre 2000. (29727)

Gemeente Wezembeek-Oppem

Het gemeentebestuur van Wezembeek-Oppem werft aan (m/v) :

2 groenarbeiders, niveau D.

Voorwaarden en examenprogramma zijn te bekomen op de personeelsdienst, tel. 02/783 12 40.

Kandidaturen, samen met een *curriculum vitae* en een afschrift van diploma (Nederlandstalig of een Frantalig met bewijs van Nederlandstalige taalkennis afgeleverd door Selor (artikel 7 volgens niveau), per aangetekend schrijven, of tegen ontvangstbewijs), gericht aan het college van burgemeester en schepenen, L. Marcelisstraat 134, te 1970 Wezembeek-Oppem, dienen uiterlijk toe te komen op 8 december 2000. (29728)

Commune de Wezembeek-Oppem

La commune de Wezembeek-Oppem recrute (h/f) :

2 jardiniers, niveau D.

Les conditions d'admission et le programme peuvent être obtenus au service du personnel, tél. 02/783 12 40.

Les candidatures avec copie du diplôme néerlandophone ou francophone avec certificat de connaissance linguistique du néerlandais délivré par le Selor (article 7 suivant le niveau) et un *curriculum vitae*, sous pli recommandé ou avec accusé de réception, adressées au collège des bourgmestre et échevins, rue L. Marcelis 134, à 1970 Wezembeek-Oppem, doivent parvenir au plus tard le 8 décembre 2000. (29728)

Gemeente De Panne

Het gemeentebestuur van De Panne gaat over tot de aanwerving van :

1 bestuurssecretaris (m/v)
in statutair verband, niveau A, voor de dienst secretariaat.

De kandidaten dienen in het bezit te zijn van een diploma van het universitair onderwijs of van het hoger onderwijs van het lange type gelijkgesteld met universitair onderwijs.

Het eerste gedeelte van het examen, bestaande uit een functiegerichte schriftelijke proef, gaat door op 20 januari 2000, om 9 uur.

De geslaagde kandidaten worden opgenomen in een wervingsreserve die geldig is gedurende drie jaar.

De kandidaturen dienen per aangetekend schrijven te worden gericht aan het college van burgemeester en schepenen, Zeelaan 21, 8660 De Panne, uiterlijk op 15 december 2000. De poststempel is bepalend.

Alle inlichtingen in verband met deze functie, het functieprofiel, de aanwervingsvoorwaarden en het examenprogramma kunnen bekomen worden bij personeelsdienst van het gemeentebestuur van De Panne, Zeelaan 21, 8660 De Panne, tel. 058/42 97 70, e-mail De.Panne@pophost.cevi.be.

1 onderluitenant-geneesheer (m/v)
bij de vrijwillige brandweer.

Kandidaten dienen houder te zijn van het diploma van doctor in de geneeskunde en gerechtigd zijn de geneeskunde in België uit te oefenen.

De kandidaturen dienen per aangetekend schrijven te worden gericht aan de burgemeester, Zeelaan 21, 8660 De Panne, uiterlijk op vrijdag 8 december 2000. Inlichtingen omtrent deze functie zijn te bekomen bij de personeelsdienst van het gemeentebestuur op het bovenvermelde adres en telefoonnummer. (29729)

Gemeente Heist-op-den-Berg

De gemeente Heist-op-den-Berg wenst één politieagent aan te werven :

Hetzij als aspirant-politieagent bij aanwerving uit de bovenlokale werfreserve van geslaagden in de selectieproeven bij een erkend politieopleidingscentrum van het Vlaamse Gewest;

Hetzij bij aanwerving als stagedoend politieagent onder de kandidaten die mogelijk wensen over te komen van andere korpsen, mits deze voldoen aan de gestelde voorwaarden.

Functiebeschrijving en -profiel, samen met de aanwervingsvoorwaarden, zijn te bekomen op de gemeentelijke personeelsdienst, Kerkplein 17, 2220 Heist-op-den-Berg, tel. 015/22 86 84.

De kandidaturen dienen uiterlijk op 9 december 2000 (poststempel is bepalend) aangetekend verstuurd te worden aan Mevr. de burgemeester, Kerkplein 17, 2220 Heist-op-den-Berg, of ten laatste op die datum tegen ontvangstbewijs afgegeven te worden bij de gemeentelijke personeelsdienst. (29730)

Stad Herentals

Het stadsbestuur van Herentals heeft twee betrekkingen vacant voor stagedoend-politieagent(e).

Aanwervingsvoorwaarden :

De kandidaat dient het « getuigschrift aspirant-politieagent en -veldwachter » te hebben behaald aan een erkend politieopleidingscentrum.

De kandidaatstellingen kunnen gericht worden aan het college van burgemeester en schepenen, administratief centrum, Augustijnenlaan 30, 2200 Herentals, tot en met 8 december 2000.

De kandidaatstellingen moeten vergezeld zijn van :

een kopie van het getuigschrift aspirant-politieagent en -veldwachter van een erkend politieopleidingscentrum;

een eensluidend verklaarde kopie van het diploma hoger secundair onderwijs of daarmee gelijkgesteld onderwijs;

een bewijs van goed zedelijk gedrag;

een bewijs van nationaliteit;

een uittreksel uit de geboorteakte;

een militiegetuigschrift (voor de mannelijke kandidaten);

een duidelijk en uitgebreid *curriculum vitae* is wenselijk. (29731)

Universiteit Antwerpen

Het Universitair Centrum Antwerpen (RUCA), zoekt kandidaten voor de volgende functie : analist-programmeur (m/v).

Taak :

meewerken aan de ontwikkeling, de implementatie en de ondersteuning van belangrijke informaticatoepassingen.

Profiel :

minimum graduaatsdiploma;

sterke communicatieve en contactuele vaardigheden;

een gezonde teamspirit;

logisch denkvermogen;

ervaring met één of meerdere van volgende tools is een pluspunt : Oracle, SQL, Visual Basic, TCP/IP, Windows NT, Unix, MS-Office, C/C++.

Wij bieden u :

een voltijdse tewerkstelling in graad 6.1;

aangename werkomgeving;

normale werkuren (geen weekendwerk of overuren);

vijfendertig dagen vakantie;

arbeidsmarktschaarstoeslag van 20 % bovenop wedde.

Selectieprocedure :

op basis van het onderzoek van het sollicitatiedossier;

de kandidaten die aan de toelatingsvoorwaarden voldoen en van wie opleiding en beroepservaring het nauwst aansluiten bij de functiebeschrijving, zullen uitgenodigd worden voor een sollicitatiegesprek.

Hoe reageren :

Sollicitatiebrieven, vergezeld van *curriculum vitae* en afschrift van diploma, worden vóór 20 december 2000 ingewacht bij de personeelsdienst van het RUCA, t.a.v. Mevr. Peggy Bovijn, Groenenborgerlaan 171, te 2020 Antwerpen. (29732)

Hogeschool Limburg

—
Vacature

Diensthooft financiën (00/VAC/CAD/04).

In te vullen taken :

Ondersteuning van de algemeen directeur inzake financieel beleid.

Dagelijks beheer van de centrale dienst financiën en coördinatie van de decentrale financiële dienst.

Opmaken van de jaarrekening en de begroting.

Superviseren en leiden van de interne audit.

Coördinatie van de campusdienst.

Opmaak van de financiële planning.

Vereiste diploma's :

Universitair diploma toegepaste economische wetenschappen.

Vereiste kennis en vaardigheden :

Beschikken over een parate kennis van financiële en boekhoudkundige informatica.

Zelfstandig kunnen werken en een team kunnen leiden.

Kennis van analytische boekhouding en kostencalculatie.

Vertrouwd zijn met kwaliteitssystemen.

Accuraat en stressbestendig zijn.

Vereiste ervaring :

Minstens vijf jaar ervaring in een leidinggevende functie in de dienst financiën van een hogeschool.

Bezoldiging en omvang van de aanstelling :

Het ambt van diensthooft financiën is vacant vanaf 1 januari 2001 en zal voltijds toegekend worden.

De bezoldiging is volgens het barema A41.

Kandidaturen dienen aangetekend te gebeuren op formulieren die uitsluitend op aanvraag kunnen bekomen worden bij de Hogeschool Limburg, centrale administratie, personeelsdienst, Universitaire Campus, gebouw H, tel. 011/26 00 46, en die ingevuld uiterlijk op 28 november 2000 naar dit adres moeten worden verstuurd. (29733)

Universiteit Antwerpen Universitaire Instelling Antwerpen

De rector deelt mede dat er wordt overgegaan tot de vacantieverklaring van :

Departement geneeskunde :

6 mandaten van tijdelijk assiterend academisch personeel (100 %), waarvoor in aanmerking komen kandidaten welke in het bezit zijn van een universitair diploma, bij voorkeur van doctor in de genees-, heel- en verloskunde of arts die interesse hebben voor onderwijsbegeleiding en voor een wetenschappelijk onderzoeksproject, ingediend door één van de disciplines van de medische wetenschappen binnen de Faculteit medische en farmaceutische wetenschappen.

3 doctoraatsbeurzen, waarvoor in aanmerking komen kandidaten welke in het bezit zijn van een universitair diploma, bij voorkeur van doctor in de genees-, heel- en verloskunde of arts die interesse hebben voor een wetenschappelijk onderzoeksproject, ingediend door één van de disciplines van de medische wetenschappen binnen de Faculteit medische en farmaceutische wetenschappen.

De selectie van de kandidaten gebeurt op grond van de studieresultaten, het curriculum meer bepaald de deelname aan de onderzoeksactiviteiten tijdens de 1^e en 2^e cyclus en na het interview over het onderzoeksproject waarop gekandideerd wordt en, voor wat betreft de mandaten van tijdelijk assistent, ook over onderwijservaring en/of interesse. De beoordeling en selectie van de kandidaten gebeurt volgens de regels opgesteld door de Commissie Wetenschappelijk Onderzoek Medische Wetenschappen en goedgekeurd door de Faculteit medische en farmaceutische wetenschappen.

Voorziene datum indiensttreding : 1 oktober 2001.

Kandidatuurstelling :

Om zich kandidaat te stellen wordt men verzocht gebruik te maken van de verplichte sollicitatieformulieren en deze aangetekend of persoonlijk over te maken aan de Universitaire Instelling Antwerpen, directie personeel, Universiteitsplein 1, 2610 Antwerpen, vóór 15 december 2000.

Bedoelde formulieren kan men aanvragen bij hoger vermelde directie; tel. : UIA : 03/820 20 18 of afhalen van het internet op het volgende adres <http://aiv-www.uia.ac.be/d1/>

Bijkomende inlichtingen :

Bijkomende inlichtingen kunnen bekomen worden bij de decaan van de Faculteit medische en farmaceutische wetenschappen : prof. dr. D. Scheuermann, tel. 03/820 25 27. (29734)

KaHo Sint-Lieven

KaHo Sint-Lieven, een katholieke hogeschool met opleidingen van twee cycli en van één cyclus, werft aan voor volgende vacante betrekking (m/v) in een ambt van het onderwijzend personeel voor de opleiding industrieel ingenieur.

Betrekking ref. 2000/11/01 : assistent elektriciteit en automatisering 100 %.

Oprichting : geven en ontwikkelen van onderwijsactiviteiten in het domein van de algemene elektriciteit en automatisering; ondersteunen van of deelnemen aan activiteiten ten behoeve van de maatschappelijke dienstverlening en het wetenschappelijk onderzoek.

Diploma : industrieel ingenieur (elektromechanica of elektriciteit of elektronica) of burgerlijk ingenieur.

Salarisschaal : 502. De aanstelling kan aanvangen vanaf 1 februari 2001. De periode van aanstelling bedraagt twee jaar waarbij verlenging mogelijk is. De standplaats is het departement industrieel ingenieur met vestigingen te Gent en Aalst.

De kandidaten voor deze betrekking genieten de burgerlijke en politieke rechten en bezitten de lichamelijke geschiktheid die vereist is voor het uit te oefenen ambt.

De selectieprocedure voor de betrekking bestaat uit een preselectie op basis van het onderzoek van het sollicitatiedossier en een tweede selectie op basis van een mondeling gedeelte (ongeveer dertig minuten). De selectiecommissie evalueert de professionele kwaliteiten van de kandidaten met betrekking tot het vermelde ambt, de motivatie en de interesse voor het werkterrein.

De kandidaten bezorgen hun schriftelijke gemotiveerde sollicitatie, met vermelding van het referentienummer van de gesolliciteerde betrekking en met hun *curriculum vitae*, uiterlijk 12 januari 2001 aan KaHo Sint-Lieven, t.a.v. de heer W. Verschelde, departementshoofd, Gebr. Desmetstraat 1, te 9000 Gent. Voor meer informatie : tel. 09/265 86 30. (29735)

Hogeschool Gent

De Vlaamse Autonome Hogeschool Gent verklaart volgende betrekkingen extern vacant.

Departement academie

Betrekking : ACAD E 008/2000-01.

Artistiek docent mode (50 % van een voltijdse betrekking).

Kandidaatstelling :

De toelatingsvoorwaarden en de profielbeschrijving zijn te bekomen op de web-site van de Hogeschool Gent [htt://www.hogent.be](http://www.hogent.be) of kunnen afgehaald worden op het secretariaat van de sector personeel van de Hogeschool Gent, J. Kluyskensstraat 2, 9000 Gent.

De kandidaatstelling, samen met het *curriculum vitae* en een kopie van het diploma, dient uiterlijk op 8 december 2000 met vermelding van het referentienummer aangetekend verstuurd te worden aan Hogeschool Gent, t.a.v. dr. ir. G. Aelterman, algemeen directeur, Jozef Kluyskensstraat 2, 9000 Gent. Een kandidaat die uitgenodigd wordt voor een selectieproef moet een dossier met alle elementen die de vereiste nuttige beroepservaring of specifieke deskundigheid bewijzen, meebrengen. (29736)

Gerechtelijke akten en uittreksels uit vonnissen

Actes judiciaires et extraits de jugements

**Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1
van het Burgerlijk Wetboek**

**Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1^{er}
du Code civil**

*Aanstelling voorlopig bewindvoerder
Désignation d'administrateur provisoire*

Vrederecht van het eerste kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Antwerpen, verleend op 10 november 2000, werd Van Rijsingen, Bernardus, geboren te Maasbommel (Nederland) op 4 november 1930, wonende te 2060 Antwerpen, Dambruggestraat 362, opgenomen in de instelling Algemeen Centrumziekenhuis, Campus Stuivenberg, Lange Beeldekensstraat 267, te 2060 Antwerpen, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Elbers, John, advocaat, kantoorhoudende te 2000 Antwerpen, Britselei 28, bus 2.

Antwerpen, 17 november 2000.

De hoofdgriffier, (get.) Hendrickx, Marc. (67825)

Vrederecht van het kanton Brasschaat

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Brasschaat, verleend op 13 november 2000, werd Kong, Veasna, geboren op 9 oktober 1979, wonende te 2100 Deurne (Antwerpen), Herentalsebaan 637, verblijvende in het Psychiatrisch Centrum Bethanie, Andreas Vesaliuslaan 39, te 2980 Sint Antonius-Zoersel, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. Joris, Erwin, advocaat, met kantoor te 2110 Wijnegem, Marktplein 22.

Brasschaat, 17 november 2000.

De hoofdgriffier, (get.) Ooms-Schrijvers, Maria. (67826)

Vrederecht van het tweede kanton Brugge

Bij beschikking van 19 oktober 2000 heeft de vrederechter van het tweede kanton Brugge voor recht verklaard dat Blomme, Linda, geboren te Blankenberge op 24 december 1960, wonende te 8000 Brugge, Verse Vaartstraat 13, verblijvende in het Psychiatrisch Ziekenhuis Onze-Lieve-Vrouw, Koning Albert I-laan 8, te 8200 Brugge, niet in staat is zelf haar goederen te beheren en heeft aangewezen als voorlopig bewindvoerder : de heer Willaert, Jürgen, wonende te 8000 Brugge, Verse Vaartstraat 13, met de bevoegdheid zoals bepaald in artikel 488bis, f, § 1 tot en met § 5 van het Burgerlijk Wetboek.

Brugge, 17 november 2000.

De adjunct-griffier, (get.) Impens, Nancy. (67827)

Vrederecht van het derde kanton Gent

Bij beschikking van de vrederechter van het derde kanton Gent, verleend op 7 november 2000, werd Pijnaert, Georgette, geboren te Gent op 23 mei 1914, wonende in het R.V.T. Anseele, te 9000 Gent, Tichelrei 1, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Casaert, Charles, wonende te 2800 Mechelen, Kraanstraat 2.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 9 oktober 2000.

Gent, 17 november 2000.

De hoofdgriffier, (get.) Verspeet, Magda. (67828)

Vrederecht van het kanton Herentals

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Herentals, Victor Gysemberg, verleend op 14 november 2000, rep. 3063/2000, werd Peeters, Maria, geboren te Herenthout op 9 december 1916, verblijvende en gedomicilieerd te 2270 Herenthout, Boeyendaelfhof, Itegemsesteenweg 3, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Peeters, Jos, gepensioneerde, wonende te 2270 Herenthout, Koestraat 73.

Herentals, 17 november 2000.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Jack Van Den Bogaert. (67829)

Vrederecht van het kanton Maasmechelen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Maasmechelen, d.d. 10 november 2000, verleend op verzoekschrift d.d. 14 oktober 2000, neergelegd ter griffie d.d. 20 oktober 2000, werd Grondelaers, Maria, geboren te Opglabbeek op 1 augustus 1927, verblijvende in het OPZ Daelwezeth, Daalbroekstraat 106 te 3621 Rekem, gedomicilieerd te 3660 Opglabbeek, weg naar Zwartberg 16, niet in staat verklaart haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Bergmans, Karin, huisvrouw, wonende te 3680 Maaseik, Van Eycklaan 78, bus 1.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) J. Lenaers.
(67830)

Vrederecht van het kanton Menen

Beschikking d.d. 7 november 2000, verklaart Gevaert, Eric, geboren te Waregem op 12 september 1954, wonende te 8870 Izegem, Blekerijstraat 29, opgenomen in de instelling P.C. Onze-Lieve-Vrouw van Vrede, Bruggestraat 57-59, te 8930 Menen, niet in staat zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Gevaert, Rita, wonende te 8870 Izegem, Blekerijstraat 29.

Menen, 17 november 2000.
De hoofdgriffier, (get.) Ollevier, Chris. (67831)

Vrederecht van het kanton Neerpelt

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Neerpelt, verleend op 8 november 2000, werd Kanters, Hendrikus, geboren te Valkenswaard op 18 december 1915, verblijvende en gedomicilieerd te 3930 Hamont-Achel, Beverbekerdijk 7, niet in staat zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Kanters, Thea, wonende Dennenstraat 29, 3930 Hamont-Achel.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Jan Peeters. (67832)

Vrederecht van het eerste kanton Oostende

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Oostende, verleend op 8 november 2000, werd Maesen, Marcel, geboren te Nieuwpoort op 16 december 1925, wonende te 8620 Nieuwpoort, Gasstraat 14, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Vermeire, Veerle, advocaat te 8400 Oostende, Gentstraat 12.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 16 oktober 2000.

Oostende, 9 november 2000.
De hoofdgriffier, (get.) Wybo, Marleen. (67833)

Vrederecht van het kanton Tienen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Tienen, verleend op 16 november 2000, werd Demuyser, Paula, geboren te Leuven op 8 oktober 1958, wonende te 3461 Molenbeek-Wersbeek, Tiensebaan 3, verblijvende in de Psychiatrische Kliniek der Broeders Alexianen, Liefdestraat 10, te 3300 Tienen, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Lauwe-reys, Pascale, advocaat met kantoor te 3320 Hoegaarden, sectie Hoxem, Ridderstraat 12.

Tienen, 17 november 2000.
Voor eensluidend uittreksel : De adjunct-griffier, (get.) Julie-Anne Brees. (67834)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Tienen, verleend op 16 november 2000, werd Vanhagendoren, Liliane, geboren te Tienen op 2 mei 1927, weduwe, wonende te 3300 Tienen, Daelhemstraat 27, verblijvende in de Psychiatrische Kliniek der Broeders Alexianen, Liefdestraat 10, te 3300 Tienen, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Lauwe-reys, Pascale, advocaat met kantoor te 3320 Hoegaarden, sectie Hoxem, Ridderstraat 12.

Tienen, 17 november 2000.

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) Julie-Anne Brees. (67835)

Justice de paix du canton de Charleroi

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Charleroi, en date du 16 novembre 2000, la nommée Essel, Marcelle, née à Châtelet le 12 février 1921, domiciliée à Marcinelle, rue Volta 28, a été déclarée temporairement incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M^e Carlier, Pascale, avocate, domiciliée à Charleroi, rue du Parc 28.

Pour extrait certifié conforme : le greffier adjoint principal, (signé) M.P. Dumay. (67836)

Justice de paix du canton de Fléron

Suite à la requête déposée le 12 octobre 2000, par ordonnance du juge de paix du canton de Fléron, rendue le 9 novembre 2000, Mme Crespin, Marie Jeanne, née le 23 mars 1914, à Liège, résidant au home « La Sapinière », rue Fond des Maçons 30, à 4051 Vaux-sous-Chèvremont, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Muller, Gabriel, domicilié rue des Hêtres 32, à 6700 Arlon, son beau-fils.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Joseph Leruth. (67837)

Justice de paix du canton de Gembloux

Par ordonnance du juge de paix du canton de Gembloux, rendue le 7 novembre 2000, la nommée Mme Ljachenko, Stassia, née le 22 avril 1923, domiciliée rue de la Maladrée 70, à 5030 Gembloux, a été déclarée partiellement incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Jacquemin, Jean-François, avocat, domicilié rue du Trichon 103, à 5030 Sauvenière.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Denil, Véronique. (67838)

Justice de paix du second canton d'Ixelles

Par ordonnance du juge de paix du second canton d'Ixelles, en date du 14 novembre 2000, la nommée Verschaeve, Georgine, née le 14 décembre 1916, domiciliée à Ixelles, chaussée de Waterloo 363, bte 11, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant Me Dutrieu, Philippe, avocat à 1060 Bruxelles, rue Saint-Bernard 122.

Pour extrait certifié conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Cerulus, Madeleine. (67839)

Justice de paix du canton de Louveigné

Par ordonnance du juge de paix du canton de Louveigné, en date du jeudi 9 novembre 2000, M. Gathon, Jean-Paul, Albert Henri Julien, célibataire, né à Olne, le 12 juin 1959, domicilié rue du Suffrage-Universel 42, 4140 Sprimont, résidant C.H.P. Petit Bourgogne, rue Professeur Mahaim 84, 4000 Sclessin (Liège), a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, à savoir Mme Gathon, Anne-Marie, rue du Tige 34, à 4140 Sprimont.

Louveigné, le 15 novembre 2000.

Pour extrait certifié conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Joseph Michotte. (67840)

Justice de paix du second canton de Namur

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Namur, en date du 15 novembre 2000, le nommé Tambour, Frédéric, né à Charleroi le 21 septembre 1980, domicilié à 6042 Charleroi, rue du Chemin Vert 55, hospitalisé à l'H.N.P. Saint-Martin, rue Saint-Hubert 84, à 5100 Dave, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant M^e Pierre Grossi, avocat, rue de Dave 45, à 5100 Jambes.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Annie Grégoire. (67841)

Justice de paix du canton de Soignies

Par ordonnance du juge de paix du canton de Soignies, en date du 15 novembre 2000, sur requête déposée au greffe le 8 novembre 2000, la nommée Lermينياux, Emerence, veuve de Charles Canone, née à Mignault le 11 juillet 1910, étant domiciliée à 7063 Neufvilles, Résidence Brunehault, Grand Chemin 85, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M^e Agnès Pierard, avocate, dont le cabinet est sis à 7060 Soignies, chemin du Tour 36.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) Jacques Patart. (67842)

Justice de paix du second canton de Tournai

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai, rendue le 15 novembre 2000, Mme Bonnet, Sylvie, née le 15 décembre 1977 à Mons, domiciliée et résidant à 7500 Tournai, boulevard Lalaing 43, Home Valère Delcroix, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Pochart, Jean-Philippe, avocat, domicilié à 7500 Tournai, rue Chiléric 47.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Nadine Morel. (67843)

*Mainlevée d'administration provisoire
Opheffing voorlopig bewind*

Vrederegerecht van het kanton Kontich

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Kontich, verleend op 14 november 2000, werd, ambtshalve, een einde gesteld aan het voorlopig bewind van Van Mieghem, Frank Florent Alfons, wonende te Hove, De Ster 20, over Janssens, Maria Joanna, geboren te Borgerhout op 27 december 1912, laatst verblijvende en gedomicilieerd te Hove, RVT Cantershof, René Verbeecklaan 5, ingevolgt het overlijden te Hove op 30 oktober 2000.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Hilde Peeters. (67844)

Vrederegerecht van het kanton Geraardsbergen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Geraardsbergen, verleend op 16 november 2000, werd een einde gesteld aan de opdracht van De Troyer, Greet, advocaat, kantoorhoudende te Geraardsbergen aan de Vredestraat 48, als voorlopig bewindvoerder over Verhaege, Suzanna, geboren te Geraardsbergen op 12 februari 1916, wonende in het Rusthuis Vincent, Kattestraat 3, 9500 Geraardsbergen, ingevolgt het overlijden van de beschermde persoon op 28 september 2000 te Geraardsbergen.

Voor eensluidend uittreksel : de eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) H. Van Der Haegen. (67845)

Vrederegerecht van het kanton Ronse

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Ronse, verleend op 14 november 2000, werd, ambtshalve, een einde gesteld aan de opdracht van Piessevaux, Baudouin, advocaat, kantoorhoudende te 9600 Ronse O. Decrolylaan 31, als voorlopige bewindvoerder over Dernicourt, Georgette, geboren te Vloesberg op 29 juni 1910, laatst verblijvende in het RVT « De Linde », O. Delghuststraat 68, en overleden te Ronse op 25 september 2000.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) H. Verschuren. (67846)

Vrederegerecht van het kanton Willebroek

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Willebroek, verleend op 16 november 2000, werd Bogaerts, Sarah, advocaat te Willebroek, Overwinningsstraat 161, in haar hoedanigheid van voorlopige bewindvoerder over Boeykens, Viktor, geboren te Willebroek op 8 mei 1922, wonende te 2830 Willebroek, OCMW-Rustoord « Berkenhof », Westzavelland 42, ontslagen van haar opdracht gezien de beschermde persoon is overleden.

Willebroek, 16 november 2000.

De hoofdgriffier, (get.) D'Haese, Paul. (67847)

Justice de paix du canton d'Aubel

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Aubel, en date du 17 novembre 2000, il a été mis fin à la mission de Schmits, Pierre, avocat à 4801 Stembert Verviers, rue du Tombeux 43, en sa qualité d'administrateur provisoire de Roebroeks, Laurent, né le 2 juin 1979, domicilié à 4850 Montzen Plombières, rue du Chemin de Fer 60, se trouvant actuellement au Centre hospitalier « Peltzer La Tourelle » à 4800 Verviers, avenue Peltzer 36, cette personne étant à nouveau capable de gérer ses biens.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef délégué, (signé) Myriam Deblond épouse Alfred Sieberath. (67848)

Justice de paix du premier canton de Liège

Suite à la requête déposée le 28 juillet 2000, par ordonnance de M. le juge de paix du premier canton de Liège, rendue le 15 novembre 2000, il a été mis fin au mandat de M. Eric Bernard, avocat, ayant ses bureaux à 4000 Liège, rue Louvrex 55-57, en sa qualité d'administrateur provisoire de M. Demaret, François, né à Hermalle, le 10 décembre 1961, domicilié à 4000 Liège, boulevard de la Sauvenière 122, celui-ci ayant été déclaré à nouveau capable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Boisdequin, Cécile. (67849)

Justice de paix du deuxième canton de Liège

Par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Liège, du 16 novembre 2000, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 6 octobre 1998, a pris fin suite au décès de Mme Schoonbroodt, Hélène, né le 22 août 1918, domiciliée rue Julien d'Andremont 27, 4000 Liège, il a été mis fin, en conséquence, après dépôt d'un rapport de gestion, à la mission de son administrateur provisoire, M. l'avocat Dembour, François, belge, né le 23 octobre 1961 à Liège, avocat, dont le cabinet est sis rue Sainte-Véronique 27, 4000 Liège.

Liège, le 16 novembre 2000.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Gillis, Monique. (67850)

Justice de paix du canton d'Uccle

Par ordonnance du juge de paix de complément du canton d'Uccle, en date du 17 novembre 2000, il a été constaté que par le décès, survenu le 29 octobre 2000, de M. Frédéric Roy, né le 3 avril 1963, domicilié à 1080 Bruxelles, rue des Fuchsias 56, il a été mis fin au mandat d'administrateur provisoire de Mme Christine Roy, domiciliée à 1000 Bruxelles, rue de Livourne 94.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Pascal Goies. (67851)

*Remplacement d'administrateur provisoire
Vervanging voorlopig bewindvoerder*

Vrederecht van het kanton Neerpelt

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Neerpelt, verleend op 8 november 2000, werd een einde gesteld aan de opdracht van voorlopig bewindvoerder van De Bruyn, Marion, algemeen medewerkster vacante centrum, Dorpstraat 113, 5575 AE Luyksgestel, voormalig voorlopig bewindvoerder over Gringhuis, Freddy, geboren te Den Helder op 10 juni 1978, verblijvende te 3920 Lommel, Keelhofstraat 16 en gedomicilieerd Zwarte Weg 44, bus 2, te 2490 Balen. De beschermde persoon kreeg als nieuwe voorlopig bewindvoerder toegevoegd : Pellens, Adriaan, advocaat, Dorpsstraat 21, te 3910 Sint-Huibrechts-Lille.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Jan Peeters (67852)

Vrederecht van het tweede kanton Sint-Niklaas

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Sint-Niklaas, verleend op 13 november 2000, werd een einde gesteld aan de aanwijzing van Everaert, Gilbertus, geboren op 6 december 1934, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Begijnenstraat 153, als voorlopig bewindvoerder voor De Fijn, Steven, geboren te Sint-Niklaas op 24 juni 1965, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Spoorweglaan 35, verblijvende Psychiatrisch Centrum Sint-Hieronymus, Dalstraat 84, te 9100 Sint-Niklaas en werd Mr. Vandevyvere, Yves, advocaat, te 9100 Sint-Niklaas, Vijfstraten 57, aangesteld als nieuwe voorlopige bewindvoerder.

Sint-Niklaas, 13 november 2000.

De hoofdgriffier, (get.) Staut, Hilde (67853)

Vrederecht van het kanton Wolvertem

Bij beschikking van 8 november 1994 van de vrederechter van het kanton Wolvertem, werd de heer Huybrechts, Jozef, geboren op 20 juni 1943, wonende en verblijvende in de Sint-Alexius Kliniek te Grimbergen, Grimbergsesteenweg 40, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg Mr. Verbaanderd, Jaak, advocaat, te 1850 Grimbergen, Platanenlaan 6, als voorlopig bewindvoerder. Bij beschikking van 8 november 2000 werd Mr. Verbaanderd, Jaak, vervangen door Mr. Pas, Veerle, advocaat, met kantoor te 1840 Londerzeel, Gildenstraat 52.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) De Donder, N. (67854)

Justice de paix du canton de Dinant

Suite à la requête déposée le 18 octobre 2000, par ordonnance du juge de paix du canton de Dinant, rendue le 16 novembre 2000, il a été mis fin aux mandats d'administrateurs provisoires de M. Guyaux, Joseph, né à Biesmerée le 19 mars 1940, pensionné SNCB, domicilié à 6044 Roux, rue de la Paix 32, et Mme Guyaux, Marcelle, née le 26 juillet 1950, à Charleroi, employée, domiciliée rue de Chession 27, à 5522 Falaen, concernant les biens de M. Guyaux, Aimé, né le 29 mars 1914, à Florennes et de son épouse Mme Lambot, Rachel, née le 23 janvier 1919 à Biesmerée, domiciliée ensemble à 5537 Anhé, rue de la Jonction 3, mandats qui leur avait été confiés par ordonnance du juge de paix du canton de Dinant du 12 octobre 2000 (RR 00B83 et 00B84).

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné en remplacement à ces personnes, savoir Me Christine Dufour, avocat, dont les bureaux sont établis rue des Orfèvres 7, à 5500 Dinant.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Munten, Raymond (67855)

Justice de paix du canton de Jette

Par ordonnance du juge de paix du canton de Jette, en date du 7 octobre 2000, suite à la requête du 25 octobre 2000, la nommée Vander Putten, Michelle, née le 3 avril 1951, domiciliée à 1081 Koekelberg, avenue du Panthéon 8, mais résidant à 9051 Sint-Denijs-Westrem, Loofblommestraat 4, RVT Zonnehove a été déclarée incapable de gérer ses biens et pourvue d'un administrateur provisoire étant Mme Verstringhe, Annick, avocat, ayant son cabinet à 9000 Gent, Monterreystraat 16, en remplacement de Mme Carine Van Damme-Valvekens, avocat et juge suppléant, ayant son cabinet à 1050 Bruxelles, rue de Livourne 45.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Veronica Hubrich (67856)

**Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793
van het Burgerlijk Wetboek****Publication prescrite par l'article 793
du Code civil***Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving
Acceptation sous bénéfice d'inventaire*

Par décision de conseil de famille tenu en présence de M. le juge de Paix du canton d'Auderghem, en date du 27 septembre 2000, Mme Collard, Caroline Vital Raymonde, née à Berchem-Sainte-Agathe le 7 décembre 1962, domiciliée à 1170 Watermael-Boitsfort, chaussée de La Hulpe 441, agissant en qualité de mère et tutrice légale des enfants mineurs Toussaint : 1. Julien Philippe Pascal, né à Braine-l'Alleud le 31 janvier 1989 et 2. Martin Jonas Frederik, né à Braine-l'Alleud le 9 janvier 1991, a été autorisée à accepter au nom des enfants mineurs, sous bénéfice d'inventaire, la succession de leur père, M. Toussaint,

Bernard Nicolas André, né à Uccle le 18 mai 1961, en son vivant domicilié à 1170 Watermael-Boitsfort, chaussée de La Hulpe 441, décédé à Woluwe-Saint-Lambert le 6 juin 2000.

Cette acceptation est intervenue par acte du 20 octobre 2000, reçu au greffe civil du tribunal de première instance de Bruxelles, sous le n° 00-1832.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion, à Me Daniel Pirlet, notaire, rue des Trinitaires 11, à 6600 Bastogne.

(Signé) D. Pirlet, notaire. (29777)

Tribunal de première instance de Dinant

L'an deux mille, le mercredi 15 novembre, par-devant nous, Gabrielle Varet, greffier chef de service près du tribunal de première instance séant à Dinant, province de Namur, a comparu au greffe de ce tribunal : Mme Leporcq, Martine Simone Ghislaine, de nationalité belge, née à Couvin le 16 février 1953, veuve de Minet, Jean, domiciliée rue Albert Grégoire 56, à 5670 Nismes.

Laquelle, faisant choix de la langue française, et pour se conformer à la délibération du conseil de famille tenu sous la résidence de M. le juge de paix du canton de Couvin en date du 9 novembre 2000 et dont extrait conforme restera annexé au présent acte.

Nous a déclaré, pour et au nom de son fils mineur Minet, Hadrien Marcel France René, né à Chimay le 1^{er} avril 1988, domicilié avec sa mère, accepter sous bénéfice d'inventaire, la succession qui lui est dévolue par le décès de son père, M. Minet, Jean, né à Charleroi le 2 février 1950, en son vivant demeurant et domicilié à 5670 Nismes, rue Albert Grégoire 56, et décédé à Chimay en date du 20 octobre 2000.

Dont acte, que la comparante a signé avec nous, greffier chef de service, après lecture faite, (signé) G. Varet; Leporcq, Martine.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Paul Ransquin, rue Jean Chot 20, 5670 Viroinval (Olloy-sur-Viroin).

Pour copie conforme délivrée à Mme Leporcq, Martine.

Le greffier en chef, (signé) G. Varet. (29737)

Tribunal de première instance de Bruxelles

Suivant acte (n° 00-1976) passé au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles le seize novembre deux mille Mme Boranian, Sophie Annick Ghislain, née à Etterbeek le 27 octobre 1963, domiciliée à 1170 Bruxelles, avenue des Coccinelles 104, a déclaré accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de M. Boranian, Yuriy Alexandre Claude, né à Etterbeek le 8 avril 1968, de son vivant domicilié à Watermael-Boitsfort, rue Théophile Vander Elst 125, et décédé le 17 octobre 2000 à Anderlecht.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion à M. Van Halteren, Thierry, notaire à 1000 Bruxelles, rue de l'Association 30.

Bruxelles, le 16 novembre 2000.

Le greffier, (signé) Aerts, Vera. (29738)

Tribunal de première instance de Charleroi

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de ce siège en date du quinze novembre deux mille, aujourd'hui le quinze novembre deux mille, comparait au greffe civil du tribunal de première instance séant à Charleroi, province de Hainaut et par-devant nous, Mathy, Hugues, greffier adjoint délégué.

Mme Dichant, Eliane, domiciliée à 6240 Farciennes, rue Joseph Wauters 87. Laquelle agit en qualité d'administrateur provisoire de Dichant, Yvan, domicilié à 6240 Farciennes, rue du Vieux Saule 154.

Désignée en ladite qualité par ordonnance de M. Warlet, François-Joseph, juge de paix du canton de Seneffe, du 4 juillet 2000.

Laquelle administratrice provisoire autorisée par ordonnance de M. Warlet, François Joseph, juge de paix du canton de Seneffe, du 27 octobre 2000.

Laquelle comparante, à ce dûment autorisée et agissant comme il est dit ci-dessus, déclare en langue française, accepter mais sous bénéfice d'inventaire seulement, la succession de Dichant, Gilbert, de son vivant domicilié à Farciennes, rue du Vieux Saule 154, et décédé le 22 juin 2000 à Farciennes.

Dont acte dressé à la demande formelle, de la comparante, qu'après lecture faite nous avons signé avec elle.

Cet avis doit être adressé à Me Vincent Van Drooghenbroeck, notaire de résidence à Charleroi, boulevard Audent 16.

Charleroi, le 16 novembre 2000.

Le greffier adjoint délégué, (signé) H. Mathy. (29739)

Tribunal de première instance de Huy

L'an deux mille, le seize novembre, au greffe du tribunal de première instance de Huy, a comparue Mme Deckers, Agnès, épouse Michel Grégoire, demeurant et domiciliée à 4520 Wanze, rue de l'Eglise 241, laquelle agit en qualité de mandataire spéciale en vertu d'une procuration sous seing privé qui reste en annexe au présent de M. Hallard, Albert Léopold, né à Ixelles le 26 janvier 1943, domicilié et demeurant à 4217 Héron, rue d'Envoz, fils de la défunte, agissant en nom personnel.

Laquelle comparante, s'exprimant en langue française, a déclaré pour et au nom de son mandant accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de feue la mère de celui-ci :

Hallard, Marie Jeanne Edmonde, née à Saint-Nicolas le 17 janvier 1923, célibataire, fille de Hallard, Aimé et de Thounus, Marie-Jeanne, de son vivant domiciliée à Héron, rue d'Envoz 15, et décédée le 7 octobre 2000 à Héron.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, l'héritier déclare faire élection de domicile en l'étude de Me Denis Grégoire, notaire de résidence à 4520 Wanze, rue de Bas-Oha 252A, en l'étude duquel les créanciers et légataires sont invités à faire valoir leurs droits, par avis recommandé, dans les trois mois de la présente insertion.

Dont acte signé, lecture faite par la comparante et le greffier, (signé) A. Deckers; Henrot.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Morhet. (29740)

Tribunal de première instance de Liège

L'an deux mille, le dix-sept novembre, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu Me Gérard Previnaire, notaire à 4410 Vottem, commune de Herstal, rue du Plope 184, porteur de trois procurations sous seing privé qui resteront annexées au présent acte, pour et au nom de :

Dewe, Isabelle, née à Etterbeek le 12 novembre 1967, domiciliée à Oreye, rue du Roua 12B;

Dewe, Vincent, né à Liège le 6 décembre 1980, domicilié à Beyne-Heusay (ex-Bellaire), rue de la Vallée 27;

Dewe, Véronique, née à Rocourt le 15 août 1974, domiciliée à Blégny (ex-Saive), Voie des Sauvages Mêlées 7,

lequel comparant a déclaré ses qualités accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Dewe, Jacques, né à Liège le 24 août 1946, de son vivant domicilié à Beyne-Heusay, rue de la Vallée 27, et décédé le 20 août 2000 à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en son étude à 4410 Vottem (Herstal), rue du Plope 184.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, chef de service, (signature illisible). (29741)

L'an deux mille, le dix-sept novembre, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu Me Gérard Previnnaire, notaire à 4410 Vottem, commune de Herstal, rue du Plope 184, porteur de deux procurations sous seing privé qui resteront annexées au présent acte, pour et au nom de :

Dewe, Vincent, né à Liège le 6 décembre 1980, domicilié à Beyne-Heusay (ex-Bellaire), rue de la Vallée 27;

Dewe, Véronique, née à Rocourt le 15 août 1974, domiciliée à Blégny (ex-Saive), voie des Sauvages, Mêlées 7,

lequel comparant a déclaré ses qualités accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Trausch, Josianne, né à Beyne-Heusay le 1^{er} avril 1950, de son vivant domiciliée à Beyne-Heusay, rue de la Vallée 27, et décédée le 1^{er} mars 1999, à Liège.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile en son étude à 4410 Vottem (Herstal), rue du Plope 184.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier, chef de service, (signature illisible). (29742)

Tribunal de première instance de Namur

L'an deux mil, le dix-sept novembre, au greffe du tribunal de première instance de Namur, et par-devant nous, Jacqueline Tholet, greffier, ont comparu :

M. Godfroid, Yvon, né à Marchin le 27 avril 1943, domicilié à Huy, rue Neuve 20;

M. Godfroid, Robert, né à Vierset-Barse le 1^{er} mars 1942, domicilié à Huy, rue de la Campagne 50.

Lesquels comparants, ont déclaré en langue française accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de M. Godfroid, Serge, domicilié en son vivant à Andenne, rue de l'Hôpital 19, décédé à Andenne en date du vingt septembre deux mil.

Dont acte requis par les comparants, qui après lecture, signent avec nous, Jacqueline Tholet, greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à M. Jacques Battaille, notaire à 4500 Huy, rue Vankeerberghen 35.

Namur, le 17 novembre 2000.

Le greffier, (signé) Jacqueline Tholet. (29743)

L'an deux mille, le dix-sept novembre, au greffe du tribunal de première instance de Namur et par-devant nous, Jacqueline Tholet, greffier, a comparu :

Me Bertrand Legrelle, avocat, domicilié à Andenne, rue Bertrand 27, représentant en vertu de procurations sous seing privé :

Mme Vansilliette, Marie-Thérèse, veuve de M. Thuysbaert, Jean-Marie, domiciliée à Jemeppe-sur-Sambre, rue des Bleuets 62, agissant personnellement et en sa qualité de mère et tutrice légale des biens de ses enfants mineurs :

Thuysbaert, Christopher, né à Namur le 9 juillet 1984;

Thuysbaert, Samuel, né à Namur le 18 avril 1989;

Thuysbaert, Christelle, née à Namur le 4 septembre 1992;

Thuysbaert, Laurence, née à Namur le 16 décembre 1994;

Thuysbaert, Jean-Baptiste, né à Namur le 29 août 1997,

et ce dûment autorisée par le conseil de famille tenu sous la présidence de M. le juge de paix P.Y. Massart du canton de Gembloux en date du vingt-huit septembre deux mille.

M. Thuysbaert, Olivier, né le 12 mars 1980, domicilié à Jemeppe-sur-Sambre, rue Lenoble 17, agissant personnellement.

Lequel comparant, a déclaré en langue française, agissant comme dit ci-dessus accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de M. Thuysbaert, Jean-Marie, en son vivant domicilié à Malonne, Fond de Malonne 154, et décédé à Namur en date du trois août deux mille.

Dont acte requis par le comparant, qui après lecture, signe avec nous greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Bertrand Legrelle, avocat, domicilié à 5300 Andenne, rue Bertrand 27.

Namur, le 17 novembre 2000.

Le greffier, (signé) J. Tholet. (29744)

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Volgens akte verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen op zestien november tweeduizend, heeft Schlemper, Rita Joanna Leontina Speranza, geboren te Antwerpen op 10 april 1952, wonende te 2640 Mortsel, Doolhoflaan 36, verklaart, onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Schlemper, Bernice Albertina Speranza, geboren te Cowes U.D. Eiland Wight (Engeland) op 8 januari 1917, in leven laatst wonende te 2900 Schoten, Heidebloemlei 14, en overleden te Leuven op 15 juli 1999.

Er wordt woonstkeuze gedaan ten kantore van De Graeve, Marc, notaris te 2000 Antwerpen, Arenbergstraat 4.

De schuldeisers en de legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen, binnen de drie maanden te rekenen van deze bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend bericht gericht aan de door de erfgenaam gekozen woonplaats.

Antwerpen, zestien november tweeduizend.

De adjunct-griffier, (get.) R. Aerts. (29745)

Volgens akte verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen op zeventien november tweeduizend, hebben :

Franssens, Dominique Jan Maria, geboren te Antwerpen op 28 februari 1972, wonende te NL-4814 HL Breda (Nederland), Eikstraat 35, tevens ingeschreven te 2970 Schilde, Turnhoutsebaan 259/5;

Kloeck, Eleonora Leonard Miriam, geboren te Deurne op 22 februari 1950, wonende te 2980 Zoersel, Sint-Antoniusbaan 279, bus 1;

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 novembre 2000, de la quatrième chambre, salle B, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré closes faute d'actif les opérations de la faillite de la S.P.R.L. Boardshop Formula Kart, dont le siège social est établi à 1170 Bruxelles, avenue E. Van Becelaere 24 A/37, T.V.A. 453.129.461, dit que la partie faillie n'est pas excusable.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Georges-Albert Dal.

(Pro deo) (29788)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 november 2000 heeft de rechtbank van koophandel te Brussel, vierde kamer, zaal B, afgesloten verklaard wegens gebrek aan activa, de verrichtingen van het faillissement van de B.V.B.A. Boardshop Formula Kart, met maatschappelijke zetel te 1170 Brussel, E. Van Becelaerelaan 24 A/37, BTW 453.129.461, gezegd dat de gefailleerde niet verschoonbaar is.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Georges-Albert Dal.

(Pro deo) (29788)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 novembre 2000 de la quatrième chambre, salle B, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré closes pour insuffisance d'actif les opérations de la faillite de la S.P.R.L. Moon Paper, dont le siège social est établi à 1060 Bruxelles, rue Th. Verhaegen 80, T.V.A. 454.544.077, dit que la partie faillie n'est pas excusable.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Georges-Albert Dal.

(29789)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 november 2000 heeft de rechtbank van koophandel te Brussel, vierde kamer, zaal B, afgesloten verklaard wegens tekort aan activa, de verrichtingen van het faillissement van de B.V.B.A. Moon Paper, met maatschappelijke zetel te 1060 Brussel, Th. Verhaegenstraat 80, BTW 454.544.077, gezegd dat de gefailleerde niet verschoonbaar is.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Georges-Albert Dal.

(29789)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 25 octobre 2000 de la quatrième chambre, salle B, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré closes pour insuffisance d'actif les opérations de la faillite de la S.P.R.L. Version II, dont le siège social est établi à 1050 Bruxelles, avenue Louise 244, T.V.A. 437.477.819, dit que la partie n'est pas excusable.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Georges-Albert Dal.

(29790)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 25 oktober 2000 heeft de rechtbank van koophandel te Brussel, vierde kamer, zaal B, afgesloten verklaard wegens tekort aan activa, de verrichtingen van het faillissement van de N.V. Version II, met maatschappelijke zetel te 1050 Brussel, Louizalaan 244, BTW 437.477.819, gezegd dat de gefailleerde niet verschoonbaar is.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) Georges-Albert Dal.

(29790)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 novembre 2000, le tribunal de commerce de Bruxelles a clôturé, pour défaut d'actif, la faillite de la S.A. Buretud, dont le siège est à 1090 Jette, avenue Carton de Wiart 126, T.V.A. 411.564.763.

Le tribunal a précisé par même jugement qu'il n'y avait pas lieu de statuer sur l'excusabilité de la faillie.

Le curateur, (signé) Tom Gutt, avocat, rue Emile Bouilliot 20, à 1050 Bruxelles.

(Pro deo) (29791)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 november 2000 van de rechtbank van koophandel te Brussel werd het faillissement van de N.V. Buretud, met maatschappelijke zetel te Jette, Carton de Wiartlaan 126, gesloten verklaard bij gebrek aan actief, BTW 411.564.763.

De rechtbank heeft voor recht gezegd dat er geen redenen bestaan om de gefailleerde verschoonbaar te verklaren.

De curator, (get.) Tom Gutt, advocaat, Emile Bouilliotstraat 20, te 1050 Brussel.

(Pro deo) (29791)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 13 novembre 2000 a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de la S.P.R.L. Deli Espana, avenue d'Auderghem 82, 1040 Bruxelles, R.C. Bruxelles 567889, T.V.A. 449.589.555, activité principale : distribution de produits alimentaires espagnols.

Juge-commissaire : M. Henry Courtin.

Curateur : Me Emmanuel Thys, avenue de Broqueville 116, 1200 Bruxelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, à 1000 Bruxelles, dans un délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 20 décembre 2000, à 14 heures, à la salle A.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) E. Thys.

(Pro deo) (29792)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 13 november 2000 werd geopend verklaard, op bekenenis, het faillissement van de B.V.B.A. Deli Espana, Oudergemsesteenweg 82, 1040 Brussel, H.R. Brussel 567889, BTW 449.589.555, voornaamste activiteit : handelaar in Spaanse voedingsproducten.

Rechter-commissaris : de heer Henry Courtin.

Curator : Mr. Emmanuel Thys, de Broquevillelaan 116, 1200 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen : op woensdag 20 december 2000, te 14 uur, in zaal A.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) E. Thys.

(Pro deo) (29792)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 13 novembre 2000 a été déclarée ouverte, sur assignation, la faillite de la S.A. Gestion Service 2000, avenue Louise 214, bte 1, 1050 Bruxelles, R.C. Bruxelles 483922, T.V.A. 429.502.637, activité principale : immobilière.

Juge-commissaire : M. Henry Courtin.

Curateur : Me Emmanuel Thys, avenue de Broqueville 116, 1200 Bruxelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, à 1000 Bruxelles, dans un délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 20 décembre 2000, à 14 heures, à la salle A.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) E. Thys.

(Pro deo) (29793)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 13 november 2000 werd geopend verklaard, op dagvaarding, het faillissement van de N.V. Gestion Service 2000, Louizalaan 214, bus 1, 1050 Brussel, H.R. Brussel 483922, BTW 429.502.637, voornaamste activiteit : immobiliën.

Rechter-commissaris : de heer Henry Courtin.

Curator : Mr. Emmanuel Thys, de Broquevillelaan 116, 1200 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen : op woensdag 20 december 2000, te 14 uur, in zaal A.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) E. Thys.

(Pro deo) (29793)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 13 novembre 2000 a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de la S.P.R.L. Mucaco, boulevard Général Wahis 18/13, 1030 Bruxelles, R.C. Bruxelles 599313, T.V.A. 454.907.927, activité principale : restaurant.

Juge-commissaire : M. Henry Courtin.

Curateur : Me Emmanuel Thys, avenue de Broqueville 116, 1200 Bruxelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, à 1000 Bruxelles, dans un délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 20 décembre 2000, à 14 heures, à la salle A.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) E. Thys.

(Pro deo) (29794)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 13 november 2000 werd geopend verklaard, op bekenenis, het faillissement van de B.V.B.A. Mucaco, Generaal Wahislaan 18, 1030 Brussel, H.R. Brussel 599313, BTW 454.907.927, voornaamste activiteit : restaurant.

Rechter-commissaris : de heer Henry Courtin.

Curator : Mr. Emmanuel Thys, de Broquevillelaan 116, 1200 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen : op woensdag 20 december 2000, te 14 uur, in zaal A.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) E. Thys.

(Pro deo) (29794)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 13 novembre 2000 a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de la S.P.R.L. Weston & C°, rue Engeland 575, 1180 Bruxelles, R.C. Bruxelles 609149, T.V.A. 459.387.248, activité principale : chaussures au détail.

Juge-commissaire : M. Henry Courtin.

Curateur : Me Emmanuel Thys, avenue de Broqueville 116, 1200 Bruxelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, à 1000 Bruxelles, dans un délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 20 décembre 2000, à 14 heures, à la salle A.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) E. Thys.

(Pro deo) (29795)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 13 november 2000 werd geopend verklaard, op bekenenis, het faillissement van de B.V.B.A. Weston & C°, Engelandstraat 575, 1180 Brussel, H.R. Brussel 609149, BTW 459.387.248, voornaamste activiteit : detailhandel van schoenen.

Rechter-commissaris : de heer Henry Courtin.

Curator : Mr. Emmanuel Thys, de Broquevillelaan 116, 1200 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen : op woensdag 20 december 2000, te 14 uur, in zaal A.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) E. Thys.

(Pro deo) (29795)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 13 novembre 2000 a été déclarée ouverte, sur assignation, la faillite de Jacqueline Ingels, avenue Rogier 122, 1030 Bruxelles, R.C. Bruxelles 391869, T.V.A. 548.738.288, activité principale : café.

Juge-commissaire : M. Henry Courtin.

Curateur : Me Emmanuel Thys, avenue de Broqueville 116, 1200 Bruxelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, à 1000 Bruxelles, dans un délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 20 décembre 2000, à 14 heures, à la salle A.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) E. Thys.

(Pro deo) (29796)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 13 november 2000 werd geopend verklaard, op dagvaarding, het faillissement van Jacqueline Ingels, Rogierlaan 143, 1030 Brussel, H.R. Brussel 391869, BTW 548.738.288, voornaamste activiteit : caféhouder.

Rechter-commissaris : de heer Henry Courtin.

Curator : Mr. Emmanuel Thys, de Broquevillelaan 116, 1200 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen : op woensdag 20 december 2000, te 14 uur, in zaal A.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) E. Thys.

(Pro deo) (29796)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 13 novembre 2000 a été déclarée ouverte, sur citation, la faillite de M. Ghislain De Ridder, rue Verbist 2/3, 1210 Saint-Josse-ten-Noode, R.C. Bruxelles 617625, T.V.A. 573.572.678, activité principale : stucateur.

Juge-commissaire : M. Henry Courtin.

Curateur : Me Emmanuel Thys, avenue de Broqueville 116, 1200 Bruxelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, à 1000 Bruxelles, dans un délai de trente jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 20 décembre 2000, à 14 heures, à la salle A.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) E. Thys.

(Pro deo) (29797)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 13 november 2000 werd geopend verklaard, op dagvaarding, het faillissement van de heer Ghislain De Ridder, Verbiststraat 2/3, 1210 Sint-Joost-ten-Node, H.R. Brussel 617625, BTW 573.572.678, voornaamste activiteit : stucwerker.

Rechter-commissaris : de heer Henry Courtin.

Curator : Mr. Emmanuel Thys, de Broquevillelaan 116, 1200 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldvorderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, te 1000 Brussel, binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen : op woensdag 20 december 2000, te 14 uur, in zaal A.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) E. Thys.

(Pro deo) (29797)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 novembre 2000, le tribunal de commerce de Bruxelles a clôturé, pour défaut d'actif, la faillite de la S.C.R.L. Belga Trading et Cooperation, rue Adolphe Marbotin 106, bte 4, 1030 Schaerbeek, R.C. Bruxelles 624930.

Le tribunal a précisé par même jugement qu'il n'y avait pas lieu de statuer sur l'excusabilité de la faillie.

Le curateur, (signé) Claudine Jamagne, avocat, rue Emile Bouilliot 20, à 1050 Bruxelles.

(Pro deo) (29798)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 november 2000 van de rechtbank van koophandel te Brussel werd het faillissement van de C.V.O.S.A. Belga Trading et Cooperation, Adolphe Marbotinstraat 106, bus 4, te 1030 Schaerbeek, H.R. Brussel 624930, gesloten verklaard bij gebrek aan actief.

De rechtbank heeft voor recht gezegd dat er geen redenen bestaan om de gefailleerde verschoonbaar te verklaren.

De curator, (get.) Claudine Jamagne, advocaat, Emile Bouilliotstraat 20, te 1050 Brussel.

(Pro deo) (29798)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 novembre 2000, le tribunal de commerce de Bruxelles a clôturé, pour défaut d'actif, la faillite de la S.A. Holding and Resources, square Vergote 19, à 1200 Bruxelles, R.C. Bruxelles 463316.

Le tribunal a précisé par même jugement qu'il n'y avait pas lieu de statuer sur l'excusabilité de la faillie.

Le curateur, (signé) Claudine Jamagne, avocat, rue Emile Bouilliot 20, à 1050 Bruxelles. (Pro deo) (29799)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 november 2000 van de rechtbank van koophandel te Brussel werd het faillissement van de N.V. Holding and Resources, Vergoteplein 19, te 1200 Brussel, H.R. Brussel 463316, gesloten verklaard bij gebrek aan actief.

De rechtbank heeft voor recht gezegd dat er geen redenen bestaan om de gefailleerde verschoonbaar te verklaren.

De curator, (get.) Claudine Jamagne, advocaat, Emile Bouilliotstraat 20, te 1050 Brussel. (Pro deo) (29799)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 8 novembre 2000, le tribunal de commerce de Bruxelles a clôturé, pour défaut d'actif, la faillite de Giovanna Cuttaia Vanzo S.P.R.L., place Rogier 63, à 1210 Bruxelles, R.C. Bruxelles 627384.

Le tribunal a précisé par même jugement qu'il n'y avait pas lieu de statuer sur l'excusabilité de la faillie.

Le curateur, (signé) Claudine Jamagne, avocat, rue Emile Bouilliot 20, à 1050 Bruxelles. (Pro deo) (29800)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 8 november 2000 van de rechtbank van koophandel te Brussel werd het faillissement van Giovanna Cuttaia Vanzo B.V.B.A., Rogierplaats 63, te 1210 Brussel, H.R. Brussel 627384, gesloten verklaard bij gebrek aan actief.

De rechtbank heeft voor recht gezegd dat er geen redenen bestaan om de gefailleerde verschoonbaar te verklaren.

De curator, (get.) Claudine Jamagne, advocaat, Emile Bouilliotstraat 20, te 1050 Brussel. (Pro deo) (29800)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, d.d. 16 november 2000, werd in falingszaak verklaard de B.V.B.A. Mossel Express Luk Oostende, met zetel te 8400 Oostende, Victoria-laan 45, thans 8450 Bredene, Brusselstraat 10 (Populierenhof), box 83, H.R. Oostende 54262, BTW 460.037.346, voor groothandel in vis en visconserveren, ook onder benaming « Melo ».

De aangiften van de schuldvorderingen moeten ingediend worden ter griffie van de rechtbank van koophandel, afdeling Oostende, Canadaplein, te 8400 Oostende, vóór 16 december 2000.

Het proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen zal gesloten worden op 22 december 2000, om 11 u. 30 m.

Curator : Mr. Geert Lambert, advocaat te 8400 Oostende, Batterijstraat 16.

Rechter-commissaris : de heer Hendrik Schiltz.

De curator, (get.) G. Lambert. (29801)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Sint-Niklaas

De rechtbank van koophandel te 9100 Sint-Niklaas, Kazernestraat 12, vierde kamer, heeft bij vonnis van 14 november 2000, ingevolge dagvaarding, in staat van faillissement verklaard Gamma Import B.V.B.A., waarvan de zetel gevestigd is te Sint-Niklaas, Hoogkamerstraat 40, H.R. Sint-Niklaas 48339, groothandel in goud, smeedwerk, juwelen, uurwerken en fantasieartikelen.

Rechter-commissaris : Cornelis, Harry.

Tijdstip ophouden van betaling : 14 mei 2000.

Curatoren : Colpaert, Johan, advocaat te 9112 Sinaai, Hulstbaan 233a, en Koen D'Hondt, advocaat te 9120 Beveren-Waas, Kasteeldreef 77.

Indienen van de schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Kazernestraat 12, te 9100 Sint-Niklaas, vóór 13 december 2000.

Sluiting proces-verbaal nazicht van de schuldvorderingen : 27 december 2000, om 15 uur, Kazernestraat 12, Sint-Niklaas.

Voor eensluidend uittreksel : de curatoren, (get.) Colpaert, Johan; D'hondt, Koen. (29802)

Bij vonnis d.d. 17 november 2000, gewezen door de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Sint-Niklaas, werd open verklaard, op beëindiging van de voorlopige opschorting van betaling toegestaan bij vonnis d.d. 9 november 2000, het faillissement van de heer Stroobandt, Patrick, geboren te Sint-Niklaas op 9 mei 1957, aanneming van plafonneer- en bezetwerken, handeldrijvende onder de benaming « Bezetwerken Stroobandt », H.R. Sint-Niklaas 59535, BTW 645.450.668, wonende te 9111 Belsele, Schrijberg 183.

Staking van de betalingen vastgesteld : op 30 oktober 2000.

Indienen van de schuldvorderingen : vóór 17 december 2000, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Sint-Niklaas, Kazernestraat 12, te 9100 Sint-Niklaas.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen : op 27 december 2000, te 15 uur, in de gehoorzaal van de rechtbank van koophandel.

Rechter-commissaris : Mevr. Marianne Buyse, rechter in handelszaken.

Curator : Mr. Herman Willems, advocaat te Sint-Niklaas, Tereken 91.

De curator, (get.) H. Willems. (29803)

Bij bevelschrift van de heer Philippe Van Haute, rechter-commissaris, worden de schuldeisers, toegelaten tot het passief van het faillissement van de B.V.B.A. Le Due Isole, meeneemrestaurant, handeldrijvende onder de benaming « Pizzeria Le Due Isole », met maatschappelijke zetel eertijds gevestigd te Beveren, Peperstraat 5, H.R. Sint-Niklaas 55049, BTW 455.118.159, failliet verklaard bij vonnis d.d. 19 juli 1996, gewezen door de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Sint-Niklaas, onder curatele van Mr. Herman Willems, advocaat te Sint-Niklaas, Tereken 91, uitgenodigd tot de algemene vergadering der schuldeisers op woensdag 6 december 2000, te 14 uur, in de gehoorzaal van de rechtbank van koophandel, gerechtshuis, Kazernestraat 12, te 9100 Sint-Niklaas, teneinde er het verslag van de curator te horen over de toestand van het faillissement en de vermoedelijke uitslag van de vereffening.

Daarna zullen zij zich dienen uit te spreken over de gebeurlijke voorstellen van de gefailleerde tot het bekomen van een concordaat.

De curator, (get.) H. Willems. (29804)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst

Faillissement : Van Den Berghe, Willy, geboren te Erembodegem op 13 september 1957, wonende te 9450 Haaltert, Hoogstraat 73, H.R. Aalst 66333, BTW 734.326.127, en als handelsactiviteit onderneming voor grond-, funderings- en metselwerken.

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst, d.d. 17 november 2000, werd voornoemde Van Den Berghe, Willy, failliet verklaard en werd de datum van ophouding van betalingen bepaald op 17 november 2000.

Mr. Marc Ghysens, advocaat te Aalst, Keizersplein 46, werd als curator aangesteld.

De heer Christophe Meert, rechter in handelszaken bij de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst, werd als rechter-commissaris aangesteld.

De schuldeisers moeten hun aangifte van schuldvordering doen ter griffie der rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst, Gerechtelijk en Administratief Centrum, Graanmarkt 3, 9300 Aalst, binnen de dertig dagen vanaf de datum van het vonnis.

De sluiting van het verbaal van nazicht van de schuldvorderingen is gesteld op donderdag 28 december 2000, te 9 u. 10 m.; in de gehoorzaal van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst, Gerechtelijk en Administratief Centrum, Graanmarkt 3, 9300 Aalst.

Voor gelijkvormig uittreksel : de curator, (get.) M. Ghysens.
(Pro deo) (29805)

Faillissement : B.V.B.A. Vishandel Carina, met maatschappelijke zetel gevestigd te 9473 Denderleeuw-Welle, Regentiestraat 184, H.R. Aalst 69196, BTW 446.883.849, en als handelsactiviteit de klein- en groothandel in vis en bereide vleeswaren.

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst, d.d. 17 november 2000, werd voornoemde B.V.B.A. Vishandel Carina, failliet verklaard en werd de datum van ophouding van betalingen bepaald op 17 november 2000.

Mr. Marc Ghysens, advocaat te Aalst, Keizersplein 46, werd als curator aangesteld.

De heer Christophe Meert, rechter in handelszaken bij de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst, werd als rechter-commissaris aangesteld.

De schuldeisers moeten hun aangifte van schuldvordering doen ter griffie der rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst, Gerechtelijk en Administratief Centrum, Graanmarkt 3, 9300 Aalst, binnen de dertig dagen vanaf de datum van het vonnis.

De sluiting van het verbaal van nazicht van de schuldvorderingen is gesteld op donderdag 28 december 2000, te 9 uur, in de gehoorzaal van de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst, Gerechtelijk en Administratief Centrum, Graanmarkt 3, 9300 Aalst.

Voor gelijkvormig uittreksel : de curator, (get.) M. Ghysens.
(Pro deo) (29806)

Rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Dendermonde

Bij vonnis van 16 november 2000 van voormelde rechtbank werd, op bekenenis, het faillissement geopend verklaard van de B.V.B.A. Passarella, met maatschappelijke zetel te 9230 Wetteren, Kapellendries 42, H.R. Dendermonde 49018, voor kleinhandel in papierwaren, BTW 451.235.981.

Rechter-commissaris : de heer Arnold Van Baeveghem, rechter in handelszaken.

Datum van ophouden van betaling werd bepaald op 15 november 2000, onder voorbehoud van art. 12, 2, Faill. Wet.

De schuldeisers dienen aangifte van hun schuldvordering te doen ter griffie van de rechtbank binnen de dertig dagen vanaf het vonnis.

De sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen werd bepaald op vrijdag 29 december 2000, te 10 uur, in de gehoorzaal van de rechtbank, Noordlaan 31, Dendermonde.

Curator : Marc Peeters, advocaat te 9200 Dendermonde, Kerkstraat 52.

De curator, (get.) M. Peeters. (Pro deo) (29807)

Bij vonnis van 17 november 2000 van voormelde rechtbank werd, op bekenenis, het faillissement geopend verklaard van de B.V.B.A. Sirotrans, met maatschappelijke zetel te 9255 Buggenhout, Kasteelstraat 235, H.R. Dendermonde 56994, voor transportonderneming, BTW 439.630.922.

Rechter-commissaris : de heer Arnold Van Baeveghem, rechter in handelszaken.

Datum van ophouden van betaling werd bepaald op 16 november 2000, onder voorbehoud van art. 12, 2 Faill. Wet.

De schuldeisers dienen aangifte van hun schuldvordering te doen ter griffie van de rechtbank binnen de dertig dagen vanaf het vonnis.

De sluiting van het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen werd bepaald op vrijdag 29 december 2000, te 10 uur, in de gehoorzaal van de rechtbank, Noordlaan 31, Dendermonde.

Curator : Marc Peeters, advocaat te 9200 Dendermonde, Kerkstraat 52.

De curator, (get.) M. Peeters. (Pro deo) (29808)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 16 november 2000, op dagvaarding, in staat van faillissement verklaard Mevr. Kusters, Ria, geboren op 12 september 1974, wonende te 3500 Hasselt, Peter Benoitstraat 20/17, H.R. Hasselt 92562, BTW 707.417.436, handeldrijvende onder de benaming Euro Cleaning.

Rechter-commissaris : de heer Eraly.

Tijdstip ophouden van betaling : 16 november 2000.

Curatoren : Mr. Dirk Van Coppenolle, advocaat te 3520 Zonhoven, Beverzaksbroekweg 97, en Mr. Geert Pauwels, advocaat te 3500 Hasselt, Berenbroekstraat 84a.

Indienen van de schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Havermarkt 8, te 3500 Hasselt, vóór 7 december 2000.

Sluiting proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen : donderdag 21 december 2000, om 14 uur, in de zittingszaal van de rechtbank van koophandel te Hasselt, eerste verdieping.

Voor eensluidend uittreksel : de curatoren, (get.) Dirk Van Coppenolle; Geert Pauwels. (Pro deo) (29809)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 16 november 2000, op dagvaarding, in staat van faillissement verklaard de heer Jacobs, Philippe Maxime Patrick, kelner, geboren op 15 mei 1965, wonende te 3540 Herk-de-Stad, Hasseltsestraat 40/2, H.R. Hasselt 100480, BTW 707.464.946.

Rechter-commissaris : de heer Eraly.

Tijdstip ophouden van betaling : 16 november 2000.

Curatoren : Mr. Dirk Van Coppenolle, advocaat te 3520 Zonhoven, Beverzaksbroekweg 97, en Mr. Geert Pauwels, advocaat te 3500 Hasselt, Berenbroekstraat 84a.

Indienen van de schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Havermarkt 8, te 3500 Hasselt, vóór 7 december 2000.

Sluitting proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen : donderdag 21 december 2000, om 14 uur, in de zittingszaal van de rechtbank van koophandel te Hasselt, eerste verdieping.

Voor eensluidend uittreksel : de curatoren, (get.) Dirk Van Coppenolle; Geert Pauwels. (Pro deo) (29810)

Rechtbank van koophandel te Tongeren

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren, d.d. 9 november 2000, werd het faillissement van de B.V.B.A. D & P, met maatschappelijke zetel te 3790 Voeren (Moelingen), Dorpsstraat 61, niet ingeschreven in het H.R. Tongeren, BTW 456.999.563, ontwikkeling van software, uitgesproken bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren, d.d. 14 december 1998, gesloten bij gebrek aan toereikend actief.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard en aan het mandaat van de curatoren werd algemene kwijting verleend.

In toepassing van art. 83 Faill. W. houdt de gefailleerde rechtspersoon op te bestaan.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : een curator, (get.) Bernard Toppet-Hoegars. (29811)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren, d.d. 9 november 2000, werd het faillissement van de B.V.B.A. Electro Guma, met maatschappelijke zetel te 3730 Hoeselt, Bilzersteenweg 12, H.R. Tongeren 58720, BTW 426.983.706, handel in elektrische toestellen, installatie van keukens en onderneming voor het plaatsen van aanbouwkeukens, uitgesproken bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren, d.d. 8 maart 1999, gesloten bij gebrek aan toereikend actief.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard en aan het mandaat van de curatoren werd algemene kwijting verleend.

In toepassing van art. 83 Faill. W. houdt de gefailleerde rechtspersoon op te bestaan.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : een curator, (get.) Bernard Toppet-Hoegars. (29812)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren, d.d. 9 november 2000, werd het faillissement van de B.V.B.A. Just In Time, met maatschappelijke zetel te 3600 Genk, Roerstraat 62, H.R. Tongeren 75384, BTW 452.285.165, onderneming voor het vervoer van goederen voor rekening van derden (— 500 kg), depannagedienst en taxibedrijf, uitgesproken bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Tongeren, d.d. 8 maart 1999, gesloten bij gebrek aan toereikend actief.

De gefailleerde werd niet verschoonbaar verklaard en aan het mandaat van de curatoren werd algemene kwijting verleend.

In toepassing van art. 83 Faill. W. houdt de gefailleerde rechtspersoon op te bestaan.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : een curator, (get.) Bernard Toppet-Hoegars. (29813)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bericht aan de schuldeisers van het faillissement N.V. Jochems, Beemdenstraat 19, te 2340 Beerse, H.R. Turnhout 58086, uitgesproken bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Turnhout van 13 januari 1998.

Bij beschikking van de rechter-commissaris worden de schuldeisers in vergadering opgeroepen in de rechtbank van koophandel te Turnhout, de Merodelei 13, op donderdag 18 januari 2001, te 13 u. 30 m., om het verslag van de curator te horen nopens de vereffening van het faillissement.

De e.a. adjunct-griffier, (get.) L. Verstraelen. (29814)

Bericht aan de schuldeisers van het faillissement B.V.B.A. Bametal, Herenthoutseweg 10, te 2200 Herentals, H.R. Turnhout 12620, uitgesproken bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Turnhout van 13 januari 1998.

Bij beschikking van de rechter-commissaris worden de schuldeisers in vergadering opgeroepen in de rechtbank van koophandel te Turnhout, de Merodelei 13, op donderdag 18 januari 2001, te 13 u. 30 m., om het verslag van de curator te horen nopens de vereffening van het faillissement.

De e.a. adjunct-griffier, (get.) L. Verstraelen. (29815)

Bericht aan de schuldeisers van het faillissement N.V. Aurora Cosmetics, Parklaan 19/2, te 2300 Turnhout, H.R. Turnhout 70474, uitgesproken bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Turnhout van 13 januari 1998.

Bij beschikking van de rechter-commissaris worden de schuldeisers in vergadering opgeroepen in de rechtbank van koophandel te Turnhout, de Merodelei 13, op donderdag 18 januari 2001, te 13 u. 30 m., om het verslag van de curator te horen nopens de vereffening van het faillissement.

De e.a. adjunct-griffier, (get.) L. Verstraelen. (29816)

Bericht aan de schuldeisers van het faillissement B.V.B.A. Van Hulten, Winkelom 77, te 2440 Geel, H.R. Turnhout 83163, uitgesproken bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Turnhout van 13 januari 1998.

Bij beschikking van de rechter-commissaris worden de schuldeisers in vergadering opgeroepen in de rechtbank van koophandel te Turnhout, de Merodelei 13, op donderdag 18 januari 2001, te 13 u. 30 m., om het verslag van de curator te horen nopens de vereffening van het faillissement.

De e.a. adjunct-griffier, (get.) L. Verstraelen. (29817)

Rechtbank van koophandel te Veurne

Bij vonnis van 15 november 2000 werd het faillissement Goossens, Didier Roger Julien, geboren te Moeskroen op 13 januari 1965, destijds wonende en handeldrijvende te 8670 Koksijde, Albert I-laan 142, gesloten verklaard door vereffening.

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) L. Godderis. (Pro deo) (29819)

Bij vonnis van 15 november 2000 werd het faillissement N.V. Bepa Atlantis, destijds met maatschappelijke- en uitbatingszetel te 8660 De Panne, Zeelaan 61, gesloten verklaard door vereffening.

De gefailleerde is verschoonbaar verklaard.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) L. Godderis. (Pro deo) (29820)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement rendu en date du 17 octobre 2000, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré closes pour insuffisance d'actif les opérations de la faillite de la S.P.R.L. Ad Quoi, déclarée ouverte par jugement du 25 novembre 1997. Ce même jugement dit n'y avoir lieu à prononcer l'excusabilité de la S.P.R.L. Ad Quoi.

Le curateur, (signé) Eric Denis. (Pro deo) (29821)

Par jugement du 7 novembre 2000, le tribunal de commerce de Charleroi a clôturé pour insuffisance d'actif, la faillite de la S.P.R.L. Immobilière Bierlaire, boulevard Defontaine 7, à 6000 Charleroi, et a dit n'y avoir lieu à prononcer l'excusabilité de la S.P.R.L. Immobilière Bierlaire.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Marie Desutter. (29822)

Par jugement du 13 novembre 2000, le tribunal de commerce de Charleroi, première chambre, a fixé la date définitive de cessation des paiements au 8 novembre 1999, de la faillite de la S.A. Star Car Belgium, dont le siège était sis à 6180 Courcelles, rue de la Glacière 122, R.C. Charleroi 155771.

Le curateur, (signé) Lemaire, Pierre, avocat à 6000 Charleroi, rue Tumelaire 65. (29823)

Tribunal de commerce de Namur

Par jugement du 26 octobre 2000, le tribunal de commerce de Namur a déclaré la faillite de la S.P.R.L. Iris, dont le siège social est sis à 5030 Gembloux, section de Beuzet, rue Feroobu 1, ayant exploité un débit de boissons spiritueuses et fermentées sous la dénomination « La Bicoque », se trouvant à 5030 Beuzet, chaussée de Namur 366, R.C. Namur 51277, T.V.A. 425.738.938.

Le même jugement reporte à la date provisoire du 26 octobre 2000, l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. François, Christian, juge-consulaire.

Curateur : Me Crappe, Caroline, avenue Albert Ier 35, 5070 Fosses-la-Ville.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, à Namur, dans les trente jours.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances à l'audience publique du 21 décembre 2000, à 10 heures, au palais de justice de cette ville, 1^{er} étage.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) C. Lepage. (29824)

Tribunal de commerce de Liège

Par jugement du 20 novembre 2000, la troisième chambre du tribunal de commerce de Liège a prononcé, sur aveu, la faillite de M. Joseph Jacques Marie Jules Halet, de nationalité belge, né à Liège le 1^{er} juillet 1956, divorcé, domicilié à 4040 Herstal, rue de la Croix Jurllet 20, R.C. Liège 191671, avec date du début des opérations commerciales le 5 mai 1995, pour les activités suivantes : restaurant, traiteur, organisateur de banquets, friterie, sous la dénomination « Côté Jardin », T.V.A. 598.410.618.

Le même jugement fixe au 20 novembre 2000 la date de la cessation des paiements et ordonne aux créanciers de faire au greffe la déclaration de leur créance dans les trente jours à compter du jugement déclaratif de faillite.

Le juge-commissaire : M. Jacques Debande.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mardi 2 janvier 2001, à 9 h 30 m, en la salle des faillites (cabinet du greffier en chef, palais de justice, 1^{er} étage).

Le curateur, (signé) Me Eric Biar, avocat, rue de Campine 157, à 4000 Liège. (29825)

Par jugement du 20 novembre 2000, le tribunal de commerce de Liège a prononcé la faillite, sur citation, de la S.P.R.L. Café Concept, dont le siège social est établi à 4020 Liège, rue Edouard Remouchamps 23, sous la dénomination « Couleur Café », R.C. Liège 203502, T.V.A. 456.514.860, pour l'exploitation d'un commerce de détail en sandwiches à emporter.

Date du début de l'activité commerciale : le 1^{er} avril 1999.

Juge-commissaire : M. Jacques Moureau.

Procès-verbal de vérification des créances : le mardi 2 janvier 2001, à 9 h 30 m, dans le bureau de Mme le greffier en chef du tribunal de commerce.

Les déclarations de créance doivent être déposées pour le 20 décembre 2000 au plus tard.

Les curateurs, (signé) Me Pierre Cavenaile et Koenraad Tanghe, avocats, rue Julien d'Andrimont 23-25, à 4000 Liège. (29826)

Par jugement du 20 novembre 2000, le tribunal de commerce de Liège a prononcé la faillite, sur citation, de la S.C. Boomerang Fashion USA, ayant son siège social boulevard de la Sauvenière 91, 4000 Liège-1, R.C. Liège 155016, T.V.A. 597.422.307, activité principale : commerce de gros et détail en articles textiles assortis, vêtements, chaussures et maroquinerie.

Date du début de l'activité commerciale : le 16 mai 1986.

Juge-commissaire : Mme Annette Penners.

Procès-verbal de vérification des créances : le mardi 2 janvier 2001, à 9 h 30 m, au cabinet du greffier en chef du tribunal de commerce.

Les déclarations de créance doivent être déposées pour le 27 décembre 2000 au plus tard, au greffe du tribunal de commerce.

Les curateurs, (signé) Me Michel Mersch, avocat, et Me Yves Godfroid, avocat, rue Charles Morren 4, 4000 Liège.

(Pro deo) (29827)

Par jugement rendu le 3 octobre 2000, le tribunal de commerce de Liège a désigné Me André Pauquay, avocat à 4000 Liège, avenue Rogier 28, bte 02/1, en qualité de curateur ad hoc dans l'action introduite par la S.A. Immobilière de la Wache, contre M. Léon Gillet, né le 7 juillet 1958, domicilié à 4000 Liège, rue du Pont d'Or 43, déclaré en état de faillite par jugement du tribunal de commerce de Liège du 6 avril 1998, R.C. Liège 149185, pour l'exploitation de débits de boissons, notamment un établissement situé à 4000 Liège, rue de la Wache 13, dénommé l'Upside, T.V.A. 597.398.254.

(Signé) André Pauquay, avocat, avenue Rogier 28, bte 02/1, 4000 Liège, curateur ad hoc. (29828)

Par jugement rendu le 20 novembre 2000, le tribunal de commerce de Liège a prononcé la faillite de la S.A. XXI Century Tools, établie et ayant son siège social à 4601 Argenteau, chaussée d'Argenteau 34, R.C. Liège 180927, pour la vente en gros et en détail de matériels informatiques et accessoires, location de matériel, T.V.A. 447.883.543. Dernier délai pour le dépôt des déclarations de créances : le 20 décembre 2000. Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 2 janvier 2001, à 9 h 30 m, au cabinet du greffier en chef du tribunal de commerce de Liège, palais de justice, premier étage, place Saint-Lambert, à 4000 Liège.

Juge-commissaire : M. Jimmy Bollekens.

Les curateurs, (signé) Gaétane Foxhal, avocat, place Fogueenne 20, 4051 Chaudfontaine, et André Pauquay, avocat, avenue Rogier 28, bte 02/1, 4000 Liège. (29829)

Tribunal de commerce de Tournai

Par jugement du 9 novembre 2000, de la deuxième chambre du tribunal de commerce de Tournai a été déclarée ouverte la faillite de M. Sever, Jean Paul Maurice Henri, R.C. Mons 129852, ayant exploité à Mons, avenue Mastriau 50, étage 1, sous la dénomination « JPS Mons », exploitant actuellement à Maffle, place de Maffle 15, et y ayant son domicile.

Le juge-commissaire est M. le juge consulaire Jean-Paul Dupont, Camps et Haies 25, à 7890 Ellezelles.

Le curateur désigné est Me Paul Debetencourt, avocat à 7500 Tournai, boulevard des Combattants 46.

Les déclarations de créance doivent parvenir au greffe du tribunal de commerce de Tournai pour le 9 décembre 2000, la vérification des créances étant fixée au 4 janvier 2001.

Le curateur, (signé) P. Debetencourt. (Pro deo) (29830)

Intrekking faillissement – Faillite rapportée

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Turnhout d.d. 18 augustus 2000, werd het faillissement van de B.V.B.A. European Quality Wood Belgium opgeheven.

(Get.) J. Koks, advocaat. (29818)

Huwelijksvermogensstelsel – Régime matrimonial

Par jugement du 25 septembre 2000, le tribunal de première instance de Mons, a homologué l'acte modificatif de régime matrimonial reçu par le notaire Alain Aerts, à la Louvière ex-Houdeng-Aimeries, le 31 mai 2000, entre les époux Minon, Stéphane Michel Jacques-Poliart, Nathalie Luisa Suzanne, domiciliés ensemble à Ecaussines, rue Camille Duray 12/8.

L'acte prévoit apport d'un bien propre à la communauté.

Pour les époux, (signé) Alain Aerts, notaire. (29751)

Par jugement du 25 septembre 2000, le tribunal de première instance de Mons, a homologué l'acte modificatif de régime matrimonial reçu par le notaire Alain Aerts, à la Louvière ex-Houdeng-Aimeries le 7 avril 2000, entre les époux Gondry, Léopold Alfred-Dupont, Claudine Marie-Thérèse Simone, domiciliés ensemble à la Louvière ex Mauraige, rue du Roeulx 133.

L'acte prévoit apport de biens propres à la communauté.

Pour les époux, (signé) Alain Aerts, notaire. (29752)

Par son jugement numéro 17683 (R.R.00/929/B-table 5141) du 10 octobre 2000, le tribunal de première instance de Tournai (audience publique de la quatrième chambre) a homologué la modification des conventions matrimoniales des époux Debels-Vermeulen, avenue par acte du notaire soussigné le 14 juin 2000, dont une expédition avait été déposée au tribunal le 11 juillet suivant.

Par ledit acte, M. Guy Luc Debels, chauffeur, né à Mouscron le 2 juin 1969, époux de Mme Katia Bernadette Vermeulen, infirmière, née à Mouscron le 7 avril 1970, a apporté au patrimoine commun l'immeuble lui appartenant en propre et servant de résidence principale aux époux Debels-Vermeulen, à savoir :

Une maison à usage d'habitation avec dépendances et jardin, sise à Mouscron, rue de la Mairlière 218, cadastrée quatrième division, section F, numéro 1097/H/5, d'une contenance de 212 m², et d'un revenu cadastral de BEF 16 200; ainsi que la dette hypothécaire le grevant contractée auprès de la Générale de Banque (actuellement Fortis Banque) pour un capital de BEF 1 000 000.

Fait à Mouscron, le 16 novembre 2000.

(Signé) Manuel Stevenart, notaire. (29753)

Par requête en date du 11 septembre 2000, M. Christian, Louis Belpeer, exploitant d'auto-école, né à Armentières (Nord de la France) le 25 octobre 1935, et son épouse, Mme Katia Simonne Keinborg, monitrice d'auto-école, née à Mouscron le 19 août 1951, demeurant ensemble à Mouscron, rue des Feux-Follets 79, ont introduit devant le tribunal de première instance à Tournai, une demande de modification de leur régime matrimonial, passé devant le notaire Ludovic Du Faux, à Mouscron le 11 septembre 2000.

(Signé) Ludovic Du Faux, notaire. (29754)

Par requête en date du 16 novembre 2000, les époux M. Dominique Alexis Albert Mention, militaire de carrière, né à Beloeil le 6 mai 1967, et son épouse Mme Natacha Bérengère Brau, sans profession née à Mons le 10 novembre 1966, domiciliés à Saint-Ghislain (Baudour), rue des Postes 48, ont introduit devant le tribunal civil de première instance de Mons, une requête en homologation du contrat modificatif de leur régime matrimonial dressé le 16 novembre 2000, par acte reçu par Me Charles-Eugène Derbaix, notaire suppléant Jean-Claude Glineur, à Saint-Ghislain (Baudour), nommé par ordonnance de Mme le président du tribunal de première instance de Mons, en date du 20 avril 2000.

Le contrat modificatif comporte maintien du régime légal de communauté et apport par Mme Natacha Brau, d'un immeuble propre au patrimoine commun.

(Signé) Charles-Eugène Derbaix, notaire. (29755)

Par requête en date du 16 novembre 2000, M. Lejeune, Eric Raymond Jean-Claude, kinésithérapeute, né à Liège le 17 février 1968, et son épouse Mme Mersch-Mersch, Nathalie Cécile Anna Stéphanie, kinésithérapeute, née à Malo-les-Bains, le 6 décembre 1969, domiciliés ensemble à 4053 Chaudfontaine (Embourg), rue Antoine Cuvelier 51, ont introduit devant le tribunal de première instance de Liège une requête en homologation du contrat modificatif de leur régime matrimonial dressé par acte reçu par le notaire Paul Godin de Vaux-sous-Chèvremont en date du 18 octobre 1999.

Le contrat modificatif comporte l'adjonction au régime de séparation de biens d'une communauté accessoire destinée à se limiter à un seul immeuble.

(Signé) Paul Godin, notaire. (29756)

Suivant jugement prononcé le 13 novembre 2000, par le tribunal de première instance de Liège, le contrat de mariage modificatif du régime matrimonial, entre les époux Cacciatore, Gaetano, chauffagiste, et Giordano, Carmela, femme d'ouvrage, domiciliés à 4020 Liège, rue Sainte Julienne 109, dressé par acte du notaire Robert Debatty, à Liège (Bressoux), le 29 août 2000, a été homologué.

Le contrat modificatif adopte le régime de la séparation des biens pure et simple.

(Signé) Robert Debatty, notaire. (29757)

Laut Urteil des Gerichts Erster Instanz Eupen vom 15. November zweitausend wurde der vom Notar Robert Ledent aus Malmedy am 25. August 2000 aufgestelltem Güterstandsabänderungsprotokoll zwischen Herrn Oliver Scharres, Bau- und Maschinenschlosser, geboren zu Malmedy am 8. Dezember 1974, und dessen Ehegattin Viviane Jost, Angestellte, geboren zu Malmedy am 3. Februar 1980, zusammen wohnhaft zu 4750 Bütgenbach (Weywertz), Am Venn, Hausnummer 12, homologiert. Die Abänderung des Güterstandes enthält Einbringung von Sondergütern des Ehegatten in der bestehenden Gemeinschaft.

Malmedy den 17. November 2000.

(Gez.) Robert Ledent, Notar zu Malmedy. (29758)

Par jugement rendu en date du 19 juin 2000, le tribunal de première instance de Huy a homologué la modification de régime matrimonial de M. Fiasse, Guy Jean Joseph Ghislain, agriculteur, né à Clermont-sous-Huy le 25 mai 1948, et son épouse Mme Thirion, Léa Maria Victorine Ghislaine, née à Flostoy le 28 juillet 1949, domiciliés ensemble à Pailhe (Clavier), rue Saint-Donat 3, acte reçu par le notaire Denis Grégoire, à Moha, le 4 avril 2000, et entraînant passage du régime de séparation des biens au régime de la communauté universelle des biens.

(Signé) D. Grégoire, notaire. (29759)

Par jugement prononcé le 6 novembre 2000, la première chambre civile près le tribunal de première instance de Charleroi, a homologué le contrat modificatif de régime matrimonial intervenu entre M. Albert Abrassart, prépensionné et son épouse Mme Chantal Bauduin, domiciliés à Merbes-le-Château, section de Labuissière, rue des Usines 10, reçu par le notaire Françoise Mourue, à Merbes-le-Château, en date du 19 juillet 2000, apportant certaines modifications au régime matrimonial des époux, Mr. Albert Abrassart ayant déclaré ameubler et par conséquent faire entrer en communauté des bons de caisse qui lui étaient propres.

Pour extrait conforme : (signé) Françoise Mourue, notaire. (29760)

Par requête du 15 novembre 2000, M. Jean-Marie Depouhon et son épouse, Mme Monique Gielen, demeurant ensemble à 5330 Sart-Bernard (Assesse), mariés à Assesse, le 28 août 1985, sous le régime de la séparation de biens pure et simple, suivant contrat de mariage reçu par le notaire Jean Watillon à Namur, le 20 août 1985, régime matrimonial non modifié jusqu'alors, ont demandé au tribunal de première instance de Namur l'homologation de l'acte reçu par le notaire Stéphane Watillon, à Namur, le 15 novembre 2000, aux termes duquel ils ont déclaré :

maintenir pour leur régime matrimonial, le régime de séparation de biens, tel qu'organisé par leur contrat de mariage susvanté;

ajouter au dit contrat de mariage un article 8 comportant création d'une société accessoire au régime de séparation de biens, avec apport d'immeuble à la dite société par M. Jean-Marie Depouhon.

Fait à Namur, le 15 novembre 2000.

(Signé) S. Watillon, notaire. (29761)

Bij verzoekschrift de dato 14 oktober 2000 hebben de heer Paul Herman Arnold Maris, zaakvoerder, geboren te Wilrijk op 23 februari 1946, en zijn echtgenote, Mevr. Sylvia Boffé, bediende, geboren te Beveren op 4 januari 1967, samenwonende te Antwerpen (district Wilrijk), Pastoor de Conincklaan 24, voor de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, een verzoek ingediend tot homologatie van de akte van wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, verleden voor notaris Marc De Graeve, te Antwerpen, op 25 september 2000.

De echtgenoten zijn thans gehuwd onder het stelsel der scheiding van goederen ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Fernand De Baecker, te Antwerpen (district Antwerpen) op 21 januari 1993.

Via de akte wijziging huwelijksvermogensstelsel hebben zij hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd als volgt :

- toevoeging aan het stelsel van scheiding van goederen van een gemeenschap beperkt tot enkele goederen;

- inbreng in deze gemeenschap van twee onroerende goederen;

- toevoeging van verdelingsbedingen m.b.t. de goederen van de gemeenschap.

Voor de echtgenoten : (get.) Marc De Graeve, notaris. (29762)

Bij verzoekschrift van 10 oktober 2000 hebben de echtgenoten Ghislain Spelters en Marie Louise Renders bij de burgerlijke rechtbank van eerste aanleg te Brussel, een verzoekschrift ingediend tot homologatie van het contract na huwelijk houdende inbreng van een onroerend goed in de gemeenschap, opgemaakt bij akte verleden voor notaris Yves De Ruyver, met standplaats te Liedekerke, op 10 oktober 2000.

(Get.) Yves De Ruyver, notaris. (29763)

Met vonnis verleend door de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde d.d. 14 november 2000, werd gehomologeerd de akte wijziging huwelijksvermogensstelsel tussen de echtgenoten De Boeck, Wilfried August Louise-De Smedt, Paula Nicole Julienne, te Berlare, Rozenlaan 10, verleden voor notaris H. Bracke, te Wichelen, op 13 januari 2000 en inhoudende inbreng van een onroerend goed met hypotheek in het gemeenschappelijk vermogen.

(Get.) H. Bracke, notaris te Wichelen. (29764)

Bij vonnis van 25 september 2000 van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, werd gehomologeerd de akte houdende wijziging van huwelijkscontract, verleden voor notaris Bert Valkeniers, te Tienen, op 18 april 2000, tussen de heer Geert Willy Magda Sterckx, penitentiair beambte, geboren te Tienen op 22 september 1966, en zijn echtgenote, Mevr. Christine Dehertog, onthaalbediende, geboren te Leuven op 1 oktober 1968, samenwonende te Tienen, Pastoor Buvéstraat 28.

Wijziging : behoud van het wettelijk stelsel met inbreng van het onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen.

(Get.) Bert Valkeniers, notaris. (29765)

Bij verzoekschrift van 10 november 2000 hebben de heer Laurier, Kurt Lucien Annick, productieleider, geboren te Oudenaarde op 26 februari 1971, en zijn echtgenote, Mevr. Bauters, Hilde Maria Margriet, zelfstandige, geboren te Oudenaarde op 14 juni 1970, samenwonende te Oudenaarde, Galgestraat 69, aan de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde, de homologatie gevraagd van de akte verleden voor het ambt van notaris François Van Innis, notaris te Zingem, waarbij zij het stelsel der wettelijke gemeenschap, waaraan zij onderworpen zijn gewijzigd hebben in een stelsel der zuivere scheiding der goederen.

Voor de echtgenoten Laurier-Bauters : (get.) F. Van Innis, notaris te Zingem. (29766)

Bij verzoekschrift van 7 november 2000 hebben de heer Johnny, Nestor Vantornhout, bediende, geboren te Menen op 31 januari 1951, en zijn echtgenote, Mevr. Nicole Josephine Maria Croes, bediende, geboren te Scherpenheuvel-Zichem, Basiliëkiaan 126, bij de rechtbank van eerste aanleg te Leuven de homologatie gevraagd van de akte verleden voor notaris Michel Brandhof, te Diest, op 7 november 2000, houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel.

Voor de verzoekers : (get.) Michel Brandhof, notaris. (29767)

Bij verzoekschrift van 16 november 2000 hebben de echtgenoten Ivo Leopoldus Maria Victor Van Doren, eremagistraat, geboren te Rotselaar op 9 mei 1931, en Simonne Virginie De Keyser, gepensioneerd lerares, geboren te Tildonk op 11 mei 1933, samen gehuisvest te Leuven, Constantin Meunierstraat 64, aan de burgerlijke rechtbank van eerste aanleg te Leuven de homologatie gevraagd van het wijzigend huwelijkscontract, opgemaakt bij akte van notaris Hugo Kuijpers, te Leuven-Heverlee, op 16 november 2000.

(Get.) Hugo Kuijpers, notaris. (29768)

Bij vonnis gewezen door de derde burgerlijke kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, op 21 september 2000, werd gehomologeerd de akte, verleden voor notaris Peter Pauwels, met standplaats te Deinze, op 17 juli 2000, inhoudende de wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer De Vogelaere, Abel Leonce, bediende,

geboren te Deinze op 6 augustus 1954 en zijn echtgenote, Mevr. Verwee, Catherine Anna Camilla, bediende, geboren te Deinze op 11 mei 1958, samen wonende te Deinze, Leersesteenweg 96, door inbreng in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor de echtgenoten De Vogelaere-Verwee: (get.) Peter Pauwels, notaris te Deinze. (29769)

Bij vonnis gewezen door de derde burgerlijke kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, op 14 september 2000, werd gehomologeerd de akte, verleden voor notaris Peter Pauwels, met standplaats te Deinze, op 22 juni 2000, inhoudende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Standaert, Piet Baziël, bediende, geboren te Deinze op 3 juni 1970, en zijn echtgenote, Mevr. De Munter, Sabine Yvonne Petrus, bediende, geboren te Aalst op 20 december 1971, samenwonende te Zulte, Petegemstraat 63, door inbreng in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor de echtgenoten Standaert-De Munter: (get.) Peter Pauwels, notaris te Deinze. (29770)

Bij vonnis gewezen door de derde burgerlijke kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, op 14 september 2000, werd gehomologeerd de akte, verleden voor notaris Peter Pauwels, met standplaats te Deinze, op 14 juni 2000, inhoudende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Nieuwborg, Kris Ivo Jozef, bediende, geboren te Ninove op 20 maart 1970, en zijn echtgenote, Mevr. Van De Ginste, Caroline Hilda, kleuterleidster, geboren te Deinze op 6 april 1973, samenwonende te Deinze, Peperstraat 26, door inbreng in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor de echtgenoten Nieuwborg-Van De Ginste: (get.) Peter Pauwels, notaris te Deinze. (29771)

Bij vonnis gewezen door de derde burgerlijke kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Gent, op 21 september 2000, werd gehomologeerd de akte, verleden voor notaris Peter Pauwels, met standplaats te Deinze, op 3 mei 2000, inhoudende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer De Waele, Filip Maurice Ferdinand, mekanieker, geboren te Deinze op 6 augustus 1968, en zijn echtgenote, Mevr. Neiryck, Sabine Carmen Lucienne Simonne, poetsvrouw, geboren te Izegem op 29 maart 1971, samenwonende te Deinze, Nazarethsteenweg 26, door inbreng in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor de echtgenoten De Waele-Neiryck: (get.) Peter Pauwels, notaris te Deinze. (29772)

Bij vonnis van de zevenentwintigste kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel op 19 september 2000, werd de akte, verleden voor Stefaan Van den Eynde, notaris te Meise, op 21 april 2000, houdende wijziging van het huwelijksstelsel van de heer Jan Willy Moens, gepensioneerde, en zijn echtgenote, Mevr. Agnès Henriette Adeline Roeseems, gepensioneerde, samen wonende te Ternat, Heyselweg 4, gehomologeerd.

(get.) Stefaan Van den Eynde, notaris. (29773)

Bij verzoekschrift van 15 november 2000 hebben de heer Wilfried Vanderbemden, wonende te 3891 Gingelom (Mielen-boven-Aalst), Bronstraat 37, en zijn echtgenote, Mevr. Sadi, Fatiha, wonende te 3891 Gingelom (Mielen-boven-Aalst), Bronstraat 37, voor de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt een verzoek ingediend tot homologatie van de akte wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, verleden voor notaris Pierre Daenen, te Gingelom-Montenaken, op 11 oktober 2000, inhoudende de inbreng van een onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen.

(get.) Pierre Daenen, notaris. (29774)

Uit een vonnis verleend door de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde op 14 november 2000 blijkt dat het wijzigend huwelijkscontract, verleden door ondergetekende notaris, op 19 augustus 1999, tussen de echtgenoten, De Punt, Gunther Jozef en Peralta-Mantilla, Anne-Marie, te 9420 Erpe-Mere, voorheen Mere, Achterstraat 27, met behoud van het wettelijk stelsel van gemeenschap van goederen met inbreng van een aan de man persoonlijk toebehorende onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen, werd gehomologeerd.

(Get.) Eduard Janssens, notaris te Sint-Lievens-Houtem. (29775)

Uit een vonnis verleend door de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, op 14 november 2000, blijkt dat het wijzigend huwelijkscontract, verleden voor ondergetekende notaris, op 17 juni 1999, tussen de echtgenoten Baert, Rudy Alfons Maria en Christiaens, Myriam, te Wichelen, voorheen Serskamp, Doornstraat 15, met behoud van het wettelijk stelsel van gemeenschap van goederen met inbreng van een aan de man persoonlijk toebehorende onroerende goederen in het gemeenschappelijk vermogen, werd gehomologeerd.

(Get.) Eduard Janssens, notaris te Sint-Lievens-Houtem. (29776)

Onbeheerde nalatenschap – Succession vacante

Par ordonnance prononcée en chambre du conseil de la troisième chambre du tribunal de première instance de Liège en date du 31 octobre 2000, Me Georges Rigo, avocat, juge suppléant, dont l'étude est sise à 4000 Liège, rue Beeckman 14, a été désigné en qualité de curateur à la succession réputée vacante de M. Andriange, Marc José Ghislain, né à Liège le 9 avril 1971, célibataire, domicilié à Liège, rue Matrognard 7 et décédé à Liège le 30 janvier 1999.

Les éventuels héritiers ou créanciers de la succession sont priés de se mettre en rapport avec le curateur à succession vacante.

(Signé) G. Rigo, avocat. (29778)

Par ordonnance délivrée en chambre du conseil de la troisième chambre du tribunal de première instance de Liège en date du 7 novembre 2000, Me Georges Rigo, avocat, juge suppléant, dont l'étude est établie rue Beeckman 14, à 4000 Liège, a été désigné en qualité de curateur à la succession réputée vacante de M. Gelin, Freddy François Marcel Gilles, né à Liège le 23 mars 1950, époux de Beaufort, Annie, en son vivant domicilié à Waremme, avenue François Bovesse 2 et décédé à Waremme le 31 mai 2000.

Les héritiers, créanciers éventuels de la succession, sont priés de se mettre en rapport avec le curateur à succession vacante.

(Signé) G. Rigo, avocat. (29779)

Rechtbank van eerste aanleg te Brugge

Bij vonnis in raadkamer, uitgesproken op veertien november tweeduizend door de zevende kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, wordt Mr. De Maesschalck, Christian, advocaat te 8310 Sint-Kruis (Brugge), Blauwkasteelweg 18, bus 2, aangewezen als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen de heer Gadeyne, Gilbert Joseph Marguerite, geboren te Brugge op drie januari negentienhonderd zevenenvijftig, destijds wonende te 8000 Brugge, Krom Genthof 11, overleden te Rotterdam (Nederland) op dertig augustus negentienhonderd zesennegentig, op wiens nalatenschap niemand aanspraak maakt.

Brugge, 17 november 2000.

De hoofdgriffier van de rechtbank, (get.) G. De Zutter. (29780)

BIJLAGE tot het *Belgisch Staatsblad* van 24 november 2000 – ANNEXE au *Moniteur belge* du 24 novembre 2000

**Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 35bis van de wetten betreffende handelsregister,
gecoördineerd op 20 juli 1964**

**Publication prescrite par l'article 35bis des lois relatives au registre du commerce,
coordonnées le 20 juillet 1964**

Tribunal de commerce de Verviers

Registre du commerce

Conformément à l'article 35bis des lois coordonnées sur le registre du commerce du 20 juillet 1964, il a été procédé à la radiation d'office de l'immatriculation de la société commerciale suivante (application de l'article 32 des mêmes lois coordonnées) :

Raison sociale	Nature	Siège social	R.C.V.	Activités radiées
La Peinture Cluyten	S.P.R.L.	Les Trixhes 3, 4890 Thimister-Clermont	67832	Entreprise de peinture poseur de revêtement des murs et du sol

Verviers, le 9 novembre 2000.
Le greffier, (signé) J. Hissel.

(29786)